9(с)1
Кдв
300004

ПЕРЕПИСКА

КНЯЗЯ А. М. КУРБСКАГО

СЪ

ЦАРЕМЪ IОАННОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

(Извлечено изъ «Сочиненій князя Курбскаго»).

ИЗДАНІЕ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

ПЕТРОГРАДЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1914.

Ф. Д

18/V 76 8762 в/р

14/X 82 ч/з
до 9.12.84 8-653

Пр. 2010

300004

Инв.-№ 30[illegible]
[illegible]

9 (с) 133
Пр. 1955 г.
9 (с) 1
П 271
9(47)
П 97
3-40

ПЕРЕПИСКА

КНЯЗЯ А. М. КУРБСКАГО

СЪ

ЦАРЕМЪ ІОАННОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

(Извлечено изъ «Сочиненій князя Курбскаго»).

ИЗДАНІЕ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

БИБЛИОТЕКА Уральского Коммунистического Университета
Шифр
Инв. №

Уральский госуниверситет
НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА
г. Свердловск

Проверено в 1937 г.

Свердловская Высш. Коммун.
Фундаментальная Библиотека
с/х. Школа им. В. И. Ленина

5377
38306
10021
Инв-300004
1037
8799

ПЕТРОГРАДЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1914.

«Переписка князя А. М. Курбскаго съ царемъ Іоаномъ Грознымъ» издается по слѣдующимъ рукописямъ:

1) Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ дѣлъ, Государственнаго древлехранилища, отд. V рубр. II № 18, прежній № $^{60}/_{82}$). Въ листъ, 454 лл.; скоропись XVII вѣка. (Описаніе этой рукописи, равно какъ и другихъ, см. въ томѣ второмъ настоящаго изданія). Архивскій списокъ положенъ въ основаніе текста № I, II (редакціи I), III, V. Имѣющіяся въ рукописи квадратныя скобки сохранены въ печати. Въ изданіи рукопись обозначена Ар.

2) Московской Синодальной (Патріаршей) библіотеки № 136. Въ листъ, 266 лл.; скоропись XVII вѣка. Рукопись взята въ варіанты тѣхъ же номеровъ текста, что и Ар. Въ изданіи обозначена П.

3) Императорской Публичной библіотеки, древлехранилища Погодина № 1494. Въ листъ, 405 лл.; скоропись XVII вѣка. Взята въ варіанты тѣхъ же номеровъ текста, что и Ар. Въ изданіи обозначена Пг.

4) Той же библіотеки, древлехранилища Погодина № 1567. Въ 4 д. л., 100 лл.; скоропись XVII вѣка (въ той части рукописи, которая использована для настоящаго изданія). Взята въ варіанты № I. Въ изданіи обозначена С.

5) Императорскаго Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго музея, собранія Н. С. Тихонравова № 639. Въ листъ, 566 лл.; скоропись XVII вѣка. Взята въ варіанты № I, III, V. Въ изданіи обозначена Т.

6) Императорской Публичной библіотеки, собранія гр. Ѳ. А. Толстова I. 61, нынѣ шифръ F. IV. 165. Хронографъ. Въ листъ, 754 лл.; скоропись XVII вѣка. По сей рукописи напечатанъ конецъ № II (редакціи II), столб. 91—112, и она же использована въ варіантахъ того же № II, столб. 9—90. Въ изданіи обозначена Тл.

7) Императорской С.-Петербургской Духовной академіи, шифръ А. $^{1}/_{91}$. Степенная книга. Въ листъ, 651 лл.; полу-

уставная скоропись конца XVII—начала XVIII вѣка. Въ изданіи обозначена А.

8) Императорскаго Россійскаго историческаго музея имени Императора Александра III въ Москвѣ № $\frac{2524}{42797}$. Въ 4 д. л., 323 лл.; скоропись XVII вѣка. По сей рукописи напечатанъ № II (редакція III), столб. 10—50. Въ изданіи обозначена Ис.

9) Императорской Публичной библіотеки, древлехранилища Погодина № 1573. Въ 4 д. л., 179 лл.; скоропись XVII в. («въ отрывкѣ 2-мъ», использованномъ). Изъ сей рукописи взяты варіанты въ № II (редакціи III). Въ изданіи обозначена Ст.

10) Императорскаго Московскаго Общества исторіи и древностей россійскихъ, изъ бумагъ А. Н. Попова № 47. Копія, снятая А. Н. Поповымъ съ рукописи XVII вѣка. См. «Лѣтопись занятій Императорской Археографической Коммиссіи», вып. XXIV, Спб. 1912, стр. 18—19. Въ листъ, 59 лл. По сей копіи напечатанъ № IV. Въ изданіи копія обозначена О.

11) Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ дѣлъ, польскія дѣла (Польскаго двора), дѣло 1573 г., содержащее документы о пріѣздѣ Гарабурды и пр. (документы за 1573—1581 гг.), на 136 лл. Къ сожалѣнію, дѣло заключаетъ въ себѣ только часть № IV, столб. 117—119, (=л. 31—33 об.), почему использовано лишь въ варіантахъ. Оно было указано редактору С. А. Бѣлокуровымъ; въ изданіи обозначено Гр.

12) Того же Архива, акты, собранные Малиновскимъ, портфель третья, № 89, на 6 лл. Это копія съ «Грамоты» царя Ивана Васильевича, списанная для Н. Г. Устрялова. Изъ копіи взяты варіанты № IV. Въ изданіи обозначена Ус.

При изданіи «Сочиненій князя Курбскаго» Императорская Археографическая Коммиссія постановила отпечатать отдѣльными оттисками нѣкоторыя изъ сочиненій. Въ силу этого постановленія «Переписка князя А. М. Курбскаго съ царемъ Іоаномъ Грознымъ» издается отдѣльною книжкою.

СОДЕРЖАНІЕ.

Переписка князя Курбскаго съ царемъ Іоанномъ Грознымъ.

СТРАНИЦЫ.

I. Эпистолія первая князя А. Курбскаго къ царю и великому князю Московскому . . . . . 1—8

Обращеніе къ царю.—Курбскій упрекаетъ царя въ побіеніи „сильныхъ во Израили“ и воеводъ, въ оклеветаніи вѣрныхъ подданныхъ; спрашиваетъ, чѣмъ провинились они.—Говоритъ о своемъ гоненіи, бѣдахъ и напастяхъ отъ царя.—Никакія просьбы не помогли.—„И не вѣмъ себя и не наидохъ ни въ чемъ же предъ тобою согрѣшивша“.—Напоминаетъ о своихъ побѣдахъ, ранахъ и трудахъ.—„Уже не узришь, мню, въ міре лица моего“.—До скончанія своего будетъ вопіяти со слезами на царя пребезначальнои Троицѣ, равно какъ и всѣ избіенные неповинно, и заточенные, и прогнанные безъ правды.—Указаніе на развратныхъ ласкателей, товарищей трапезы.—Писаніе сіе велитъ въ гробъ съ собою вложить.—„Писано Волмере, граде государя моего, Августа Жигиманта короля“.—Приписка.

II. Посланіе царя Іоанна Васильевича къ князю Андрею Курбскому. *Редакція* I *и* II . . . . . 9—102 [1])

Пространный титулъ царскій.—„Курбисому“, „восхотѣвшему своимъ измѣннымъ обычаемъ быти Ярославскому владыцѣ“.—„Почто единородную душу отверглъ еси?“—Сообщество Курбскаго съ иными злодѣями.—„На человѣка возъярився, Богу приразитися“: война съ христіанами и бѣдствія отъ войны.—Іоаннъ оправдывается, что самъ воюетъ „на христіяны, Германы и Литаоны“.—Тѣла ради душу погубилъ Курбскій.—„Аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ мене, строптиваго владыки, страдати и венецъ жизни наслѣдити?“—„Како не усрамишися раба своего Васьки Шибанова?“—И души всѣхъ прародителей своихъ погубилъ Курбскій.—Писаніе „разумлено внятельно“.—Разбирается, почти дословно, все: „въ православіи пресвѣтлыхъ явившеся“, „сопротивъ“ (сему).—„Не пресвѣтлые ли побѣды зъ Божіею помощію на противныя показаша?“—„Како не стыдишися, злодѣевъ мученики нарицая?“—„Почесому учитель еси души моей и тѣлу моему?“—„Нигдѣ же обрящеши, иже не разоритися царству, еже отъ поповъ владому“—„Доброхотные“ хотѣли, подобно Ироду, „и сущая млеко младенца смертію пагубнаго свѣта сего лишити, чюжаго же царьствія воцарьствити“.—„Разумѣвая

[1]) 9—49—редакція I и II лишь на нечетныхъ столбцахъ.

СТРАНИЦЫ.

разумѣи совесть прокажену имущаго“.—„Про что есмя во Израили побили и воеводъ, отъ Бога данныхъ намъ на враги наша, различными смертьми расторгли есмя и побѣдоносную ихъ святую кровь въ церквахъ Божіихъ пролили есмя, и мученискими кровьми праги церковныя обогрили есмя, и на доброхотныхъ своихъ, душу за насъ полагающихъ, неслыханныя муки, смерти и гоненія умыслили есмя, измѣнами и чародѣиствы ихъ и иными неподобными обличая православныхъ“.—„Пространѣйше“ снова говоритъ Іоаннъ о своихъ злыхъ страданіяхъ отъ бояръ, отъ дѣтства до Сильвестра и Адашева включительно.—„Свѣта во тьму прелагати не тщуся, и сладкое горкое не прозываю“. — „О провиненіи прогневаніи подовластныхъ нашихъ передъ нами“.—„Предстатели прегордые царство разорили и подручны намъ ихъ сотворили во всемъ, у нихже преже въ работе были праотцы наши“ — Опустошенія крымцевъ и казанцевъ.—Неудачные походы на Казань.—Такія же дѣйствія и совѣты при взятіи Казани. — Больше 7 лѣтъ бранная лютость и по взятіи Казани. — Неудачи противъ крымцевъ.—„Брань еже на Германы“.—„Антихриста вѣмы“.—„Сѵнклита, отъ преблуженія роженія не вѣмы“.—„Моавитинъ и Амонитинъ-ты“.—„Что же убо писалъ еси, хотя убо поставити судія или учителя,—ни къ чесому убо власть твоя, понеже претительно повелеваеши“.—Обширное извлеченіе изъ письма Діонисія Ареопагита къ Демофилу.—„Всеродно васъ не погубляемъ“.—„О ереси всякои“.—Кто прегордъ?—„Вы съ попомъ и со Алексѣемъ гонили“.—„Судитель—Богъ“.—„Зла же и гоненія безлѣпа отъ мене не пріялъ еси“.—„Отъ Божія земли тебя не отгоняли“.—„Злая и непримирительная ненависть“.—„Кровь, пролитая отъ иноплеменныхъ за насъ, вопіетъ на насъ къ Богу“,—„смѣху подлежитъ сіе“.—„Совѣсть свою испыталъ еси не истинною“.—„Побѣды же пресвѣтлы и одолѣніе преславно“ „когда показалъ еси?“—Лишенія ратныя, о которыхъ говоритъ Курбскій, были при господствѣ Сильвестра и Адашева.—„Мздовоздаятель Богъ“—праведный.—„Лице же свое пишешь не явити намъ до дне страшнаго суда Божія“ — „кто же убо восхощетъ таковаго Еѳіопъскаго лица видѣти?“ — „Воссылати Богу о отмщеніи“.—Примѣръ Поликарпа. — Преп. кн. Ѳеодоръ Ростиславичъ, хотя и сродникъ Курбскаго, судія желательный, пріемлемый, праведный. — „Прогнанныхъ отъ насъ нѣсть никого“; „избіенныя же и заточенныя вси пріяша по своимъ винностѣмъ“. — Убіенные измѣнники у престола Божія — суемудренное помышленіе.—„На христіанскій родъ никакихъ мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ“.—„Наругающіижеся и попирающіи ангельскій образъ, согласующеся ласкателемъ своимъ нѣкіимъ“—„развѣе останкомъ вашего злаго совѣта!“.—„Отъ Кроновыхъ же убо жрецъ,—еже подобно псу лаяти“.—„Писаніе въ гробъ вложитъ“—„послѣднее свое христіанство отложилъ еси“.—„Волмере“—„измѣну до конца совершаешь“.—„Много пожалованъ быти“ отъ Жигимонта—„се убо подобно есть“.—„Зъ безумнымъ не множи словесъ“.—Дата посланія.

Окончаніе Посланія *редакціи* II . . . . . 91—112

„Хто же убо и желаетъ таковаго Еѳіопскаго лица видѣти?“—О Карпѣ.—Судъ кн. Ѳеодора Ростиславича, хотя и родственника Курбскаго, желателенъ: святые праведно судятъ.—Св. кн. Ѳеодоръ Ростиславичъ исцѣлилъ царицу Анастасію.—„Прогнанныхъ отъ

СТРАНИЦЫ.

насъ нѣсть никого же, развѣе сами отторгошася.—„Избіенныя же и заточенныя вся по своимъ винамъ“.—„Неповинныя глаголати—се убо наипаче злобу совершаете“.—„Радоватижеся о всѣхъ одолѣніи ни о чесомъ“.—„Убіенныхъ же по своимъ измѣнамъ у престола Владычня предстоящи, како убо возможно есть“.—„Ни о чесомъ же хвалюся въ гордо ти“.—„На родъ христіанскіи мучителныхъ сосудовъ не умышляемъ“.—Наругающіи и попирающіи ангельскіи образъ, согласующе ласкателемъ нѣкіимъ, — „развѣе останковъ вашего злаго совѣта!“—„Отъ Кроновыхъ убо жрецъ,—еже подобно псу лаяти“.—Писаніе свое въ гробъ положить,—„послѣднее христіанство свое отложилъ еси“. — Волмеръ — градъ Жигимонта короля,—„се убо свою злобесную собацкую измѣну до конца совершаеши“. — Надѣешися отъ него мною пожалованъ быти,—„се убо подобно есть“: избралъ государя по себѣ, худѣйша отъ худѣйшихъ рабъ суща. — Выдержка изъ письма св. Діонисія Ареопагита къ Демофилу.— Напрасны оправданія Курбскаго.—Дата посланія.

Посланіе *редакціи* III . . . . . 10—50

Пространный титулъ царскій.—Князю А. М. Курбскому.—„Почто единородную свою душу отверглъ еси?“—Сообщество Курбскаго съ злодѣями.—„Возъярився на человѣка и къ Богу приразися“: разореніе церквей во время войны, попираніе иконъ и христіянъ погубленіе. — „Всяка душа владыкамъ превладущимъ да повинуются“.—„И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ мене, строптиваго владыки, страдати?“—Примѣръ—Васька Шибановъ.—Курбскій, „единаго ради малого слова гнѣвна“, погубилъ душу свою и родителей.—Писаніе Курбскаго получено и вразумлено и внятельно.—„Во Израили побили воеводъ, отъ Бога данныхъ намъ... и то еси писалъ и глаголалъ ложно“.—„Пожаловати есмя своихъ холопеи вольны, а и казнити вольны же“.—Вѣруемъ въ праведный судъ Божій.—Предстатели.—„Хто убо тя поставилъ судью или владѣтеля надо мною?“—Главное злобѣсное умышленіе „ваше“, „съ попомъ Силеверстомъ“. — „Не подобаетъ священникомъ царская творити“. — Курбскій восхищаетъ на ся учительскій санъ.—Цитата изъ Григорія Богослова.—Изъ старчества о Иванѣ Коловѣ. — „Во царствѣ многихъ владѣніе подобно женскому безумію“.—Обвиненіе Курбскаго и его сообщниковъ въ желаніи „во царствіи цареи достальныхъ истребити“, „отъ царьствія растоящагося колѣна воцарити“; „ссущаго млеко младенца, мене смертію пагубною хотѣста свѣта сего лишити, чужаго же царствія царя во царство вести“.—„Извыкосте отъ прародителеи своихъ измѣну чинити“. — Безсмертенъ не мнюся.—Учительскій санъ восхищаетъ Курбскій. (*См. выше*).—„Ваше злобѣсное на церковь возстаніе разсыплетъ самъ Христосъ“.—„Царемъ подобаетъ обозрительнымъ быти“, наказывать и миловать.—О Поликарпѣ.—Злобѣсные единомысленники Курбскаго иноческое одѣяніе свергли и христіанъ воевали.—Нѣтъ имъ извиненія.—Примѣры. — Дмяся пишетъ Курбскій.—Напрасно хвалится побѣдами.—Примѣры изъ ветхословія.—„На родъ же христіанскіи мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ“. — Наругающихъ и пострамлющихъ ангельскіи образъ—„не вѣмъ, разве останковъ вашего злаго совѣта“.—„Губители души нашеи и тѣлу нѣсть у насъ“.—„Вы владатели и учители повсегда хощете быти ми, яко младенцу“.—„О Іароновыхъ

СТРАНИЦЫ.

убо жрецѣхъ, — еже убо подобно псову лаянію". — „Свое писаніе хощеши съ собою во гробъ вложити, се убо послѣднее христіанство отложилъ".—„Волмеръ градъ Жигимантовъ наричаеши, злобѣспую собатцкую измѣну до конца совершаеши".—„А еже отъ него надѣешись много пожалованъ быти, се убо подобно есть".—„Синклита отъ преблуженія рожденна не вѣмы, паче васъ". — „Иступивъ ума, неистовяся бѣсному подобію, колебляся, писалъ еси".—Злодѣи—не мученики.—Примѣры казней злодѣевъ. — Напрасны оправданія Курбскаго.—Дата посланія.

III. Краткое отвѣщаніе князя Андрея Курбскаго на зѣло широкую епистолію великаго князя Московского . . . . . 113—116

Курбскій отвѣчаетъ на предыдущее посланіе, что царь постыдился бы такъ нескладно писать, яко неистовыхъ бабъ басни, въ чужую, просвѣщенную страну, и что онъ, злополучный изгнанникъ, заслуживаетъ не укоризнъ, а утѣшенія.—Не знаетъ, чего хочетъ Іоаннъ, погубивъ всѣхъ потомковъ великаго Владимира, и отнявъ у бояръ все, до послѣдней рубахи.—Думалъ отвѣчать на каждое слово царское, но не рѣшился, предавая все суду Божію, и считая, „иже не достоитъ мужемъ рыцарскимъ сваритися, аки рабомъ".

IV. Такова грамота послана отъ государя изъ Володимерца же ко князю Андрѣю къ Курбскому со княземъ Александромъ Полубенскимъ . . . . . 117—124

Прописавъ весь свой титулъ, царь со смиреніемъ „воспоминаетъ" Курбскому о побѣдѣ, дарованной Богомъ. — Лишь немногое теперь „воспоминаетъ" царь: „на всѣ досады" отвѣчено раньше подробно. — Разсматриваетъ выраженіе „разтлѣнъ разумомъ" и доказываетъ, что оно прилично не ему, царю, а боярамъ: 1) для нихъ дороже было „Прозоровскаго полтораста четье" царевича Ѳедора; 2) судили Прозоровскаго съ Сицкимъ, съ великою укоризною самому Іоанну; 3) честили дочерей Курлятева, а царевенъ проклинали; 4) погубили царицу Анастасію Романовну, и тѣмъ довели до „Кроновыхъ жертвъ"; 5) стали съ „попомъ" противъ царя и тѣмъ вынудили на противодѣйствіе; 6) хотѣли избрать на царство „князя Володимера". — Сознается въ строгости мѣръ, вынужденныхъ строптивостью бояръ; говоритъ что вся мудрость измѣнниковъ „ни во что же бысть", что и безъ нихъ русское оружіе торжествуетъ, что грады германскіе падаютъ силою животворящаго креста, и что Богъ принесъ его, царя, въ самый Вольмаръ, гдѣ думалъ укрыться Курбскій.—Смѣется надъ бѣгствомъ его.—Въ заключеніе совѣтуетъ одуматься и увѣряетъ, что все это написано не изъ гордости, а „къ воспоминанію исправленія" Курбскаго.—Дата грамоты.

V. На вторую епистолію отвѣщаніи цареви Московскому убогаго Андрея Курбского, князя Ковельского . . . . . 125—160

Курбскій считаетъ себя недостойнымъ быть царскимъ исповѣдникомъ.—Не вѣритъ смиренію и покаянію Іоанна. — Укоряетъ его въ оклеветаніи благочестивыхъ мужей, въ неблагодарности къ Сильвестру, исцѣлившему на время царскую душу. — Исчисляетъ бѣдствія Россіи, когда прельстили царя презлые и прелукавые ласкатели: глады, „стрѣлы повѣтренные", созженіе Москвы непріятелемъ и опустошеніе всей Россійской земли, позорное бѣг-

СТРАНИЦЫ.

ство царя отъ крымскихъ татаръ.—Оправдываетъ себя въ приписываемыхъ ему Іоанномъ преступленіяхъ: въ измѣнѣ, въ разореніи и попаленіи церквей, въ смерти царицы Анастасіи, въ намѣреніи возвести на престолъ брата царскаго Владимира. — Насмѣхается надъ похвальбой Іоанна побѣдами: уже пораженія; „не Христовы кресты, но погибшаго разбойника, яко передъ разбойникомъ, ношено“.—О Курлятевѣ, Прозоровскихъ, о Сицкихъ, объ узорочьяхъ какихъ-то, „и за упокой“, припоминаніе Кроновыхъ и Афродитовыхъ дѣлъ, стрѣлецкихъ женъ—„аки бы нѣчто смѣху достоино и пьяныхъ бабъ басни“. — Отвѣтъ на широковѣщательный листъ царскій давно былъ готовъ, но нельзя было его послать: „царство Русское (царь) затворилъ аки во адовѣ твердыни“. — Обвиненіе въ желаніи владѣть землею Курбскій оставляетъ безъ отвѣта: явственный навѣтъ.—И „другіи отвещаванія“ оставляетъ ради краткости эпистоліи, возлагая на судъ Нелицемѣрнаго Судіи, не желая, убогій, съ царскою высотою сваритися.—Въ доказательство, что невольное бѣгство не есть измѣна, приводитъ двѣ главы отъ книги премудраго Цицерона. — Исчисляетъ пагубные плоды ласкателей: срамотная побѣда враговъ надъ царемъ и русскимъ войскомъ; созженіе Москвы отъ безбожныхъ измаильтянъ; непонятное ослѣпленіе царя, который не стыдится писать, что сила животворящаго креста ему помогаетъ противъ враговъ. — Примѣры Божіей помощи изъ Ветхаго и Новаго завѣта.—Ссылка на житіе св. Николая, написанное Симеономъ Метафрастомъ.—Царь, погубивъ лучшихъ воеводъ, посылаетъ въ чужую землю армату, „безъ людеи, съ овцами или зъ зайцы, не имуща добраго пастыря, которые отъ вѣтру вѣщающаго боятся“.—„Срамота срамотнѣишая и тысяща кратъ беднѣишая“.—„Погубилъ“ градъ великіи Псковъ. — За лѣсы забившися со всѣмъ воинствомъ, царь трепещетъ „и исчезаетъ“. — „Помяни первые дни“.—Надъ письмами царя, въ чужія земли, къ чужимъ слугамъ, смѣются въ этихъ земляхъ. — Время уже усмиритися. Дата письма.

Приписка: Аще пророцы плакали . . . . . 153—160

Курбскій сокрушается о перемѣнѣ Іоанна, о бѣдствіяхъ Россіи.—Сравниваетъ прежнее время съ теперешнимъ: побѣды, покореніе царствъ, трепетъ враговъ; теперь, при ласкателяхъ, вмѣсто избранныхъ и преподобныхъ мужей—прескверные паразиты и „маньяки“, вмѣсто крѣпкихъ стратиговъ—„прегнусодѣпные и богомерзкіе Бельскіе съ товарыщи“; вмѣсто храбраго воинства-тьмы кромѣшниковъ; вмѣсто „богодухновенныхъ“ книгъ и молитвъ священныхъ—скоморохи со дудами и бѣсовскими пѣснями; вмѣсто блаженного презвитера—чаровники и волхвы. — Развратъ. — Неупоминаніе о многихъ другихъ гнусностяхъ. — „Очюдися и воспряни“.—Дата приписки.

I.

л. 119 ## Эпистолія первая князя А. Курбскаго къ царю и великому князю Московскому.

ЭПИСТОЛІА [1] ПЕРВАЯ КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО, ПИСАНА КЪ ЦАРЮ И ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ МОСКОВСКОМУ ПРЕЛЮТАГО РАДИ ГОНЕНІЯ ЕГО [2].

Царю, отъ Бога препрославленному, паче же во православіи пресвѣтлому [3] л. 119 об. явившуся, нынѣ же, грѣхъ ради || нашихъ, сопротивъ [4] симъ обрѣтшемуся [5]. Разумеваяи да разумѣетъ совесть прокаженну имущіи [6], якова же ни во безбожныхъ языцехъ [7] обрѣтаетца. И больше сего [8] о семъ [9] всѣхъ [10] по ряду глаголати не попустихъ моему языку; гоненія [11] же [12] ради прегорчаишаго отъ державы твоея, отъ [13] многія горести сердца подщуся мало изрещи ти [14].

Про [15] что, царю, сильныхъ во Израили побилъ еси и воеводъ [16], отъ Бога [17] данныхъ ти, различнымъ смертемъ предалъ еси [18]? и побѣдоносную, святую кровь [19] ихъ во церквахъ Божіихъ, во владыческихъ [20] торжествахъ [21], проліялъ еси и мученическими ихъ [22] кровьми праги церковные обагрилъ еси? и на доброхотныхъ твоихъ и душу за тя полагающихъ неслыханныя мученія, и гоненія, и смерти умыслилъ еси [23], измѣнами [24] и чародѣйствы [25] и инымп неподобными оболгающи [26] православныхъ, и тщася со усердіемъ свѣтъ во тьму прелагати и сладкое горько прозывати? Что провинили предъ тобою, о царю [27], и чимъ прогнѣвали тя, христіанскіи представителю? Не прегордые ли царства разорили и подручныхъ во всемъ тобѣ сотворили [28], мужествомъ храбрости ихъ, у нихже прежде въ работе быша [29] праотцы наши? || Не претвердые ли л. 120 грады Германскіе тщаніемъ разума ихъ отъ Бога тобѣ данны бысть [30]? Сія ли намъ бѣднымъ воздалъ еси, всеродно погубляя насъ? Или [31] безсмертенъ, царю, мнишись? Или [32] въ небытную ересь прельшенъ, аки не хотя уже

---

[1] Ар. Пг. *передъ заглавіемъ*: [Въ лѣто 7072 князь Андреи княжъ Михаиловъ сынъ Курбъскои отъѣхалъ изъ Юрьева Ливонского въ Польшу къ королю Жигмунту Августу, а былъ онь въ Юрьеве воеводою. А псъ Польши писалъ къ царю и великому князю Іоанну Васильевичю всеа Россіи листъ, а въ немъ пишетъ]. [2] С. *заглавія нѣтъ*. [3] П. С. Пг. пресвѣтлу. [4] С сопротивнымъ. [5] С. обретесь.—Т. обретеся. [6] С. Т. имуще. [7] С. языцехъ *нѣтъ*. [8] С. сего глаголати. [9] С. о всемъ. [10] П. всемъ. [11] С. но гоненія. [12] С. же *нѣтъ*. [13] С. и отъ. [14] С. ти о царю. [15] С. по. [16] П. воеводу. [17] С. отъ Бога *нѣтъ*. [18] С. данныхъ ти на врага твоя различными смертьми расторглъ еси. [19] Т. церковъ. [20] Т. владычныхъ. [21] С. во владыческихъ торжествахъ *нѣтъ*. [22] С. ихъ *нѣтъ*. [23] С. полагающихъ неслыханны отъ века муки и смерти и гоненя умыслилъ еси. [24] Т. и изменами. [25] С. чаровани—Т. нероденствы. [26] С. облыгая—Т. оболгая. [27] С. о царю *нѣтъ*. [28] С. и подручныхъ тобѣ спхъ во всемъ сотворили. [29] С. были. [30] С. быста. [31] С. али ты.—Т. али. [32] С. и.

предстати неумытному Судіи[1], богоначальному[2] Іисусу, хотящему судити вселенней въ правду, паче же прегордымъ мучителемъ, и не обинуяся истязати ихъ и до власъ прегрѣшенія[3], яко же словеса глаголютъ? Онъ есть—Христосъ мои, седящіи[4] на престолѣ херувимскомъ[5], одесную Силы владычествія во превысокихъ,—судитель между тобою и мною.

Коего зла и гоненія отъ тебя не претерпѣхъ! и коихъ бѣдъ и напастеи на мя не подвиглъ еси! и коихъ лжеплетеніи презлыхъ на мя не возвелъ еси! А приключившіямпся отъ тебя[6] различные бѣды по ряду, за множествомъ ихъ, не могу ныне[7] изрещи, и понеже горестію еще души моеи объятъ быхъ. Но вкупѣ всѣ реку конечне[8]: всего лишенъ быхъ, и отъ земли Божіи туне[9] отогнанъ быхъ, аки тобою понужденъ. Не испросихъ умиленными глаголы, не умолихъ тя многослезнымъ рыданіемъ, *ни*[10] исходатаиствовахъ отъ тебя никоея же милости архіерейскими
л. 120 об. чинми[11]. И воздалъ еси мнѣ || злые за благіе[12], и за возлюбленіе мое—непримиримую ненависть. Кровь[13] моя, яко вода пролитая за тя, вопіетъ на тя ко Господу моему. Богъ сердцамъ зритель—во умѣ моемъ прилежно смышляхъ и обличникъ совѣстныи мои свидѣтеля на ся поставихъ[14], и искахъ, и зрѣхъ мысленне и обрачаяся[15], и не вѣмъ себя, и не наидохъ ни въ чемъ же предъ тобою согрѣшивша. Предъ воискомъ твоимъ хождахъ и исхождахъ[16], и никоего же[17] тебѣ безчестія приведохъ[18]; но токмо[19] побѣды пресвѣтлы, помощію ангела Господня, во славу твою поставляхъ и никогда же полковъ твоихъ хребтомъ къ чюждимъ обратихъ[20]; но паче одолѣнія преславныя на похвалу тобѣ сотворяхъ[21]. И сіе ни во единомъ лѣте, ни во дву[22], но въ довольныхъ лѣтехъ потрудихся, со[23] многими поты и терпѣніемъ; и всегда отечества своего отстояхъ, и мало рождшія мя[24] зрѣхъ[25] и жены моея не познавахъ; но всегда въ дальноконечныхъ[26] градѣхъ, противъ враговъ твоихъ, ополчахся и претерпѣвахъ нужды многіе и[27] естественные болѣзни, имже Господь мои, Іисусъ Христосъ свидѣтель; || паче же учащенъ быхъ ранами л. 121
отъ варварскихъ рукъ на[28] различныхъ битвахъ, и сокрушенно уже язвами[29] все тѣло имѣю. Но тебѣ, царю, вся сія[30] аки ничто же бысть, но развіе нестерпимую ярость и горчаишую ненависть, паче же[31] разженные пещи, являешъ къ намъ[32].

И[33] хотѣхъ рещи всѣ по ряду ратные дѣла мои, ихже сотворихъ на похвалу твою, силою Христа моего[34],

---

[1] П. судіе. [2] С. неумытному суде надежде христьянскои Богу начяльному. [3] С. паче же не обинуяся предъ гордымъ гонителемъ и хотяще истязати ихъ до власти прегрѣшенія ихъ. [4] С. седяше. [5] С. херувимстемъ. [6] С. коихъ лжен и измѣнъ на мя не възвелъ еси. А вся приключившаямся отъ тобѣ. [7] С. ныне *нѣтъ*. [8] С. горестью еще душа моя объятя бысть и вкупе вся реку конешне. [9] С. тобою туне. [10] Ар. но.—Т. ни. [11] С. аки тобою понужденъ... чинми *нѣтъ*. [12] С. злая возблагая. [13] С. и кровь. [14] С. смышляхъ и совесть мою свидѣтель поставляхъ.—Т. поставляхъ. [15] Пг. С. П. обращаяся. [15] П. и не исхождахъ. [17] С. же *нѣтъ*. [18] С. приводяхъ. [19] С. но развее. [20] С. полковъ твоихъ крестьянъ къ чюжимъ обратихъ. [21] С. сотворихъ. [22] С. ни въ двою ни въ. [23] С. со *нѣтъ*. [24] Т. *на полѣ*: матери моея. [25] С. терпеніемъ яко и мало и рождешіи мене зрехъ. [26] С. не познавахъ и отечества своего отстояхъ но всегда въ дальноконныхъ. [27] С. нужды многіе и *нѣтъ*. [28] С. въ. [29] С. ранами: язвами *нѣтъ*. [30] С вся сія ни во что же. [31] П. же *нѣтъ*. [32] С. но развіе нестерпимую... къ намъ *нѣтъ*. [33] С. но. [34] С. силою Христа моего *нѣтъ*.

но сего ради не изрекохъ, зане лутче Богъ [1] вѣсть, нежели [2] человѣкъ [2]: Онъ бо есть [3] за всѣ сія мздовоздаятель, и не токмо, но и за чашу студеныя воды; а вѣмъ, яко и самъ ихъ не невѣси [4]. И [5] да будетъ ти, царю, вѣдомо къ тому: уже не узришь, мню, въ міре [6] лица моево до дня [7] преславного явленія Христа моего. И [8] да [9] не мни [10] мене молчаща [11] ти [12] о семъ: до скончанія моего буду непрестанно [13] вопіяти со слезами на тя пребезначальнои Троицѣ, въ неяже вѣрую; и призываю [14] въ помощь херувимского Владыки [15] Матерь, надежду мою и заступницу, Владычицу Богородицу, и всѣхъ святыхъ, избранныхъ Божіихъ, и государя моего праотца [16], князя Ѳеодора Ростиславича, иже цѣлокупъно тѣло [17] имѣетъ, л. 121 об. во множаишихъ || лѣтехъ соблюдаемо, и благоуханія, паче араматъ, отъ гроба испущающе [18] и благодатію Святаго Духа струи исцѣленія чудесъ источающе, яко же ты, царю, о семъ добро [19] вѣси [20].

Не мни, царю, не помышляи насъ суемудренными мысльми, аки уже погибшихъ, избіенныхъ отъ тебя неповинно, и заточенныхъ, и прогнанныхъ безъ правды; не радуися о семъ, аки одолѣніемъ тощимъ хваляся: избіенные тобою [21], у престола Господня стояще [22], отомщенія на тя просятъ; заточенные же и прогнанные отъ тебя безъ правды отъ земли ко Богу вопіемъ день и нощь [23]! Аще и тьмами хвалишися въ гордости своеи, въ привременномъ семъ [24] скоротекущемъ вѣце, умышляючи на [25] христіанскои родъ мучительныя сосуды, паче же наругающе и попирающе ангельскіи образъ [26], и согласующе [27] ти ласкателемъ и товарищемъ трапезы, несогласнымъ твоимъ бояромъ, губителемъ [28] души твоеи и тѣлу, иже тя подвижутъ на Аѳрадитскія дѣла [29] и дѣтьми своими, паче Кроновыхъ жерцовъ, дѣиствуютъ. И о семъ, даже до [30] сихъ, писаніе сіе, слезами измоченное, во гробъ со собою [31] повелю вложити, || грядуще съ тобою на судъ л. 122 Бога моего Іисуса Христа [32]. Аминь. Писано Волмере [33], граде государя [34] моего, Августа Жигиманта короля, отъ негоже надѣюся много

---

[1] С. единъ Богъ. [2] С. нежели *нѣтъ*. [2] С. есть всѣмъ симъ но и. [4] С. а вѣмъ яко и самъ ихъ не невѣси *нѣтъ*. [5] С. и еще царю сказую ти и хъ тому ужъ. [6] С. въ міре *нѣтъ*. [7] С. до дни страшнаго суда. [8] Пг. и *нѣтъ*.—*Оставлено мѣсто для кин. буквы.* [9] С. да *нѣтъ*. [10] Т. да и нынѣ не мни. [11] С. молчати. [12] Ст. и *нѣтъ*. [13] С. до скончянія живота моего буду безпрестанно. [14] С. призывая. [15] С. владыку. [16] С. праотца *нѣтъ*. [17] П. лѣто. [18] Т. испущающа. [19] Т. добрѣ. [20] С. иже цѣлокупъно ... вѣси *нѣтъ*. [21] С. хваляся разсеченныя отъ тебѣ. [22] С. стояше. [23] С. нощь на тя. [24] С. семъ и. [25] Т. на *нѣтъ*. [26] Ар. Пг. П. *на полѣ:* то есть тѣмъ наругаетъ ангелскіи образъ: егда на нѣкопхъ разгнѣвается, то (П. Пг. тогда) ихъ силою во мнихи стрижетъ и съ женами и съ малыми дѣтками и въ вѣчное предаетъ заточеніе въ монастыряхъ твердыхъ и въ темныхъ келіахъ, чинящи святыя мѣста твердынями адскими, согласующимъ (П. ему и потакающимъ) треокаяннымъ нѣкоторымъ и лукавымъ мнихомъ—Т. *на полѣ:* то есть т(ѣмъ) наругается (пно)ческіи обра(зъ) егда ся на (нѣко)торыхъ разгневаетъ тогда... по мнихи стрижетъ ихъ и со ж(ена)ми и со м(алы)ми дет(ьми) въ вочное пр(еда)етъ заточені(е) (зат)варяюще ихъ (въ монасты)рехъ твердыхъ (тем)ныхъ келіяхъ и чи(няще) святые мѣста (тверды)нями (ми)рскими согл(асую)ще ему потаков(ники) треокаянные некоторы. (*Точки и скобки—обрѣзано*). [27] П. и согласующимся ласкателемъ. – С. согласующимъ. [28] С. трапезы бесовскіе согласнымъ твоимъ боярогубителемъ.—Т. трапезы бесосогласнымъ твоимъ бояриномъ. [29] С. тя подвижутъ... дѣла *нѣтъ*. [30] С. и до. [31] Пг. со соботою. [32] С. Христа *нѣтъ*. [33] С. во граде въ Волмере. [34] С. господаря.

пожалованъ и утѣшенъ быти[1] ото всѣхъ скорбеи моихъ, милостію его государскою[2], паче же Богу ми помогающу[3].

Слышахъ отъ священныхъ писаніи, хотяще[4] отъ діявола пущенна быти на родъ христіанскіи губителя[5], отъ блуда зачатаго, богоборнаго антихриста, и видѣхъ нынѣ сигклита, всѣмъ вѣдома, иже отъ преблудодѣянія рожденъ есть, иже днесь шепчетъ ложное[6] во уши царю и льетъ кровь христіанскую, яко воду, и выгубилъ уже сильныхъ и благородныхъ[7] во Израили, аки согласникъ[8] дѣломъ антихристу: не пригоже такимъ потакати, о царю[9]! Въ законѣ Господни первомъ писано: «Моавитинъ и[10] Аммонитинъ и выблядокъ до десяти родовъ въ церковь Божію да не входитъ»[a], и прочая[6].

---

[1] С. пожалованъ быти и утешенъ. [2] С. господарскою. [3] П. помогающе. [4] С. хотящая. [5] С. врогу губителя. [6] С. ложная. [7] С. и благородныхъ *нѣтъ*. [8] С. согласникъ *нѣтъ*. [9] С. не пригоже у тебя быти таковымъ потаковникомъ о царю. [10] П. и *нѣтъ*.

[a] Второзаконіе, XXIII, 3. [6] *Далѣе*—Листъ Тимоѳея Тетерина къ Михаилу Яковлевичу Морозову; *см. Приложенія къ сему изданію.*

II.

л. 123 об.

Посланіе царя Іоанна Васильевича къ князю Андрею Курбскому.

ПОСЛАНІЕ [a] ЦАРЯ И ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ [1] ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА ВСЕЯ [2] РОСІИ [3] КО КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРБСКОМУ, ПРОТИВЪ [4] ЕГО КНЯЗЯ АНДРЕЕВА ПИСЬМА, ЧТО ОНЪ ПИСАЛЪ ИЗЪ ГРАДА ВОЛМЕРА [5].

Богъ нашъ Троица, иже прожде вѣкъ сыи, нынѣ есть, Отецъ и Сынъ и Святыи Духъ, ниже начала имать, ниже конца, о немже живемъ и движемся есмы, и имже царіе царьствуютъ и сильніи пишутъ правду; иже дана бысть единороднаго слова Божія Іисусъ Христомъ, Богомъ нашимъ, победоносная херугви и крестъ честныи, и николи же победима есть, первому во благочестіи царю Констянгину и всѣмъ православнымъ царемъ и содержателемъ [6] православія, и понеже смотренія Божія слова всюду исполняшеся, Божественнымъ слугамъ Божія слова всю вселенную, яко же орли летаніе отекше, даже искра благочестія доиде и до Руского царьства: самодержавство Божіимъ изволеніемъ починъ отъ великого князя Владилл. 124 мера, просвѣтившаго всю Рускую|| землю святымъ крещеніемъ, и вели-

ЛѢТА 7072-го ЦАРЕВО ГОСУДАРЕВО ПОСЛАНІЕ—ВСЕ ЕГО РОСИСКОЕ ЦАРСТВО—НА КРЕСТОПРЕСТУПНИКОВЪ ЕГО, НА КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБЪСКАГО СЪ ТОВАРЫЩИ, О ИХЪ ИЗМѢНЕ [6].

л. 50

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сыи и нынѣ есть, Сынъ и Святыи Духъ, ниже начала имѣ, ниже конца, о немже живемъ || и движемся есмы, имже царіе царствуютъ и сильніи пишутъ правду; и данна бысть единороднаго слова Божія Іисусомъ Христомъ Богомъ нашимъ побѣдоносная хоругви, крестъ честныи, николи же побѣдима есть, первому во благочестіи царю Констянтину и всѣмъ православнымъ царемъ и содержателемъ православія, и понеже смотренія Божія слова всюду исполняшеся, божественнымъ слугамъ Божія слова всю вселенную, яко же орелъ летаніемъ обтекши, даже искра благочестія доиде и до Росіискаго царствія: самодержьство Божіимъ изволеніемъ почтенъ отъ великаго царя Владимера, просвѣтившаго всю Рускую землю святымъ крещеніемъ, и вели-

л. 50 об.

---

[1] А. и великаго князя *нѣтъ*. [2] А. всея *нѣтъ*. [3] Пг. Россіи.—А. Росіи *нѣтъ*. [4] А. Тл. противу писаніе князя Андрѣя Курпскаго, что писалъ изъ Өлянтоскіе земли, изъ града Полмера, и о взятіи Литовского града Озерищъ.—Тл. Глава 387. [5] П. *нѣтъ заглавія*. [6] П. содержителемъ.

[a] *Редакція I и II* Посланія *по рук.* Ар. П. Пг. (*ред. I*) *и по рук.* Тл. А. (*ред. II*). [6] *Редакція III* Посланія *по рук.* Ис., Ст.

кого царя Владимера Манамаха, иже отъ Грекъ высокодостоинѣишую честь воспріемшу, и храброго великого государя Александра Невского, иже надъ безбожными Нѣмцы побѣду показавшаго, и хваламъ достоиного великого государя Дмитрея, иже за Дономъ надъ безбожными Агаряны велику побѣду показавшаго, даже и до мстителя неправдамъ, дѣда нашего, великого государя Иванна, и въ закоснѣнныхъ прародительствіяхъ земля[1] обретателя, блаженные памяти отца нашего, великого государя Василія, даже донде и до насъ, смиренныхъ скипетродержанія Руского царствія. Мы же хвалимъ за премногую милость, произшедшую на насъ, еже не попусти доселе десницы нашеи единоплеменною кровію обагритися, понеже не восхитихомъ ни подъ кимъ же царьства, но Божіимъ изволеніемъ и прародителеи и родителеи своихъ благословеніемъ, яко же родихомся во царьствіи, тако и возрастохомъ и воцарихомся Божіимъ велѣніемъ, и родителеи своихъ благословеніемъ свое взя-
л. 124 об. хомъ, а не чюжее || восхитихомъ. Сего православнаго истинного христіанского самодержства, многими владычествы владѣющаго, повелѣніе, *нашъ* же[2] христіанскіи смиренныи отвѣтъ бывшему прежде православнаго истиннаго христіанства и нашего содержанія боярину и совѣтнику и воеводе, нынѣ же преступнику честнаго и животворящаго креста Господня, и губителю христіанскому, и ко врагомъ христіанскимъ слугатаю, отступъльшимъ[3] Божественнаго иконного поклоненія и поправшимъ вся священныя повелѣнія,

каго царя Владимера Манамаха, иже отъ Грекъ || достоинѣишую честь вос- л. 51
пріимшему, и храбраго великаго государя Александра Невскаго, иже надъ безбожными Нѣмцы побѣды показавшаго, и хваламъ достоинаго государя царя Дмитрія, иже за Дономъ надъ безбожными Агаряны велію побѣду показавшаго, даже и до мстителя неправдамъ, дѣда нашего, великаго государя Ивана, и закоснѣнныя прародительствія землямъ обрѣтателя, блаженныя памяти отца нашего, великаго государя Василія, да иже доиде и до насъ смиренныхъ скипетродержанія Росіискаго царствія. Мы же хвалимъ Бога за премногую его милость, произшедшую на насъ, еже не попусти доселе десницѣ нашеи единоплеменную кровь || обагритися, понеже не л. 51 об.
восхитихомъ ни подъ кимъ же царства, но Божіимъ изволеніемъ и прародителеи и родителеи своихъ благословеніемъ, яко же родихомся во царствіи, тако и воспитахомся и возрастохомъ и воцарихомся Божіимъ повелѣніемъ, и родителеи своихъ благословеніемъ свое взяхомъ, а не чужое восхитихомъ. Сего православнаго и истиннаго хрістіянскаго самодержъства, многими владычествы владующаго, повелѣнія, нашъ же христіянскіи и смиренныи отвѣтъ бывшему прежде православнаго истиннаго христіянства и нашего самодержанія болярину и совѣтнику и воеводѣ, нынѣ крестопреступнику честнаго и животворящаго
креста || Господня, и губителю хри- л. 52
стіянскому, и ко врагомъ христіянскимъ слугатаю, отступльшимъ божественнаго иконнаго поклонянія и поправ-

[1] Пг. прародителствія земляхъ.—А. прародительствія земля.—Тд. прародительствія земли. [2] *Во всѣхъ сп.* намъ же.—*Ср. столб.* 12. [3] Пг. отступльшему.

и святыя храмы разорившимъ, осквернившимъ и поправшимъ [1] со священными сосудами [2] и образы, яко же Исавръ, и Гноетесныи [3], и Арменскіи [4], симъ всѣмъ соединителю,—князю Андрѣю Михайловичю Курбисому [5], восхотѣвшему своимъ измѣннымъ обычаемъ быти Ярославскому владыцѣ, вѣдомо да есть.

Почто, о княже, аще мнишися благочестіе имѣти, единородную свою душу отверглъ еси? Что даси измѣну на неи въ день страшнаго суда? Аще
л. 125 и весь міръ пріобрящеши, || последи смерть всяко восхититъ тя: чесо на тѣле душу предалъ еси, аще и убоялся еси смерти, по своихъ бѣсехъ и вышнихъ [6] друзехъ и назирателеи ложному слову, и всю [7]? Яко же бѣси [8] на весь міръ, тако же и ваши изволь-
шія [9] быти друзи и служебники, насъ же отвергшеся, преступивше крестное целованіе, бѣсовъ подражающе, на многообразныя ми воды всюду сѣти поляцающе, и бесовскимъ обычаемъ на всячески назирающе, блюдуще хоженія и глаголанія, мняше [10] насъ яко безплотныхъ [11] быти, и отъ сего многія сшивающи поношенія и укоризны на насъ, и весь міръ позорующихъ и къ вамъ приносящихъ. Вы же имъ воздаяніе много за сіе злодѣйство даровали есте нашею же землею и казною, называючи ихъ ложно слугами; отъ сихъ бѣсовскихъ слуховъ наполнилися есте на мя ярости, яко же ехидна яда смертоносна, и возъярився на мя и душу свою погубивъ, и на церковное разореніе стали есте. Не мни [12], праведныи [13], на человѣка возъярився,

шимъ вся священная повелѣнія, и святыя церкви разорившимъ, и осквернившимъ и поправшимъ священныя сосуды и оброзы, яко же Исавръ, и Гноетезны, и Арменинъ, симъ всѣмъ соединителю,—князю Андрѣю Михайловичю Курбъскому, восхотѣвшему своимъ измѣннымъ обычаемъ быти Ярославъскому владыцѣ, вѣдомо да есть.

Почто, о иже аще мнишися благочестіе имѣти, единородную свою душу отверглъ еси? Что же даси измѣну на
неи въ день страшнаго суда? Аще|| л. 52 об.
весь миръ пріобрящеши, послѣди смерть всяко восхититъ тя: чесо на тѣлѣ душу предалъ еси, аще убоялся еси смерти по своихъ безоизвыкшихъ [14] друзеи и надзирателеи ложному слову и всюду [15]? Яко же бѣси на весь миръ, тако же и въ наши изволившія быти друзи и служебники, насъ же отвергшеся, преступивше крестное цѣлованіе, и возъярився на мя и душу свою погубивъ, и на церковное разореніе подвиглися есте. Не мни праведно быти: возъярився на человѣка и къ Богу приразися; ино бо человѣческое есть, аще и пороиру носитъ, ино же божественное. Или мниши, окаяннѣ, яко убрежешися того? Никако же. Аще съ ними воевати, тогда
ти и церкви разоряти, || и иконы попи- л. 53
рати, и христіянъ погубляти. Аще же и руками гдѣ не дерзнеши, и ты мыслію яда своего смертоноснаго много сія злобы сотвориши. Се убо явствено есть въ ваше измѣнное умышленіе, отъ начала и донынѣ. Почто и апостола Павла презрѣлъ еси, яко же рече: «Всяка душа владыкамъ пре-

---

[1] Пг. храмы разорившему и о сквернившему и поправшему. [2] Пг. А. Тл. сосуды. [3] Пг. Тл. Гноетезныи. [4] Ар. А. Тл. Арменскимъ.—Пг. Арменскіи. [5] Пг. П. Курбскому. [6] А. Тл. бывшихъ. [7] *Во всѣхъ сп.* и всю; *т. е.* и всю душу предалъ еси.—*Ср. вар.* 15. [8] П. вѣси. [9] Ар. П. извельшія.—Пг. извольшія. [10] Тл. мняще. [11] Пг. безплотнымъ. [12] Пг. не мнили.—А. Тл. не мыи. [13] Пг. П. праведны. [14] Ст. бесоизвыкшихъ. [15] Ст. и всю душу.—*См. выше вар.* 7.

Богу приразитися; ино бо человѣческо есть, аще и пороиру носитъ, ино же божественное. Или мниши, окаянне,
л. 125 об. яко убрежешися? || Никако же. Аще ти съ ними воевати, тогда и церкви ти разоряти, и иконы попирати, христіанъ [1] погубляти; аще же гдѣ и руками не держеши, но мыслію *яда* [2] своего смертоноснаго много сея злобы сотвориши. Помысли же, како бранным пришествіемъ мягкая младенишная удеса конскими ногами страема и растерзаема! Егда же убо зимѣ належати, сія наипаче злоба совершается. И сіе убо твое злобѣсное умышленіе, како не уподобится Иродову неистовству, еже о младенцахъ убиство показа! Сіе ли мниши благочестіе, еже [3] сицевая зла творити? Аще множае насъ глаголеши воюющихъ на христіянъ, еже на Германы и Литаоны, ино нѣсть сіе. Аще бы христіяне были въ тѣхъ странахъ, и мы воюемъ по прародителеи своихъ обычаемъ, яко же и преже сего многажды случалося; нынѣ вѣмы, въ тѣхъ странахъ нѣсть христіянъ, развѣе малѣишихъ служителеи церковныхъ и сокровенныхъ рабъ Господень. Къ сему же и Литовская брань учинилося вашею же измѣною и недоброхотствомъ и нерадѣніемъ безсовѣт-
л. 126 нымъ. ||

Ты же, тѣла ради, душу погубилъ еси, и славы ради мимотекущія, нелѣпотную славу пріобрѣлъ еси, и не на человѣка [4] возъярився, но [5] на Бога восталъ еси. Разумѣи же, бѣдникъ, отъ каковы высоты и въ какову пропасть душею и тѣломъ сшелъ еси! || владущимъ [6] да повинуются, никая же бо владычества еже не отъ Бога учинена суть; тѣмъ же, противляися власти, тои [7] Божію повелѣнію противляется [a]». Сеи отступникъ имянуется. Инъде рече Павелъ апостолъ, иже ты сія словеса презрѣлъ еси [8]: «Раби! послушаите господеи своихъ, не предо очима точію работающе, || не яко чело- л. 53 об.
вѣкоугодницы, но яко Богу, и не токмо благимъ, но и строптивымъ, не токмо за гнѣвъ, но и за совѣсть [б]». Се бо есть воля Господня—еже [9], благое творяще, пострадати [в]. И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ мене, строптиваго владыки, страдати и вѣнецъ жизни носити? Како же не усрамишися раба своего Васьки Шибанова? Еже бо онъ свое благочестіе соблюде: предъ царемъ и предо всѣмъ народомъ, при смертныхъ вратѣхъ стоя, и ради крестнаго цѣлованія тобя не отвержеся, и, похваляя всячески, умрети за тобя тщашеся. Ты же убо сего благочестію не поревновалъ еси: единаго ради малаго || слова гнѣвна л. 54
не токмо свою едину душу, но и своихъ родителеи души погубилъ еси; собацкимъ измѣннымъ обычаемъ преступивъ крестное цѣлованіе, ко врагомъ христіянскимъ соединился еси, и къ тому, своея злобы не размотряя, сицѣвыми скудоумными глаголы, яко на небо каменіе меща, нелѣпая глаголеши; и подобна къ тому сотворити своему владыцѣ отверглъ еси.

Писаніе же твое пріято бысть, и вразумлено и внятельно, и понеже убо положилъ еси ядъ аспиденъ подъ устнами своими, наполнено бо меда и сота по твоему

---

[1] Ар. П. христіянамъ.—Пг. А. Тл. христіанъ. [2] *Во всѣхъ сп.* да.—*См. выше столб.* 14. [3] Пг. юже.—А. Тл. яже. [4] А. Тл. мимотекущія нелѣтную славу презрилъ еси и на человѣка. А. Тл. но *нѣтъ* [6] Ст. превладущимъ. [7] Ст. тои *нѣтъ*. [8] Ст. еси *нѣтъ*. [9] Ст. иже.

[а] Римлян., XIII, 1—2. [б] Ефес., VI, 5—7, 1, Петр., II, 18; Римлян., XIII, 5. [в] 1 Петр., III, 17.

Збысться на тобѣ реченное: «И еже имѣя мнится, взято будетъ отъ него»[а]. Се[1] твое благочестіе, еже самолюбія ради погубилъ еси, а не Бога ради. Могутъ же разумѣти тамо[2] сущіи, разумъ имущіи, твои злобныи ядъ, яко, славы желая мимотекущія и богатства, сіе сотворилъ еси, а не отъ смерти бѣгая. Аще праведенъ и благочестивъ еси, по твоему гласу, почто убоялся еси неповинныя смерти, еже нѣсть смерть, но пріобрѣтеніе? Последи всяко же умрети. Аще ли же убоялся еси ложнаго на тя отреченія смертнаго, по твоихъ друзеи, сатанинскихъ слугъ, злодѣиственному жъ солганію, се убо явственно есть ваше измѣнное умышленіе отъ начала и донынѣ. Почто и апостола Павла презрѣлъ еси, яко же рече: «Всяка душа владыкамъ предвладущимъ[3] да повинуются[б]: никая же бо владычества, еже не отъ Бога, учинена суть; || (л. 126 об.) тѣмъ же противляяися[4] власти Божію повелѣнію противится»[в]. Смотри же сего и разумѣваи, яко противляяся власти Богу противится; и аще кто Богу противится, сіи отступникъ именуются[б], еже убо горчаишее согрешеніе. И сіи же убо[5] реченно есть о всякои власти, еже убо кровьми и браньми пріемлютъ власть. Разумѣи[6] же вышереченное, яко не восхищеніемъ пріяхомъ *царство*[7]; тѣмъ же наипаче, противляяся[8] власти Богу противится. Тако же, яко же инде рече апостолъ Павелъ, иже ты сія словеса презрѣлъ еси: «Раби! послушаите господеи своихъ, не предъ очима точію рабо-разуму, горчаиши же обрѣтающеся, по пророку глаголющему: «умякнуша словеса ихъ паче елея и та суть стрѣлы»[г].

А еже писалъ еси: во Израили побили воеводъ, || (л. 54 об.) отъ Бога данныхъ намъ на враги наша, и различными смертьми расторгнули есмя, и побѣдоносную ихъ кровь святую во церквахъ Божіихъ проліяли[9] есмя, и мученическими кровьми праги церковныя обагрили есмя, и на доброхотныхъ своихъ и душа за насъ полагающихъ неслыханныя отъ вѣка муки, и смерти, и гоненія умыслили есмя, измѣнами и чародѣиствы сихъ, и иными неподобными облагая православныхъ,—и то еси писалъ и глаголалъ ложно, яко же отецъ твои діяволъ научилъ тя есть, понеже рече Христосъ: «Вы отца вашего діявола есте и похоти отца вашего хощете творити»[д]. А сильнихъ есмя во Израили не побили, и не вѣмъ, кто есть сильнѣиши во Израили, понеже Росіиская земля || (л. 55) правится Божіимъ милосердіемъ, и пречистые Богородицы милостію, и всѣхъ святыхъ молитвами, и родителеи нашихъ благословеніемъ, и послѣди нами своими государи, а не судьями и воеводами, ниже ипаты и стратиги. Ниже воеводъ, своихъ различными[10] смертьми расторгнули есмя. Азъ же Божіею помощію имѣемъ у себя воеводъ множество, и опричь васъ измѣнниковъ; а пожаловати есмя своихъ холопеи вольны, а и казнити вольны же.

А еще писалъ еси, аки не хотя уже неумытному судищу предстати, ты же на человѣка ересь полагаеши, самъ подобно Манихеистеи ереси пиша злобѣ-

[1] Пг. сіе. [2] А. Тл. и тамо. [3] А. Тл. предвладующимъ. [4] А. Тл. противляяся. [5] А. согрешеніе сіи убо.—Тл. согрешеніе но сіи иже убо. [6] А. Тл. разумѣваи. [7] Ар. крестъво.—П. Пг. А. царство. [8] Ар. противляюся.—П. Пг. противляяся. [9] Ст. проліялъ. [10] Ст. ниже воеводство ихъ различными.

[а] Матѳ., XXV, 29. [б] *Такъ*. [в] Римлян., XIII, 1—2. [г] Псал., LIV, 22. [д] Іоан., VIII, 44.

Уральский университет г. Свердловск Библиотека

тающе, яко человѣкоугодницы, но яко Богу, и не токмо благимъ, но и строптивымъ, не токмо за гнѣвъ, но и за совѣсть»[а]. Се бо есть воля Господня—еже, благое творяще, пострадати[б].

И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ мене, строптиваго владыки, страдати и венецъ жизни наслѣдити? Но ради привременныя славы, и сребролюбія, и сладости міра сего, а се[1] свое благочестіе душевное со христіанскою вѣрою
л. 127 и закономъ попралъ || еси, уподобился еси къ сѣмени, подающему на камени, и возрастшему; и возсіявшу солнцу со зноемъ, абіе, словесе ради ложнаго соблазнился еси, и отпалъ еси и плода не сотворилъ еси[2]; *и*[3] по ложнымъ словесехъ убо, подобно на путь подающему, сотворилъ еси; еже уже—подобно на путь—вѣру и врагъ изъ сердца[4] твоего восхитилъ есть и сотворилъ тя во всеи воли ходити. Тѣмъ же и вся Божественная писанія исповѣдуетъ, яко не повелеваютъ чадомъ отцемъ противитися и рабомъ—господемъ, кромѣ вѣры. И аще убо сіе отъ отца твоего, діавола, воспріемъ, много ложными словесы соплетеши, яко вѣры ради,—живъ Господь Богъ мои, жива душа моя[в],—яко не токмо ты, но и всѣ твои согласники и бѣсовскія служители не могутъ въ насъ сего обрести. На се же упаваемъ, Божія Слова[5] воплощеніемъ и пресвятыя его Матери, заступницы христіанскія, милостію и всѣхъ святыхъ молитвами, не токмо сіе: яко же они блядословятъ, еже небомъ обладати Христу, землею же самовластнымъ быти человѣкомъ, пресподними же || дияволу, тако же и ты л. 55 об.
будущее судище проповѣдаешъ, здѣ же Божіихъ наказаніи приходящихъ согрѣшеніи ради человѣческихъ презираешъ. Азъ же исповѣдаю, и всѣмъ, яко не токмо тамо мученіе, иже злѣ живущимъ и преступающимъ заповѣди Божія, но и здѣ Божія праведнаго гнѣва по своимъ злымъ дѣломъ чашу ярости Господня испиваютъ и многообразными наказаніи мучатся[6]. Сицѣ азъ вѣрою страшному Спасову судищу. Та же и се вѣмъ—обладающа Христа небесными и земными и пресподними, яко живыми и мертвыми обладая. Мы же убо христіяня вѣруемъ въ Троицы славимаго Бога нашего Іисуса Христа, яко же || рече апостолъ л. 56
Павелъ: «Имамы бо Нову Завѣту ходатая Христа, иже сѣде одесную престола величествія на высокихъ[г], иже, открывъ завѣсу плоти нашея, всегда проповѣдуетъ о насъ, иже, о ихже волею пострада, очистивъ кровію своею Завѣта Новаго[д]». Та же и Христосъ рече во Евангеліи: «Во убо не нарицаетеся наставницы, единъ бо есть наставникъ вашъ—Христосъ[е]». Мы убо христіяне знаемъ предстатели тричисленое Божество, въ неже познаніе приведени быхомъ Іисусъ Христомъ, Богомъ нашимъ; тако же и заступницу христіянскую, сподобльшуюся быти Мати Христа Бога, пречистую[7] Богородицу;

---

[1] А. Тл. всс. [2] Ар. и отпалъ еси... еси *на полѣ*. [3] Ар. П. о по.—А. Тл. и по. [4] А. Тя. сотворилъ еси еже убо всѣявшу слову къ Богу вѣру истинну и къ намъ прямую службу сіе все врагъ изъ сердца. [5] А. Тл. обрѣсти паче же упованіемъ Божія слова. [6] Ст. мучится. [7] Ст. и пречистую.

[а] Ефес. VI, 5—7; 1 Петр., II, 18; Римлян., XIII, 5. [б] 1 Петр., III, 17. [в] 1 Царствъ, XX, 3. [г] Евр., XII, 24; VIII, 1. [д] Ефес. V, 25—26. [е] Матѳ., XXIII, 10.

тебѣ сему отвѣтъ дати, но и противу поправшихъ святые иконы, и всю христіанскую божественную таину отвергшимъ и Бога отступльшимъ,—къ нимъ же ты любительно соединился
л. 127 об. еси,—||словесы ихъ нечестіе изобличити и благочестіе явити и воспроповѣдати, яко же благодать возсія.

Како же не усрамишися раба своего Васьки Шибанова? Еже бо онъ благочестіе свое соблюде, и предъ царемъ и предо всѣмъ народомъ, при смертныхъ вратѣхъ стоя, и ради крестнаго целованія тебѣ не отвержеся, и похваляя и всячески за тя умрети тшашеся. Ты же убо сего благочестія не поревновалъ еси: единого ради моего слова гнѣвна, не токмо свою едину душу, но и всѣхъ прародителен души погубилъ еси, понеже Божіимъ изволеніемъ, дѣду нашему, великому государю, Богъ ихъ поручилъ въ работу, и онѣ, давъ свои души, и до смерти своеи служили, и вамъ, своимъ дѣтемъ, приказали служити и дѣда нашего дѣтемъ и внучатомъ. И ты то все забылъ, собацкимъ измѣннымъ обычаемъ преступилъ крестное целованіе, ко врагомъ христіянскимъ соединился еси; и къ тому, своея злобы не разсмотряя, сицевыми и скудоумными глаголы, яко на небо каменіемъ меща[1], нелѣпая глаголеши, и раба своего
л. 128 его во благочестія не стыдишися[2], || и подобная тому сотворити своему владыце отвергался еси.

Писаніе же твое пріято бысть и разумлено[3] внятельно. И понеже убо положилъ еси ядъ аспиденъ подъ устными своими, наполнено меда и сота, по твоему разуму, горчаише же пе-

и потомъ предстатели имѣемъ вся небесныя силы, архангели, яко же Моисѣю предста||тель бысть Михаилъ ар- л. 56 об.
хангелъ, Іисусу Наввину и всему Израилю, сія убо имѣемъ предстатели, Михаила и Гавріила и прочихъ всѣхъ небесныхъ безплотныхъ; молитвенники же къ Богу имамы пророци, и апостоли, и святители, и мученики, ликъ преподобныхъ и исповѣдникъ и безмолвникъ, мужеи и женъ,—се убо имѣемъ предстатели христіянскіи. Се ли убо горько и тма, яко отъ злыхъ предстати и благая творити? Се есть слатко и свѣтъ. Аще убо царю не повинутся подовластныя, никогда же усобныхъ бранеи престанутъ. Се убо злоба обыче сама себе хапати, самъ не разумѣя, что сладко и свѣтъ. Хто убо тя поставилъ судью или владѣтеля надо мною[a]? Или даси || отвѣтъ за л. 57
душу мою въ день страшнаго суда? Понеже убо се есть вина и глава на[6] всѣмъ дѣломъ вашего злобѣснаго умышленія; понеже съ попомъ съ Селивестомъ положисте совѣтъ, дабы азъ лише словомъ былъ государь, а вы бы съ попомъ во всемъ дѣиствѣ были государи. Сего ради вся сія сключишася. Воспомяни же: егда Богъ изволжаше Израиля изъ работы, и егда убо священника ли поставилъ владѣти людьми или многихъ рядниковъ? Но единого Моисея, яко царя, постави владѣтеля надъ ними; священствовати же ему не повелено, но Аарону, брату ево, повелѣно[4] священствовати, а[5] людскаго же строенія ничего не повелѣ творити. Егда же Ааронъ сотвори строи людскіи, тогда и отъ бога || люди отведе. л. 57 об.
Смотри же сего, яко не подобаетъ

---

[1] А. метаща. [2] П. не стыдишася. [3] Пг. П. А. Тл. вразумлено. [4] Ст. повелѣ. [5] Ст. а *нѣтъ*.

[a] *Ср.* Лук., XII, 14. [6] *Такъ*.

лыни обретающеся, по пророку глаголющему: «умякнуша словеса ихъ паче елея, и та суть стрѣлы[a]». Таки ли убо навыклъ еси, христіянинъ будучи, христіянскому государю подобно служити? и тако ли убо честь подобная воздаяти отъ Бога данному владыце, яко же бесовскимъ обычаемъ ядъ отрыгаеши? Начало убо твоего писанія, яже убо не разумѣвая написалъ еси, Наводцкое помышляя, еже бо не о покаяніи, но выше человѣческого естества мниши человѣкомъ быти, яко же и Наватъ. Еже убо насъ въ православіи пресвѣтлыхъ явившеся написалъ еси[1], и сіе убо тако есть: яко же тогда, тако и нынѣ вѣруемъ, вѣрою истинною, Богу живу и истинну. А еже убо сопротивныхъ разумѣвая и совѣсть прокаженна[2] имуще, се убо Навадцкое помышляеши, и не разсуждаеши евангельского слова, еже реченно есть: «Горе міру отъ соблазнъ. Нужно есть, иже[3] не пріити соблазномъ; горе же || человѣку тому, имже соблазнъ приходитъ. Уне[4] бы было ему, дабы жерновъ осельскій обвязанъ былъ о выи его и потонетъ въ пучине морстеи»[6]. И много слѣпотствующія твоея злобы, не можеши истинны видѣти: како, мняися стояти[5] у престола Владычня и повсегда со ангелы служити, своими руками агнецъ жремыи[6] закалати за мірское спасеніе сподобися, и сія вся поправшу съ своими злобесовскими совѣтники, на насъ своими лукавыми умышленіи многая томленія подвигосте? И сего ради, еже отъ юности священникомъ царская творити, яко же Даѳанъ и Авиронъ хотяща восхити себѣ власть, и како сами погибоша,—еже вамъ боляромъ прилично. После того же бысть судія Израилю Іисусъ Наввинъ, священникъ же Елеазаръ, и оттолѣ даже и до (*И*)лія жерца и обладаху судія, Іюда, и Варакъ, и Еффаи, Гедеонъ, и ины мнози: и каковы совѣты и побѣды на противныя поставляху, и Израиль спасаху! Егда же Илія жрецъ взялъ на ся священство и царство, аще самъ праведенъ бяше и благъ, но понеже отъ обоюду припадашу ему богатству, славе, и како сынове его, Оѳніи[7] и Ѳинеесъ заблудиша отъ истинны, и како самъ и сынове его злою смертію погибоша, || и весь Израиль побежденъ бысть до дни Давыда царя? Видиши ли, яко священства и рядничество царскимъ владѣтелемъ не прилично. Како же, собака, и того не разсудиши. Станемъ же о семъ разсуженіе имѣти: се ли гордое ко господину раба учити, али се не гордость—моего владычества и своего ига работнаго отметаетеся, яко повелеваете мнѣ свою волю творити, и поучаете, и обличаете, учительскій санъ на ся восхищаете, яко же рече божественныи Григореи[в] къ надѣющимся юности и во все время держащимъ ю быти учителемъ: «Ты же преже брады учиши старца, или учити вѣруеши, никако имыи честь. По семъ || Данилъ здѣ, и онсица и онсица—юнніи судья, и притча на языцѣ, всякъ бо обидяи во отвѣтъ готовъ. Но ни законъ въ церкви складнэе. Яко же[8],

л. 128 об.

л. 58

л. 58 об.

[1] Ар. П. Пг. еже убо насъ вся написалъ есп.—Тл. А еже убо насъ въ православіи въ пресвѣтлыхъ (А. въ православіи пресвѣтлыхъ) явившеся написалъ есп. [2] А. прокаженну. [3] Пг. еже не. [4] А. унѣе. [5] П. и стоятп. [6] П. ржемыи. [7] Ст. Оѳніи [8] Ис. яко же *дважды*.

[а] Псал., LIV, 22. [б] Матѳ., XVIII, 7, 6. [в] *Греч. текстъ и рус. переводъ см. ниже.*

моея благочестіе [1], бѣсомъ подобно, поколебасте, и еже отъ Бога державу, данную ми отъ пародителеи нашихъ, подъ свою власть отторгосте. Ино се ли совесть прокаженная, яко свое царьство во своеи руцѣ держати, а [2] работнымъ своимъ владѣти не давати? И сему сопротивенъ разуму, еже не хотѣти быти работными своими владѣнну? И се ли православіе пресвѣтлое, еже рабы обладаему и повелѣнну быти? Сіе убо отъ внѣшнихъ и отъ (*о*)душевленныхъ [3] и о церковномъ.

Аще есть малое согрѣшеніе, но сіе отъ вашего же соблазна и измѣны; паче же и человѣкъ есмь: нѣсть бо
л. 129 человѣка безъ греха, токмо || единъ Богъ; а не яко же ты, яко мнишися быти выше человѣка, со ангелы равенъ. А о безбожныхъ человѣцехъ что и глаголати! Понеже тіи все царьствіи своими не владѣютъ: како имъ повелятъ работныя ихъ, тако и владѣютъ. А Російское самодержство [4] изначала сами владѣютъ всѣми государьствы, а не бояре и вельможи. И того *во* [5] своеи злобе не могъ еси разсудити, нарицая благочестіе, еже подъ властію [6] нарицаемого попа и вашего [7] злочестія повелѣнія самодержству быть [8]! А се по твоему разуму нечестіе, еже отъ Бога даннои намъ власти самимъ владѣти и не восхотѣхомъ подъ властію быти попа [9] и вашего злодѣянія! Се ли разумѣваемая «сопротивъ», яко вашему злобѣсному умышленію тогда, Божіею милостію и пречистыя [10] Богородицы заступленіемъ, всѣхъ святыхъ молитнп единa ластовица весну творитъ, ни писмя едино землемѣрца, или корабль единь море [a], тако же убо и ты, ни отъ кого же рукоположенъ, учительскіи санъ восхищаеши». Яко же въ старчествѣ реченно есть, еже о Иванне Колове, егда брата осуди въ велицеи лавре живущего во пьянствѣ, и въ блуде, и въ прочихъ неудержаніи, и тако скончашася [11]. Иванъ же о немъ востеня, и како видѣ себѣ восхищенна въ видѣніи, предъ великимъ градомъ || приведена, и Господа нашего л. 59
Іисуса Христа седяща на престолѣ, и съ собори множество ангелъ окрестъ предстоящеи, и душе онои усопшеи и принесеннеи ко Иванну, и осуженія отъ него вопрошающеи ангеломъ, въ кое мѣсто повелитъ имъ вселитися; ономуже безотвѣтну сущу. И егда приближишася водящеи его ко вратомъ Іисусовымъ, словомъ возбраненъ бысть внити. Изпречеся [12] ему гласъ Іисусовъ издалеча: «се ли есть антихристъ, восхищая судъ мои«? Тако убо по гласе ему аки гониму, и вратомъ затворшимся, и манатьи снятои бывше— иже есть намъ на большое извѣщеніе,— ономуже || посемъ пятнадесять лѣтъ л. 59 об.
страдавшу по пустыни, ниже звѣря, не токмо человѣка видящу, и тако [13] по таковемъ страданіи сподобися тако же видѣнія и манатьи, и едва прощенія прія. Смотри же, бѣдникъ, яко не осуди, но востена, и како пострада страшно, аще и праведникъ. Кольма же паче постражуть иже нечестія многа сотворяюще, и Божіи судъ на ся восхищающе [14]? Сихъ всѣхъ презрѣлъ

[1] Ар. и сего ради еже отъ юности моея благочестіе *сверху строки*. [2] А. и работнымъ. [3] А. Тл. и одушевленныхъ. [4] А. самодержавство. [5] Ар. П. Пг. во *нѣтъ*—Тл. А. и точію во своеи. [6] Ар. подъ властію *сверху строки*. [7] Ар. вашею.—А. вашего. [8] Пг. П. бысть. [9] П. пола. [10] П. пресвятыя. [11] Ст. скончавшася. [12] Ст. речеся. [13] Ст. и тамо. [14] Ст. и Божіи... восхищающе *нѣтъ*.

[a] *См. ниже греч. текстъ и рус. переводъ.*

вами и родителеи своихъ благословеніемъ, погубити себѣ не далъ есми[1]? А кокова злая отъ васъ тогда пострадахъ! Се убо пространѣишіи[2] напреди слово извѣститъ.

Аще ли же о семъ помышляеши. яко церковное преданіе не тако, имыи
л. 129 об. громъ бытіе[3], се убо || вашего же ради лукаваго умышленія, понеже мя исторгасте[4] отъ духовного и покоинаго житія, и бремя, ѳарисѣискимъ обычаемъ, бѣдне носимо, на мя наложисте, сами же и ни единымъ перстомъ не прикоснустеся; и сего ради церковное предстояніе не твердо, ово убо царскихъ правленіи, еже вами разрешенно[5], ово же вашихъ злолукавыхъ умышленія бѣгая. И громъ же сходяще[6] немощи человѣчестеи; понеже много народъ во слѣдъ своего пагубнаго умышленія отторгосте, и того ради,—яко же мати детеи всяческія[7] попущаетъ глумленія, ради младенства, и егда совершени будутъ, тогда сіе отвергнутъ[8], или убо отъ родителеи разумомъ на уньшее возведутся, или яко же Израилю Богъ попустить[9], аще и жертвы приносити, токмо Богови, а не бѣсомъ,—того ради и азъ сотворихомъ[10], сходя къ немощи ихъ, точію дабы насъ, своихъ господареи, познали, а не васъ, измѣнниковъ. И чимъ у васъ извыкли прохлажатися? И се ли вамъ супротивно явися, еже вамъ[11] погубити себя не далъ есми? А ты о чемъ супротивно
л. 130 разума, || души твоеи, крестнаго целованія, сотворилъ еси, ложнаго ради страха смертнаго? Самъ убо сего не еси. Пророкъ рече: горе дому, иже обладаетъ жена[а]; горѣ граду, имже мнози обладаютъ. Во царсквѣ многихъ владѣніе подобно женскому безумію: || л. 60
яко же жена не можетъ своего хотѣнія уставити, овогда тако, иногда же инако, тако же во царстве многихъ владѣніе; аще и крѣпки, аще и мудры, аще и разумны, — тотъ тако, а инои инако. Отвѣщаи ми: тако ли убо навыклъ еси, христіянинъ будучи, христіянскому государю подобно служити? и тако ли убо почесть подобна воздаяти отъ Бога данному владыце, яко же ты бѣсовскимъ обычаемъ ядъ отрыгаеши? Како же убо ты доброхотныхъ сихъ изменниковъ нарицаеши? Яко же убо во Израили еже о Авимелехомъ отъ жены Гедеоновы, сирѣчь наложницы, и лжею || согласившися, и л. 60 об.
лесть скрывше, и во единъ день избиша 70 сыновъ Гедеоновыхъ, еже убо отъ беззаконныхъ женъ ему, и воцариша Авимелеха[б],—тако же убо и вы собацкимъ своимъ изменнымъ злымъ обычеемъ хотѣсте во царьствіи цареи достальныхъ истрибити, и аще не отъ наложницы, но отъ царьствія растоящагося колѣна хотѣста воцарити. И се ли убо доброхотны есть и душу за мя полагаете, еже, подобно Ироду, ссущаго млеко младенца, мене смертію пагубною хотѣста свѣта сего лишити, чужаго же царствія царя во царство вѣсти? Се ли убо за мя || душу по- л. 61
лагаете и доброхотствуете? И тако ли убо своимъ чадомъ хощете сотворити? Еда убо вь яца[в] мѣсто подаваете имъ скорпію, или въ рыбы мѣсто камень?

---

[1] А. погубити себе предалъ еси. [2] Пг. А. пространѣиши. [3] А. не тако имъ и громъ бытіе. [4] Тл. исторгосте. [5] Пг. разресченно.—Тл. разрушенно. [6] П. сходаще.—А. сходя. [7] Пг. А. Тл. всячески. [8] А. Тл. отвергнутъ. [9] П. попусть.—А. Тл. попусти. [10] Пг. Тл. сотворихъ.—А. сотворилъ. [11] Ар. вамъ *сверху строки.*

[а] Сирахъ, XXV, 24. [б] Книга судій, VIII, 30—35, IX. [в] *Такъ.*

твориши[1], намъ же сіе совѣтуеши! Си убо Навацкое и Ѳарисѣиское мудрьствуеши: Навацкое убо, еже выше по естеству человѣческаго велишь человѣкомъ быти; ѳарисѣиское же, еже, самъ не творя, инымъ повелѣваеши творити. Паче же сія поносы и укоризны, яко же исперва начали есте, тако и ныне не престаете, всяческимъ образомъ дивіяго[2] звѣря распыхаяся[3], измѣну свою совершаете: се ли ваши[4] доброхотная, прямая служба, еже поношати и укоряти? Бѣдному подобящеся, колеблетеся, и Божіи судъ восхищающе и преже Божія суда своимъ злолукавымъ самохотнымъ изложеніемъ, яко же своими начальники, попомъ и Алексѣемъ, изложили есте, собацки осужающе. И сего ради, Богу противляющеся, яко же и святыхъ всѣхъ преподобныхъ, иже въ постѣ и въ подвизехъ просіявшихъ милованіемъ, еже грѣшнымъ, отвергосте; много бо въ нихъ обря*щешь*[5] падшихъ и возставшихъ (возстаніе не бѣдно!) и стражущи руку помощи по
л. 130 об. давши, и отъ рова || согрешенія милователне, возведшихъ, по апостолу, «яко же братію, а не яко враговъ имуще[а]»,— еже ты отверглъ еси! И якова отъ онихъ бѣсовъ пострадаша, таковая и азъ отъ васъ пострадахъ.

Что же, собака, и пишешь и болѣзнуеши, совершивъ такую злобу? Къ чесому убо совѣтъ твои подобенъ будетъ, паче кала смердяи? Или мниши праведно быти, еже отъ единомысленниковъ твоихъ зловѣрныхъ учинено[6], еже иноческое одѣяніе свергше и на христіянъ воевати? Или се есть

Аще убо вы, зли суще, умѣете даянія благо даяти чадомъ вашимъ[6], аще убо доброхотныи благи нарицаетеся, почто же убо такихъ благихъ даяніе не приносите чадомъ нашимъ, яко же своимъ? Но понеже убо извыкосте отъ прародителеи своихъ и измѣну чинити,— яко же дѣдъ твои, князь Михаило Карамышъ, со княземъ Андрѣемъ Углецкимъ на дѣда нашего, великаго государя, умышляючи измѣнные обычаи, тако же || княземъ Дмитріемъ внукомъ л. 61 об. на отца нашего блаженные памяти великаго государя Василья многи пагубы и смерти умышлялъ; тако же и матери твоея дѣдъ, Василеи Иванъ Тучкинъ, многая поносная и укоризненая словеса дѣду нашему, великому государю Ивану, износили; тако же и дѣдъ твои, Михаило Тучковъ, на преставленія матери нашея, великія царицы Елены, про нея дьяку нашему, Елизару Цыплятеву, многая надменная словеса изрече;—и понеже еси порожденіе исчадія ехиднова, по сему тако и ядъ || отрыгаеши. Се убо довольно ука- л. 62 захъ ти, чего убо ради по твоему злобѣсному разуму супротивнымъ обратися[в]. А отцу твоему, князю Михаилу, гоненіе было много, и убожествовалъ,—измѣны такои не учинилъ, что ты.

А еже писалъ еси, яко безсмертенъ мнюся, и язъ безсмертенъ быти не мнюся, понеже[7] смерть Адамскихъ грѣхъ общедательныи долгъ всѣмъ человѣкомъ. Яко учительскіи санъ восхищаеши, апостолу Іякову сіе отрицающу: «Не мнози учители бываите, братіе, вѣдуще, яко вящеи грѣхъ пріемлемъ,

---

[1] П. Тл. сотвориши. [2] П. Тл. дивняго. [3] П. распылаяся. [4] П. Пг. Т. ваша. [5] Ар. обряшшихъ.— Пг. обрящешь. [6] Пг. учиненое. [7] Ст. яко безсмертенъ быти не мнюся понеже.

[а] 2 Солун., III, 15. [б] Лук., XI, 11—13. [в] *Такъ.*

вамъ отвѣщаніе, яко невольное постриженіе? Ино нѣсть сіе, нѣсть. Како убо Лѣствичникъ видехъ неволею коиночеству пришедшихъ и паче вольныхъ исправившася [а 1]? Чесо убо сему слову не подражасте, аще благочестиви есте? Многи же и не въ Тимохину версту обрящеши, тако же святыхъ [2], и не поправшихъ [3] иноческого образа, глаголю [4] же и до цареи. Аще ли же кои дерзнуша сія отворити [5], ничимъ же пользоваша, наипаче въ горшая телесная и душевл. 131 ная погибели пріидоша, яко же князь || великіи Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскіи, постриженъ отъ зятя своего Романа Галического. Смотри же благочестіе и княгиню ево: восхотѣвши [6] взяти еѣ изъ невольнаго постриженія, она же не восхотѣ мимотекущаго царьстія [7], паче нетлѣнно,—постризеся и во схиму; онъ же убо, разстригши ея, многи крови христіянскія и святыя церкви и монастыря пограби, игуменовъ и поповъ и черноризцовъ [8], почему и до конца княженія не возможно удержати; ино имя [9] его безъ вести бысть. Тако же и во Цариградѣ [10] множашимъ сего обрящеши: овѣмъ убо носы урѣзаны; инемъ жа во мнишеская одеянія бывшимъ и на царьство паки наскочившимъ, и здѣ убо горчаиша смерти пріяша, тамо же безконечны муки пріяша, понеже санолюбія [11] ради и гордости сіе сотвориша. Сіе же отъ владычествующего бо согрѣшаемъ вси. Иже бо словомъ не согрѣшитъ, сіи совершенъ мужъ и силенъ [б]», иже кто устнѣ обуздалъ; апостолу Павлу глаголющу: «Имуще образъ благочестія, силы же его отвергошася, || всегда учащася и л. 62 об. николи же въ разумъ истинныи пріяти не могуща, яко же Ананін и Амвріи противистась Моисѣю, тако же и вы противитеся истиннѣ» [в]. Яко же тогда, тако же и нынѣ; обаче благодать Божіа въ немощи совершается [г]. А ваше злобѣсное на церковь возстаніе разсыплетъ самъ Христосъ. Смотри же и древняго отступника Іероваама сына (*На*)вашина [д], како отступи зъ десятью колѣны Израилевыми, и сотвори царство въ Самаріи, и отступи отъ Бога жива, и поклонися тельцу: и како убо смятеся царство Самаріское неудержаніемъ цареи и вскорѣ погибе. Іюдино же, аще и мало есть, но страшно пребысть до исполненія || Божія, яко же л. 63 рече пророкъ: «разсвирѣпе яко же [12] юница Еѳремъ» [е], и паки инде рече, ино есть: «сынове Ефремли, наляцающи и спѣющи луки, возвратишася въ день брани, не сохраниша повелѣнія Господня, и въ въ законѣ его не изволиша ходити» [ж]. «Человѣче, останися рати; аще убо со человѣкомъ борешися, тои одолѣетъ тя или ты одолѣеши; аще ли съ церковію борешися, то всяко тобя одолѣетъ церковь, жестоко бо противу осну прати, на ня бо воступиши, но и нозѣ си окровавиши. Еда ся пѣни [13] море и бѣ-

---

[1] П. исправившися. [2] П. и святыхъ. [3] Ар. П. Пг. и не поправшимъ.—А. Тл. и не поправшихъ. [4] П. глаголюще и дро. [5] А. кои дерзнушася отворити. [6] Пг. П. восхотѣвшу. [7] П. царьствія. [8] Пг. и черицовъ. [9] А. имя еже безъ. [10] Ар. Цариграда.- П. А. Цариграде. [11] А. самолюбія. [12] Ст. же *нѣтъ*. [13] Ст. пѣнитъ.

[а] Migne Patrologia graeca t. 88, p. 637. *Въ рус. переводѣ* Лѣствицу *см., напр., въ изд. Оптиной пустыни* (4-е М. 1892); *стр.* 21: Слово 1, *п.* 18. [б] Іаков., III, 1—2 [в] 2 Тимоѳ., III, 5, 7—8. [г] *Ср.* 2 Коринѳ., XII, 9. [д] Навата.—*См.* 3 Цар., XI, 26 *и далѣе*. [е] Осіи, IV, 16. [ж] Псал., LXXVII, 9—10.

щихъ, кольми же паче отъ работныхъ! Божіи судъ ожидаетъ, иже ангельскіи образъ поправшимъ! Многи же и не въ давныхъ лѣтехъ пострижены отъ синклитовъ, превелика паче же первыхъ сіе дерзнуша сотворити, аще и въ
л. 131 об. прежнюю || паки пріидоша. Таково ли благочестіе держите, еже сіе злобѣснымъ своимъ обычаемъ нечестіе сотворяете? Или мнишися, яко ты еси Авениръ сынъ Нировъ [а], есть храбрѣишіи возрастомъ? Или, еже та сія писанія злобѣснымъ своимъ обычаемъ нечестія сотворяете [1], или мнишися гордостію дмяся писати? И отъ того да что бы есть? Егда убо уби его Іоавъ, сынъ Саруи, тогда оскудѣли во Израили [б].

Не пресвѣтлые ли побѣды зъ Божіею помощію на противныя показаша? Се [2] убо, гордостію дмяся, всуе хвалишися! Смотри же и сего, еже подобно тебѣ сотворшаго; аще ветхословіе любиши, къ сему тя и приложимъ: что убо поможе ему бранная храбрость, еже господина своего нечестіе, еже убо поятъ подругу Саулю Ресѳу, и рекшу ему о семъ сыну Саулю Мумъѳіосу [в], онъ же, разгнѣвався, отступи отъ [3] дому Сауля и тако погибе [г]. Ему же и ты уподобися злобѣснымъ своимъ обычаемъ, желая гордостно излише чести и богатества [4]. Яко же Авениръ [5] на подружіе посягну господина своего,
л. 132 тако же || убо и ты отъ Бога данные грады и села посягая, равно тому нечестіе, бесуяся, сотворяеши. Или убо предложи ми [6] плачъ Давыдовъ? Ни сится, Исусова корабля не можетъ потопити, на камени бо стоитъ. Имамы бо вмѣсто кормьчія Христа, вмѣсто же гребца—апостоли, вмѣсто же корабленикъ—пророки, вмѣсто же правителеи || л. 63 об.
—мученики и преподобныя [7]; и сія убо вся имуще, аще и весь миръ возмутится, но не убоимся погрязновенія: меня убо свѣтлѣиши твориши, самъ же свою погибель содѣваеши» [д]. Яко же рече убо апостолъ: «овѣхъ убо милуете разсужающе, овехъ же страхомъ спасаите, ото огня восхищающе» [е]. Видиши ли, яко апостолъ страхомъ повелѣваетъ спасати. Тако же и во благочестивыхъ царѣхъ о временехъ много обрящеши злѣишее мученіе. Тако же убо по твоему безумному разуму единако царю быти, а не по настоящему времени. То убо разбоиницы и татіе мукамъ невинни ли суть? Паче же и злѣиша сихъ лукавая умышленія. То убо вся царствія || нестрое- л. 64
ніемъ и междоусобными бранми вся растлятся. И тако ли убо пастырю подобаетъ, еже не разсмотряти о нестроеніи о подовластныхъ своихъ? И всегда убо царемъ подобаетъ обозрительнымъ [ж] быти, овогда кротчаишимъ, овогда же ярымъ, ко благимъ убо милость и кротость, ко злымъ же ярость и мученіе. Аще ли же сего не имѣя, то нѣсть царь; царь бо нѣсть боязнь дѣломъ благимъ, но злымъ. Хощеши ли не боятися власти, благое твори; аще ли злое твориши, боися: не туне мечь носитъ, въ месть злодѣемъ [з]. Въ посланіи божественнаго Діонисія о

---

[1] П. сотворя есте. [2] А. Тл. все. [3] П. отъ *нѣтъ*. [4] П. богатевства. [5] П. Пг. Аверни. [6] П. предложити. [7] Ст. правѣдныя.

[а] 1 Цар., XIV, 51; XVII, 55. [б] 2 Цар., III, 25; IV, 1. [в] Мемфивосѳею. [г] 2 Цар., III, 6—21. [д] *См. столб.* 35, 37. [е] Іудино, I, 22—23. [ж] *Такъ.* [з] Римлян., XIII, 3—4.

убо царь *праведенъ* [1] сы? И не хотя убіеніе сотвори; нечестивіи же въ своеи погибели погибе. Смотри же, яко бранная [2] храбрость не помогаетъ, аще кто господина не чествуетъ. Но и еще предложу ти Ахитоѳела [3], подобно тебѣ, лукавъ совѣтъ совещевающе Авесолому на отца: и како потрясе? Но послѣдуя сія, единаго старца разумомъ [а] совѣтъ его разсыпася, и весь Израиль побѣжденъ бысть малеишими людьми. Онъ же удавленія конецъ погибельныи обрѣте. Яко же тогда, тако и ныне обычаи—благодать Божія въ немощи совершатися [4], и ваша злобѣсная на церковь возстанія разсыпаетъ [5] самъ Христосъ. Смотри же и древняго отступника Іеровоама сына Наваща [6]; како отступи со десятью колѣны Израилевыми, и сотвори [6] царьство въ Самаріи Самврііи [7] и отступи отъ Бога жива и поклонися тельцу, и како убо смятеся царьство Самаріи тое неудержаніемъ цареи и
л. 132 об. вскоре погибе; Іюдино же, аще || и мало бысть, но странно [в] и пребысть до изволенія Божія, яко же рече пророкъ: «развѣрѣпе [8], яко юница [9], Еѳрѣмъ» [г]; и паки инде реченно бысть: «сынове Еѳрѣмли, наляцающе и спѣюще луки, возвратишася въ день брани, зане не сохраниша повелѣнія Господня и въ законѣ его не изволиша ходити» [д]. «Человѣче, останися рати: аще убо со человѣкомъ борешися, то одолѣетъ тя, или одолѣеши; аще съ церковію борешися, то всяко одолѣетъ тя, жестоко бо ти есть противъ рожну прати: не Поликарпе [е] Измиръскаго [ж] видѣніе [10], еже моляшесь на аретиковъ, еже || л. 64 об. смятшихъ божественую службу, о погибели ихъ, и како видѣ, не яко во снѣ, но явѣ, на молитвѣ предстоя, и видѣ [11] ангельскаго Владыку, на плещу херувимску седяща; и земли убо зинувши пропастію великою, змію оттуду страшну зіяющую; онѣмъ же, яко осуженикомъ, руцѣ опако связани имуще и къ пропасти онои влѣкоми, и еже къ низполползновенію [з] бяху, еже въ пропасть ону пасти. Святому же Поликарпу тако отъ зѣлныя ярости и гнѣва разжегшуся, оставшу ему *пре*сладкаго [12] Исусова видѣнія и прилѣжно сматряюще погибели людеи онѣхъ. Тогда убо и тогда ангельскіи Владыка съ плещу || херувимску сниде, и емъ мужеи онѣхъ за руки, плещи же свои л. 65 представи Поликарпу и рече: «аще сладко ти есть, Поликарпе, біи мя, понеже и преже сихъ ради плещи свои дахъ на раны, да вся въ покаяніе вмещу». И аще убо такова праведна и свята мужа, и праведне молящася на погибель, не послуша ангельскіи Владыка, кольми паче тебя, пса смердяща, злобѣснаго измѣнника, неправедна, на злую волю молящася, не послушаетъ; яко же рече апостолъ Іяковъ: «просите и не пріемлете, зане злѣ просите» [и]. Что, собака, и болѣзнуешъ, совершивше такую злобу? Къ чему убо подобенъ совѣтъ твои будетъ? Паче кала смердяща. Или мниши праведно быти, еже отъ единомышленниковъ твоихъ злобѣсныхъ учинено, еже

---

[1] Ар. приведенъ.—Пг. П. праведенъ. [2] П. братія. [3] П. Ахитовела. [4] Пг. совершася. [5] Пг. разсыпаютъ. [6] П. отвори. [7] А. Тл. Самврііи *нѣтъ*. [8] П. развѣрѣте. [9] А. Тл. юнца. [10] Ст. видѣнія. [11] Ис. видѣхъ. [12] Ис. предъсладкаго.—Ст. пресладкаго.

[а] Хусія Арахіина. 2 Цар., XVII. [б] Навата. [в] *Такъ*; страшно? [г] Осіи, IV, 16. [д] Псал., LXXVII, 9—10. [е] *См. ниже греч. текстъ и рус. переводъ.* [ж] Смирнскаго? [з] *Такъ.* [и] Іаково, IV, 3.

бо и вступиши, *но*[1] нозѣ свои окровавиши[2]. Да ся пѣнитъ море и бѣситъ; но Исусова корабля не можетъ потопити, на камени бо стоитъ; имамы въ немъ кормчію Христа; вмѣсто же гребца—апостоли, вмѣсто кормникъ—пророки, вмѣсто правителеи—мученики и преподобныя; и сія убо вся имущи, аще и весь міръ возмутится, но не убоимся погрязновенія: мене убо светлѣиши твориши, самъ же свою погибель содѣваеши»[а].

Како жъ и сего не моглъ еси разумѣти, яко || подобаетъ властелемъ не звѣрски яритися, ниже безсловесно смирятися? Яко же рече апостолъ: «овехъ убо милуете разсужающе, овѣхъ же страхомъ спасаите, отъ огня восхищающа»[6]. Видиши ли, яко апостолъ повелѣваетъ страхомъ спасати? Тако же и во благочестивыхъ цареи временѣхъ много *обрящеши*[3] злѣишѣе мученіе[4]. Како же убо, по твоему безумному разуму, единоко[в] быти царю, а не по настоящему времени? То убо разбоиницы и татіе мукамъ неповинни, паче же и злѣишая сихъ лукавая умышленія; то убо вся царьствія невстроеніи[в] и межоусобными браньми вся растлятся. И тако ли убо пастырю подобаетъ, еже не разсмотряти о нестроеніи отъ подовластныхъ своихъ?

Како же не стыдишися, злодѣевъ мученики нарицая[5], не разсужая, за что кто постражетъ? Апостолу воиноческое одѣяніе свергши и христіянъ || воевати? Или се есть вамъ л. 65 об.
отвѣщаніе, яко невольное постриженіе? Но нѣсть, сіе, нѣсть. Како убо Лѣствечникъ рече[г]: видѣхъ неволею ко иночеству пришедшихъ и паче волныхъ исправшихся[6]. А чесо убо сему слову не подрожасте? Много же и не въ Тимохину версту обрящеши, тако же постриженныхъ, и не поправши иноческаго образа, глаголю же и до цареи. Аще ли же кои дерзнуша сіе сотворити, се убо ничимъ же ползовашася, но паче въ горшая тѣлесная и душевная погибели пріидоша, яко же князь великіи Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскіи, постриженъ отъ зятя своего Романа Галическаго. Смотри же благочестія княгини его: восхотѣвшу ему взяти ея изъ невольнаго постриженія, || она же л. 66
не восхотѣ мимотекущаго царствія, но пострижеся и во схиму. Рюрикъ же рострижеся и многи крови христіянскія проліялъ, и святыя церкви и монастыри пограби, и игуменовъ и поповъ и черцовъ помучи, и до[7] конца княженія не може удержати, но и имя его безъ вѣсти бысть. Тако же и во Царѣграде множанша сего обрящеши. Тако ли[8] вы благочестіе держите, еже еси, злобѣснымъ обычаемъ своимъ держите и нечестіе сотворяете. Или мнишися, яко ты еси Авениръ, сынъ Нировъ, храбрѣиши во Израили, еже такія писанія злобѣснымъ обычаемъ, гордостію дмяся,

---

[1] Ар. П. Пг. на. [2] П. окровавиша.—Пг. окроваенши.—*Ср. столб.* 32. [3] А. Тл. обрящеши.—Ар. П. Пг. борящеся. [4] Тл. мученія. [5] Пг. нарицати. [6] Ст. исправившихся. [7] Ст. до *нѣтъ*. [8] Ст. ли *нѣтъ*.

[а] *Ср.* Бесѣду Іоанна Златоуста предъ отправленіемъ въ ссылку и Бесѣду по возвращеніи изъ изгнанія. Творенія св. отца нашего Іоанна Златоуста, архіепископа Константинопольскаго, въ русскомъ переводѣ. Томъ третій. Книга первая. Спб. 1897. Стр. 444; 449—450.—Sancti Ambrosii Mediolanensis episcopi opera, ex editione Romana. Parisis, MDCIII. Cum privilegio regis. (*Экземпляръ* Имп. Пуб. библіотеки, 16. 41. $\frac{1}{3}$). De Salomone liber. Cap. III. [6] Іудино, 23. [в] *Такъ*. [г] *См. столб.* 31.

піющу: «аще кто незаконно мученъ будетъ, сирѣчь не за вѣру, не венчается» [а]; божественному убо Златоусту и Великому Афонасію во всемъ [6] испо-
вѣданіи глаголющемъ: мучіми убо суть татіе, и разбойницы, и злодѣя, и прелюбодѣя: такови ли убо блаженніи? Понеже грѣхъ ради своихъ
л. 133 об. мучіми бысть, || а не Бога ради. Божественному же апостолу Петру глаголющу: «лутче убо благотворяще пострадати, неже зло творящимъ мученія» [в]. Вы же, злобѣснымъ своимъ обычаемъ подобящеся ехитнину отрыганію, ядь изливающи, ничто же повиновенія человѣкъ, и законопреступленія, и временъ разсужающе, свою злолукавую измѣну, бесовскимъ умышленіемъ лестію языка покрыти хотяще. Се ли убо сопротивно разуму, еже по настоящему времени жити? Воспомяни же и во царѣхъ великого Констянтина: како, царьствія ради, сына своего, рожденнаго отъ себе, убилъ есть! Князь Ѳеодоръ Ростиславичъ, прародитель вашъ, въ Смоленскѣ на Пасху колики крови проліялъ есть! И во святыхъ причитаются. Како же убо и Давыдъ, иже обрѣтеся Богу по сердцу и хотѣнію, *како* [1] повелѣ и Давыдъ, да всякъ убиваетъ Усеина: и хромыя, и слѣпыя *и* [2] ненавидящихъ душа Давыдова [г], егда не пріяша его во Іерусалимъ, како *убихъ* [3] причитательныхъ [4] въ вотчинники, яко не восхотѣша отъ Бога даннаго имъ царя пріяти? Како же разсудиши и се, еже таково благо-
л. 134 честіе || царь на немошнеи чади силу свою и гнѣвъ показа? Или убо нынѣшнее измѣнники неравно симъ злобу писати. Но и тогда что бысть? А егда убо уби Іоавъ сынъ Сару, и тогда оскудѣлъ [5] Израиль [д].

Не пресвѣтлыи ли побѣды зъ Божіею помощію || на противныя показаша? л. 66 об.
Всуе хвалишися. Смотри же и сего, иже подобно тобѣ сотворшаго; аще ветхословіе любиши, къ сему та и приложимъ. Что убо ему бранная храбрость, еже господина своего нечестна имѣ, еже убо подругу Саулю Ресѳу,— и рекшу ему о семъ сыну Саулю Мемѳіоксу [6], онъ же разгнѣвася, отступи отъ дому Сауля, и тако погибе; ему же ты уподобися, желая гордостно излишнее чести и богатества. Яко же Авениръ на подружіе посягну господина своего, тако же убо и ты, иже намъ отъ Бога данныя на грады и на села посягая, равно тому нечестію бѣсуяся сотворяеши. Или убо предложиши ми плачь Давыдовъ? Ни убо, царь убо, праведенъ сы, не хотя убьенія || сицева со- л. 67
творити; нечестивыи же во своеи погибели и погибе. Смотри же, яко бранная храбрость не помагаетъ [6], аще кто господина не чествуетъ. Но еще предложу ти Ахитоѳела, подобна тобѣ лукавно совѣтъ совѣщевающе Авесолому на отца, и како потрясенна! Послѣди сія единаго старца разумомъ совѣтъ его разсыпася, и весь Израиль побѣженъ бысть малѣишими людьми; онъ же удавленіемъ конецъ погибельныи обрѣте. Вы же измѣнники, аще и вопіете бесъ правды и не пріемлете, яко же и выше речено есть, понеже сласте [7] ради просите. Азъ же ни о чемъ же убо не хвалюся въ гордости, никако же убо гордѣнія желаю, понеже убо

[1] Ар. кто.—П. Пг. како. [2] Ар. о.—П. Пг. и.—А. а. [3] Ар. Пг. А. Тл. убогихъ.—П. убихь.—*Ср. столб.* 48. [4] П. А. Тл. причительныхъ. [5] Ис. оскудѣли.—Ст. оскудѣлъ. [6] Ст. мемѳіоску. [7] Ст. сластеи.

[а] 2 Тим., II, 5. [6] *Такъ.* [в] 1 Петр., III, 17. [г] 2 Цар., V, 8. [д] *См. столб.* 33.

сотвориша? *Но*[1] паче и злѣише. Они убо точію возбраниша приходъ и не успѣша ничто же; сіи того, и ятово[2] отъ нихъ, Богомъ имъ даннаго, и рождьшагося у нихъ на царьствѣ, царю преступивъ крестную, крестную[3] клятву, отвергоша, и елико возмогоша злая сотвориша, всячески, словомъ и дѣломъ, и таинымі умышленіи: и чесому убо они сихъ подобнее[а] злѣишимъ казнемъ? Аще ли речеши: «она явна есть, сія же не явна», по сему убо злѣишіи есть вашъ злобѣсныи[4] обычаи, яко человѣкомъ видимо есть доброхотство и служба: отъ сердецъ вашихъ исходитъ помышленія и злодѣяніе[5], пагуба смертная къ разоренію; усты своими убо благословляете, сердцемъ своимъ клянете[6]. Многа жъ и ина обрящеши во царьствіи цареи своихъ: царьства во всякихъ нестроеніихъ исправиша и злобѣсныхъ человѣкъ разумы и злодѣянія возразиша. И повсегда убо царемъ подобаетъ озрительнымъ быти, овогда кротчаишимъ, овогда же ярымъ; ко благимъ
л. 134 об. убо милость || и кротость, къ злымъ же ярость и мученіе. Аще ли же сего не имѣя, нѣсть царь, царь бо нѣсть боязнь дѣломъ благимъ, но злымъ. Хощеши ли бо не боятися власть[6]? Благо твори; аще ли злое твориши, бойся, не бо туне мечь носитъ—въ мѣсть злодѣемъ, въ похвалу же добродѣемъ[в 7]. Аще благъ еси, почто имѣя въ сингклите пламени палящи[8], не погасилъ еси, но паче разжеглъ еси? Гдѣ было ти совѣтомъ разума своего злодѣиственныи совѣтъ исторгсвое царское совершаю и выше себе|| л. 67 об.
ничто же не творю; паче же вы убо гордитеся, дмящеся, понеже и раби суще святительскіи санъ восхищаете, учаще, и прещающе, и повелѣвающе.

На родъ же христіянскіи мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ, но паче за нихъ желаемъ противъ всѣхъ врагъ ихъ не токмо до крови, но и до смерти пострадати; подовластныхъ же своихъ благимъ убо благая подавая, злымъ же злая приносятся наказанія; не хотя, ни желая, но, по нужде, ихъ ради злаго преступленія и наказанія бываютъ, яко же речено есть во Евангеліи: «Егда убо состарѣешися и воздѣжеши рупѣ свои, инъ тя пояшетъ и ведетъ тя, аможе не хощеши[г]». Видиши ли, яко многажды и не хотяще || случается по нужде законопре- л. 68
ступнымъ наказаніе.

Анаругающи же и попирающе ангельскіи образъ, согласующимъ ласкателемъ—не вѣмъ, разве останковъ вашего злаго совѣта; безсогласныхъ боляръ у насъ нѣсть, развѣ друговъ и совѣтниковъ. Губители же души нашеи и тѣлу нѣсть у насъ. И се убо паки дѣтская поминаеши[а]; и сего ради убо не хотѣхъ во учительствѣ быти, въ воли вашеи, и того ради вы отъ мене гоненія нарицаете. Вы же владатели и учители повсегда хощете быти ми, яко младенцу. Мы же уповаемъ на милость Божію, понеже доидохомъ въ мѣру возраста исполненія Христова и, кромѣ Божіи ми||лости и пре- л. 68 об.
чистые Богородицы и всѣхъ святыхъ, отъ человѣкъ ученія не требуемъ; ниже убо подобно есть, еже владѣти множествомъ народа, инѣхъ разума требовати.

---

[1] Ар. сотвориши на.—П. Пг. сотвориша но. [2] П. и я тобо. [3] П. Пг. А. Тл. крестную *разъ*. [4] Ар. Пг. злобѣсные.—П. А. Тл. злобѣсныи. [5] П. Тл. злодѣянія. [6] А. Тл. власти. [7] П. добрѣемъ. [8] Пг. П. А. Тл. паляща.

[а] *Такъ*. [б] Псал., LXV, 5. [в] Римлян., XIII, 3—4. [г] Іоанна, XXI, 18.

нути, ты же убо больми плевелъ наполнилъ еси! И збысться на тебѣ пророческое слово: се всѣявыи огнь, зжете и ходите по свѣту пламени огня вашего, егоже сами себѣ разжегосте [а].

Како же убо ты не со Іюдою ли предателемъ равно причтеся? Яко же бо онъ на общаго Владыку всѣхъ, богатства ради, возбесился и на убіеніе предастъ, со ученики водворящеся [1], со Іудеи же веселящеся, тако же убо и ты, съ нами пребывая, и хлѣбъ нашъ ядяше, и намъ служити
л. 135 соглашаше, || на насъ злая въ сердцы собираше. Тако ли убо исправилъ еси крестное цѣлованіе, еже хотѣти добро [2] во всемъ безо всякіе хитрости? И что убо твоего злохитрія умышленія злѣе? Яко же рече премудрыи: «нѣсть главы, паче главы зміевы» [б]; паче же иныя нѣсть злобы твоея. Почесому же и учитель еси души моеи и тѣлу моему? Кто убо постави судію или властеля надъ нами? Или ты даси отвѣтъ за душу мою въ день страшнаго суда, апостолу Павлу глаголющу: како убо вѣруютъ бесъ проповѣдующаго, како же и проповѣдуютъ, а не послани будутъ [в]? И се убо бысть въ пришествіе Христово: ты же отъ кого посланъ еси? И кто тя рукополагателя постави, яко учительскіи санъ восхищающи? Апостолу Іякову сіе отрицающи: «Не мнози учители бываите, братіе, вѣдящеи, яко вящеи грѣхъ пріемлемъ, много бо согрѣшаемъ вси: иже словомъ не грѣшити, сеи совершенъ мужъ, силенъ обуздати и все тѣло. *Се и конямъ бразды во уста*

О Іароновыхъ убо жерцѣхъ,—еже убо подобно псову лаянію или яди ехиднинѣ отрыганію. Сему убо подобно писалъ еси. Еже убо како родителемъ своимъ чада сицѣвая неудобственая творятъ, паче же и намъ, царемъ имущимъ, како уклонитися на сіе безлѣпіе и творити? Сія убо вся злобѣзствомъ [д] своимъ и собацкимъ умышленіемъ писалъ еси.

А еже свое писаніе хощеши съ собою во гробъ вложити, се убо послѣднее христіанство отложилъ || еси; еже л. 69
убо Господу повелѣвшу, еже не противитися злу [г], ты же убо и обычное, еже и невѣжда не творятъ, и конечное прощеніе отверглъ еси. И по сему *убо* нѣсть подобно пѣтью надъ тобою быти.

Въ нынѣшнеи же отчине, въ Виѳлянскои землѣ, градъ Волмерь недруга нашего Жигимонтовъ нарицаеши, се убо свою злобѣсную собатцкую измѣну до конца совершаеши. А еже отъ него надѣешись много пожалованъ быти, се убо подобно есть; понеже не хотѣсте подъ Божіею десницею власти быти и отъ Бога намъ даннымъ и повиннымъ быти нашего повелѣнія, но въ самовольствѣ самовластія жити, сего ради такова и государя изыскалъ еси, еже по своему
зло||бѣсному собатцкому хотѣнію, еже л. 69 об.
ничимъ же собою владѣются [д], понеже отъ всѣхъ повелѣваемъ есмь, а не самъ повелѣвая.

А еже бо синклита отъ преблуженія рожденна, то не вѣмы, паче васъ. Таковыи Моавитинъ и Аммонитинъ еси: яко же убо они [3] отъ Лота изшедше, отъ сыновца Авраамля, и

---

[1] Пг. водворяшеся.—А. Тл. водворяяся. [2] Пг. добра. [3] Ст. онимъ.

[а] Исаіи, L, 11. [б] Сирахъ, XXV, 17. [в] Римлян., X, 14. [г] Матѳея, V, 39. [д] *Такъ.*

влагаемъ, да повинуются намъ и все тѣло[1] ихъ обращаемъ. Се и корабли, толицы суще, отъ жестокихъ вѣтровъ заточаеми, обращаются малымъ кормильцемъ, яко же хощемъ: тако и
л. 135 об. языкъ малъ || удъ есть, и вельми хвалится. Се малъ огнь колику вещь сожигаетъ! И языкъ лѣпота неправде; тако и языкъ водворяяся во удѣхъ нашихъ, сквернящи все тѣло и опаляющи коло рожества, и ополяемъ отъ геенны: всяко убо естество звѣреи и птицъ, гадъ же и рыбъ мучатся и умучится естествомъ человѣческимъ; языкъ же никто же отъ человѣкъ муже[2] умучити, неодержимо бо зло, исполнь яда смертоносна. Тѣмъ благославимъ Господа и Отца, и тѣмъ кленемъ человѣки, иже по подобію Божію бывшая; отъ тѣхъ же устъ исходитъ благословеніе и клятва. Не подобаетъ, братія моя возлюбленная, симъ тако бывати. Егда убо источникъ отъ того же истицанія точитъ сладкое и горькое? Егда можетъ, братія моя, смоковница маслины творити, или лоза смоквы? Тако ни единъ же источникъ сланну и сладку творитъ воду. Кто мудръ и худогъ[а] въ васъ, да покажетъ отъ добраго житія дѣла своя, въ кротости и въ премудрости. Аще ли зависть горьку имать и вѣру
л. 136 въ сердцѣхъ вашихъ, не хвалитеся || и не лжите на истинну. Нѣсть премудрость свыше низходяще, но земна, душевна, бѣсовска. Идѣже бо зависть и рвенія, ту нестроенія и всяка зла вещь; а вышня премудрость первое убо чиста, потомъ же смирна и кротка, благопокорлива, исполнь милости, плодовсегда на Израиля воеваху, тако же убо и ты отъ властелинскаго племени исшелъ[3] еси, и на ны беспрестани совѣтуеши злая. Что же убо писалъ еси? Понеже убо претительно повелѣваеши, яко же убо бе злобѣсному злохитрію подобно: ово убо лукаво, ово же ласкательно, ово же гордо, ово же страшительно, дмяся || выше мѣры, л. 70
подобяся мѣстоблюстителемъ; яко извѣты творя къ намъ писалъ еси, ово же худѣишимъ рабомъ своимъ и скуднымъ умомъ подобяся, яко же избѣжавши отъ рукъ вашихъ[а], яко же пси нелѣпая глаголеши,—тако же и ты по своему злобѣсному собатцкому хотѣнію и умышленію[4], и иступивъ ума, неистовяся бѣсному подобію, колебляся, писалъ еси. Како же не устыдишися злодѣевъ мученики нарицая, не разсужая, за что кто стражетъ, апостолу вопіящу: «аще кто незаконно мученъ будетъ, сирѣчь не за вѣру, не вѣнчается»[б]; божественному Златоусту и Великому Аѳонасію во своемъ[5] исповѣданіи глаголющимъ: мучими убо суть и татіе, и разбойницы, и злодѣи, и прелюбодѣи, такови || убо не бла- л. 70 об.
женни, понеже грѣхъ ради своихъ мучени бысте, а не Бога ради; апостолу Павлу[в] глаголющу: «лутче убо благотворяще пострадати, нежели злотворящимъ»[г]. Видиши ли вездѣ не похваляетъ злотворящихъ мученія. Вы же злобѣснымъ своимъ обычаемъ подобяшеся, ехиднину отрыганія ядъ изливающе. Что же повиновенія человѣкъ и законопреступленія времени разсужающе, свою же злолукавую измѣну бѣсовскимъ умышленіемъ, лестію

Пг. П. се и конямъ бразды во уста влагаемъ, да повинуется намъ и все тѣло.
[2] Пг. мужетъ. [3] Ст. исшедъ. [4] Ст. и мышленію. [5] Ст. воспоемъ.

[а] *Такъ.* [б] 2 Тимоѳ., II, 5. [в] *Ошибка*: Петру. [г] 1 Петрово, III, 17.

довъ благихъ, несумнѣнна и нелицемѣрна. Плодъ же правды во смиреніи сеетца творящимъ миръ. Откуду брани и свары въ васъ? Не отсюду ли, отъ сластеи вашихъ воюющихъ? Желаете, и не имате; убиваете, и завидите, и не можете улучити; свараетеся и борете, и не имате, зане не просите; просите, и не пріемлете, зане злѣ просите, да въ сластехъ изживете. Приближитеся Богу, и приближится вамъ; очистите руцѣ, грѣшницы, и очистите сердца двоедушніи. И не оклеветаите другъ друга, братіе: оклеветая или осуждая брата своего, оклеветаетъ законъ и осуждаетъ законъ; аще ли законъ осужъдаеши, нѣси творецъ закону [1] *но судія. Единъ есть законоположникъ и судія, могій* [2] спасти и погубити. Ты же кто еси, осуждаяи друга» [а]?

Или мниши сіе быти свѣтлость благочестивая, еже обладатися царьству
л. 136 об. отъ попа невѣжи, отъ злодѣи||ственныхъ, измѣнныхъ человѣкъ, и царю повелеваему быти? И сіе ли супротивно разуму и совѣсть прокаженна, еже невѣжу взустити [3] отъ Бога данному царю воцаритися? Нигдѣ же [4] бо обрящеши, иже не разоритися царству, еже отъ поповъ владому. Ты же убо по что ревнуеши? иже во Гресехъ [5] царствіе погубившихъ и Туркомъ повинувшимся? Сію убо погибель и намъ совѣтуеши? И сія убо погибель на твою главу паче да будетъ! языка покрыти хотяще? Се ли убо супротивно разуму, еже по настоящему времени жити? Воспомяни же и во царѣхъ великаго Константина, како, царствія ради, сына своего, рожденнаго отъ себе, убилъ есть. И князь || л. 71 Ѳеодоръ, прародитель вашъ, въ Смоленске на Пасху колики крови проліялъ есть, и во святыхъ причитаются [6]. И како же Давидъ, иже обрѣтеся Богу по сердцу и хотѣнію, и како же повелѣ и Давидъ, да всякъ убиваетъ Усѣина: и хромыя и слѣпыя, ненавидящихъ душа Давыдовы [в], егда не пріяша его въ Іерусалимъ. Како убо сихъ причтеши въ мученики, яко не хотѣвши отъ Бога имъ даннаго царя пріяти? Како же не разсудиши и се, еже и во благочестіи царь и на немошнемъ чади силу свою и гнѣвъ показа. Или убо нынешняя измѣнники не равны [6] ли симъ злобу свою сотвориша? Но паче и злѣиша: они [7] убо точію возбраниша приходъ и не успѣша ничто же, си же пріятнаго отъ нихъ, Богомъ даннаго имъ, рожшагося у нихъ на царстве царя, преступивше крестную || клятву, отвергошася [8] и, елико возмогоша, злая и сотвориша, л. 71 об. словомъ и дѣломъ и таиными умышленіи. Апостолъ Павелъ—сіе дерзнувъ,—емуже ты являешися учитель, яко на четвертое лѣто небо дошедъ [г], и другимъ [9] раи недовѣдомыхъ слышавъ, и большіи кругъ проповѣданіемъ прошедъ, но не по крещени, сія рече:

---

[1] Ар. *послѣ этого слова опять*: и осуждаетъ законъ аще ли законъ осуждаеши несн творецъ закону.—А. закону но судія есть законодавецъ судіи многи и спасти.—Тл. закону (*на полѣ пропускъ*: и осуждаетъ законъ) но судія единъ есть законодавецъ суди и многи и спасти.—*Въ библіи*: нѣси творецъ закона, но судія единъ. Единъ есть законоположникъ и судія, могій спасти. [2] Ар. многъ.—Пг. П. многи. [3] Ар. възстити.—Пг. взустити.—П. возвестити. [4] Пг. же *нѣтъ*. [5] Пг. А. Грецѣхъ.—П. Грѣцехъ. [6] Ст. равны. [7] Ст. они же. [8] Ст. отвергоша. [9] Ст. другіи.

[а] Іаков., III, IV, 1—3, 8, 11. [б] *Такъ*. [в] Цар., V, 8. [г] *Ср.* 2 Коринѳ., XII, 2.

Къ сему же и сему подобенъ еси, яко апостолъ пишетъ къ Тимоѳѣю, глаголя: Чадо Тимоѳѣе, «се же вѣжды, яко въ послѣдняя дни настанутъ времена люта; будутъ человѣцы самолюбцы, сребролюбцы, оплазивы, горды, хульницы, родителемъ противляющеся, неблагодарни, непреподобни, нелюбивы; невѣстохранители, прелагатели, невоздержницы, некротцы, неблаголюбцы; предателе, предерзливы, вознесливы, имуща образъ благочестія, силы же его отвергшася [1]. И сихъ отвращаися. Водимо [2] похотьми различными; всегда учащася, и николи же въ разумъ истинныи пріити могуща. Яко же || Іанни [3] и Амвріи противистася Моисѣю, тако и сіи противятся истиннѣ, человѣцы растлѣвше умомъ, неискушени о вѣре. Но *не* [4] преуспѣютъ паче о мнозе: безуміе бо ихъ яве будетъ всѣмъ, яко же и онѣхъ бысть» [а].

л. 137

Или убо сіе свѣтло, попу и прегордымъ, лукавымъ рабомъ владѣти, царю же токмо председаніемъ и царьствія честію почтену быти, властію же ничимъ же лутчи быти раба? А се ли тьма, яко царю содержати повелѣнная? Како же и самодержецъ наречется, аще не самъ строитъ? Яко же рече апостолъ Павелъ къ Галатомъ пиша: «Въ нѣколико лѣтъ наслѣдникъ есть младенецъ, ничимъ же есть лутче раба, но подъ повелительми и приставники есть, до нарока отча» [б]. Мы же, благодатію Христовою, и доидохомъ лѣтъ нарока отча, и подъ повелительми и приставники быти намъ не пригоже.

Речеши же убо, яко едино слово кое указаніе или покажи или осужаи. Аще ли отречено, да удолѣетъ человѣкомъ любное. И сими законнова такова человѣка. Ненависто же и лихоимство убо не просѣчеся, второе идолослуженіе. Блудъ же тако же горько осуди, яко безъ тѣла и безплотенъ [в].

Пророкъ Давидъ рече: «Грѣшнику же рече Богъ: вскую ты повѣдаеши оправданія моя и воспріемлеши завѣтъ мои усты твоими? || Ты же возненавидѣ наказаніе и отверже словеса моя вспять. Аще видяще татя, течаше съ нимъ, и съ прелюбодѣемъ участіе свое полагаше». Прелюбодѣи же убо не плоти, ино же яко прелюбодѣи плотію и измѣною. Тако же убо и ты со измѣнники участіе свое полагаеши. «Уста твоя умножися злобу, и языкъ твои сплеташе лщенія: седяи на брата своего клеветаше и сына матери своея полагаше соблазнъ». Братъ же есть и сынъ матери своея всякъ христіянинъ, понеже во единои купѣли крещенія вси породихомся свыше. «Сія сотворилъ еси и умолчалъ, вознепщевалъ еси беззаконіе [5], яко буду тебѣ подобенъ, и обличю тя, и представлю предъ лицѣмъ грѣхи твоя. Разумѣи же || сія забывающеи Бога, да не когда похитити и будетъ избавляяи» [г].

л. 72

л. 72 об.

Данъ во вселеннеи и Росіистеи царствующаго преславнаго града Москвы степенеи честнаго порога крѣпкая заповѣдь и слово то отъ лѣта отъ созданія миру лѣта 7072-го, іюля въ 5 день [д].

---

[1] П. отвергошася. [2] Пг. П. А. водима. [3] Пг. П. Іоаннін. [4] *Изъ библіи.* [5] Ст. беззаконниче.

[а] 2 Тимоѳ., III, 1—9. [б] Галат., IV, 1—2. [в] *См.* Ефес., V, 3—5. [г] Псал., XLIX, 16—23. [д] *Конецъ* Посланія *редакціи III.*

обращая сѣмо и овамо, пишу? Понеже бо есть вина всѣмъ дѣломъ вашимъ злобеснаго умышленія, понеже съ попомъ положисте совѣтъ, дабы азъ
л. 137 об. словомъ былъ государь, а вы бъ съ попомъ владѣли: сего || ради вся сія сключишася, понеже и додне [1] не престаете, умышляюще совѣты злыя. Вос-
помяни же, егда Богъ, извожаше [2] Израиля изъ работы, егда убо постави священника владати людьми, или многихъ рядниковъ? Но единаго Моисѣя, яко царя, постави владателя надъ ними; священствовати же ему не повелѣ, но Аарону брату его повелѣ священствовати, людскаго же строенія ничего не творити; егда же Ааронъ сотвори людскіи строи, тогда и отъ
Бога [3] отведе. Смотри же сего, яко не подобаетъ священникомъ царская творити. Тако же Даѳанъ и Авиронъ хотѣша восхитити себѣ власть, и сами погибоша, и какову Израилю погибель наведоша? Еже вамъ, бояромъ, прилично! После того же, бысть судія Израилю Исусъ Наввинъ, священъникъ же Еліозаръ; оттоле, даже и до Лію [a] жерца, обладаху судіа: Іюда, и Варакъ,
и Евѳоаи [4], и Гедеонъ и иніи многи, и каковы совѣты и побѣды на про-
л. 138 тивныя поставляху и Израиль спасаху! Егда же Илія жрецъ *взя* [5] на ся || священство и царьство, аще самъ праведенъ *бяше* [6] и благъ, но понеже обоюду припадшу [7] богатство [8] и славѣ, како сынове его Оѳніи [9] и Ѳиніосъ заблудиша отъ истинны, и како самъ и сынове его злою смертію погибоша,
и весь Израиль побежденъ бысть до дни Давыда царя. Видиши ли, яко священство и рядничество не прилично царскимъ владати [10]? Се же убо въ Ветхомъ; въ Римскомъ же царьствіи, и въ новои благодати, по Греческихъ [11], еже [12] по вашему злобѣсному хотѣнію разуму случися. Како убо Августъ кесарь всею вселенною обладаша: Аламаніею и Долматіею, свои
Талиская [13] мѣста, и Готвы, и Савроматы, Каѳине, и Сиреею, и Киликѣею, и Асіею, и Азонею, и Междорѣчіемъ, и Каппадокическими странами, и Дамаскомъ градомъ, и Еросалимомъ, и Александрѣя, и Египетская власть, даже и до Перскія державы; вся сія подъ единою державою бяху много лѣтъ, даже и до первого во благочестіи великого царя Констянтина
Влаѳла. И после его, чада его раздѣлиша власть: Констянтинъ убо во
л. 138 об. Цариграде, Констянтинъ иже въ Риме, Констянтинъ же въ Долматіи. || И оттоле убо Греческая власть делится и скудость пріимати. И паки, во царство Маркіяне, во Италіи мнози князи и мѣстоблюстители восташа, подобно вашему злобѣсному умышленію; во царство же Льва Великого, и обладаша коиждо своими мѣсты, яко же во Аѳрикіи Зинзирихъ, Рига и ины, и оттоле убо всяко строеніе и царьствія Греческая проста: токмо убо упражняхуся на власти и чести и богатства, и междоусобными браньми растлѣ-

---

[1] Тл. доднесь. [2] Ар. извожаще.—Тл. извожаше. [3] Пг. П. А. Тл. отъ Бога люди. [4] Пг. певфае. [5] Ар. вся.—Пг. взя. [6] Ар. Пг. П. вяще.—А. Тл. бяше. [7] Пг. П. А. припадши. [8] П. богатству. [9] Пг. аѳіи. [10] А. Тл. владѣти. [11] Тл. по гречески. [12] Пг. А. Тл. же еже. [13] А. и Долматіею и во Италіиская.

[a] *т. е.* до Иліи.

вахуся. Во царьство Анастасія Дикотра[1] Драчанина[2] не больми[3] нача оскудевати.

Хотѣнію ублажиши ли людеи сихъ, имже сія суть? Но како рече пророкъ Божіи? Людіе (имже Господь Богъ ихъ, яко же рече Исаія пророкъ), «что и еще уязвистеся[4], прилагающа беззаконія? Всяка глава и[а] болѣзнь, и всяка сердца и[б] печаль. Отъ ногу даже и до главы нѣсть цѣлости на нихъ, *ниже струпъ, ниже язва, ниже*[5] рана поляща, нѣсть пластыря приложити, ниже масла, ниже *обязанія. Земля*[6] ваша пуста, гради ваши огнемъ сожжени, страны ваши предъ вами чужіе поядаютъ и запустѣ[в] развращенно отъ людеи || чюжихъ. Оставится дщи Сіона, яко селеніе въ винограде, яко овощное хранилище въ вертограде. Како[7] бысть[8] блудница градъ вѣрныхъ Сіонъ исполнь суда; въ немже правда успе, нынѣ[9] убіица. Сребро ваше не искусно, корчемницы твои смешаютъ вино съ водою. Князи твои не вѣруютъ, обѣщницы татемъ, любяще мзды, гоняще воздаяніе, спрымъ не судяще, и къ суду вдовицъ не *внемлюще*[10]. Сего ради тако глаголетъ Господь владыка Саваоѳъ, сильныи Израилевъ: «О горе крѣпкимъ во Израили! Не престанетъ моя ярость на противныя, и судъ мои отъ врагъ моихъ сотворю: и наведу руку мою на тя, и разжегу тя въ чистоту, невѣрующихъ же погублю, и отъиму всѣхъ беззаконныхъ отъ тебе, и всѣхъ гордыхъ смирю. И положу судія твоя яко преже, совѣтники твоя яко отъ начала; и по сихъ наречешися градъ правды, мати градомъ, вѣрныи Сіонъ. Со *судомъ бо*[11] спасется и съ милостынею. И стрыется беззаконніи грѣшнехъ[12] вкупѣ, и *оставше*[13] Господа скончаются, занеже постыдятся и о дѣлехъ своихъ, ихже тіи совѣтова*ху*[14], и посрамлятся о истуканныхъ своихъ, отъ[15] ихже тіи сотвориша, и постыдятся || о вертоградехъ своихъ, о ихъ же тіи восхотѣша. Будутъ бо яко сади, отметнувши листвія своя, и яко вертоградъ, не имыи вины[г]. И будетъ крѣпость ихъ и яко стебли изгребію, и дѣланія ихъ яко искра[16] огненны, и сожгутся беззаконныи и грѣшніи вкупѣ, и не будетъ погашаяи[д]».

л. 139

л. 139 об.

Потомъ же во царьство Аспимарово[17], и Филипиковъ и Ѳеодосія Брады Адраминческаго, Персомъ Египетскую власть и Дамаскъ отъ Грекъ изобладавшимъ, такожде при Констянтине Гноетезномъ, Скифомъ отложившимся, по семъ же царьство Арменина, и Михаила Аморена и Ѳеоѳила Римскаго со всею Италію отъ Греческаго царьства *отторгошеся*[18], из-

---

[1] Пг. дикояра.—Тл. дикорта. [2] Тл. Драчанынина. [3] Пг. Тл. ни болми. [4] П. уязвится. [5] Ар. П. Пг. нѣсть цѣлости на нихъ же рана.—А. Тл. нѣсть на нихъ цѣлости, ниже струпъ, ниже язва, ниже рана. [6] *Изъ библіи.*—Ар. Пг. П. А. Тл. отъ беззаконія. [7] А. каковы есть. [8] Тл. бы есть. [9] А. Тл. нынѣ же. [10] Ар. А. Тл. не емлюще.—Пг. *было:* не емлюще; *переправлено:* не внемлюще. [11] *Изъ библіи; во всѣхъ спискахъ:* со судбою. [12] П. А. Тл. грѣшныхъ. [13] Ар. П. Пг. оставшихъ.—А. Тл. оставше. [14] Ар. совѣтояху.—Пг. *было:* совѣтояху; *переправлено:* совѣтоваху [15] Пг. о ихъ. [16] П. А. Тл. иксры. [17] П. А. Тл. испимарово. [18] Ар. А. Тл. оттогожевся.—Пг. П. оттогожеся.—*Ср. стр.* 53, 6.

[а] *Ср. въ библіи:* въ болѣзнь. [б] *Ср. въ библіи:* въ печаль. [в] *Такъ.* [г] *Въ библіи:* воды. [д] Исаіи, I, 5—8, 21—31.

браша убо себѣ царя отъ Латынскаго отъ внутреннѣиша Фригія; и тако убо во многихъ странахъ Италіискихъ поставиша собѣ краля и князя, властодержца и мѣстоблюстителя. И яко же Настрія, и Испанія, и Долматія, и Ѳронцуги, и вышніи Немецкіи языкъ, и Поляки, и Литаоны, и Готѳы, и Влахи и Мутьяны, тако же и Сербомъ и Болгаромъ, у себя власть держится,
л. 140 поставившимъ и отъ Греческого царьствія отторгшеся; || и отъ сего Греческому царьствію злѣ къ раззоренію приходящу; во царьство же Михаила и Ѳеодоры царицы благочестивыхъ, Божіи градъ Іерусалимъ и Палестинскую землю и страны Ѳиническія и Персы изобладаша; царьствующими грады отвсюду во утесненіи велицѣ начаша пребывати, и отвсюду частыми нахожденіи и браньми и ратьми часто колеблющеся, епархомъ и сиглиту всему не престающе отъ всего своего злаго перваго обычая никако же, осе лице разорити царьства помыслъ полагающе. Тако же и вы, сему подобно, своимъ злобѣснымъ хотѣніемъ, выше мѣры, славы и чести и богатства, къ разоренію христіанскому, желающе[1]! Та же убо отселе Грекомъ во многихъ странахъ дани взимаху; потомъ же, нестроенія ради, а не Бога ради, подобно и вашему злолукавому злому совѣту, сами дани даяти начаша, и тако убо царьствующему граду во обтесненіи велицѣ пребывающе, даже до царьства Алексѣя, нарицаемаго Дуки Мурцуѳла, при немже взятъ бысть царьствующи градъ отъ Ѳрягъ и плѣненъ бысть зельнѣишимъ пленелл. 140 об. ніемъ; и тако убо || все благолѣпіе[2] и красота Греческіе власти погибе. Потомъ же Михаилъ первыи Палеологъ изгна Латини изъ царьствующаго града, и паки убожество царьства воздвигъ, и даже до лѣтъ царя Констянтина, нарицаемого Дрогмасъ, при немже, грѣхъ ради нашихъ, народа христіанскаго, безбожныи Магметъ Греческую власть погаси, и, яко же вѣтръ и буря зельна, вся безъ вести сотвори.

Смотри же убо се и разумѣи, каково правленіе составляется въ разныхъ началехъ и властехъ; и понеже убо тамо быша царіе послушны епархомъ и сиглитомъ, и въ какову погибель пріидоша. Сія ли убо намъ совѣтуеши, еже къ таковои погибели пріити? И се ли убо благочестіе, еже не строити царства, и злодѣиственныхъ человѣкъ не взустити и къ разоренію иноплеменныхъ подати? Или речеши ми, яко святительская поученія тако примаху[3]? И благо, и прикладно! Иное же свою душу спасти, иное же многими душами и тѣлесами пещися: ино убо есть постническое пребываніе, ино же во общемъ житіи сожитіе, ино же святительская власть, ино же царл. 141 ское правленіе. Постни||ческое убо правленіе—подобно быти агнцу непротивну ничесому же, или яко птице, иже не сѣявшу, ни жнущу, ни въ житницу собирающу; во общемъ же житіи, аще и мира отрекшися, но обаче строенія и попеченія имѣютъ, та же и наказанія; аще ли же сего невнимателіе[a] будутъ, то общее житіе разорится; святительская власть требуетъ зельнаго запрещенія языкомъ, по благословеннѣи же въ неи ярости, и

[1] Ар. П. Пг. Тл. желающу.—А. желающе. [2] Ар. благолѣпне.—П. Пг. благолѣпіе. [3] Пг. А. Тл. пріимаху.

[a] *Такъ.*

славы, и чести, и украшенія, и председанія, еже инокомъ неприлично; царскому же правленію—страха[1], и запрещенія, и обузданіе и конечнеищаго[а] запрещенія, по[2] безумію злѣйшихъ человѣкъ лукавыхъ. Се же убо разумѣи разнство посническому и общежительству: очима видѣлъ еси, и отъ сего можеши разумѣти, что сіе есть. Къ сему же пророкъ рече: Горе дому, имже домомъ жена обладаетъ[б]; горе граду, имже мнози овладаютъ[а]. Видиши ли, яко подобно женскому безумію многихъ владѣніе: аще и[3] не подъ единою властію будутъ, аще и крѣпки, аще и храбры, аще и разумны, но обаче женскому безумію подобно есть. Се убо указахъ ти, како || благо л. 141 об. есть намъ на грѣхъ[а] сидѣти и мимо цареи царьствомъ владѣти: отъ сего убо многи могутъ разумѣти имущіи разумъ. Воспомяни же: къ хотѣнію имѣнія, рекшаго злата, аще ся ринетъ, не прилагаите сердца[в]. Кто же убо сія глаголы глагола? Не до власти ли цареи бѣ? Не бѣ ли ему злата? Не бо на злато взираше, но повсегда бѣ ему умъ къ Богу и строи воинскіи. Понеже убо Гіезіову[4] прокаженію уподобился еси[5], яко же онъ благодать Божію на злате продаде[г], тако убо и ты, злата ради, на христіанъ воздвиглъ еси. Тако жъ апостолу Павлу вопіющу: Блюдите ны[б], блюдите злы дѣлателя, яко многажды глаголалъ вамъ, *нынѣ*[7] плача, глаголю о *вразѣхъ*[8] креста Господня, имже Богъ чрево, и слово[д] въ студе ихъ, иже земная мудрьствующе[е]. Како же убо ты не наречешися врагъ креста Христова, яко славы ради, и чести мимотекущаго свѣта сего желая насладитися, будущая же приснотекущая призирая[9], своимъ крестопреступнымъ обычаемъ, извыкши отъ прародителеи своихъ измѣну, во многи времена на сердцы своемъ || злая избирая[10], «яды хлѣбъ мои, возвеличи на мя пяту л. 142 свою»[ж],—на христіанъ воевати вооружился еси? Не, то убо самое побѣдоносное оружіе, крестъ Христовъ, силою Христа Бога нашего, вамъ сопротивникъ да будетъ.

Како же убо доброхотныхъ сихъ измѣнниковъ наречеши? Яко же убо во Израили, еже со Авимелехомъ отъ жены Гедеоновы, сирѣчь наложницы, лжею согласившеся, лестію и лесть сокрывше, во единъ день избиша семьдесятъ сыновъ Гедеоновыхъ, еже убо отъ законныхъ женъ ему, и воцариша Авимелеха[11]; тако же убо и вы, собацкимъ своимъ, измѣннымъ своимъ[12] обычаемъ, хотѣсте во царьствіи цареи достоиныхъ истребити, и, аще не отъ наложницы, и[13] отъ царьствія растоящася колѣна хотѣста воцарити. И се ли убо доброхотны есте и душу за мя полагаете, еже, подобно Ироду, и[14] сущая млеко младенца се ли смертію пагубною хотѣсте свѣта сего лишити, чюжаго же царьствія воцарьствити? Се ли[15] убо за

---

[1] Тл. *было:* страна; *но* а *зачеркнуто*: стрна. [2] Пг. за. [3] А. Тл. и *нѣтъ*. [4] Пг. гнезнову.—П. гіеозкову. [5] А. еси *нѣтъ*. [6] А. Тл. жы. [7] Ар. П. Пг. винѣ.—А. Тл. нынѣ. [8] Ар. П. Пг. А. Тл. о вразумѣхъ. [9] А. презирати. [10] А. Тл. збирая. [11] Пг. Увимелеха. [12] А. Тл. злымъ. [13] А. Тл. но. [14] А. Тл. и *нѣтъ*. [15] П. лишити чюжаго же.... се ли *на полѣ*.

[а] *Такъ*. [б] *Ср.* Сирахъ, XXV, 24. [в] *Ср.* Екклес., II, 26. [г] 4 Цар., V, 20—27. [д] *Въ библіи:* слава. [е] Филиппис., III, 2, 18—19. [ж] Іоан., XIII, 18.

мя душу полагаете[1] и доброхотствуете? И тако ли убо своимъ чадомъ хощете сотворити, егда убо въ яица мѣсто подадите[2] имъ скорпію, или
л. 142 об. въ рыбы мѣсто || камень? Аще убо вы, злые суще, умѣете даяніе благо даяти чадомъ вашимъ[а], и аще убо доброхотны и благи наречетеся,—почто убо такихъ благихъ даяній не приносите чадомъ *нашимъ*[3], яко же своимъ? Но понеже убо извыкосте отъ прародителеи своихъ измѣну чинити, яко же дѣдъ твои, князь Михаило Карамышъ, со княземъ Андрѣемъ Углецкимъ на дѣда нашего, великого государя Ивана[4], умышляя[5] измѣнные обычаи; тако же и отецъ твои, князь Михаило, съ великимъ княземъ Дмитреемъ внукомъ на отца нашего, блаженныя памяти великого государя Василія, многи пагубныя смерти *умышлялъ*[6]; тако же и мати твоя[7] дѣдъ твои[8] Василеи и Иванъ Тучко многая поносная и укоризная словеса дѣду нашему[9], великому государю Ивану износили; тако же и дѣдъ твои Михаило Тучковъ, на представленіе матери нашеи, великіе царицы Елены, дьяку нашему Елизару Цыплятеву многая надменая словеса изрече,—и понеже еси рожденіе изчадія ехитнова, посему тако и ядъ отрыгаеши. Се убо до-
л. 143 вольно || указахъ, чесого[10] убо ради по твоему злобѣсному разуму сопротивнымъ обрѣтается. Разумѣвая разумѣи совесть прокаженну имущаго. Не мни, яже никакого[б] же отъ державы моея нѣсть. А отцу твоему, князю Михаилу, гоненія *было*[11] много, да и убожества, а измѣны такои, что ты, не учинилъ.

А еже[12] писалъ еси: «Про что *есмя*[13] во Израили побили и воеводъ отъ Бога данныхъ намъ на враги наша, различными смертьми *расторгли* есмя и побѣдоносную[14] ихъ святую кровь въ церквахъ Божіихъ пролили есмя[15], и мученическими кровьми праги[16] церковныя обагрили есмя, и на доброхотныхъ своихъ, душу за насъ полагающихъ, неслыханныя муки, смерти и гоненія умыслили есмя, измѣнами[17] и чародѣиствы ихъ и иными неподобными обличая православныхъ»,—и то еси писалъ и лгалъ ложно, яко же отецъ твои діаволъ тя научилъ есть; понеже рече[18] же Христосъ: «Вы отца вашего[19] хощете творити, яко же онъ человѣкоубіица бѣ искони, и во истинне не стоитъ, яко истинны въ немъ нѣсть, и егда же ложь глаголетъ, отъ своихъ глаголетъ: ложь бо есть и отцу его[в]». А сильныхъ есмя во Израили не погубили, и не вѣмы, кто есть сильнѣиши во Израили, и
л. 143 об. не побили[20] и не вѣмы[21]: земля[22] || правится Божіимъ милосердіемъ, и пречистые Богородицы милостію, и всѣхъ святыхъ молитвами, и родителеи на-

---

[1] А. полагасте. [2] А. продадите. [3] Ар. П. Пг. А. Тл. вашимъ. [4] А. Ивана *нѣтъ*. [5] П. умышленіемъ. [6] Ар. умышленіемъ.—Пг. умышленнемъ.—А. Тл. умышлялъ. [7] А. Тл. мати твоя и матери твоея дѣдъ. [8] Пг. П. твои *нѣтъ*. [9] А. вашему. [10] А. Тл. ти чесо. [11] Ар. бло.—П. зло.—Пг. было. [12] Пг. А. еже *нѣтъ*. [13] Ар. П. Пг. емя.—Тл. есмя. [14] А. Тл. смертьми расторгли есмя и побѣдоносную. [15] Пг. есмя *нѣтъ*. [16] Пг. враги [17] Пг. измѣнники. [18] Пг. речешъ Христовы отца вашего хощете творити. [19] П. нашего. [20] Ар. не побились. [21] А. Тл. и не побили и не вѣмы *нѣтъ*. [22] Тл. А. понеже россіиская земля.

[а] Лук., XI, 11—13. [б] *Такъ*. [в] Іоан., VIII, 44.

шихъ благословеніемъ, и послѣди нами, государи своими, а не судьями и воеводы, и еже[1] ипаты и[2] стратиги. И еже воеводъ своихъ различными смертьми расторгали[3] есмя,—а Божіею помощію *имѣемъ*[4] у себя воеводъ множество, и[5] опричь васъ, измѣнниковъ. А жаловати есмя своихъ холопеи вольны, а и казнити вольны же есмя.

Крови же во церквахъ никакіе не проливали есмя. Побѣдоносецъ же и святыя крови во своеи земли въ нынѣшнее время,—ничего си явленно, не вѣмы. «*Праги*[6] же церковные»,—елико сила ваша[7] и разумъ осязаетъ, и яко же подвластные наши къ намъ службу свою являютъ, сице украшенными всякими церкви Божія свѣтится, всякими благостынями, елико после вашія бѣсовскія державы сотворихомъ, не токмо праги[8] и помостъ, но и предверія, елика всѣмъ видима есть иноплеменнымъ украшенія[9]. Кровію же никакою праги церковныя не обагряемъ; мученик*овъ*[10] же въ сіе время за вѣру у насъ нѣтъ; доброхотныхъ же || своихъ и душу свою за насъ пола- л. 144
гающихъ истинно, а не лестію, не языкомъ глаголюще благая, а сердцемъ злая собирающе, и похваляюще, а не расточающе и укоряюще,—подобно зерцалу, егда смотря, и тогда видитъ, каковъ бѣ, егда же отъидетъ, абіе забудетъ, каковъ бѣ[11],—и, егда кого обря*щемъ*[12], всѣмъ симъ злыхъ свобоженія, а къ намъ прямую свою службу содевающе и не забывающе поручныя[13] ему службы, яко въ зерцалѣ, и мы того жалуемъ великимъ всякимъ жалованьемъ; а иже обрящется въ супротивныхъ, еже выше рѣхомъ, то по своеи винѣ и казнь пріемлютъ. А в ынѣхъ земляхъ самъ узришь, елико содѣвается[14] злымъ злая: тамъ не по здѣшнему! То вы своимъ злобѣснымъ обычаемъ утвердили измѣнниковъ любити, а въ ыныхъ земляхъ израдецъ не любятъ: казнятъ ихъ, да тѣмъ утвержаются.

А мукъ и гоненія и смертеи[15] многообразныхъ ни на кого не умышливали есмя; а еже о измѣнахъ и чародѣйстве воспомянулъ еси,—ино, такихъ собакъ[16] вездѣ казнятъ. А еже нѣчто мы облыгаемъ православныхъ,—и не, понеже[17] убо уподобился еси аспиду глухому, по[18] пророку глаголющему: «яко аспидъ глухіи[19] затыкаетъ уши свои, иже не слышитъ гласа обавающаго, обаче || л. 144 об.
обаваемъ обавается отъ премудра, понеже зубы ихъ во устѣхъ ихъ сокрушилъ есть Господь, и членовныя львомъ сокрушилъ есть»[a]; и аще азъ облыглю[20], о комъ же истинна о комъ явится? Ино то, измѣнниче, они сотворятъ: обличенія нѣсть имъ. По твоему злобѣсному умышленію, чесо ради намъ сихъ облыга*ти*[21]? власте ли своихъ работныхъ желая, или ру-

---

[1] Пг. иже. [2] А. и *нѣтъ*. [3] А. расторгли. [4] Ар. имѣніемъ.—Пг. А. имѣемъ. [5] А. и *нѣтъ*. [6] Ар. П. враги.—Пг. праги. *Было*: враги, *но переправлено*. [7] А. Тл. наша. [8] Пг. Ар. П. *см. вар. 6*. [9] А. украшеніямъ. [10] *Во всѣхъ сп.* мученикомъ. [11] Ар. Егда же отъидетъ . . . . бѣ *на полѣ*. [12] Ар. обряшемъ.—П. обрящемъ. [13] А. Тл. порученныя. [14] А. содѣваются. [15] А. смерти. [16] Пг. П. кобакъ. [17] Пг. П. А. Тл. и понеже. [18] А. по *нѣтъ*. [19] А. глухія. [20] А. Тл. обалгаю. [21] Ар. П. Пг. А. Тл облыгаете.

[a] Псал. LVII, 5—7.

бища ихъ худа, или коли бы ихъ насыщатися? како у кого? Не смѣху ли подлежитъ твои разумъ? Заецъ потреба множество псомъ, на враги жъ множество вои: како убо безлѣпо казнити подвластныхъ, *имуще* разумъ [1]!

Яко же выше рѣхъ, какова злая пострадахъ отъ васъ отъ юности даждь и доселе, пространнеише изобличити. Се убо являетъ (аще убо и *юнъ* [2] еси сихъ лѣтъ, но обаче видѣти можеши): егда Божіими судьбами отецъ нашъ, великій государь царь Василеи, пременивъ порѳиру ангельскимъ премененіемъ, тлѣнное се и мимотекущее земное царьствіе оставль, пріиде на небесная во онь [3] вѣкъ нескончаемыи, предстояти Царю царемъ и
л. 145 Господу господемъ, мнѣ же оставшу со е||динороднымъ братомъ, свято почившимъ Георгіемъ, мнѣ убо третію [4] лѣтю [5] сущу, брату же моему лѣта единаго, родительницы же нашеи благочестивеи царицы Елене въ сицевыхъ бѣдна [6] вдовствѣ оставльше, яко же въ плененіи отвсюду пребывающу, ово убо иноплеменныхъ языкъ отъ кругъ приседящихъ, брани непримиритель-
ныя пріемлюще отъ всѣхъ языкъ, Литаонска, и Поляковъ, и Перекопи, и адъ Читаръ Хана [7], и Нагаи, и Казани, овоже отъ васъ измѣнниковъ беды и скорби и различными [8] виды пріемлюще, яко же подобно тебѣ, бѣшеной собакѣ, князь Семенъ Бельскои [9] да Иванъ Лятцкои оттекоша въ Литву и и тамо скакавше [10] бесящеся и въ Царьградъ [11], и въ Крымъ, и въ Нагаи,
и отвсюду на православія рати воздвизающе; но ничто же успѣша: Богу заступающу, и пречистая Богородица, и великимъ чюдотворцомъ, и родителеи нашихъ молитвами и благословеніемъ, вся сія яко же Ахитоѳель совѣтъ разсыпася [a]. Тако же потомъ дядю нашего, князя Андрѣя Ивановича, измѣнника на насъ подъяша [12], и съ тѣми измѣнники пошелъ было [13] къ
Новуграду (ино которыхъ хвалиши! доброхотныхъ намъ и душу за насъ
л. 145 об. полагающихъ называешь!) и се [14] въ тѣ поры были отъ насъ отступили, || а къ дяде нашему князю Андрѣю приложилися, а въ головахъ твои братъ, князь Иванъ княжъ Семеновъ сынъ, княжъ Петрова Львова Романовича, иные многіе; и тако зъ Божіею помощію тотъ совѣтъ не сотворися [15]. Ино
то ли тѣхъ доброхотство, которыхъ ты хвалишь? И тако ли душу свою за насъ полагаютъ, еже насъ хотѣли погубити, а дядю нашего воцарити? Потомъ же, измѣннымъ обычаемъ, недругу нашему Литовскому почали отчину нашу отдавати, грады Радогоснъ [16], Стародубъ, Гомеи [17]: и тако ли доброхотствуютъ? Егда нѣсть на [18] всеи земли, кѣмъ погубити отъ земля и
славу въ прелесть вселити [19], и тогда иноплеменнымъ примѣшаются любовію [20], точію да погубятъ безпамятно!

---

[1] А. Тл. имуще разумъ. [2] Ар. онъ.—Пг. П. А. Тл. юнъ. [3] А. во инъ. [4] А. Тл. трею. [5] Пг. лѣтѣ.—А. лѣтъ же. [6] А. Тл. бѣдне. [7] Пг. П. и адъ читу хана. [8] А. Пг. разными. [9] А. Бѣлко. [10] П. Тл. А. скакаше. [11] А. царевъ градъ. [12] А. подняша. [13] А. Тл. былъ. [14] А. сіе. [15] А. тотъ свѣтъ не совершися. [16] А. Радогожъ. — Тл. Радогошъ. [17] Тл. Гомель. [18] А. по. [19] Ар. взелити.—Пг. Тл. вселити. [20] Пг. любивою.

[a] 2 Цар., XVII.

Тако же изволися судьбами Божіими быти, родительницы нашеи благочестивеи царицы Елене пріити [1] отъ земнаго царьствія на небесное; намъ [a] же со свято почившимъ братомъ Георгіемъ сродствующимъ, отставъ [2] родителеи своихъ, ни откуду промышленія уповающе, и на [3] пречистые Богородицы милость и всѣхъ святыхъ молитвы и на [4] родителеи своихъ благословеніе [5] упованіе положихомъ. Мнѣ же осмому || лѣту отъ рожденія л. 146
тогда преходящу, подвластнымъ нашимъ хотѣніе свое улучившимъ, еже царьство безъ владателя обрѣтоша, насъ убо государеи своихъ никоего промышленія добротнаго бо не сподобиша [6], сами же премесишася богатства и славѣ, и тако скончаша—другъ на друга. И елико [7] сотвориша! Колико бояръ, и доброхотныхъ отца нашего и воеводъ избиша! И дворы, и сѣла [8], и имѣнія дядь нашихъ восхитиша себѣ и водворишася [9] въ нихъ! И казну матери нашея перенесли въ Большую казну, неистова ногами пхающе и осны колюще; а иное же себѣ разъяша. А дѣдъ твои Михаило Тучковъ то сотворилъ. И тако князь Василеи и князь Иванъ Шуискіе самоволъствомъ у меня въ береженье учинилися, и тако воцаришася; а тѣхъ всѣхъ, которые отцу нашему и матери нашеи главные измѣнники, исъ пониманія [10] повыпускали и къ себѣ ихъ примирили. А князь Василеи Шуискои на дяде нашихъ [11] княжъ Андрѣева дворѣ, сонмищемъ *Іудеискимъ* [12], отца нашего и [13] нашего дьяка ближняго, Ѳедора Мишурина изымавъ, позоровавши [14], убили; и князь Ивана Ѳедоровича Бѣльскаго [15] || и иныхъ многихъ л. 146 об.
въ разная мѣста заточиша, и на царьство вооружишася, и Данила митрополита, сведши съ митрополія, въ заточеніи [16] послаша: и тако свое хотѣніе во всемъ улучиша, и сами убо царьствовати начаша. Насъ же, со единороднымъ братомъ, свято почившимъ Георгіемъ питати начаша яко иностранныхъ, или яко убожаишую чадь. Якова же пострадахъ во одѣяніи и во алканіи [17]! Во всемъ бо семъ воли нѣсть; но вся не по своеи воли и не по времени юности. Едино воспомяну: намъ бо во юности дѣтства [18] играюще, а князь Иванъ Василевичь Шуискои *сѣдитъ* [19] на лавке, локтемъ *опершися*, о отца [20] нашего о постелю ногу положивъ; къ намъ [21] же не приклоняяся не токмо яко родительски, но еже властелински [22], яко рабское же, ниже начало обрѣтеся. И таковая гордыня кто можетъ понести? Како же исчести таковыя [23] бѣдне страданія многая, яже въ юности пострадахъ? Многажды [24] поздо ядохъ не по своеи воле. Что же убо о казнѣ [25] родительского ми достоянія? || Вся восхитиша лукавымъ умышленіемъ, будто л. 147
дѣтемъ боярскимъ жалованье, а все себѣ у нихъ поимаша во мздоиманіе;

---

[1] А. препти. [2] А. остань. [3] Тл. А. *нѣтъ*. [4] А. на *нѣтъ*. [5] А. благословеніемъ. [6] А. бо не подобиша. [7] А. елика. [8] Пг. сила. [9] А. подворишася. [10] Ар. пониачія.—П. Тл. пониманія. [11] А. на дяди нашего. [12] Ар. П. Пг. сонмищемъ и содѣискихъ.—Тл. А. сонмищемъ іудеискимъ. [13] Тл. А. и *нѣтъ*. [14] Тл. позоровши. [15] А. Бѣлково [16] П. А. заточеніе. [17] А. алчи.—Тл. алче.—П. во аліи. [18] Тл. А. дѣтская. [19] Ар. П. судитъ.—Пг. сѣцитъ. [20] Ар. П. локтемъ отвергшися отъ отца.—Пг. локтемъ отъ отца.—А. Тл. локтемъ опершися о отца. [21] Тл. А. положивъ на столъ къ намъ. [22] Пг. властелиски. [23] А. таковая. [24] Тл. многожды же. [25] А. о казнахъ.

[a] *Такъ.*

а ихъ не по дѣлу жалуючи[1], верстая не по достоинству; а казну дѣда и отца нашего бесчисленную себѣ поимаша; и тако въ тои нашеи казнѣ исковавши[2] себѣ сосуды злати и сребряни и имена на нихъ родителеи своихъ подписаша[3], будто ихъ родительское стяжаніе; а всѣмъ людемъ вѣдомо при матери нашеи и у князя Ивана Шуискаго шуба была мухояръ[4] зеленъ на куницахъ, да и тѣ ветхи; и коли бы то ихъ была[5] старина, и чемъ было суды ковати, ино лутчи бы[6] шуба переменити, да во излишнемъ суды ковати. Что же о казнѣ дядь нашихъ и глаголати? Все себе восхитиша[7]. По семъ[8] на грады[9] и села наскочиша, и тако горчаишимъ мученіемъ, многоразличными воды[10], имѣнія ту живущихъ безъ милости пограбиша. Сосѣтствующимъ же отъ нихъ напасти кто можетъ исчести? Подвластныхъ же всѣхъ[11] аки рабы[12] себѣ сотвориша, своя жъ рабы аки вельможа устроиша[13]; правити же мнящеся и строити, и, вмѣсто
л. 147 об. сего, || неправды и нестроенія многая[14] устроиша, мзду же безмѣрную отъ всякихъ избирающе, и вся по мздѣ творяще и глаголюще.

И тако имъ на много время жившимъ, мнѣ же въ возрастъ достигшу, не восхотѣхъ подъ рабскою властію быти, и того ради[15] князя Ивана Василевича Шуискаго отъ себя оттослалъ[a] на службу, а у себя велѣлъ есми быть боярину князю Ивану Ѳедоровичю Бѣльскому. И князь Иванъ[16] Шуискои, присовокупя[17] къ себѣ всѣхъ людеи къ целованію приведе[18], пришедъ ратію къ Москве, и боярина нашего князя Ивана Ѳедоровича Бѣльского и иныхъ бояръ и дворянъ переимали совѣтники съ[19] его Кубенскои и иные, до его пріѣзду, да сославъ на[20] Белоозеро и убили[21]; да и митрополита Іоасаоа съ великимъ бесчестіемъ съ митрополіи согнаша. Потомъ же князь Андрѣи Шуискои со единомысленники своими пришедъ къ намъ въ столовую избу, неистовымъ обычаемъ, и передъ нами боярина нашего Семена Ѳедоровича Воронцова восхитивше безчестно и оборвавши, вынесли изъ нашеи столовои избы и хотѣли ево убить[22]. И мы послали къ нимъ митрополита Макарія, да бояръ своихъ Ивана, да Василья Григорье-
л. 148 вича Морозовыхъ || своимъ словомъ, чтобъ его не убили, и они едва нашего слова послушали, а сослали ево на Кострому; а митрополита въ то время *безчестно*[23] затеснили и мантію на немъ со источники исодрали[24]; а

---

[1] А. жалую. [2] А. Тл. исковаша. [2] Тл. А. возложиша. [4] А. мохояръ. [5] А. было. [6] А. бы *нѣтъ*. [7] Тл. А. перемѣнити да в ызгодке ковати суды что же о казнахъ дядь нашихъ и глаголати но все себѣ восхитиша. [8] Тл. А. по семъ же. [9] Ар. на граду—П. А. Тл. на грады. [10] П. Пг. А. Тл. виды. [11] П. подвластнымъ же всемъ. [12] Ар. аки рабу.—Пг. П. Тл. А. аки рабы. [13] Тл. А. сотвориша, рабы же свои, аки вельможа сотвориша. [14] Тл. А. многія. [15] А. И тако имъ лѣто преспѣвающе, и не восхотѣхъ подъ властію рабскою быти и того для.—Тл. И тако имъ на много время жившимъ, мнѣ же возрастомъ лѣто преспѣвающе и не восхотѣхъ подъ властію рабскою быти того для. [16] А. Иванъ *нѣтъ*. [17] Тл. А. приворотя [18] А. приведъ. [19] Тл. А. съ *нѣтъ*. [20] А. его на. [21] П. и убили *нѣтъ*. [22] Тл. А. согнаша. Та же князь Андрѣи Шуискои съ своими единомысленники, пришедъ къ намъ в ызбу въ столовую, неистовымъ обычаемъ предъ нами боярина нашего Ѳедора Семеновича Воронцова ызымавъ, оборвавши, позоровавъ, вынесли из ызбы до убити хотѣли. [23] Ар. бесчетно.—П. бѣзчетно. [24] Пг. П. изодрали.

[a] *Такъ*.

бояръ нашихъ тако же *бѣзчесно*[1] толкали. Ино то ли ихъ къ намъ доброхотство, что бояръ нашихъ угодныхъ намъ, супротивяся имъ[2], и велѣли ихъ переимати и побили[3] и различными муками и гоненіи мучили? То тако ли душу свою за государеи своихъ полагаютъ, что къ нашему государьству ратьми приходити и предъ нами Іюдеискимъ сонмищемъ бояръ имати, и съ нами, государи, холопу ссылатися, или государю у своего холопа упрашивати? То ли къ намъ прямая ихъ служба? Воистинну, сіе всѣмъ окрестнымъ въ подсмѣяніе, слыша такое ихъ неистовство и гоненіе! Како могу изрещи, колики бѣды случишамися отъ нихъ отъ преставленія матере нашеи и до того лѣта? Шесть лѣтъ и полъ не преставша сія злая содевающе!

Егда же достигохомъ лѣта пятагонадесятъ возраста нашего, тогда, Богомъ наставляеми, сами яхомся царство свое строити, и за помощію всесильнаго Бога, начася строити и[4] царьство наше мирно и немятежно по воле нашеи. Но тогда случися, грѣхъ ради нашихъ, отъ произволенія Божія, || распростершуся пламени огненному царьствующіи градъ Москву л. 148 об. попалиша; наши же измѣнники бояре, иже отъ тебя нарицаеми мученики, ихже имена волею[5] премину, аки благополучно время измѣнноѥ[6] своеи злобѣ улучиша[7], наустиша скудожаишихъ умовъ народъ, что[8] бутто матери нашеи мати, княгиня Анна Глинская, со своими дѣтьми и съ людьми сердца человѣческая выимали[9] и таковымъ чародѣиствомъ Москву попалили; да бутто и мы тотъ ихъ[10] совѣтъ вѣдали: и таковыхъ ихъ измѣнниковъ нашихъ наущеніемъ, множество народа неистовыхъ, воскричавъ Іюдеискимъ обычаемъ, пріидоша соборныя и апостольскія церкви въ придѣлъ святаго великомученика Димитрія Селунского и, изымавъ боярина нашего князя Юрья Васильевича Глинского, безчеловѣчне выволокли въ соборную церковь Успенія пресвятыя Богородицы, и убиша въ церкви безвинно, противъ митрополича мѣста, и кровію его помостъ церковныи окравовивше, и вывлекше тѣло его въ предніе двери церковныя и положиша, яко осужде-

---

[1] Ар. бесчетно.—П. бѣзчесно. [2] Пг. П. намъ. [3] Тл. А. чтобъ его не убили. И они одва по нашему слову послали его на Кострому, а митрополита затѣснили, а мантью на немъ со источники изодрали, а бояръ въ хребетъ толкали. Ино то ли доброхотны, что бояръ нашихъ, угодныхъ намъ, супротивно нашему повелѣнію переимали и побили. [4] Пг. П. и *нѣтъ*. [5] Ар. воею.—П. волею. [6] Ар. измѣнно.—Пг. измѣнноп. [7] Тл. А. мучили. И тако ли годно за государеи своихъ душу полагаютъ, сже къ нашему государству ратью приходити и передъ нами сонмищемъ Іудеискимъ имати, и съ нами холопу со государемъ || ссылатися, и государю у холопа выпрашивати? Тако ли пригоже прямая служба? Воистинну вся вселенная подсмѣетъ такую правду. Отъ гоненіи ихъ же что изглаголати, каковы тогда случишася? Отъ представленія матери нашея и до того лѣта шесть лѣтъ и полъ не преставша сія злая. Намъ же пятагонадесятъ лѣта возраста преходяще, и тако сами яхомся строити свое царство. И по Божіи милости благо было началося строити свое, неже грѣхомъ человѣческимъ, повсегда Божію благодать раздражающимъ. И тако случися грѣхъ ради нашихъ, Божію гнѣву распростершуся, пламени огненному царствующіи градъ Москву попалившу, наши измѣнные бояря, отъ тебе же нарицаемыя мученики, ихже имена волею премину, аки время благополучно своеи измѣннои злобѣ улучиша. [8] Тл. А. что *нѣтъ*. [9] А. вынимали. [10] Тл. А. тотъ у нихъ.

*

ника, на торжищи. И сіе во церкви святои убіиство его всѣмъ вѣдомо. Намъ же тогда живущимъ въ своемъ селѣ Воробьеве, да тѣ же наши изл. 149 мѣнники || возмутили народъ, яко бы и насъ убити, за то, яко же ты, собака, лжеши, что бутто мы князь Юрьеву матерь [1] Глинского [2], княгиню Анну, и брата его, князя Михаила, у себя хоронимъ отъ нихъ. И сія суемудрьствія како смѣху не подлежатъ! О чесо ради убо намъ царьству своему запалители самымъ быти? Такова убо [3] стяжанія прародителеи нашихъ благословеніе у насъ погибе, еже отъ иныхъ вещеи и во вселеннеи обрестися не можетъ. Кто безуменъ или яръ отаковъ можетъ явитися, еже бы гнѣваяся на своя рабы, да погубитъ стяжанія своя, могль бы ихъ погубити, а своя сохранити [4]? Посему во всемъ ваша разумѣется собачья измѣна [5]. Такожде на таковую высоту, еже Иванъ [6] святыи, водою кропити: се убо безуміе явственно. И тако ли достоино [7] служити намъ бояромъ нашимъ и воеводамъ, еже такимъ собацкимъ собраніи [a] безчеловѣчне бояръ нашихъ доброхотныхъ убивати [8], еще же въ чертѣ намъ кровнои, не помышляя въ себѣ страха нашего? И тако ли душу свою за насъ полагаютъ, еже во всемъ намъ супротивная устрояютъ? Намъ убо законъ полагающе во святыню, сами же съ нами путь шествовати не хотяще! Почто и хвалишися, собака, въ гордости [9], такожде [10] и инѣхъ собакъ и измѣнниковъ, л. 149 об. бранною храбростію? || Господу нашему Исусу Христу глаголющу: «аще царство на ся разделитъ, не можетъ стати» [6]; такожде кто можетъ бранная понести противу враговъ, аще растлится междуусобія браньми царство? Яко же убо древо како цвѣсти можетъ, аще корени сущу суху [11]; тако же [12]

---

[1] П. матере [2] П. глинскоп. [3] Тл. А. совѣтъ вѣдали: и тако тѣхъ измѣнниковъ наученіемъ боярина нашего, князя Юрья Васильевича Глинскаго, воскричавъ, народъ Іудеискимъ обычаемъ изымавъ, въ придѣле святаго великаго мученика Дмитрія Селунскаго, выволокли, въ соборнои и апостольскои церкви Пречистыя Богородицы противъ митрополичья мѣста, безчеловѣчно убиша и кровію церковь наполниша и, вывлекше его мертва, въ предніе двери церковныя и положиша на торжища, яко же осужденника. И сіе во церкви убіиство всѣмъ вѣдомо. А яко же ты, собака, лжеши? Намъ же тогда живущимъ во своемъ селѣ Воробьеве, || и тѣ измѣнники наустили были и насъ убити народъ за то, что бутто мы княжь Юрьеву матерь, княгиню Анну, и брата его князя Михаила у себя хоронимъ отъ нихъ. Како убо смѣху не подлежитъ сія мудрость? Почто убо намъ самимъ царству своему запалителемъ быти? Толико убо. [4] Пг. собрати. [5] Тл. А. благословеніе у насъ погибоша еже и по вселеннѣи обрестися не можетъ. Хто жо безуменъ или яръ таковъ обрящется, разгнѣвася на рабы да свое стяжаніе погуби? И онъ бы ихъ попалилъ, а себя бы уберегъ. Во всѣмъ ваша собачья измѣна обличается. [6] П. Пг. Иванъ *нѣтъ*. [7] П. достоило. [8] Пг. убивали. [9] Тл. А. И тако ли доброхотно подобаетъ нашимъ бояромъ и воеводамъ намъ служити, еже такими собрани собацкими, безъ нашего вѣдома, бояръ нашихъ убивати, да еще и въ чертѣ кровнои на мя. И тако ли душу свою за насъ полагаютъ, еже нашу душу отъ міра сего желающихъ *(такъ)* на всякъ часъ во онъ вѣкъ препустити; намъ убо законно полагающе, во святыню, съ нами же путь шествовати не хотяще. Что, собака, и хвалишися въ гордости. [10] А. такожде *нѣтъ*. [11] Тл. А. Аще царство само на ся раздѣлися, не можетъ стати царство то. Како же можетъ бранная любити понести противъ врагъ, аще междоусобная браньми растлится царство. Како убо можетъ древо цвести, аще корени суху? [12] Тл. А. же *нѣтъ*.

[a] *Такъ*. [6] Марк., III, 24.

и сіе: аще не прежде строенія во царствѣ благая будутъ[1], какъ бранная храбрѣ поставятся? Яко же убо предводитель множае полкъ утверждаетъ, тогда множае побеждаемъ паче бываетъ. Ты же[2], вся сія презрѣвъ, едину храбрость похваляеши; а о чесомъ же храбрости состоятися, сія не во что полагаеши, и являяся[3] не токмо утвержая храбрость, но паче разрушая, яко же ничто же[4] еси: въ дому измѣнникъ, въ ратныхъ же пребываніи[5] разсужденія не имѣя, понеже хощеши междоусобными браньми, паче же самовольствомъ[6], храбрость утвердити, емуже быти не возможно.

До того же времяни бывшу сему собакѣ Алексѣю, вашему начальнику, въ нашего царьствія дворѣ, въ юности нашеи, не вѣмъ, какимъ обычаемъ изъ батожниковъ водворивъшуся, намъ же такіе измѣны отъ вельможъ своихъ видѣвше, и тако взявъ сего отъ гноища и учинихъ[7] || съ л. 150
вельможами, чающе отъ него прямыя службы. Какихъ же честеи и богатствъ его не наполнихъ, не токмо его, но и родъ его! Кое же служеніе праведно отъ него за сіе пріяхъ[8]? Слыши[9] напреди. Посемъ[10] же, совѣта ради духовнаго и[11] спасенія ради души своя, пріяхъ попа Селивестра, а чая[12] того, что онъ, предстоянія ради у престола Владычня, побережатъ души своеи[13]; а онъ, поправъ священныя обѣты и хиротонію и иже у престола Владычня предстоянія[14], и гдѣ же[15] желаютъ ангели приникнути, идѣже повсегда агнецъ Божіи жремыи за мирское спасеніе, *и никогда* же пожремы*и*[16],—онъ же, во плоти сыи, Сераѳимскія службы своима рукама сподобися, и сія вся убо[17] поправъ, лукавымъ обычаемъ, сперва убо яко благо нача, послѣдовавше[18] божественному писанію; мнѣ видѣвшу въ божественномъ писаніи, како подобаетъ наставникомъ благимъ покоряется безъ всякого разсуженія, и ему, совѣта ради духовнаго, повинухся въ колѣбаніи, въ невидѣніи; онъ же возхитихся властію, яко же Иліи[19] жрецъ, нача совокуплятися въ дружбы[20] подобно мирскимъ. Потомъ же собрахомъ[21] вся архіепископы, и епископы[22], и весь священныи соборъ Рускія митрополія, и еже убо во юности нашеи, || еже намъ содѣянная, на л. 150 об.
васъ бояръ нашихъ наши опалы, та же и отъ васъ бояръ нашихъ еже намъ супротивное[23] и проступъки, сами убо предъ отцемъ своимъ и бого-

---

[1] Тл. А. благо будетъ. [2] Тл. А. храбро поставится. Аще убо предводитель немножае полкъ утвержаетъ, тогда множіе побѣждаемъ бываетъ, неже побѣдити. Ты же. [3] А. похваляетъ, о чесомъ же храбрости составлятися, сія ни во что же полагаеши, и являяся. [4] А. полагаешь и являя сія, яко ничто же еси. [5] Тл. А. пребываніе. [6] А. междоусобными бранными и самовольствомъ. [7] А. учинивъ. [8] Тл. А. и богатествъ не исполнихъ его, не токмо его, но и родъ его! Какова же служенія праведна отъ него пріяхъ? [9] Пг. слышати. [10] А. Та же. [11] Тл. А. и *нѣтъ*. [12] Тл. А. чающи. [13] Тл. А. побрежетъ своя души. [14] Тл. А. херотонію, иже со ангелы у Владычня престола предстоянія. [15] Пг. П. Тл. идѣ же. [16] Ар. *на полѣ*: за мирское спасеніе (*ни*)когда же пожремы. (*Обрѣзъ переплета*).—Пг. А. Тл. за мирское спасеніе и никогда же и пожремыи—Тл. А. пожренныи. [17] Тл. А. убо вся. [18] Тл. А. послѣдуя. [19] Ар. плн.—Пг. Тл. иліи. [20] П. дружбу. [21] А. собрахомся. [22] Пг. и епископы *нѣтъ*. [23] А. еже намъ содѣянная, на васъ бояръ нашихъ, еже намъ супротивное.

мольцемъ, предъ Макаріемъ, митрополитомъ всеа Русіи, во всемъ въ томъ соборне простихомся; васъ же, бояръ нашихъ [1], и всехъ людеи своихъ въ проступкахъ пожаловалъ [2] и впредь того не воспоминати; и тако убо мы всехъ васъ яко благіи начахомъ держати.

Вы же перваго своего лукавого обычая не остависте [3], но паки на первое возвратистеся, и паки начасте лукавымъ совѣтомъ служити намъ, а не истинною, и вся съ умышленіемъ, а не простотою творити. Тако же [4] Селивестръ и [5] со Алексѣемъ здружился и начаша совѣтовати отаи насъ, мнѣвша насъ неразсудныхъ суща; и тако, вмѣсто духовныхъ, мирская начаша совѣтовати, и тако помалу всѣхъ васъ бояръ начаша въ сомовольство [a] приводити, нашу же власть съ васъ снимающе, и въ *су*противословіе [6] васъ приводяще, и честію мало васъ не съ нами ровняюще, молодыхъ же
л. 151 дѣтеи боярскихъ съ вами честію подобяще; и тако помалу || сотвѣрдися сія злоба, и васъ почалъ причитати къ вотчинамъ ко градомъ и къ селомъ; еже дѣда нашего великого государя уложеніемъ, которые вотчины у васъ взимали и которымъ вотчинамъ еже несть потреба отъ васъ [a] даятися, и тѣ вотчины вѣтру подобно роздалъ неподобно, и то дѣда нашего уложенія разрушилъ, и тѣхъ многихъ людеи къ себѣ примирилъ. И во томъ [7] единомысленника своего, князя Дмитрѣя Курлятева [8], къ намъ въ синклитію пустилъ; насъ же предходя [9] лукавымъ обычаемъ, духовного ради совѣта, бутто души ради, то творитъ [10], а не лукавствомъ; и тако съ тѣмъ своимъ единомысленникомъ начаша злыи свои совѣтъ утвержати, ни [11] единые власти не оставиша, идѣже своя угодники не поставиша, и тако во всемъ свое хотѣніе улучиша. Посѣмъ же съ тѣмъ своимъ единомысленникомъ отъ прародителеи нашихъ данную намъ власть отъ насъ отъяша, еже васъ [12] бояромъ нашимъ по нашему жалованью честію предсѣданіе почтеннымъ быти; сія убо вся во своеи власти и въ вашеи положиша, яко же вамъ
л. 151 об. годе [13], и яко же кто каковое *вос*хощетъ [14]: || потому же утвердися дружбами, и вся властію во всеи своеи воли имыи, нѣчто [15] же отъ насъ пытая аки нѣсть насъ, вся строенія и *ут*вержденія [16] по своеи воли и своихъ совѣтниковъ хотѣніе творяще [17]. Намъ же что аще и благо совѣтующе, сія вся непотребна имъ учинихомся [18]; они же аще что непотребно имъ учиняху, они же аще что и стропътиво и развращено совѣтоваху, но сія вся благо творяху!

И тако убо ниже во внешнихъ; во внутреннихъ ниже въ малѣишихъ и худѣишихъ, глаголю же до обуща и спасенія, вся не по своеи воли бяху,

---

[1] Тл. своихъ. [2] Ар. пожалованъ.—Пг. П. Тл. пожаловалъ. [3] Ар. П. Пг. оставитс.—А. не оставляисте.—Тл. не остависте. [4] Тл. же и. [5] А. и *нѣтъ*. [6] Ар. П. Пг. в сю противословіе.—Тл. А. въ супротисловіе. [7] Пг. А. Тл. и потомъ. [8] А. Сурлятева. [9] Тл. А. подходя. [10] А. творятъ. [11] А. и. [12] Тл. А. вамъ. [13] П. гоже. [14] Ар. восвосхощетъ.—П. Тл. восхощетъ. [15] Пг. П. Тл. А. ничто. [16] Ар. уверженія.—Пг. утвержденія. [17] П. творяша. [18] П. учиняху.

[a] *Такъ*.

но по ихъ хотѣнію творяхуся; намъ же аки младенцемъ пребывающимъ. Ино сему противно разуму, еже не восхотѣхомъ въ совершенномъ возрасте младенищемъ[1] быти? Та же посемъ и сія утвердися: си, еже намъ сотворити[2] словіе, ни единому[3] же отъ худѣишихъ совѣтниковъ ево тогда потреба рещи, но сія вся аки злочестива творяхуся[4], яко же въ твоеи бѣ составнои[5] грамотѣ написано; отъ его же совѣтниковъ аще кто худѣишихъ намъ но яко ко владыце или яко къ брату,—яко къ худѣишему || чесому надмешная[6] словеса неистове изношаху, и сія вся благочестиве вменяхуся; хто убо мало[7] послушаніе или покои намъ сотворитъ, тому убо гоненіе и мученіе; аще ли же кто раздражитъ насъ чемъ или кое принесетъ намъ утесненіе, тому богатство[8], слава и честь; и аще не тако, то души пагуба и царству[9] разореніе! И тако убо намъ въ сицевомъ гоненіи и утесненіи пребывающимъ, и таковая злая не токмо отъ дни до[10] дни, но отъ часу растяху; а еже убо намъ послушно и покоино, сія умоляхуся. Таково убо тогда православіе сіяше! Хто же убо можетъ подробну исчести, еже убо въ житеискихъ пребываніихъ, и хожденіихъ, и въ покое, и та же въ церковномъ предстояніи и во всякомъ своемъ житіи и гоненіи и утесненіи? И тако убо симъ бывающимъ: мнящи убо, яко *душевныя*[11] ради пользы сицевая убо утесненія творятъ намъ, а не лукавства ради. л. 152

Та же, по Божію изволенію со кърестоносною хоругвію сего[12] православнаго ради[13] христіянского воинства, православнаго ради христіянства заступленія, намъ двигшимся на безбожныи языкъ Казанскіи, || и тако неизреченнымъ Божіимъ милосердіемъ, иже надъ темъ бесерменскимъ языкомъ побѣду давше[14], со всемъ воинствомъ православнаго христіянства здраво во-свояси возвратихомся: что же убо изреку отъ тебѣ нарицаемыхъ мученикъ доброхотство къ себѣ? Тако убо: аки пленника всадивъ въ судно, везяху съ малѣишими людьми сквозе безбожную и неверную землю! Аще бы не бы[15] всемогущая десница Вышняго защитила мое смиреніе, то всячески живота гонзнулъ бы. Таково тѣхъ доброхотство къ намъ, за кого ты глаголеши, и какъ за насъ душу полагаютъ, еже нашу душу во иноплеменныхъ руки тщатся предати! л. 152 об.

Та же, намъ прешедшимъ во царьствующіи градъ Москву, Божіе милосердіе къ намъ множащи[16] и наслѣдника намъ тогда давшу, сына Димитрія. Мало же времени минувшу, еже убо владыкамъ быти случается, немощію одержиму быти и зелію[17] изнемогшу, тогда убо еже отъ тебѣ нарицаемыя доброхоты возшаташася, яко пьяни, съ попомъ Селивестромъ

---

[1] П. Тл. младенцемъ. [2] П. Пг. сотворихъ. [3] Тл. А. и сіе утвердися сія же намъ сопротивословіе не единому. [4] А. твораху. [5] Ар. Пг. А. бѣ составнои,—П. *исправлено*: бѣсо составно; *было*: бѣ составно.—Тл. бѣсо составнои. [6] Пг. П. Тл. надменная. [7] А. мало *нѣтъ*. [8] А. богатства. [9] П. церкви [10] П. и до. [11] Ар. П. Пг. дневныя.—Тл. А. душевныя. [12] П. всего. [13] Пг. Тл. А. ради *нѣтъ*. [14] Тл. А. давшу. [15] П. Тл. А. аще не бы. [16] Пг. множаши. [17] А. зельнѣ.—Тл. зельне.

и съ[1] начальникомъ вашимъ Алексѣемъ, мневше насъ въ[2] небытію быти,
л. 153 забывше благодѣяніи[3] нашихъ и еже и своихъ душъ, || еже[4] отцу нашему
целовали крестъ и намъ, еже кромѣ нашихъ детеи, иного государя себѣ
не искати: они же хотѣша воцарити, еже отъ насъ разстоящася[5] въ ко-
лѣне, князя Володимера; младеница[6] же нашего, еже отъ Бога даннаго
намъ, хотѣша подобно Ироду погубити, воцаривъ князя Володимера. По-
неже бо аще и во внешнихъ писанiихъ древнихъ речено, но обаче при-
лично есть: «царь убо царю не кланяется; но, единому умершему, другiи
обладаетъ». Се убо намъ живымъ сущимъ таковая отъ своихъ подовласт-
ныхъ доброхотства насладихомся: что же убо по насъ будетъ! Та же
Божiимъ милосердiемъ, намъ оздравевшимъ[7], и тако сiи совѣтъ разсыпася;
попу же Селивестру и Алексѣю оттолѣ не престающе, вся злая совѣтующе,
и утесненiе[8] горчаишее сотворити; на доброхотныхъ же[9] намъ гоненiя
разными[10] виды умышляюще[11], князю же Володимеру во всемъ убо хотѣ-
ніе удержаще[12]; та же и на нашу царицу Анастасiю ненависть зельную
воздвигше[13] и уподобляюще ко всемъ нечестивымъ царицамъ; чадъ же
нашихъ ниже помянути могоша.

л. 153 об. Та же по всѣмъ[14] собака и измѣнникъ старои Ростовскои || князь Се-
менъ, иже по нашеи милости, а не по своему досужству, сподобенъ быти
отъ насъ синклитства, своимъ измѣннымъ обычаемъ Литовскимъ посломъ
пану[15] Станиславу, да Воину съ товарыщи наши[16] душу изнесе, насъ
укоряя и нашу царицу и нашихъ детеи; и мы то ево злодѣиство сыскавши,
и еще милостиво[17] казнь свою надъ нимъ учинили. И послѣ того попъ
Селивестръ, и съ вами злыми своими совѣтники, того собаку почалъ въ
велицемъ бреженiи держати и помогати ему всѣми благими, и не токмо ему,
и всему[18] ево роду. И тако убо оттолѣ всемъ измѣнникомъ благо время
улучися; намъ же бо[19] оттолѣ въ большемъ утесненiи пребывающимъ; отъ
нихъ же во единомъ и ты былъ еси: явлено, еже съ Курлятевымъ насъ
хотѣсте судити про Ситцкого.

Та же наченшася[20] воине, еже на Германе[21], — о семъ же убо
напреди слово пространнѣишiи явитъ,—попу же убо Селивестру и съ вами
своими совѣтники о томъ на насъ люте належаще, и еже убо, согрѣшенiи
нашихъ ради, приключающихся болѣзнехъ[22] на насъ и на царице нашеи
и на чадехъ нашихъ, и сiя убо вся вменяху, аки (*и*)хъ ради[23], еже нашего
л. 154 къ нимъ непослу||шанiя сiя бываху! Како же убо воспомяну, и еже во
царьствующiи градъ съ нашею царицею Анастасiею съ немощною отъ Мо-
жаиска немилостивъное путное прехожденiе? Единаго ради мала слова

---

[1] А. съ *нѣтъ*. [2] Тл. А. въ *нѣтъ*. [3] А. благодѣянiя. [4] А. неже. [5] Пг. П. разстоящая. [6] П. младенца. [7] Пг. издравешимъ. [8] А. тѣсненiе. [9] А. же *нѣтъ*. [10] А. различными. [11] П. умышляющеся. [12] Пг. П. А. удержающе. [13] А. воздвигшу. [14] Пг. П. Тл. А. посемъ. [15] Пг. панu. [16] Пг. Тл. А. нашу. [17] А. милостiю. [18] П. Тл. А. но и всему.—Пг. и всеми. [19] Пг. П. Тл. А. убо. [20] А. наченшеся. [21] А. Гермоны. [22] А. болѣзнеи. [23] П. вменяху такихъ ради.—А. вменяху якихъ ради.—Тл. вменяху онихъ ради.

непотребна. Молитвы же убо и прехожденія по святымъ мѣстамъ, и еже убо приношенія и обѣты ко святыни о душевномъ спасеніи, и о телесномъ здравіи, и о своемъ благомъ пребываніи нашемъ и о[1] царице нашеи и чадъ нашихъ, и сія вся вашимъ лукавымъ умышленіемъ отъ насъ отнюдь взяшася, врачевстве же и хитрости, своего ради здравія, ниже помянути тогда бяше.

И сице убо намъ въ таковѣхъ зельнѣхъ скорбехъ пребывающимъ, и понеже убо таково отягченія не могохомъ[2] понести, еже не человѣчески сотвористе, и сего ради, сыскавъ измѣны собаки Алексѣя Адашева *со*[3] всѣми его совѣтники, милостивнои[4] свои гнѣвъ учинили: смертные казни не положили, но по разнымъ мѣстомъ розослали. Попу же Селивестру, видѣвше своихъ совѣтниковъ ни во что же бывше, сего ради своею волею отъиде, намъ же его благословеніе отпустившу, не яко устыдѣвшися, но яко не хотѣвши судити здѣсь, || но въ будущемъ вѣце, предъ *Агнецемъ*[5] л. 154 об. Божіимъ, еже онъ повсегда служа и презрѣвъ лукавымъ обычаемъ, злая сотвори ми: тамо хощу судъ пріяти, елико отъ него пострадахъ душевне и тѣлесне. Того ради и чаду его сотворихъ[6] и по се время во благоденстіи пребывати; точію убо лица нашего не зря. И аще убо, подобно тебѣ, хто смеху быти глаголетъ, еже попу повиноватися? И понеже убо до конца не вѣсте христіянского мнишескаго устава, како подобаетъ наставникомъ покоритися; понеже бо[7] немощни бысте слухи[8], требующе учителя лѣта ради, ныне же бысте требующе млека, а не крѣпкія пищи; сего ради тако сія глаголетъ; и того ради убо попу Селивестру ничего зла не сотворихъ, яко же выше рѣхъ. А еже убо мирскимъ, яже подъ властію нашею сущимъ, симъ убо по нихъ[a] измене, тако и сотворихомъ: испервa же убо казнію конечною ни единому коснухомся; всемъ же убо, иже къ нимъ не преставши, повелѣхомъ отъ нихъ отлучитися, и къ нимъ не престаяти, и сію[9] убо заповѣдь положивши[10] и крестнымъ целованіемъ утвердихомъ; и понеже убо отъ нарицаемыхъ тобою мучениковъ и согласныхъ || имъ наша заповедь ни л. 155 во что же положиша и крестное целованіе преступивша[11], не токмо осташа отъ тѣхъ измѣнниковъ, но и большими[12] начаша имъ помогати и[13] всячески промышлять, дабы ихъ на первыи чинъ возвратити и на насъ лютеишее составити умышленія; и понеже убо злоба неутолима явися и разумъ неприклоненъ обличися,—сего ради повинныя по своеи винѣ таковъ судъ пріяли. Се убо по твоему разуму «сопротивно обрѣтеся, разумѣвая», еже вашеи воле не повинухомся? Понеже убо, сами имуще совѣсть непостоянную и крестопристуnну[14] и малого ради блистанія злата пременену, се убо и намъ совѣтуете! Сего ради реку: о Іудино окаянство сіе хотѣніе! отъ негоже избави, Боже, душа наша и всехъ православныхъ христіянъ! Яко

---

[1] Тл. А. о *нѣтъ*. [2] А. не могохъ. [3] Ар. ко.—Пг. П. Тл. со. [4] А. милостивно. [5] Ар. агнцемъ.—Пг. ангнецемъ.—П. агнецемъ.—Тл. агньцемъ. [6] Тл. А. не сътворихъ. [7] П. убо. [8] П. слуги. [9] А. а сію. [10] Тл. А. положивши. [11] А. преступиша. [12] А. больши.—А. больше. [13] П. крестопреступну.—Пг. крестопреступи.

[a] *Такъ.*

убо Іюда, злата ради, предаде Христа, тако убо и вы, наслажденія ради мира сего, православное христіянство и насъ, своихъ государеи, предали есте, свои души забывъ, крестное целованье преступивъ.

Въ церквахъ же, яко ты лжеши, сія нѣсть было. Се убо, яко же выше рехъ, сего ради повинныя пріяша казнь по своимъ винамъ, а не яко ты
л. 155 об. лжеши, неподобне измѣнниковъ и блудниковъ || мученики нарицая и ихъ кровь побѣдоносну и святу, инымъ сопротивныхъ сильныхъ нарицая, и отступъниковъ нашихъ воеводами нарицая, доброхотство [1] же ихъ и души ихъ полагая за насъ: сія вся изъявлена есть, яко же выше рѣхомъ [2]. И не можеши рещи, яко не оболганіе есть, но сія измѣны всеи вселѣннеи ведомы [3]; аще восхощеши, и варварскихъ языкъ увѣси и самовидцовъ симъ злымъ деяніемъ можеши обрести, иже куплю [4] творящихъ въ нашемъ царствіи и въ посольственныхъ прихожденіихъ [5] приходящимъ. Но сія убо быша и не: *уже* [6] бо всемъ, иже въ нашемъ согласіи бывшимъ [7], всякого блага и свободы наслаждающимся и богатѣющимъ, и никоя же злоба имъ первыя поминаются, въ первомъ [8] своемъ достояніи и чести суще.

И [9] что еще? И на церкви востаете и [10] не престающе насъ всякими озлобленіи гонити, иноплеменныхъ языкъ на насъ присовокупляюще всякими виды, гоненія ради и разоренія на христіянство; яко же выше рехъ, на человѣка возъярився, на Бога вооружился есте и на церковное разореніе; гоненію же—яко же рече божественныи Павелъ: азъ же, братіе, аще обрѣ-
л. 156 заніе единаче || проповѣдую, что еще гонимъ есмь; убо упразднися соблазнъ креста. Но да и содрогнутся развѣщевающи [11] сія [a]! И аще убо, яко же вмѣсто креста, обрѣзаніе, тогда потребна быша, тако и вамъ, вмѣсто государьскаго [12] владѣнія, потребно самовольство. Иное сподобно [13] есть: почто и еще не престаете гонити? Се убо вся извѣстно ти есть пространнѣишіи, чтобъ твоему разуму сопротивнымъ обрѣстися: разумѣвая [14], совѣсть прокаженна! О [15] безбожныхъ что глаголати, яко ни во вселеннеи обрящеши подобно согласно твоему бѣсовскому хотѣнію! И сія вся явлена суть, яже отъ тебѣ сильнымъ нарицаемымъ и воеводамъ и мученикомъ, аще каяніе приличная [16] имъ суть истинною, а не яко же ты, подобно Ангенору и Энею [17], предателѣмъ Троянскимъ, много соткавъ, лжеши. Доброхотство же и души полаганіе ихъ выше речено есть; облыганіе же [18] ихъ и зрады всемъ явлено есть во всеи вселеннеи.

Свѣта же во тьму прелагати не тщуся, и сладкое горькое не прозываю. А се ли убо свѣтъ, или сладко, еже рабомъ владѣти? А се ли тьма
л. 156 об. и горько, еже отъ Бога данному государю владѣти, о немже || многа слова

---

[1] А. доброхотствомъ. [2] П. А. рекохъ. [3] А. вѣдомо. [4] А. куплю *нѣтъ*. [5] П. прихожденіи. [6] Ар. инеи же.—Пг. П. Тл. А. и не уже. [7] П. бывшищимъ. [8] П. въ первомъ *нѣтъ*. [9] А. и *нѣтъ*. [10] А. и *нѣтъ*. [11] Пг. П. развѣщевающися.—Тл. А. развѣщеващеи сія. [12] А. церковнаго. [13] Тл. А. свободно. [14] Пг. П. разумѣваяи. [15] Тл. А. отъ. [16] Тл. А. прилична. [17] Ар. Пг. ангенору и енеимъ.—П. ангенару и съ.—Тл. А. ангенору и енеи. [18] А. же *нѣтъ*.

[a] Галат., V, 11—12.

пространнеишіи напреди изъявлена? Все бо едина, обращая разными словесы, по своеи бо составнои грамоте писалъ еси, похваля[1] еже рабомъ мимо господіи своихъ владѣти. Тщужеся со усердіемъ люди на истинну и на свѣтъ наставити, да познаютъ единого истинного Бога, въ Троицы славимого, и отъ Бога даннаго имъ государя; а отъ междоусобныхъ бранеи и строптиваго житія да престанутъ, имиже царьствія разстлѣваются. Се ли убо горько и тьма, яко отъ злыхъ предстати и благая творити? Но се есть сладко и свѣтъ! Аще убо царю не повинуются подовластныя, никогда же отъ междоусобныхъ бранеи престанутъ. Се убо злобъ обычаи[2] сама себѣ хапати! самъ не разумѣвая, что сладко и свѣтъ, и что горька и тьма, и иныхъ поучаетъ. И не се ли сладко[3] и свѣтъ, яко благихъ престати и злая творити междоусобными браньми и самовольствомъ? Всемъ явленна суть, яко нѣсть свѣтъ, но тьма, и—нѣсть горько.

О провиненіи же и прогневаніи подовластныхъ нашихъ передъ нами. Доселѣ Рускіе владѣли[4] не истязуеми были ни отъ кого же, но повольны были подовластныхъ || своихъ жаловати и казнити, а не судилися съ ними л. 157
ни передъ кемъ; и аще же и подобаетъ рещи *о винахъ*[5] ихъ, но выше реченно и[6] есть. Предстатели называешь тлѣнныхъ человѣкъ, подобно Елинъскому блядословію: яко же бо они Богу равно уподобляхуся Аполона, и Дія, и Зеѳса и иныхъ множаишихъ прескверныхъ человѣкъ, яко же рече въ Богословіи тезоименитыи Григоріи, во своихъ словесѣхъ торжественныхъ пиша *въ*[7] недѣлю: «и[8] рожества и крадѣнія судія, Критомъ мучителя и юношамъ. Гласы и плища и плесанія вооруженна, Богу плачющеся гласъ покрывающе, яко да утаитца отцу чадоненавидцу; люто бо бяше яко младенцу плакатися, яко камени поглащенному. Ни Ѳріигиская[9] резанія и писканія и плесканія. И елико о Реи[10] человѣцы бѣсятся[11]. Ни Деонисія, ни стегну боящуся[12] и безъ времени роженіе[13], яко другоицы глагола прежде; и Ѳивѣемъ безуміе, его почитающи и Семѣлію молѣнія покланяема; и Лакидонскимъ юношамъ стружеми ранами, имиже почитаетца богиня. Гдѣ Лискати[14] темныя и страшная мечты и Троѳиніева по земли играніе и волшвенія. Ниже || Осиродава[15] томленія, дру- л. 157 об.
гая напасть чтомы Египтенины[16]; ниже Исиды безчестія. Имъ же присно особія[17]: кому жъ потреба, и торжество и общее на всѣхъ злочестіе[18]. И не се убо точію люто, еже сотворено добрыми дѣлы во славу и хвалу. Творцу и божественному подобію, елико мощно, стремленіе быти всякимъ страстемъ, жирующимъ внутренняго человѣка, но еже боги[19] поставити спомощники страстемъ, да не точію неповинно будетъ прегрешеніе, но

---

[1] Тл. А. похваляя. [2] П. обыча. [3] Пг. П. Тл. А. поучаетъ или се сладко. [4] П. владѣтели. [5] Ар. овихъ.—Пг. П. Тл. А. о винахъ. [6] Тл. и *житъ*. [7] Ар. Пг. П. А. Тл. въ *житъ*. [8] Пг. П. си. [9] А. фригінская. [10] Ар. и ели о ре.—Пг. и елико о ре.—Тл. и елика о рѣи.—П. слико горе. [11] А. рѣзанія и стяканія и пленанія, елика горѣ человѣцы бѣсятся. [12] А. боящася. [13] А. рженіе. [14] П. Тл. А. гдѣ ли екаты. [15] А. осидорова. [16] А. египтяны. [17] Ар. присно о особія.—Пг. присно особня.—П. присно особія. [18] Ар. Пг. злочестне —П. злочестіе. [19] А. бога.

божественно мнитися, въ такіи притекающи, отвѣтъ покланяемся [1]. Множаишая скверная Еллинская [2] деянія, еже отъ страстеи отъ нихъ Боги почтошася, блуда и ярости, недержанія и похоти, нежеланія. И елико убо кто отъ нихъ коею страстію одержимъ бяше, то подобно своеи страсти и Бога себѣ избираше [3], и въ онь вѣру яша [4], яко же Ираклія [5] блуда, Крона же ненависти и вражды, Ариса ярости и убивства, Деониса же гудѣнія и плясанія, и иныя же отъ страстеи Боги почтошася [a]». Симъ же и ты упо-

[1] Тл. А. въ такіи притекающе отвѣтъ || поклоняемая. [2] П. елинская. [3] А. и избирате. [4] Тл. яше. [5] Ар. праплія.—П. изракліи.—Тл. А. Пг. праклія.

[a] Migne. Patrologia graeca, t. XXXVI. S. Gregorius Nazianzenus. P. 337—341: Λόγος ΙΖ'. Εἰς τὰ αγια Φῶτα. (Произнесена 6 янв. 381 г. въ Константинополѣ):

«Οὐ Διὸς ταῦτα γοναὶ καὶ κλοπαὶ, τοῦ Κρητῶν τυράννου, κἂν Ἕλληνες ἀπαρέσκωνται· οὐδὲ Κουρήτων ἦχοι, καὶ κρότοι, καὶ ὀρχήσεις ἔνοπλοι, Θεοῦ κλαίοντος ἠχὴν συγκαλύπτουσαι, ἵνα πατέρα λάθῃ μισότεκνον· δεινὸν γὰρ ἦν ὡς παιδίον κλαυθμυρίζεσθαι, τὸν ὡς λίθον καταποθέντα· οὐδὲ Φρυγῶν ἑκτομαὶ, καὶ αὐλοὶ, καὶ Κορύβαντες, καὶ ὅσα περὶ τὴν Ῥέαν ἄνθρωποι μαίνονται τελοῦντες τῇ μητρὶ τῶν Θεῶν, καὶ τελούμενοι, ὅσα τῇ μητρὶ τῶν τοιούτων εἰκός· οὐδὲ κόρη τις ἡμῖν ἁρπάζεται, καὶ Δημήτηρ πλανᾶται, καὶ Κελεούς τινας ἐπεισάγει, καὶ Τριπτολέμους, καὶ δράκοντας, καὶ τὰ μὲν ποιεῖ, τὰ δὲ πάσχει. Αἰσχύνομαι γὰρ ἡμέρᾳ δοῦναι τὴν νυκτὸς τελετὴν, καὶ ποιεῖν τὴν ἀσχημοσύνην μυστήριον. Οἶδεν Ἐλευσὶς ταῦτα, καὶ οἱ τῶν σιωπωμένων, καὶ σιωπῆς ὄντως ἀξίων ἐπόπται. Οὐδὲ Διόνυσος ταῦτα, καὶ μηρὸς, ὠδίνων ἀτελὲς κύημα, ὥσπερ ἄλλο τι κεφαλὴ πρότερον· καὶ Θεὸς ἀνδρόγυνος, καὶ χορὸς μεθυόντων, καὶ στρατὸς ἔκλυτος, καὶ Θηβαίων ἄνοια τοῦτον τιμῶσα, καὶ Σεμέλης κεραυνὸς προσκυνούμενος. Οὐδὲ Ἀφροδίτης πορνικὰ μυστήρια, τῆς αἰσχρῶς, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, καὶ γεννωμένης καὶ τιμωμένης. Οὐδὲ Φαλλοί τινες καὶ Ἰθύφαλλοι, αἰσχροὶ καὶ τοῖς σχήμασι καὶ τοῖς πράγμασιν· οὐδὲ Ταύρων ξενοκτονίαι, καὶ Λακωνικῶν ἐφήβων ἐπιβώμιον αἷμα, ξαινομένων ταῖς μάστιξι, καὶ τοῦτο μόνον κακῶς ἀνδριζομένων, οἷς τιμᾶται θεὰ, καὶ ταῦτα παρθένος. Οἱ γὰρ αὐτοὶ, καὶ μαλακίαν ἐτίμησαν, καὶ θρασύτητα ἐσεβάσθησαν.

Ποῦ δὲ θήσεις τὴν Πέλοπος κρεουργίαν, πεινῶντας θεοὺς ἑστιῶσαν. καὶ φιλοξενίαν πικρὰν καὶ σκοτεινὰ φάσματα, καὶ Τροφωνίου κατὰ γῆς παίγνια καὶ μαντεύματα, ἢ Δωδωναίας δρυὸς ληρήματα, ἢ τρίποδος Δελφικοῦ σοφίσματα, ἢ Κασταλίας μαντικὸν πόμα; Τοῦτο μόνον οὐ μαντευσάμενα, τὴν ἑαυτῶν σιαπήν. Οὐδὲ Μάγων θυτικὴ, καὶ πρόγνασις ἔντομος· καὶ Χαλδαίων ἀστρονομία καὶ γενεθλιαλογία, τῇ τῶν οὐρανίων κινήσει συμφέρουσα τὰ ἡμέτερα, τῶν μηδὲ ἑαυτοὺς ὅ τί ποτε εἰσὶν, ἢ ἔσοντα, γνῶναι δυναμένων· οὐδὲ Θρᾳκῶν ὄργια ταῦτα, παρ᾽ ὧν καὶ τὸ θρησκεύειν, ὡς λόγος· οὐδὲ Ὀρφέως τελεταὶ καὶ μυστήρια, ὃν τοσοῦτον Ἕλληνες ἐπὶ σοφίᾳ ἐθαύμασαν, ὥστε καὶ λύραν αὐτῷ ποιοῦσι, πάντα τοῖς κρούμασιν ἕλκουσαν· οὐδὲ Μίθρου κόλασις ἔνδικος, κατὰ τῶν μυεῖσθαι τὰ τοιαῦτα ἀνεχομένων· οὐδὲ Ὀσίριδος σπαραγμοὶ, ἄλλη συμφορὰ τιμωμένη παρ᾽ Αἰγυπτίοις· οὐδὲ Ἶσιδος ἀτυχήματα, καὶ τράγοι Μενδησίων αἰδεσιμώτεροι, καὶ Ἄπιδος φάτνη, μόσχου κατατρυφῶντος τῆς Μεμφιτῶν εὐηθείας· οὐδ᾽ ὅσα τὸν Νεῖλον ταῖς τιμαῖς καθυβρίζουσι, τὸν καρποδότην, ὡς ἀνυμνοῦσιν αὐτοὶ, καὶ εὔσταχυν, καὶ μετροῦντα τὴν εὐδαιμονίαν τοῖς πήχεσιν.

Ἐῶ γὰρ λέγειν ἑρπετῶν καὶ κνωδάλων τιμὰς καὶ τὸ τῆς ἀσχημοσύνης φιλότιμον· ὧν καθ᾽ ἕκαστον ἰδία τις τελετὴ καὶ πανήγυρις, καὶ κοινὸν τὸ τῆς κακοδαιμονίας ἐφ᾽ ἅπασιν· ὡς εἴπερ ἀσεβεῖν αὐτοὺς ἔδει πάντως, καὶ τῆς τοῦ Θεοῦ δόξης ἀποπεσεῖν, εἰς εἴδωλα κατανεχθέντας, καὶ τέχνης ἔργα, καὶ χειρῶν πλάσματα, μὴ ἂν ἄλλο τι κατ᾽ αὐτῶν εὔξασθαι τούς γε νοῦν ἔχοντας, ἢ τοιαῦτα σεβαστθῆναι, καὶ οὕτω τιμῆσαι, ἵνα τὴν ἀντιμισθίαν, ἣν ἔδει τῆς πλάνης, ὥς φησι Παῦλος, ἀπολαμβάνωσιν, ἐν οἷς σέβονται· οὐ μᾶλλον τιμῶντες, ἢ δι᾽ ἐκείνων ἀτιμαζόμενοι. Βδελυκτοὶ τῆς πλάνης, βδελυκτότεροι τῆς εὐτελείας τῶν προσκυνουμένων καὶ σεβομένων, ἵνα καὶ αὐτῶν τῶν τιμωμένων ὦσιν ἀναισθητότεροι, τοσοῦτον ὑπερβάλλοντες ἀνοίᾳ, ὅσον εὐτελείᾳ τὰ προσκυνούμενα.

Ταῦτα μὲν οὖν παιζέτωσαν Ἑλλήνων παῖδες, καὶ δαίμονες, παρ᾽ ὧν ἐκείνοις ἡ ἄνοια, τὴν τοῦ Θεοῦ τιμὴν εἰς ἑαυτοὺς μεθελκόντων καὶ ἄλλως κατατεμνόντων εἰς αἰσχρὰς δόξας καὶ φαντασίας, ἀφ᾽ οὗ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς ἐκβαλόντες ἡμᾶς, τῷ ξύλῳ τῆς γνώσεως οὐ κατὰ καιρὸν, οὐδ᾽ ἐπιτηδείως μεταληφθείσης, ὡς ἀσθενεστέρους ἤδη κατέδραμον, τὸν ἡγεμόνα νοῦν συναρπάσαντες,

добляяся по своему хотѣнію, тлѣнныхъ человѣкъ смея предстатели нарицати, подерзая[1] славы не трепещахуся. || Яко же бо[2] Еллини подобно сво- л. 158
имъ страстемъ Боги почитаху, тако же и ты, подобно своеи измѣне, измѣнниковъ похваляеши; яко же убо онемъ[3] страсть прикровенна Богомъ почитаема, тако же убо и ваша измѣна покрываема равно правде причи- 5
таема[4]. Мы же убо, христіяне, вѣруемъ въ Троицѣ славимаго Бога нашего Исуса Христа, яко же рече апостолъ Павелъ: Имамы бо Нову Завѣту ходатая Христа, иже седе одесную престола величествія на высокихъ, иже, открывъ завѣсу плоти нашеи, всегда проповѣдуетъ о насъ, о ихже волею

καὶ τοῖς πάθεσι θύραν ἀνοίξαντες. Οὐ γὰρ ἔφερον, φύσις ὄντες φθονερὰ καὶ μισάνθρωπος, μᾶλλον δὲ διὰ τὴν ἑαυτῶν κακίαν γενόμενοι, τοὺς κάτω τῶν ἄνω τυχεῖν, αὐτοὶ πεσόντες ἐπὶ γῆς ἄνωθεν, οὐδὲ τοσαύτην μετάστασιν γενέσθαι τῆς δόξης, καὶ τῶν πρώτων φύσεων. Τοῦτό ἐστιν ὁ διωγμὸς τοῦ πλάσματος· διὰ τοῦτο ἡ εἰκὼν τοῦ Θεοῦ καθυβρίσθη· καὶ καθὼς οὐκ ἐδοκιμάσαμεν φυλάξαι τὴν ἐντολὴν, παρεδόθημεν τῇ αὐτονομίᾳ τῆς πλάνης· καὶ καθὼς ἐπλανήθημεν, ἠτιμάσθημεν ἐν οἷς ἐσεβάσθημεν. Οὐ γὰρ τοῦτο μόνον δεινὸν, τὸ πεποιημένους ἐπ' ἀγαθοῖς ἔργοις, εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον τοῦ πεποιηκότος, καὶ Θεοῦ μίμησιν, ὅσον ἐφικτὸν, ὁρμητήριον γενέσθαι παντοίων παθῶν, βοσκομένων κακῶς καὶ δαπανώντων τὸν ἐντὸς ἄνθρωπον· ἀλλὰ τὸ καὶ θεοὺς στήσασθαι συνηγόρους τοῖς πάθεσιν, ἵνα μὴ μόνον ἀνεύθυνον τὸ ἁμαρτάνειν, ἀλλὰ καὶ θεῖον νομίζηται, εἰς τοιαύτην καταφεῦγον ἀπολογίαν τὰ προσκυνούμενα».

«Творенія св. отцовъ, въ русскомъ переводѣ, издаваемыя при Московской Духовной Академіи. Томъ III. Творенія иже во святыхъ отца нашего Григорія Богослова, архіепископа Константинопольскаго. Часть III». М. 1844, Стр. 254—258:

«Здѣсь (скажу, хотя язычникомъ не понравится сіе) не рожденіе и сокрытіе Дія—Критскаго властелина; не клики, и военныя рукоплесканія и пляски Куретовъ, заглушающія голосъ плачущаго бога, чтобы не услышалъ отецъ-чадоненавистникъ; потому что опасно было плакать, какъ младенцу, кто проглощенъ былъ какъ камень. Здѣсь не искаженія Фригіянъ, не свирѣли и Корибанты, не тѣ неистовства, какія въ честь Реи, матери боговъ, совершаемы были и посвящающими и посвящаемыми (что и прилично матери такихъ боговъ). У насъ не дѣва какая-нибудь похищается, не Димитра странствуетъ, вводитъ къ себѣ какихъ-нибудь Келеевъ, Триптолемовъ и драконовъ, и то дѣйствуетъ, то страждетъ. Стыжусь выставлять на свѣтъ ночные ихъ обряды, и студныя дѣла обращать въ таинство. Это знаютъ Елевзисъ и зрители того, что предается молчанію, и дѣйствительно достойно молчанія. Здѣсь не Діонисъ, не бедро рождаетъ недоношенный плодъ, какъ прежде голова произвела нѣчто другое, не богъ андрогинъ, не толпа пьяныхъ, не изнѣженное войско, не безуміе Θіявнъ чтущихъ Діониса, не поклоненіе перуну Семелы; не блудныя таинства Афродиты, которая, какъ сами говорятъ, и рождена и чествуется срамно, не какіе-нибудь Фаллы и Іофаллы, гнусные и видомъ и дѣлами; не умерщвленіе чужестранцевъ у Тавровъ; не обагряющая жертвенникъ кровь Лакедемонскихъ юношей, сѣкущихъ себя бичами, и въ семъ одномъ не кстати оказывающихъ мужество, въ честь богинѣ и притомъ дѣвѣ; потому что они и нѣгу чтили и неустрашимость уважали. Куда же отнесешь приготовленіе въ снѣдь Пелопса для угощенія голодныхъ боговъ,—страннопріимство отвратительное и безчеловѣчное? Куда отнесешь страшные и мрачные призраки Гекаты, Трофоніевы изъ-подъ земли обманы и предсказанія, или пустословіе Додонскаго дуба, или обоюдныя прорицанія Дельфійскаго треножника, или даръ предвѣдѣнія сообщающія воды Кастальскаго источника? Одного только не предсказали они, а именно, что сами приведены будутъ въ молчаніе. Здѣсь не жреческое искусство маговъ, и угадываніе будущаго по разсѣченнымъ жертвамъ; не

[1] П. подерза и. [2] А. убо. [3] Ар. Тл. П. Пг. о немъ.—А. онѣмъ. [4] П. почитаема.

пострада, очистивъ кровію своего Завѣта Новаго[а]. Та же и[1] Христосъ рече во евангеліи: «Вы убо не нарицаитеся[2] наставницы, единъ бо есть наставникъ вашъ, Христосъ»[б]. Мы убо, христіяне, знаемъ предстателя причисленна[3] Божество, въ *неже*[4] познаніе приведени быхомъ Исусъ Христомъ Богомъ нашимъ, тако же заступницу христіянскую, сподобльшуся[5]

Халдейская астрономія и наука предсказывать судьбу по дню рожденія, наука сличающая нашу участь съ движеніемъ небесныхъ свѣтилъ, которыя не могутъ знать о себѣ самихъ, что они такое, или чѣмъ будутъ. Здѣсь не оргіи Θракіянъ, отъ которыхъ какъ говорятъ, ведетъ начало слово: τὸ θρησκεύειν, то-есть богослуженіе; не обряды и таинства Орфея, мудрости котораго столько дивились Еллины, что и о лирѣ его выдумали баснь, будто бы она все увлекаетъ своими звуками; не справедливыя истязанія, положенныя Миѳрою для тѣхъ, которые рѣшаются приступить къ таковымъ таинствамъ; не растерзаніе Озириса (другое бѣдствіе чтимое Египтянами) не несчастныя приключенія Изиды; не козлы почтеннѣйшіе Мендезіянъ; не ясли Аписа—тельца, лакомо откармливаемаго по простодушію жителей Мемфиса. Здѣсь не то, чѣмъ въ своихъ чествованіяхъ оскорбляютъ они Нилъ, какъ сами воспѣваютъ, плодоносный и доброкласный, измѣряющій благоденствіе жителей лактями. Не буду говорить о чествованіи пресмыкающихся и гадовъ, о расточительности на срамныя дѣла, такъ что для каждаго гада были какой-нибудь особенный обрядъ и особое таинство; хотя общимъ во всѣхъ видахъ одно—злосчастное положеніе кланяющихся. И если бы имъ надлежало сдѣлаться совершенными нечестивцами, вовсе отпасть отъ славы Божіей, предавшись идоламъ, произведеніямъ искусства и дѣламъ рукъ человѣческихъ; то благоразумный не пожелалъ бы имъ ничего иного, какъ имѣть такіе предметы чествованія, и такъ ихъ чествовать, чтобы, какъ говоритъ Апостолъ, *возмездіе, еже подобаше прелести ихъ воспріяти* (Римлян. 1, 27) въ томъ, что они чтутъ, не столько чествуя чтимое, сколько безчестя имъ себя, содѣлавшись мерзкими по своему заблужденію, а еще мерзостнѣйшими по ничтожности того, чему кланяются и что чтутъ, и чтобы стать безчувственнѣе самыхъ чтимыхъ предметовъ, столько превосходя ихъ безуміемъ, сколько предметы поклоненія превышаютъ ихъ ничтожностію.

Итакъ пусть всѣмъ этимъ забавляются дѣти еллинскіе и демоны, которые доводятъ ихъ до безумія, присвояя себѣ Божію честь, и дѣлятъ ихъ между собою, внушая имъ тѣ или другія срамныя мнѣнія и понятія. Ибо демоны съ того времени, какъ древомъ познанія, изъ котораго не во-время и не кстати сдѣлано употребленіе, удалены мы отъ древа жизни, стали нападать на насъ, какъ уже на слабѣйшихъ, похитивъ у насъ владычественный умъ и отворивъ дверь страстямъ. Они, будучи, или, вѣрнѣе сказать, по собственной злобѣ сдѣлавшись естествомъ завистливымъ и человѣконенавистнымъ, не потерпѣли, чтобы дольніе сподобились горняго чина, когда сами они низпали свыше на землю, и чтобы произошло такое перемѣщеніе въ славѣ и первичныхъ природахъ. Отсюда гоненіе на тварь Божію! Отсего поруганъ образъ Божій! И поелику не разсудили мы соблюсти заповѣдь; то преданы самозаконію прельщенія. И поелику заблудились; то обезчестили себя тѣмъ самымъ, чему воздавали почтеніе. Ибо не то одно ужасно, что сотворенные на дѣла благія, чтобъ славить и хвалить Сотворшаго, и сколько возможно, подражать Богу, стали вмѣстилищемъ всякаго рода страстей, ко вреду питаемыхъ и потребляющихъ внутренняго человѣка, но и то, что боговъ сдѣлали покровителями страстямъ, чтобы грѣхъ признаваемъ былъ не только не подлежащимъ отвѣтственности, но даже божественнымъ, имѣя для себя прибѣжищемъ сильную защиту—самые предметы поклоненія».

[1] А. и *нѣтъ*. [2] П. не нарицается. [3] Тл. А. П. тричисленно. [4] Ар. П. Пг. Тл. А. въ неи же. [5] Тл. А. сподобльшуюся.

[а] Евреямъ, VIII, 1; X, 20; IX, 14; XII, 24; Ефес. V, 25—26. [б] Матѳ., XXIII, 10.

быти мати Христа Бога, пречистую Богородицу[1]; и потомъ предстатели имѣемъ вся небесныя силы, архангели и ангели, яко же || Моисѣю предста- л. 158 об.
тель[2] бысть Михаилъ архангелъ, Исусу Наввину и всему Израилю; та же
во благочестіи, въ новеи благодати первому христіянскому царю, Костян-
тину, невидимо предстатель Михаилъ архангелъ предъ полкомъ его хожаше
и вся враги ево побѣжаше[3], и оттоле даже и доныне всемъ благочести-
вымъ царемъ пособствуетъ. Се убо имѣемъ предстатели, Михаила и Гаврііла
и протчихъ всѣхъ безплотныхъ; молитвенники же къ Богу имамы пророцы
и апостали и святіи мученицы[4], ликъ преподобныхъ и исповѣдникъ и бѣз-
молвникъ, мужеи и женъ. Се убо имѣемъ предстатели христіянскія. О
тлѣнныхъ[5] человѣцѣхъ,—не вемы сихъ, предстатели нарицати ихъ. Не токмо
сія не подобаетъ подовластнымъ нашимъ, но и намъ, царемъ, неприлично
есть нарицатися предстатели: аще убо и порѳиру носимъ, златомъ и биссе-
ромъ[6] украшенну, но обаче тлѣнни есмы и человѣческою[7] немощію обло-
жени. Та же убо не стыдяся[8] тлѣнныхъ и[9] измѣнныхъ человѣкъ предста- 15
тели нарицати, || Христу глаголюще[10] во святомъ евангеліи: «еже есть высоко л. 159
въ человѣцехъ[11], мерзость есть предъ Богомъ[a]». Та же на изменныхъ и
тлѣнныхъ человѣкъ, не токмо человѣческую высость восхищая, подкла-
даешь, но Божію слову[12] восхищаеши! Подобаетъ Еллиномъ и иступившимъ
ума[13] неистовившися, бѣсному подобяся: по[14] своеи страсти тлѣнныхъ и 20
измѣнныхъ человѣкъ избирая, похваляеши, яко же Еллины своихъ[15] боговъ
почтоша! Ови убо режущеся и всякими пагубами себѣ погубляюще[16], въ
почесть богомъ; ови же всякимъ страстемъ вдашася, богомъ подобящеся
Яко же рече божественныи Григоріи: сіи убо сквернительство почтоша и
свирепству вѣроваша; тако же убо и тебѣ подобаетъ. Яко же бо[17] они
прескверным своимъ богомъ послѣдоваша, тако и[18] тебѣ своимъ измѣннымъ
другомъ сострадати страсти[19] ихъ подобаетъ и погибнути. Яко же убо
Еллини, неподобно тлѣнныхъ человѣкъ мученики нарицаеши, и того ради
подобаетъ тебѣ праздники, мученіковъ резанія, и страданія, и плесанія, и
гудѣнія своихъ приносити. Яко же Еллини, тако же и тебѣ подобаетъ; 30
якова же они пострадаша, и тебѣ праздника мученіковъ своихъ || страдати! л. 159 об.

А о нѣмъ же писалъ[20] еси, что бутто тѣ «предстатели прегордые
царство разорили и подручны намъ ихъ сотворили во всемъ, у нихже
преже въ работе[21] были праотцы ваши[22]»,—се убо разумно есть, еже
едино царство Казанское; отъ Астрохани же, ниже близъ вашея милости[23] 35
было, не точію дѣло. О браннои же сеи храбрости свыше начну ти обли-

---

[1] П. Владычицу. [2] А. предстоятель. [3] А. побѣждаше. [4] А. апостоли, святители и мученики. [5] Тл. А. о тлѣнныхъ же. [6] П. серебромъ. [7] П. Пг. Тл. человѣческою.— Ар. человѣкоческою. [8] А. не стыдися. [9] А. и *нѣтъ*. [10] Тл. А. глаголющу. [11] Пг. А. Тл. въ человѣце. [12] Тл. А. славу. [13] Пг. П. умомъ. [14] А. во. [15] Ар. своихъ *дважды*. [16] А. погубляя. [17] А. бо *нѣтъ*. [18] Тл. подобаетъ яко же... тако и *нѣтъ*. [19] А. страсти *нѣтъ*. [20] Тл. А. а иже писалъ. [21] А. работу. [22] А. наши. [23] Тл. А. мысли.

[a] Лук., XVI, 15.

чати. Безуміе[1]! Како убо, гордостію дмяся, хвалишися! Како бо прародителемъ вашимъ и отцемъ и[2] дядьямъ, въ каковѣ разумѣ храбрость суще и помысла попеченіе, яко вся ваша храбрость и мудрость ни къ единому ихъ сонному видѣнію подобно, и такіе храбрые и мудрые люди и никимъ же понуждаеми, но своими хотѣніи и[3] браннои храбрости хотимы, а не яко же вы, еще понужаемы на рать и о семъ скорбяще,—и такіе храбрые тринадесять лѣтъ до нашего возроста не могоша отъ варваръ христіянъ защитити! По апостолу Павлу, рекъ: быхъ вамъ подобенъ, безумно[4] хваляся, понеже вы мя понудисте, власть бо пріемлѣте, безумныя, аще хто вы поялет. 160 даетъ, аще кто въ лице біетъ, аще кто || величаетца; по досоженію глаголю[a]. Всемъ убо явлена суть, какова тогда злая пострадаша отъ варваръ православные, и отъ Крыма, и отъ Казани: до полуземли пусто бяше. И егда начало воспріяхомъ, за Божіею помощію, еже брани на варвары, егда первое посылахомъ на Казанскую землю воеводу своего, князя Семена Ивановича Микулинского съ товарыщи, како вы глаголали? Се, яко мы въ опале своеи ихъ послали, казнить ихъ хотя, а не своего для дѣла. Ино, се ли храбрость, еже служба ставити во опалу? и тако ли покоряти прегордые царства? Та же, сколько хоженія не бывало въ Казанскую землю, когда[5] не съ понуждѣніемъ, съ хотѣніемъ, ходисте? Но и всегда аки на бѣдное схожденіе ходити[6]! Егда же Богъ милосердіе свое яви намъ, и тотъ родъ варварскіи христіянству покори, и тогда како не хотесте съ нами воеватися на варвары, яко болѣе пятинадесять тысячь, вашего ради нехотѣнія, съ нами тогда не быша! И тако ли прегордые царства разоряете, еже народъ безумными глаголы наущати[7] и отъ брани отвращати, подобно Юношю Угорскому[6]? Како же и[8] въ тамошнемъ пребываніи всегда развращенная л. 160 об. совѣтовасте, и егда запасы истопоша, како три дни || стоявъ, хотѣсте во своя возвратитися! И повсегда не хотѣсте во многопребываніи подобна времени ждати, ниже главъ своихъ щадяще[9], ниже бранныя побѣды смотряюще, точію: или побѣдивъ, наскорѣишіи побѣжденымъ бывшимъ[10], скорѣишіи во своя возвратитися. Та же и воины многоподобныя, возвращенія ради скораго, остависте, еже последи отъ сего много пролитія крови христіянскія бысть[11]. Како, еже убо[12] и въ самое взятіе града, аще бы не удержавъ[13] васъ, како напрасно хотѣсте погубити православное воинство, неподобно время брань начати? Та же убо ко[14] взятіи града Божіимъ милосердіемъ, вы же убо, вмѣсто строенія, на грабленіе текосте! Тако ли убо прегордыя царства разоряти, еже убо ты, безуміемъ дмяся, хвали-

---

[1] Пг. безумне. [2] Тл. А. и *нѣтъ*. [3] Пг. А. и *нѣтъ*: къ. [4] Тл. А. безумну. [5] П. тогда. [6] П. Пг. ходисте.—Тл. А. но и всегда аки ... ходити *нѣтъ*. [7] А. научати. [8] А. и *нѣтъ*. [9] Пг. щадяше. [10] Тл. А. побѣдивъ наскорѣ или побѣжденнымъ бывшимъ. [11] А. бываеть. [12] А. убо *нѣтъ*. [13] Тл. А. аще быхъ не удержалъ. [14] Тл. А. по.

[a] 2 Коринѳ. XI, 16—21. [6] См. Сочиненія И. Н. Жданова, т. I. Спб. 1904. Стр. 115—116.

шися? иже ни единыя похвалы, аще истинно рещи, достоино есть, понеже вся, яко раби, съ понуженіемъ сотворили[1] есте, а не хотѣніемъ, и паче съ ропътаніемъ. Се убо похвально есть, еже хотѣніемъ желая, брани творити. Подручна же тако царствія сія сотвористе намъ, яко же множае седми лѣтъ мне же сихъ || царствъ и нашего государствія бранная лютость не л. 161
престая! Егда же Алексіева и ваша собатцкая власть преста, тогда и тако нашему царствію государьское[2] во всемъ послушно учинишася, и множае треюнадесять тысящъ бранныхъ исходитъ въ помощь православію. Тако и вы прегордые царства разорили и подручны намъ сотворили, талави[3]! И тако сопротивенъ разумъ, по твоему злобѣсному умышленію[4]!

Се убо отъ *Казани*[5]; отъ Крыма же и на пустыхъ мѣстехъ, идѣже звѣріе бяху, грады и села устроишася: что же убо и ваша побѣда, яже[6] Хопромъ[7] и Дономъ? Колико убо злая истощанія и пагуба христіяномъ содѣяшеся[8], супротивнымъ же ни малые досады! О Иване же Шереметеве что глаголати? Еже по вашему злосовѣтію, а не по нашему хотѣнію, случися таковая пагуба православному христіянству. Се убо такова *ваша*[9] доброхотная служба, и тако прегордая царства разоряете и подручны намъ сотворяете, яко же выше явихомъ.

О Германскихъ же градѣхъ глаголешь, яко[10] тщаніемъ разума измѣнниковъ нашихъ отъ Бога намъ данны. Но, яко же нареченъ еси отъ отца своего діявола, все ложь глаголати! Брань, еже на Германы: тогда посылали[11] есмя слугу своего царя Шагалѣя || и боярина своего и воеводу л. 161 об.
князя Михаила Васильевича Глинского съ товарыщи, Ерманъ воевати, и отъ того времени отъ попа Селивестра и отъ Алексѣя и отъ[12] васъ какова отягченія словесная пострадахъ, ихже нѣсть подробну глаголати! Еже какова скорбная[13] ни сотворится намъ, то вся сія Германъ ради случися! Егда же васъ послахомъ[14] на лѣто на Германскіе грады,—тебѣ тогда суши въ нашеи отчине, во Пскове, своея ради потребы, а не нашимъ посланіемъ,—множае убо седмь посланіи нашихъ къ боярину нашему и воеводе, ко князю Петру Ивановичю Шуискому, и къ тебѣ послахомъ; вы же едва поидосте съ малѣишими людьми, и нашимъ многимъ поминаніемъ[15] множае пятинадесять градовъ взясте. Ино, се ли убо тщаніе разума вашего, еже нашимъ посланіемъ и напоминаніемъ грады взяша, а не по своему разуму? Како же убо воспомяну о Германскихъ градѣхъ супротивъсловія[16] попа Селивестра? Восхищати можетъ иже *сиру* вдовицу[17], суду не внемлюще,—ихже вы, желающе на христіянство злая, составляете!

Антихриста же вѣмы: ему же вы подобная твористе[18], злая совѣтующе

---

[1] А. сотворяли. [2] Тл. А. государствіе. [3] П. Пг. талавіи. [4] Тл. А. сотворили. такожде (А. тако же) и нашъ промыселъ и попеченіе о православіи и тако сопротивенъ разумъ по твоему злобѣсному умышленію. [5] Ар. казни.—П. казаніи.—А. казани. [6] П. иже. [7] Тл. А. днепромъ. [8] П. содѣявшеся. [9] Ар. Пг. душа.—П. Тл. А. ваша. [10] П. яко *нѣтъ*. [11] А. послали. [12] П. на. [13] П. скорбнаго. [14] Ар. П. Пг. поклахомъ.—Тл. А. послахомъ. [15] Пг. поминасмъ. [16] А. супротивословія. [17] Ар. иже сидору вдовица.—Тл. А. иже сиру и вдовицу. [18] Тл. А. творите.

л. 162 на церковь Божію. Отъ насъ «сильныхъ же во Исраили и отъ разліяніи || крови вашеи» писахъ; потаки же никакимъ не творимъ [1]; паче же сами вы сопротивословія не пріемлете, но *обаче* [2] потаки любите. А еже сунклита, отъ преблуженія роженія, не вѣмы: паче же въ васъ таковыи; Моавитинъ же и Амонитинъ ты. Яко же убо они отъ Лота изшедши, отъ сыновца Авраамля, всегда на Израиль воеваху, та же убо [3] ты: еже убо отъ ваского [4] племяни изшелъ еси, и на ны безпрестани совѣтуеши пагубу.

Что же убо писалъ еси, хотя убо поставити судію или учителя,—ни къ чесому убо власть твоя, понеже претительно повелеваеши. И яко же убо бесовскому злохитрію подобно! Ово убо лукаво и ласкательно, ово же [5] гордо и страшительно; та же [6] убо и ты: ово убо гордостію дмяся, выше меры, подобяся [7] мѣстоблюстителемъ, яко извѣты творя, къ намъ писалъ еси; ово же худеишимъ рабомъ своимъ и скуднымъ [8] умомъ подобяся. Яко же убо иже бѣжавши отъ рукъ нашихъ, яко же ти [9] нелѣпая глаголюще; тако же и ты по своему злобѣсному, измѣнному, собатцкому хотѣнію и умышленію, иступивъ ума непстовяся, бѣсному подобяся, колебляся, писалъ
л. 162 об. еси. Тѣмъ же подобно пророческое слово: «Се владыка Господь Саваоѳъ || отъиметъ отъ Іюдея и отъ Еросалима крепляюци [10] крепяща, крѣпость хлѣба и крепость воды, исполина крепъка, и человѣка ратника, и судію, и пророка и смотрелива, и старца, и пятьдесятиначальника, и дивна совѣтника, и премудря [11] художника [12], и разумна послушника. И поставлю юношу начальники [13] ихъ, и ругатели [14] обладаютъ ими. И спаднутъ людіе, человѣкъ къ человѣку, и человѣкъ къ [15] ближнему своему: приразитца отроча и [16] старцу, и бесчестныи къ честному. Яко имется человѣкъ брата своего или присного отцу своему, глаголя: ризу имаши, *началовождь* [17] намъ буди и брашно мое во область твою да есть. И отвѣщавъ въ день онъ речетъ [18]: не буду [19] старъ, несть бо въ дому моемъ ни хлѣба, ни ризы: не буду стареи [20] людемъ симъ. Яко оставленъ бысть Іеросалимъ, Іюдея разоритца, и языцы ихъ беззаконіемъ [21] Господеви не покорятся. Занеже смирихъ [22] слава ихъ, и студъ лица ихъ противится имъ; грѣхъ же свои, яко Содомски, возвестиша и яви [23]. Горе душе ихъ, зане умыслиша совѣтъ лукавъ въ собѣ, рекша [24]: свяжемъ праведна, яко непотребенъ намъ есть. Убо плоды дѣлъ своихъ снедятъ. Горе беззаконному, злая бо приключаютца [25] ему по
л. 163 дѣломъ руку ево. || Людіе мои, приставницы ваши пожинаютъ васъ, истязающе и обладаютъ [26] вами [27]. Людіе мои, облажащеи [28] васъ, льстятъ вы, и

---

[1] Пг. не творплъ. [2] Ар. баче.—Пг. П. обаче.—Тл. А. паче и. [3] Тл. А. убо и. [4] Тл. А. властительскаго. [5] Ар. ово же *дважды*. [6] П. тако же. [7] А. подобися. [8] Ар. П. Пг. скудныи.—Тл. А. скуднымъ. [9] Тл. яко же пси. [10] П. крепляюще.—Тл. А. крѣпляюща. [11] Тл. А. премудра. [12] Пг. и премудряху должника. [13] А. начальника. [14] А. ругателя. [25] А. къ *нѣтъ*. [16] П. къ. [17] Ар. Пг. П. начальновиждь.—Тл. А. начально. [18] П. речемъ. [19] Ар. не буди.—Тл. А. не буду. [20] Ар. не буди стареи.—П. не буду старъ.—Тл. не буду старѣи. [21] Пг. беззакнемъ. [22] Пг. П. Тл. А. смиритъ. [23] А. и иви. [24] Пг. реша. [25] Пг. П. А. приключаетца. [26] Ар. обладаетъ.—Тл. обладаютъ. [37] А. приставницы ваши .... обладаютъ вами *нѣтъ*. [28] П. Тл. А. обложаще.

стезя ногъ вашихъ возмутятъ. Но ныне станетъ на судъ Господь и поставитъ[1] люди своя: Самъ Господь на судъ пріидетъ со старцы людеи и со князи своими»[a]. И яко же Ареопагитъ писа къ Димоѳилу иноку[6]: «Димоѳилъ же, и аще кто другія благія враждуя[2] зело правдѣ, не запрещается, и навыцаетъ добрая и ублажается. Како бо не подобаше ли, рече, благому о спасеніи останися и погибшихъ веселитися[3] и животѣ умершихъ? Сего ради и на рамови емлетъ еже *е*два[4] отъ заблужденія возвращенное и

[1] Тл. А. поставитъ на судъ. [2] Ар. враждую.—П. Тл. А. враждуя. [3] А. веселишися. [4] Тл. два; *было* едва: е *зачеркнуто*.

[a] Исаіи, III, 1—14. [6] Migne. Patrologia graeca, t. III, 1088 — 1093 (Διονυσίου τοῦ Ἀρειοπαγίτου ἐπιστολὴ η' Δημοφίλῳ θεραπευτῇ. Περὶ ἰδιοπραγίας καὶ χρηστότης):

«Δημόφιλος δὲ, καὶ εἴ τις ἄλλος ἀγαθοῖς ἀπεχθάνεται, καὶ λίαν ἐνδίκως ἐπιτιμᾶται, καὶ ἐκδιδάσκεται τὰ καλὰ, καὶ ἀγαθύνεται. Πῶς γάρ οὐκ ἔδει, φησὶ, τὸν ἀγαθὸν ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν ἀπολωλότων εὐφραίνεσθαι, καὶ ζωῇ τῶν τεθνατωμένων; Ἀμέλει καὶ ἐπ'ὤμων αἴρει τὸ μόλις ἀπὸ πλάνης ἐπιστραφὲν, καὶ τοὺς ἀγαθοὺς ἀγγέλους εἰς εὐφροσύνην ἐγείρει, καὶ χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους, καὶ ἀνατέλλει τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς, καὶ αὐτὴν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν ἀποφευγόντων. Σὺ δὲ, ὡς τὰ γράμματά σου δηλοῖ, καὶ προσπεσόντα τῷ ἱερεῖ, τὸν ὡς φῆς ἀσεβῆ καὶ ἁμαρτωλὸν, οὐκ οἶδ' ὅπως καθ' ἑαυτοῦ παρὼν ἀπελάκτισας· εἶτα, ὁ μὲν εἰδεῖτο καὶ ὡμολόγει πρὸς ἰατρείαν κακῶν ἐληλυθέναι, σὺ δὲ οὐκ ἔφριξας, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀγαθὸν ἱερέα μετὰ θράσους προεπηλάκιζες, ἐλεητὸν εἶναι μετανοοῦντα, καὶ τὸν ἀσεβῆ δικαιώσαντα· καὶ τέλος, «Ἔξιθι», ἔφης τῷ ἱερεῖ, μετὰ τῶν ὁμοίων καὶ εἰσεπήδησας, οὐκ ὄντος θεμιτοῦ, πρὸς τὰ ἄδυτα, καὶ τὰ Ἅγια τῶν ἁγίων συνέστειλας, καὶ γράφεις ἡμῖν, ὅτι μέλλοντα διαφθαρῆναι τὰ ἱερὰ προνοητικῶς ἀπέσωσα, καὶ ἔτι ἄχραντα διαφυλάττω. Νῦν οὖν ἄκουε τῶν ἡμετέρων· Οὐ θεμιτὸν ἱερέα πρὸς τῶν ὑπὲρ σὲ λειτουργῶν, ἢ τῶν ὁμοταγῶν σοι θεραπευτῶν εὐθύνεσθαι, κἂν ἀσεβεῖν εἰς τὰ θεῖα δοκῇ, κἂν ἄλλο τι τῶν ἀπειρημένων ἐξελέγχοιτο δράσας. Εἰ γὰρ ἀκοσμία καὶ ἀταξία τῶν θειοτάτων ἐστὶ καὶ ὅρων καὶ θεσμῶν ἔκβασις, οὐκ ἔχει λόγον ὑπὲρ Θεοῦ τὴν θεοπαράδοτον ἀνατρέπεσθαι τάξιν. Οὐ γὰρ ἐφ' ἑαυτὸν ὁ Θεὸς ἐμερίσθη· πῶς γὰρ σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ; Καὶ εἰ τοῦ Θεοῦ ἐστιν, ὡς τὰ λόγιά φησιν, ἡ κρίσις, οἱ δὲ ἱερεῖς ἄγγελοι καὶ ὑποψῆται μετὰ τοὺς ἱεράρχας εἰσὶ τῶν θείων κριμάτων, πρὸς αὐτῶν τὰ θεῖα προσηκόντως σοι διὰ μέσων τῶν λειτουργῶν, ὅταν ᾖ καιρὸς, ἐκδιδάσκου, δι' ὧν κἀι τὸ εἶναι θεραπευτὴς ἠξιώθης. Ἢ οὐχὶ καὶ τὰ ἱερὰ σύμβολα τοῦτο βοᾷ; καὶ γὰρ οὐχ ἁπλῶς ἁπάντων μὲν ἐξῄρηται τὰ Ἅγια τῶν ἁγίων· πλησιάζει δὲ μᾶλλον αὐτοῖς ὁ τῶν ἱεροτελεστῶν διάκοσμος, εἶτα τῶν ἱερέων ἡ διακόσμησις, ἐπομένως δὲ τούτοις ἡ τῶν λειτουργῶν· τοῖς δε τεταγμένοις θεραπευταῖς αἱ πύλαι τῶν ἀδύτων εἰσὶν ἀφωρισμέναι, καθ' ἃς καὶ τελοῦνται καὶ παρεστᾶσιν. οὐ πρὸς φυλακὴν αὐτῶν, ἀλλὰ πρὸς τάξιν καὶ ἐπίγνωσιν ἑαυτῶν μᾶλλον τῷ λαῷ παρὰ τοὺς ἱερατικοὺς πλησιάζοντες. Ὅθεν ἡ τῶν ἱερῶν ἁγία ταξιαρχία μεταλαμβάνειν αὐτοὺς ἱεροθετεῖ τῶν θείων, ἑτέρους δηλαδὴ τοῖς ἐνδοτέροις αὐτων τὴν μετάδοσιν ἐγχειρήσασα· καὶ γὰρ οἱ περὶ τὸ θεῖον συμβολικῶς ἀεὶ παρεστηκότες θυσιαστήριον, ὁρῶσι καὶ ἀκούουσι τὰ θεῖα τηλαυγῶς αὐτοῖς ἀνακαλυπτόμενα, καὶ προϊόντες ἀγαθοειδῶς ἐπὶ τὰ ἔξω τῶν θείων παραπετασμάτων, τοῖς ὑπηκόοις θεραπευταῖς, καὶ τῷ ἱερῷ λαῷ, καὶ ταῖς καθαιρομέναις τάξεσιν, ἐκφαίνουσι κατ' ἀξίαν τὰ ἱερὰ, τὰ καλῶς ἄχραντα διαφυλαχθέντα, μέχρις ὅτε, τυραννικῶς αὐτοῖς ἐπεισπηδήσας, ἐκπομπευθῆναί σοι τὰ Ἅγια τῶν ἁγίων ἠνάγκασας οὐκ ἐθέλοντα· καὶ ἔχειν φῂς τὰ ἱερὰ καὶ διαφυλάττειν, καίτοι οὔτε εἶδες, οὔτε ἤκουσας, οὔτε ἔχεις τι τῶν προσηκόντων τοῖς ἱερεῦσιν, ὥσπερ οὐδὲ τὴν ἀλήθειαν τῶν λογίων ἔγνωκας, ἑκάστης ἡμέρας αὐτὰ λογομαχῶν ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀκουόντων. Καὶ εἰ μὲν ἐθναρχία τις ἐνεχείρησεν οὐ προστεταγμένον αὐτῷ παρὰ βασιλέως, ἐνδίκως ἐτιμωρεῖτο· καὶ εἰ τὸν ἄρχοντα δικαιοῦντά τινας ἢ παταδικάζοντα, παρεστώς τις τῶν ὑπ' αὐτῷ ταττομένων, ἐπανακρίνειν ἐτόλμησεν (οὔπω γάρ φημι προπηλακίζειν·) ἅμα καὶ τῆς ἀρχῆς ἐκβάλλειν ἔδοξε; Σὺ δὲ, ἄνθρωπε, οὕτω τολμηρὸς εἶ κατὰ τοῦ πράου καὶ ἀγαθοῦ, καὶ τῆς ἱεραρχικῆς αὐτοῦ θεσμοθεσίας. Καὶ ταῦτα ἐχρῆν εἰπεῖν, ὅταν, ὑπερ ἀξίαν τις ἐγχειρῶν, ὅμως εἰκότα πράττειν ἐδόκει· καὶ γὰρ οὐδὲ τοῦτο ἐφικτὸν οὐδενί. Τί γὰρ ἄτοπον

*

благія ангелы на веселіе воздвижетъ, и благъ есть не о благодарныхъ, и возсіяваетъ солнечныя луча на лукавыя и благія, и самую [1] душу свою полагаетъ за отбѣгающихъ. Ты же, яко письмена твоя являютъ, и пришедшаго къ священнику, яко же реклъ [2] еси, нечестива и грѣшна, не вѣмъ как на себе вставъ отринулъ еси; та жъ ово убо моляшеся исповѣдашеко врачеванію [3] злыхъ пріити; ты же не ужасеся, но и благому священнику свирѣпствомъ [4] досадилъ еси, помилованна быти кающагося и нече-

---

Ὀζίας ἐποίει, θυμιῶν τῷ Θεῷ; Τί δὲ ὁ Σαοὺλ θύων; Τί δὲ οἱ τυραννικοὶ δαίμονες, ἀληθῶς θεολογοῦντες τὸν Ἰησοῦν; Ἀλλ' ἐκκήρυκτος τῇ θεολογίᾳ πᾶς ὁ ἀλλοτριοεπίσκοπος, καὶ ἕκαστος ἐν τῇ τάξει τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἔσται, καὶ μόνος ὁ ἀρχιερεὺς εἰς τὰ Ἅγια τῶν ἁγίων εἰσελεύσεται, καὶ ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ, καὶ τοῦτο ἐν πάσῃ τῇ κατά νόμον ἱεραρχικῇ καθαρότητι. Καὶ οἱ ἱερεῖς περιστέλλουσι τὰ Ἅγια, καὶ οἱ λευῖται οὐ μὴ ἅψονται τῶν ἁγίων, ἵνα μὴ ἀπαθάνωσι. Καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐπὶ τῇ προπετείᾳ Ὀζία, καὶ Μαριὰμ λεπροῦται, τῷ νομοθέτῃ θεσμοθετεῖν ἐγχειρήσασα· καὶ ἐπὶ τοὺς Σκευᾶ υἱοὺς ἐφήλατο τά δαιμόνια, καὶ, Οὐκ ἀπέστελλον αὐτούς, ἔφη, καὶ αὐτοὶ ἔτρεχον, καὶ Οὐκ ἐλάλουν πρὸς αὐτούς, καὶ αὐτοὶ προεφήτευον, καὶ, Ὁ ἀσεβὴς, ὁ θύων μοι μόσχον, ὡς ὁ ἀποκτείνων κύνα. Καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν, ἀνέχεται τῶν παρανόμων ἡ παντελὴς τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνη· λεγόντων δὲ αὐτων, Ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου δυνάμεις πολλὰς ἐποιήσαμεν, καὶ, Οὐκ οἶδα ὑμᾶς, ἀποκρίνεται, πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ πάντες οἱ ἐργάται τῆς ἀνομίας. Ὥστε οὐ θεμιτὸν, ὡς τὰ ἱερὰ λόγιά φησιν, οὐδὲ τὰ δίκαια μὴ κατ' ἀξίαν διώκειν.

Πρόσεχειν δὲ ἕκαστον ἑαυτῷ χρὴ, καὶ μὴ τὰ ὑψηλότερα καὶ βαθύτερα ἐννοεῖν, διανοεῖσθαι δὲ μόνα τὰ κατ' ἀξίαν αὐτῷ προστεταγμένα.

Τί οὖ, φῄς, οὐ χρὴ τοὺς ἱερέας ἀσεβοῦντας, ἢ ἄλλο τι τῶν ἀτόπων ἐξελεγχομένους, εὐθύνεσθαι, μόνοις δὲ ἐξέσται τοῖς καυχωμένοις ἐν νόμῳ διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν Θεόν ἀτιμάζειν; καὶ πῶς οἱ ἱερεῖς ἐκφάντορές εἰσι τοῦ Θεοῦ; πῶς γὰρ ἐξαγγελοῦσι τῷ λαῷ τὰς θείας ἀρετὰς, οὐκ ἐγνωκότες αὐτῶν τὴν δύναμιν; ἢ πῶς φωτιοῦσιν οἱ ἐσκοτισμένοι; πῶς δὲ τοῦ θείου μεταδώσουσι Πνεύματος, οὔτε εἰ ἔστι Πνεῦμα ἅγιον ἔξει καὶ ἀληθείᾳ πεπιστευκότες; Ἐγὼ δὲ ἀπολογήσομαί σοι πρὸς ταῦτα· καὶ γὰρ οὐκ ἐχθρὸς ὁ Δημόφιλος, οὐδὲ ἀνέξομαί σε πλεονεκτηθῆναι τῷ Σατανᾷ· καὶ γὰρ ἑκάστη τῶν περὶ Θεὸν διακόσμησις θεοειδεστέρα τῆς μᾶλλον ἀφεστηκυίας ἐστί· καὶ φωτεινότερα ἅμα καὶ φωτιστικώτερα τὰ μᾶλλον τῷ ἀληθεῖ φωτὶ πλησιαίτερα. Καὶ μὴ τοπικῶς ἐκλάβοις, ἀλλὰ κατὰ τὴν θεοδόχον ἐπιτηδειότητα, τὸν πλησιασμόν. Εἰ τοίνυν ἡ τῶν ἱερέων διακόσμησίς ἐστιν ἡ φωτιστικὴ, παντελῶς ἀποπέπτωκε τῆς ἱερατικῆς τάξεως καὶ δυνάμεως ὁ μὴ φωτιστικός· ἢ πού γε μᾶλλον ὁ ἀφώτιστος. Καὶ τολμηρὸς ἔμοιγε δοκεῖ τοῖς τε ἱερατικοῖς ὁ τοιοῦτος ἐγχειρῶν, καὶ οὐ δέδοικειν οὐδὲ αἰσχύνεται τὰ θεῖα παρὰ τὴν ἀξίαν διώκων, καὶ οἰόμενος Θεὸν ἀγνοεῖν, ἅπερ αὐτὸς ἑαυτῷ συνέγνωκε, καὶ ἀπατᾷν νομίζει τὸν ψευδωνόμως ὑπ'αὐτοῦ Πατέρα καλούμενον, καὶ τολμᾷ τὰς ἐναγεῖς αὐτοῦ δυσφημίας (οὐ γὰρ εἴποιμι προσευχάς) ἐπὶ τὰ θεῖα σύμβολα χριστοειδῶς ἐπιλέγειν. Οὐκ ἔστιν οὗτος ἱερεὺς, οὐκ ἔστιν, ἀλλὰ δυσμενὴς, δόλιος, ἐμπαίκτης ἑαυτοῦ, καὶ λύκος ἐπὶ τὸν θεῖον λαὸν τῷ κωδίῳ καθωπλισμένος.

Ἀλλ' οὐ Δημοφίλῳ ταῦτα θεμιτὸν εὐθύνειν. Εἰ γὰρ ἡ θεολογία δικαίως τὰ δίκαια κελεύει μεταδιώκειν (δίκαια δέ ἐστι μεταδιώκειν, ὅταν ἀπονέμειν ἐθέλοι τις ἑκάστῳ τὰ κατ' ἀξιαν·) δικαίως τοῦτο πᾶσι μεταδιωκτέον, οὐ παρὰ τὴν ἑαυτῶν ἀξίαν ἢ τάξιν· ἐπεὶ καὶ ἀγγέλοις δίκαιον ἀπονέμεσθαι τὰ κατ' ἀξίαν, καὶ ἀφορίζεσθαι, πλὴν οὐ πρὸς ἡμῶν, ὦ Δημόφιλε, δι' αὐτῶν δὲ ἡμῖν ἐκ Θεοῦ, καὶ αὐτοῖς διὰ τῶν ἔτι προὐχόντων ἀγγέλων. Καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν, ἐν πᾶσι τοῖς οὖσι δια τῶν πρώτων τοῖς δευτέροις ἀπονέμεται τὰ κατ' ἀξίαν ὑπὸ τῆς πάντων εὐτάκτου καὶ δικαιοτάτης προνοίας· οἱ μὲν οὖν καὶ ἄλλων ἐπάρχειν ὑπὸ Θεοῦ ταχθέντες ἀπονείμωσι μεθ' ἑαυτοὺς καὶ τοῖς ὑπηκόοις τὰ κατ' ἀξίαν. Δημόφιλος δὲ λόγῳ καὶ θύμῳ, καὶ ἐπιθυμίᾳ τὰ κατ' ἀξίαν ἀφοριζέτω, καὶ μὴ ἀδικείτω τὴν ἑαυτοῦ τάξιν, ἀλλ' ἐπαρχέτω τῶν ὑφειμένων ὁ ὑπερκείμενος λόγος.

[1] Тл. А. восіяваетъ солнечный свѣтъ на лукавые и благія и на самую. [2] П. реклю. [3] Тл. ко увраченію. [4] Тл. А. со свирѣпствомъ.

стива судивши[1]; и конецъ, || *Изыти*[2], реклъ еси священнику, съ подобными л. 163 об.
и воскочилъ еси *не сущу*[3] праведно съ неходимымъ, и святая святыхъ
скуталъ еси, и пишеши къ[4] намъ, яко хотящаго растлити священная про-
мыслительнѣ снабдѣхъ[5], и еще[6] что сохраняя. Ныне убо слыши нашихъ:
нѣсть праведна священника, отбѣже отъ тебя служитель или вкупочинныхъ
тебѣ рабъ виновна творятъ, аще и не чествовати въ божественная *мнится*[7],
и аще ино отреченныхъ обличится содѣявъ. Аще убо неудобрене и бес-
чинне божественнѣишихъ есть и предѣлъ и уставъ, изшествія[8] не имать,
славы ради благопреданныя разрушиши[9] чинъ. Не бо въ себѣ Богъ раз-
дѣлися, како бо станетъ царьствіе его? И аще Божіи есть, яко жъ сло-
веса глаголютъ, судъ, священнѣ же вѣстницы, и пророцы по священнона-

---

Христіанское чтеніе, 1825, ч. XIX («Св. Діонисія Ареопагита письма къ разнымъ лицамъ. 7-е (письмо) къ монаху Демофилу, (о своеволіи и кротости)». Стр. 248—255): «Демофила же, и всякаго, кто ненавидитъ добрыхъ, справедливо укоряетъ, но вмѣстѣ и научаетъ добру, чтобы онъ исправился; ибо какъ можно, говоритъ Онъ, доброму не радоваться о спасеніи погибшихъ, объ оживленіи умершихъ? И по истинѣ, лишь бы кто только обратился отъ заблужденія, Онъ тотчасъ подъемлетъ его на рамена свои, и благихъ Ангеловъ возбуждаетъ къ радости, благотворитъ и неблагодарнымъ, *солнце свое сіяетъ на злыхъ и добрыхъ* (Матѳ. 5, 15) и самую душу свою полагаетъ за удаляющихся отъ Него. (1оан. 10, 11). А ты, какъ видно изъ твоего письма, уже повергшагося предъ Священникомъ, нечестиваго и грѣшника, какъ ты его называешь, не знаю, по какому праву пришедши своими руками извлекъ вонъ: потомъ, когда онъ умолялъ тебя и признавался, что онъ пришелъ для уврачеванія своихъ золъ, ты не только сего не уважилъ, но еще дерзнулъ надъ добрымъ Священникомъ ругаться, который принялъ благосклонно сего кающагося и оправдалъ сего грѣшника: наконецъ принудивъ и Священника выти, ты съ подобными себѣ вторгся, въ противность закону въ святилище и осквернилъ Святая Святыхъ: а пишешь къ намъ, что своимъ старанiемъ сохранилъ Святое отъ угрожающаго оному осквернения и доселѣ хранишь въ цѣлости. И такъ теперь послушай словъ нашихъ: служителямъ Церкви и высшимъ тебя, тѣмъ менѣе Монахамъ равнаго съ тобою чина порицать Священника не слѣдуетъ, хотя бы казалось, что онъ недостойно приступаетъ къ Божественнымъ тайнамъ, или хотя бы очевидно онъ дѣлалъ что нибудь запрещенное. Ибо естьли вообще нарушеніе устройства и порядка есть преступленіе Божественныхъ и законовъ и поставленій: то не можно почитать дѣломъ во славу Божію испроверженіе порядка, самимъ же Богомъ установленнаго. Ибо Богъ самъ въ себѣ не раздѣляется;—иначе какъ устоитъ царство Его (Матѳ. 12, 25)? И естьли Богъ, по словамъ Писанія, есть судія (Исаія 30, 18. Рим. 2, 16), а Священники Ангелы (Малах. 2, 7) и, послѣ Архіереевъ, истолкователи Божественныхъ его судовъ: то отъ нихъ ты, чрезъ посредство Діаконовъ, въ пристойное время долженъ учиться Божественнымъ истинамъ, такъ какъ чрезъ нихъ же удостоился быть и Монахомъ. Не то же ли внушаетъ намъ смыслъ священныхъ преобразованій? Ибо Святое Святыхъ не отъ всѣхъ равно удалено: особенно близокъ къ нему чинъ Первосвященниковъ, потомъ разрядъ Священниковъ, а затѣмъ слѣдуютъ Діаконы; чинамъ же Монашескимъ назначены мѣста у вратъ Олтаря, у которыхъ они и посвящаются и стоятъ не для охраненія ихъ, но для того, чтобы знали, что они по чину своему ближе къ народу, нежели къ Священникамъ. По сему чиноположеніе Церковное повелѣваетъ, чтобы они не сами пріобщались Божественныхъ

[1] Пг. П. Тл. судившу. [2] Ар. избыти.—Пг. П. Тл. А. изыти. [3] Тл. на судищи.—А. не сущи.—П. на сущи. [4] А. къ *нѣтъ*. [5] А. снабдѣлъ. [6] Пг. и аще. [7] Ар. мисся.—Тл. А. мнится. [8] Тл. А. изшествіе. [9] Ар. разрушищи.—П. разрешаши.

чальницехъ судъ[1] божественныхъ судебъ, отъ тѣхъ божественная, прикладъ, лѣты[2] посредствомъ служитель, егда есть время, навык*неши*[3], *гли-же*[4] быти угодникъ сподобился еси. Или не освященныи образу[5] сіе же вопіетъ? Ибо не простъ всѣхъ[6] избы, изрядни суть святая святыхъ; при-
5 ближаетъжеся вящьшимъ священно-совершительное удобреніе, та жъ свя-
л. 164 щенникъ удобреніе. Послѣдуи, еже и сіе[7] служительское; || вчиненымъ же угодникомъ, рекше инокомъ, дверьми невходимыхъ суть отлучены, на нихже совершаются и предстоятъ не къ блюденію ихъ, но къ чину и разумѣнію своихъ, паче людемъ, нежели священническимъ и приближающимся.
10 Сего ради священныхъ чиноначалія, причащатися имъ священно полагаетъ[8] божественныхъ, иныхъ[9], рекше внутреннѣишимъ, ихъ припаденіе

таинствъ, но чтобы онѣ преподаваемы имъ были другими, то есть тѣми, которые стоятъ ближе ихъ ко внутренности святилища; ибо сіи, окружая таинственно Божественный престолъ, видятъ предъ собою непокровенными Божественныя таинства, и съ благоговѣніемъ исходя съ ними внѣ священныхъ завѣсъ, достойно показываютъ ихъ благопокорливымъ Монахамъ, священному народу и проходящимъ степени очищенія,—таинства, которыя до того времени сохранялись въ совершенной чистотѣ и цѣлости, доколѣ ты со всею лютостію не устремился на нихъ и не принудилъ невольно открыть тебѣ Святое Святыхъ. И послѣ сего смѣешь еще называть себя хранителемъ Святыни, когда и не видалъ и не слыхалъ и не имѣешь ничего приличнаго ея служителямъ: ибо не знаешь даже истиннаго смысла Писанія, ежедневно занимаясь спорами объ однихъ словахъ, ко вреду слушателей? Естьли бы кто принялъ начальство надъ народомъ безъ царскаго повелѣнія, то не понесъ ли бы справедливаго наказанія. Такъ же, естьли бы кто изъ предстоящихъ подданныхъ дерзнулъ прорѣкать Государю, оправдывающему кого либо или осуждающему, не говорю уже, естьли бы кто сталъ презирать и попирать власть его? А ты толикую дерзость оказалъ въ томъ, что принадлежитъ кроткому и благому Богу, и установленному Имъ священноначальству! Сіе должно было бы сказать и тогда, естьли бы кто только что не по своему достоинству, однакожъ должное, по видимому, дѣлалъ: ибо до сего никто не допускается. Что неприличнаго сдѣлалъ Озія, когда воскурилъ ѳиміамъ предъ Богомъ (2 Пар. 26, 19)? Что Саулъ, принося жертву (1 Цар. 13, 10, 15, 12)? Что лютые демоны, признавая Іисуса истиннымъ Богомъ (Марк. 3, 11)? Однакожъ словомъ Божіимъ осуждается всякъ, кто дѣлаетъ то, что ему не принадлежитъ (1 Кор. 14, 23): всякъ долженъ пребывать въ чинѣ своего служенія (Лев. 16, 2); во Святая Святыхъ одинъ только Первосвященникъ могъ входить, однажды въ годъ, и притомъ со всею чистотою, какой только законъ требовалъ отъ Первосвященника (Евр. 9, 7). Священники покрываютъ Святилище, а Левитамъ возбраняется и прикоснуться къ оному, чтобъ не умереть. Разгнѣвался яростію Господь на Озію за его дерзость (2 Пар. 26, 19) и Маріамъ, когда хотѣла давать законы законодателю, поражена проказою (Числ. 12, 10); на сыновъ Скевы ринулись демоны (Дѣян. 19, 14). Говорится также: *Не посылахъ Пророки, а они течаху: не глаголахъ къ нимъ, а тіи пророчествоваху* (Іер. 23, 21). И еще: *Беззаконникъ жряй ми тельца, яко убиваяй пса* (Исаія 66, 3). Короче сказать: совершенная правда Божія не терпитъ нарушителей закона. Естьли сіи говорятъ: *Твоимъ именемъ силы мнози сотворихомъ*, Господь отвѣтствуетъ: *Николи же зналъ васъ; отъидите отъ Мене вси дѣлающіе беззаконіе* (Мато. 7, 22, 23). То есть не должно, какъ

[1] Иг. суть священныи.—Тл. судъ священные же. [2] А. лѣтъ. [3] Ар. П. Иг. Тл. А. навыкнуеми.—Пг. навыкнуеми же. [4] Ар. Иг. А. Тл. неже.—П. ниже. [5] П. неосвященныхъ образы.—А. неосвященныи образы.—Тл. неосвященны образы. [6] Тл. ибо не простѣхъ. [7] П. еже инемъ.—Тл. А. еже и енемъ. [8] А. полагаютъ въ. [9] А. и иныхъ.

вручи: ибо иже и о божественнемъ образе присно предстояще жертвенницы[1], слышатъ и зрятъ божественная свѣтлѣ имъ открываемая, происходяще благовиднѣ, называя божественныхъ и за все послушательнымъ и угодникомъ и священнымъ людямъ и чистящимся чиномъ и изъявляютъ[2] по достоянію священная, яже добрѣ пречистая сохраненная, дондежъ мучительски скончалъ[3] еси; обличити святая святыхъ понудилъ еси нехотящая; имѣти, реклъ еси, священная соблюдаете паче, и еже видѣвъ[4] еси, и иже слышалъ еси, ниже имѣлъ еси что о прикладнымъ священникомъ, яко же ниже истинну словесъ видѣлъ еси, на кіиждо день сія толкуя возвращеніе слышащимъ. И аще убо языка начальство нѣкако взяти начнетъ, неповелѣнно[5] ему[6] отъ царя, праведне мучитися имате. И аще князь

говоритъ Священное Писаніе, праведное совершать неправедно (Второз. 16, 20, 2 Цар. 15, 22). Всякъ долженъ внимать самому себѣ, не долженъ высокомудрствовать, а разсуждать только о томъ, что сообразно съ его достоинствомъ (Римл. 11, 20, 13, 3. Сирах. 3, 21).

И такъ развѣ не должно, скажешь ты, исправлять Священниковъ, обличенныхъ въ нечестіи, или въ какомъ бы ни было преступленіи? И можно позволить имъ безчестить Бога преступленіемъ закона, которымъ они одни хвалятся (Римл. 2, 23)?—Какіе же они посредники Божіи? Какъ могутъ возвѣщать народу Божественныя добродѣтели, когда не знаютъ силы ихъ? Или какъ могутъ просвѣщать другихъ, когда сами помрачены? Какъ преподадутъ Божественнаго Духа, когда, есть ли даже Духъ Святый, внутренно и истинно не увѣрены? Я самъ буду отвѣчать тебѣ на сіе: ибо Дельмофилъ не врагъ мой, и я не потерплю, чтобы тебя сатана обманывалъ. Всякой изъ окружающихъ Бога чиновъ Богоподобнѣе того, который далѣе отстоитъ, и тѣмъ болѣе пріемлетъ и можетъ сообщать свѣта, чѣмъ ближе къ истинному свѣту. Близость не разумѣй не по мѣсту, но по способности къ Богообщенію. И такъ естьли чина Священническаго долгъ есть—просвѣщать, то конечно тотъ не принадлежитъ къ Священническому чину, который не можетъ преподавать свѣта, а тѣмъ болѣе, естьли кто и самъ не имѣетъ онаго. И таковый мнѣ кажется дерзновеннымъ, естьли вступаетъ въ Священническія права, не боится и не стыдится недостойно исправлять Божественныя службы, думаетъ, что Богъ не знаетъ того, что онъ самъ сознаетъ въ себѣ, думаетъ Его обмануть ложнымъ названіемъ Отца и дерзаетъ, по образу Христа, произносить на Божественныя таинства непозволительныя хулы; (такъ должно назвать его молитвы). Таковый не Священникъ,—нѣтъ, но злодѣй, обманщикъ, посмѣшище самого себя, и волкъ въ Божественномъ стадѣ, одѣтый въ овчую кожу.

Но Демофилъ не имѣетъ права исправлять сіе. Ибо естьли слово Божіе повелѣваетъ праведное совершить праведно, (совершать же праведное значитъ воздавать каждому достойное): то всѣ должны совершать сіе праведно, не выходя изъ своего достоинства и чина: и Ангеламъ должно быть опредѣляемо и воздаваемо достойное; но не отъ насъ, о Демофилъ, а намъ чрезъ нихъ отъ Бога, а имъ чрезъ высшихъ Ангеловъ. Просто сказать: во всѣхъ существахъ праведный во всемъ промыслъ воздаетъ чрезъ первыхъ вторымъ по достоинству. Слѣдовательно и тѣ, которыхъ Богъ поставилъ начальниками надъ другими, должны воздавать достойное нисшимъ себя и подчиненнымъ себѣ. И такъ Демофилъ долженъ опредѣлять, что слѣдуетъ разумной, раздражительной и вождѣлевательной силамъ. Не долженъ нарушать ихъ порядка въ себѣ; но разумъ, какъ высшій, долженъ владѣть нисшими силами».—*См. продолженіе стр.* 105, *пр.* а.

[1] А. жертовинцы. [2] А. являетъ. [3] А. кончалъ. [4] Пг. А. Тл. видѣлъ. [5] Пг. не повелѣннемъ. [6] Пг. ему *нѣтъ*.

л. 164 об. оправдая нѣкого или осуждая, предстоя нѣкто, || иже невчиненыи судъ, что дерзнетъ[1], ни убо, глаголю, досаждати вкупѣ и начала изгоняти? Ты же, человѣче, сице смѣятеленъ еси на кроткаго и благаго и на священноначальническія его уставы. Но сія подобаше рещи, егда паче достоянія кто начиная, обаче лѣпотно дѣти[2] мняшеся[3], ибо ниже[4] се мощно снѣденному. Что убо отъ сея безмѣсно твориши, краде Бога[5]? Что же[6] Саулъ подражая? Что же мучительныя бѣсове Бога[7] славяще[8] и Господа? Но отриновени есть[9] благословіемъ[10] всякъ чуждь епископъ и кождо въ чину службы своея да не будетъ, и единъ первосвященникъ внидетъ во святая святыхъ и единою въ лѣто, и сыи во всякои священноначалническои чистотѣ. И священницы *скутываютъ*[11] святая, и леввити аще прикоснутся святыхъ, да не умрутъ[12]. Дерзнувше же Іозія, гнѣвъ Божіи наведе на ся, и Марія прокажена бываетъ[13], законодавцу уставо полагати наченшеся...[а] Сыны наскочивше бѣсове, не послушахъ и[14] рѣчи[15], и тіи течаху; и не глаголаху къ нимъ, и тіи пророчествоваху[6], и нечестивіи пожирая тельца, яко убиваяи пса[16 в]. И просто рещи, не терпитъ беззаконныхъ всесоверл. 165 шенная Божія правда; глаголющимъ же имъ: «о имени || Твоемъ силы многи сотворихомъ», «не вѣмъ васъ», отвѣщаетъ, «отъидите отъ мене, вси дѣлателіе беззаконіе[г]». Тѣмъ же нѣсть льзѣ, яко же глаголютъ словеса, ниже праведная, ни по достоянію гоните. Внемлите же комуждо себѣ подобаетъ, а не высочаишая и глубочаишая смышляти, разумѣвати же единая[17] по достоянію тому[18] повелѣнная.

Что же убо, глаголеши, не подобаетъ священствуемыя[19], или о чесомъ иномъ безмѣстныхъ обличаемыя творити, единымъ же лѣть[20] хваляющимся[21] законопреступленіемъ[22] закона Бога обесчествовати? И какъ священницы изъявили судъ Божіи? Како бы возвестити имутъ людемъ божественыя добродѣтели, не увидеша ихъ силу? Или како просвѣщатъ имутъ *потемненные*[23]? Како же божественнаго проповѣдятъ духа, ниже, аще есть Духъ Святыи, истинною вѣроваша имъ? Азъ же отвещати имъ къ симъ, бо

---

[1] Тл. А. И аще князь оправдающаго нѣкоторая или осуждающаго предстоя нѣкто о пже по дне вчиненыхъ по судѣ что дерзнетъ. [2] А. дѣяти. [3] Пг. Тл. мняшеся. [4] Тл. неже. [5] Тл. А. снеденномъ чтобъ убо безмѣстно отъ сія твориши каде бога. [6] Тл. А. же *нѣтъ*. [7] Тл. А. бѣсове во истинну Бога. [8] Пг. словаще. [9] Пг. есте.—П. есть *нѣтъ*. [10] П. А. богословіемъ. [11] Ар. сказываютъ.—Пг. П. Тл. скутываютъ. [12] П. не умретъ. [13] Тл. А. и единъ первыи священникъ во святая святыхъ вниде и единою въ лѣто и сыи во всякое по закону священноначалническои чистотѣ. И священницы скутываютъ святая и левити не прикоснутся святыхъ, да не умрутъ. И прогнѣвався Господь яростію на продерзнутіе Озіево и Марія прокаженна бываетъ. [14] Пг. П. не послуша ихъ. [15] Тл. А. наченшеся и на ксѣвпны сыны наскочивши бѣсове не послуша ихъ рѣчи. [16] Тл. А. Тл. нечестивіи пожираема телца и яко убиваи пса. [17] Тл. А. единая же. [18] А. тому же. [19] Тл. А. священичествуемыя. [20] Пг. Тл. лѣтъ. [21] Пг. П. хвалящимся. [22] П. Тл. въ законопреступленіемъ. [23] Ар. П. Пг. Тл. путемъ тѣмъ ноне ныне.—А. путемъ ноне нынѣ.

[а] *Такъ*: въ Ар. *три точки и строка не дописана.* [б] Іерем., XXIII, 21. [в] Исаіи LXVI, 3. [г] Матѳ., VII, 22—23.

не врагъ *Димофилъ*, *ниже*[1] терплю тебя лихоимствуема. И убо коеждо сущихъ при Бозе удобреніе, боговиднѣиша вящъше отстоимаго есть, и светлѣишаго[2] вкупѣ и просвѣщательная же паче истинному свѣту *при*-*ближеннѣишая*[3]. Да не вмѣстне пріемши, но[4] богопріятномъ[5] прикладствѣ приближеніи. Аще убо священникъ || удобреніе есть просвѣщательно, л. 165 об.
свѣтма[6] отпалъ есть священническаго чина и силы, иже не просвѣщателенъ, кольми паче же не просвещенныи. Дерзоставъ[7] мнѣ мнится священныхъ таковыи начинаяи[8], не убояся, ниже устыдѣся божественная предстоянія, гоня[9] и непщуя Богу видѣти, яко[10] тои собою разуменъ есть, и прельстити непщуетъ, и иже лженмѣніе отъ того отца нарицаемаго имѣетъ скверная своя злохуленія—не бо имамъ рещи молитву,—но[11] въ божественныхъ знаменныхъ и Христовидно глаголати. Нѣсть се священникъ, нѣсть; но[12] злыи и льстивыи поругатель себѣ и волкъ на божественныя люди, въ кожу обличенныи[13]. Но Димоѳилу сія праведная исправляти. Аще убо Богословъ неправеднѣ праведная гонити повелеваетъ—праведная же гонити есть, егда воздати вамъ хощетъ, что комуждо по достоянію,—праведни со всѣмъ достоитъ гонити, понеже ангеломъ праведно воздати, яже по достоянію, отлучати, обаче не отъ насъ, о Димоѳилѣ, тѣмъ же намъ отъ Бога, и тѣмъ же еще пріимущими ангелы. Просто рещи, во всѣхъ и сущихъ первы имя вторымъ[14] воздаются, яже *по*[15] достоянію || л. 166
отъ всѣхъ благочиннаго и праведнѣишаго промышленію: еже убо иныя начальствовати отъ Бога вчиненныя воздаютъ послѣднимъ себе и послушливымъ, и юже[16] по достоянію. О Димофилѣ жъ слову ярости похотѣнію яже по достоянію, да отлучаетъ и да не обидитъ своего чина, но да начальствуетъ меньшимъ[17] первоходимое слово».

«Аще бо нажилищихъ видиши раба владыце, и старцу юношу[a]», и Алексѣя и всѣхъ васъ на всяко время, еже бы не ходити бранію, и како убо, лукаваго ради напоминанія, дастся[18] до короля лѣто цѣло безлѣпо Лиѳлянтомъ[19] збиратись[20]? Они жъ, пришедъ предъ зимнимъ временемъ, и колько тогда народу христіянского погубили[21]! Се ли тщаніе измѣнниковъ нашихъ? Да и ваше благо, еже народъ тако христіанскіи погубляти! Потомъ послахомъ васъ съ начальникомъ вашимъ Алексѣемъ и зело со многими людьми; вы же едва единъ Вильянъ взасте, и тутъ много нашего народу погубисте. Такожде убо тогда отъ Литовскіе рати дѣтскими страшилы устрашистеся! Подъ Паиду[22] же нашимъ повелѣніемъ неволею попдосте, и каковъ трудъ воемъ[23] нашимъ сотвористе и ничто же успѣсте! Таково ли убо тщаніе разума вашего. и тако ли предтвердыя[24] || грады л. 166 об.

---

[1] Ар. П. Тл. А. домосилныи же. [2] Тл. А. светлѣишая. [3] Ар. приприближеннѣишая.—Пг. приближеннѣишаа.—П. приближеннѣишая. [4] П. на. [5] А. благопріятномъ. [6] Пг. свелма. [7] Тл. А. и дерзостливъ. [8] П. начиная. [9] А. гоняя. [10] А. яже. [11] Тл. рещи молитвы на. [12] Пг. на. [13] Тл. А. облеченна. [14] Пг. П. Тл. А. вторымъ. [15] Ар. пре.—Пг. П. Тл. А. по. [16] Пг. П. Тл. А. и яже. [17] П. Тл. А. меншими. [18] Ар. датся.—П. Тл. дастся. [19] Тл. виѳлянтовъ. [20] Пг. збирати. [21] Пг. погубити. [22] П. подъ пандс. [23] А. Тл. воинамъ. [24] П. Тл. претвердыя.

[a] *См. стр.* 105, *пр.* а.

Германскія тщалися есте утвержати? И аще не бы ваше злобѣсное претыканіе было, то бы, за Божіею помощію, едва не вся Германія[1] была за православіемъ. Та же оттолѣ Литовскіи языкъ и Гот*ескіи*[2] и ины множаншія воздвигосте[3] на православіе. Се ли убо[4] тщаніе разума вашего и тако ли хотѣніе утвержати православіе? А всеродно васъ не погубляемъ; а измѣнникомъ весдѣ казнь и опала бываетъ[5]: въ кою поѣхалъ еси землю, и тамо о семъ пространнѣе увѣси[6]. А за такіе ваши послуги, еже выше рѣхомъ, достоини есте были многихъ опалъ и казнен; но мы еще съ милостію къ вамъ опалу свою чинили[7]; аще бы по твоему достоинству, и ты бъ къ недругу нашему не уѣхалъ, и въ такомъ дѣле, въ коемъ бы нашемъ граде избылъ[8] еси, и утеканія тебѣ сотворити было невозможно. Коли бы мы тебѣ въ томъ не вѣрили, и[9] мы бы тебя въ ту свою вотчину не[10] посылали, и ты такъ сабацкимъ своимъ обычаемъ измѣну[11] намъ учинилъ, безсмертенъ[12] быти мняся, понеже смерть Адамскіи грѣхъ, общедательныи
л. 167 долгъ всѣмъ человѣкомъ; аще бо и[13] поропру ношу, но обаче || вѣмъ[14] сіе, яко по всему[15], подобно всѣмъ человѣкомъ, обложенъ есмь по естеству а не яко же вы[16] мудрствуете, еже выше естества велите быти ми.

О ереси же всякои. Яко жъ выше рѣхомъ, благодарю Бога моего, вѣмъ[17] благочестіе отчасти утвердити по Божію дарованію, елико ми есть сила. Сіе же мняху подлежитъ, еже человѣкомъ яко[18] скотомъ быти; аще ли же тако, то уже въ человѣцѣхъ пара, а души нѣсть: се убо ересть[19] Саддукеиская! Сице[20] убо ты неистовавшися, безъ ума пиша! Азъ же вѣрую Спасову страшному судищу, хотяще[21] пріяти душамъ человѣческимъ съ[22] телесы ихъ, съ нимиже содѣяша, кождо противу дѣлу ихъ, вси вкупѣ во единомъ лику разлучи надвое: царіе и худѣишая чадь, яко братія истязани будутъ, кождо противу дѣлу своему. А еже писалъ еси, аки не хотя уже неумытному судищу предстати,—ты же убо на человѣки ересь полагаеши, самъ подобенъ Манихеистеи[23] злобнои[24] ереси пиша! Яко же они блядословятъ[25], еже небомъ обладати Христу, земл*ею*[26] же самовластнымъ быти человѣкомъ, преисподними же діяволу, тако же и ты будущее судище здѣ проповѣдуешь, и еже Божіихъ наказаніи, приходя-
л. 167 об. щихъ || согрешеніи[27] ради человѣческихъ, презираеши. Азъ же исповедую и вѣмъ, яко не токмо тамо мученіе иже здѣ живущимъ[28] и преступающимъ заповеди Божія, но и здѣ Божіяго гнѣва праведнаго, по своимъ

---

[1] Тл. А. было иже Божіею помощію уже бы вся Германія. [2] Ар. готокни.—Пг. готвскіи. [3] Ар. воздвигоша.—Пг. П. воздвигосте. [4] Тл. А. и готвинскіи и ина множаншая воздвигосте на православіе се убо. [5] Тл. А. опала живетъ. [6] Тл. А. въ кою землю поѣхалъ еси, тамо о семъ пространнѣшии явленіе увѣси. [7] Тл. учинили. [8] Тл. А. избылъ бы. [9] Тл. но. [10] Тл. не *нѣтъ*. [11] Тл. измѣну свою. [12] А. Тл. безсмертенъ же. [13] П. и *нѣтъ*. [14] П. тѣмъ.—А. всѣмъ. [15] Тл. А. по всему немощію. [16] Пг. вы *нѣтъ*. [17] А. всѣмъ. [18] Тл. яко же. [19] Тл. А. ересь. [20] Тл. сс. [21] А. Тл. хотящимъ. [22] П. и съ.—Тл. съ *нѣтъ*. [23] Тл. монахеистеи. [24] Тл. А. злобѣснои. [25] А. блядословія. [26] Ар. Пг. землю.—П. Тл. А. землею. [27] А. согрѣшенія. [28] П. живущихъ.

злымъ дѣломъ, чаши [1] ярости Господня испиваютъ и многообразными наказаніи мучатся, а [2] по отшествіи свѣта [3] сего, горчайшѣе осужденіе пріемлюще. Сице азъ вѣрую страшному судищу Спасову. Та же и се вѣмъ: обладающу Христу небесными и земными и преисподними, яко живыми и мертвыми обладая, и вся на небеси и на земли и преисподняя состоится Его хотѣніемъ, совѣта Отча [4] и благоволеніемъ Святаго Духа; аще ли жъ не тако, сія мученіе пріемлютъ, а не яко же Манахѣи [5], яко же блядословиша о неумытномъ судище Спасовѣ, аще не хощемъ предстати Христу Богу отвѣтъ дати о своемъ согрешеніи, вся вѣдущему сокровенная и тайная. Азъ убо вѣрую, яко о всѣхъ согрешеніяхъ вольныхъ и невольныхъ судъ пріяти ми, яко рабу, и не токмо о своихъ, *но и о* подвластныхъ [6] мнѣ дати отвѣтъ, аще моимъ *несмотреніемъ* [7] погрешатъ: како жъ твои || разумъ л. 168
смѣху не подлежитъ, яко аще тлѣннїи власти [8] множицею на судище неволею привлачаютъ, Царю же царемъ и Господу господемъ всѣми владѣющему, како не повинутися? И аще кто и не хощетъ безуменъ, то отъ Божія гнѣва гдѣ укрытися хощетъ? Иже несодержимую [9] тяготу на воздусѣ держаще, воду и моря востязающе [10] Божія мудрость, ему*же* [11] дыханіе въ руцѣ всѣхъ сущихъ, яко же рече пророкъ: «Аще взыд*у* [12] на небо, ты тамо еси; аще сниду во адъ, тамо еси. Аще возму крилѣ мои рано и вселюся въ послѣднихъ моря, и тамо бо рука твоя наставитъ мя и удержитъ мя десница твоя. Не утаися кость моя отъ тебя, яже сотворилъ еси втаинѣ, и составъ мои въ преисподнихъ земли [a]». Сице убо азъ вѣрую неумытному судищу Спасову. И отъ Божія всемогущія десницы живымъ и мертвымъ кому возможно гдѣ скрытися [13]? Вся нага и отверста.

Прегордымъ же гонителемъ всѣмъ и всѣмъ Христа Бога нашего истиннаго противникомъ, яко же рече писаніе [14]: «Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать [6]». Станемъ же [15] убо о семъ разсуждѣніе имѣти, кто прегордъ: || азъ ли, отъ Бога только повиннымъ ра- л. 168 об.
бомъ [16] вамъ повелеваю хотѣніе свое сотворити; или вы, противяся Божія повелѣнія, моего [17] владычества и своего работнаго ига [18] отметаетеся, и яко Господне повелѣваете мнѣ вашу [19] волю творити [20], и поучаете, обличаете и учительскїи санъ на ся восхищаете [21]? Яко же рече божественныи

---

[1] П. Тл. А. чашу. [2] Тл. А. а *нѣтъ*. [3] Тл. А. изъ свѣта. [4] А. хотѣніемъ совѣтомъ отчимъ. [5] Тл. А. манихѣя. [6] Ар. намъ и отъ подвластныхъ.—Пг. П. Тл. А. но и подвластныхъ. [7] Ар. аще не моимъ съ несмотреніемъ. — Пг. П. Тл. А. аще моимъ несмотреніемъ. [8] Тл. А. властели. [9] Пг. П. неодержимую. [10] Тл. А. и аще кто безуменъ и не хочетъ, то отъ Божія гнѣва гдѣ укрытися, ниже неодержимую, превыспренняя яже на воздусѣ держащи воду и моря, востязующи. [11] Ар. Пг. Тл. А. ему. — П. ему же. [12] Ар. взыди.—Тл. А. взыду. [13] Тл. А. возможно куда укрытися. [14] А. гонителемъ всѣхъ Христа истиннаго Бога нашего противника, яко же рече писаніе. [15] А. же *нѣтъ*. [16] Тл. А. азъ лише отъ Бога повиннымъ ми рабомъ. [17] Тл. А. или же вы по Божію велѣнію моего. [18] А. ига *нѣтъ*. [19] Тл. А. свою. [20] Тл. А. сотворити. [21] Тл. А. восхищающе.

[a] Псал. CXXXVIII, 8—10, 15. [6] Іаков., IV, 6.

Григорія къ надѣющимся юности и во все время держащимъ быти учителемъ[a]: «Ты прежде брады учиши старца: или *учити*[1] вѣруешь ни отъ возраста, ни ото нрава[2], и ниже како имы[3] честь? Посему Данилъ и онсицею, и изсуди я, и притча на языце: всякъ убо обидяи, въ отвѣтъ готовъ, но не законъ церкви скудно. Яко же ни едина ластовица весну творитъ, ниже письмо единаго землемѣрца или корабль единъ въ море»; такожде и ты, ни отъ кого же рукоположенъ, учительскіи санъ возхищаеши. Се ли гордо, яко владыцѣ раба учити, или се гордо, яко владыцѣ повелевати рабу? И можетъ ли, и можетъ ли[4] сіе невѣжда[5] разумѣти, яко же ты, собака, и того не разсудишь, како же[6] тріе патріарси собрашася со мно-
л. 169 жествомъ святителеи[7] || къ нечестивому Θеοθилу[8] царю, и многосложныи свитокъ написаша[9]; таковая жъ хуленія, яко жъ ты, не[10] написаша, аще и нечестивъ бяше[11] царь Θеοθилъ: благочестивымъ же наипаче подобаетъ смиреннѣише вещати, да отъ Бога самъ милость обрящешь. Азъ же вѣрую Христу Богу моему, яко же *ни*[12] движеніемъ сердечнымъ таковая согрешенія имѣю; и аще убо они, власть имѣя, и нечестивому не хулиша, ты же кто еси, санъ возхищая, неистовясь[13] хулиши? И хощете законъ Божіи нуждею утвердити — и своимъ злобѣснымъ обычаемъ[14] вся апостольская преданія попираете; апостолу бо[15] Петру глаголющу: не яко обладающу ряду, но образъ[16] бывающе стаду, не нуждею, но волею, не мшелоимъ, прибыткомъ[6]; вы же вся сія презираете.

Гоненія жъ на люди воскладаете: вы ли убо съ попомъ и со Але-

---

[1] Ар. Пг. улучити.—Пг. Тл. учити. [2] А. ни отъ права никако. [3] П. имыи. [4] Пг. П. и можетъ ли *разъ*. [5] Тл. или се гордо яко рабу владыцѣ повелѣвати може сія и невѣжа. [6] Пг. П. Тл. же *нѣтъ*. [7] А. учительскіи санъ восхищаеши се ли гордо яко владыце повелѣвати? Можетъ же сія и невѣжа разумѣти, яко же ты, собака, и того не разсудишъ, како три патріархи собрашася со множествомъ святителеи. [8] Ар. Θеοθалу.—Пг. П. Тл. Θеοθилу. [9] Тл. А. послаша. [10] П. не *нѣтъ*.—А. не писаша. [11] Тл. А. бысть. [12] Ар. на.—Пг. П. Тл. А. ни. [13] Ар. П. Пг. неистевяясь. [14] Тл. А. хотѣніемъ. [15] А. бо *нѣтъ*. [16] Тл. А. образы.

[a] Migne Patrologia graeca, t. XXXVI, 352. (Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θευλόγου, Εἰς τὰ ἅγια Φῶτα): «καὶ σὺ πρὸ τῆς γενειάδος διδάσκεις τοὺς γέροντας, ἢ τὸ διδάσκειν πιστεύεις, οὔτε παρὰ τῆς ἡλικίας, οὔτε παρὰ τοῦ τρόπου τυχὸν ἔχων τὸ αἰδέσιμον; Εἶτα ὁ Δανιὴλ ἐνταῦθα, καὶ ὁ δεῖνα, νέοι κριταὶ, καὶ τὰ παραδείγματα ἐπὶ γλώσσης. Πᾶς γὰρ ἀδικῶν εἰς ἀπολογίαν ἕτοιμος. Ἀλλ' οὐ νόμος Ἐκκλησίας, τὸ σπάνιον· εἴπερ μηδὲ μία χελιδὼν ἔαρ ποιεῖ, μηδὲ γραμμὴ μία τὸν γεωμέτρην, ἢ πλοῦς εἷς τὸν θαλάττιον». «Творенія св. отцевъ, въ русскомъ переводѣ издаваемыя при Московской Духовной Академіи». Т. III. М. 1844. «Слово 39, на святыя свѣты явленій Господнихъ». Стр. 265: «а ты, не имѣя еще бороды, учишь старцевъ, или думаешь, что можешь учить, не заслуживъ уваженія ни по возрасту, ни даже, можетъ быть, по образу жизни? Потомъ является у тебя Даніилъ, тотъ и другой—юные судіи, и всѣ примѣры на языкѣ, потому что всякой, поступающій несправедливо, готовъ оправдываться.—Но что рѣдко, то не законно для Церкви, такъ какъ одна ласточка не показываетъ весны, или одна черта не дѣлаетъ геометромъ, или одно краткое плаваніе—мореходцемъ». [6] 1 Петр., V, 2.

ксѣмъ не гонили? Како убо епископа Коломенскаго Ѳеодосія, намъ совѣтна, народу града Коломны повелѣсте каменимъ побити? Но Богъ соблюде его, и вы согнали его со престола его[1]. Что жъ о казначѣе нашемъ Никите Аѳонасевиче? почто животъ его роздробисте, самого жъ || въ заточеніи[2] много лѣтъ, въ дальныхъ странахъ, во алчбѣ и наготѣ л. 169 об.
держасте? И кто можетъ доволенъ вся гоненія ваша исчести за множество ихъ! Аще кто мало намъ послушенъ явится, вся тіи отъ васъ гоними бысте неправедно. Сіе ли[3] убо праведно? Ни; но бѣсомъ подобно твористе, сшивая и поляцая сѣти, уловляюще неправедно. Сіе жъ убо паче беззаконно твористе, подобяся[4] Ѳарисѣискому киченію: внѣуду являющесь праведни, внутрьжеуду полни лицемѣрія и беззаконія[a]; тако и вы являющася человѣкомъ, яко исправленія ради гонисте, внутрьжеуду свое[5] неправедное хотѣніе гнѣва исполняете; и сіе ваше гоненіе всѣмъ разумно суть[6]. Истязаніе же не токмо до *власъ, но и*[7] движеніе сердечное, яко же рече: «несодѣланное мое видѣсте очи[8] Господни, и въ книзѣ твоеи все напишутся[6]». Яко же речено бысть въ Старчествѣ[в] о Иваннѣ Коловѣ: егда

---

[1] Тл. А. побити и сго Богъ ублюде. И вы его съ его престола (А. погнали) согнали. [2] А. животъ напрасно раздробисте, самого же въ заточеніе. [3] П. ли *нѣтъ*. [4] Пг. подобянъ. [5] Тл. А. во алчбѣ и наготѣ держасте и аще убо вся гоненія ваша изчести, кто, доволенъ за множество ихъ, церковныхъ же и мирскихъ. Хто мало намъ послушенъ-тѣхъ всѣхъ гонисте. Или убо се праведно, яко, сшивая сѣти и поляцанія, подобно бѣсомъ твористе; сего ради убо паче беззаконно, яко подобно Ѳарисеискому киченію твористе: внѣуду являющеся праведніи, внутрьудуже полни лицемѣрія и беззаконія. Тако и вы внѣду убо будто неправленія ради гонисте являющися человѣкомъ, внутрьуду же свое. [6] Тл. есть. [7] Ар. до власномъ и.—Пг. П. Тл. А. до власъ но и. [8] Тл. А. очи твои.

[a] Матѳ., XXIII, 28. [б] Псал., CXXXVIII, 16. [в] Собраніе словесъ и дѣаніи преподобныхъ отецъ скитскихъ яже обрѣтаются въ патерицѣхъ по алфавиту. (*Экземпляръ* И. П. Б., шифръ X. 7. 18.).—*На послѣднемъ л.*: Сія святая и богодохновенная книга напечатана въ лѣто 7299. въ типографіи Е. К. В. Супрасльской, въ славу и хвалу вседержителю Богу и всѣмъ святымъ.—л. 304. Знаменіе 10, глава 30, прол(огъ) ок(тября) 26. О преподобномъ Іоаннѣ (*такъ*) Саваитстѣмъ.

Чюдный Іоаннъ Саваитскіи повѣдаше глаголя: яко сѣдящу ми на край пустыни, и пріиде ко мнѣ братъ нѣкто посѣщенія ради отъ монастыря. и вопрошахъ его како пребываютъ отци и рече ми, добрѣ молитвами вашими. вопрошахъ убо его о единомъ братѣ злу славу имуща; и рече ми той. вѣру ими ми отче. и рекшу ми охъ, взяхся во ужасы сна, и видѣхъ себе предъ святымъ краіемъ стояща. и Господа нашего Іисуса Христа стояща между двема разбойникома, устремихся убо на поклоненіе. и приближьшумися и яко се видѣ. и обратися къ предстоящимъ ангеломъ, и глагола имъ. изрините его вонъ. яко антихристъ ми есть, прежде бо моего суда тои осуди брата своего. изгониму убо ми яко пріити ми изъ дверей, удержася маньтія моя. утверждьшися сй. и оставихъ ю тамо; и абіе убуждься глаголахъ къ пришедшему брату и рѣхъ ему, золъ день сіи мнѣ; и рече ми онъ: что ради отче. тогда сказахъ ему явившаяся мнѣ. и рѣхъ мантія покровъ Божіи оста и лишенъ есмь помощи Божія. и отъ дне того яже по Господню слову седмь лѣтъ сотворихъ блудя по пустыняхъ. ни хлѣба вкушая, ни подъ кровъ хо(л. 304 об.)дя, ни къ человѣку бесѣдуя. дондеже видѣхъ Господа моего возвратившаго дати мантія мою. Мы же сія отъ чюднаго Іоанна слышавше рѣхомъ, аще праведникъ едва спасется, нечестивыи же и грѣшникъ гдѣ явится. Тѣмже подобаетъ намъ о своихъ пещися грѣсѣхъ, и никогоже согрѣшающихъ судити, писано бо есть аще покрываемъ братня прегрѣшенія, то и Богъ наша покрыетъ.—*См. выше столб. 26.*

возстѣня о нѣкоемъ братѣ, живуще[1] въ велицѣи лаврѣ во всякомъ небреженіи, и въ піянствѣ и въ блуде, и тако за сіе виде себе восхищена въ видѣніи поставлена у страшнаго престола предъ нелицѣмѣрнаго Судію,
л. 170 Господа нашего Исуса Христа, предстояще жъ || окрестъ множество ангелъ. Како за сіе пострада и отвѣдъ[2] восприя: «Се есть Антихристъ, восхищая судъ Мои». И тако видитъ себѣ изгонима отъ престола славы, и восприя лишеніе въ[3] мантіи, еже есть покровъ Божіи. И пятнадесять лѣтъ страдавшу ему въ пустыни, едва сподобяся мантію и прощеніе пріяти. Смотри же сего, бѣдникъ! Понеже не осуди, но токмо возстена, и за сіе пострада страшно[4], аще и праведникъ; кольми же паче постражутъ, иже нечестія многа сотворяющіи и Божіи[5] судъ на ся восхищающе, гордящеся, съ прещеніемъ ужасающе, а не сѣтующе съ милованіемъ. И аще о сѣтованіи таковая пострада, кольми же паче осуждаяи постражетъ!

Судителя жъ приводиши[6] Христа Бога нашего между мною и тобою, и азъ убо сего судища не отметаюся. Онъ убо, Господь Богъ нашъ, судитель праведенъ, испытая[7] сердца и утробы, и вся наша помышленія во мгновеніи ока нага и явственна предъ нимъ, и нѣсть *иже*[8] укрыется ото очію его, вся вядущему[9] таиная сокровенія[10]; и се убо[11] вѣсть, за какое дѣло востасте на мя и что пострадасте отъ мене, аще и последи[12], по
л. 170 об. вашему безумію, съ милостію месть *вамъ*[13] воздахъ. Но обаче || вы есте соблазнъ всему и[14] начало злу, понеже, по пророку[15], мнясте мя червя, а не человѣка[a], и о мнѣ глаголете, седяще во вратѣхъ, и о мнѣ поясте,

---

[1] П. живуща. [2] Пг. отвѣтъ. [3] П. въ *нѣтъ*. [4] Тл. А. и въ книзѣ твоеи вси напишутся не токмо ты сему судитель, яко же въ старчествѣ речено бысть, еже о Иванѣ Колове, егда брата осуди, въ велицеи лавре живущаго, въ піянствѣ и въ блуде и въ прочихъ неутвержденіихъ, и тако скончавшася. Онъ же о семъ возстена и тако видѣ себѣ восхищенна въ видѣніи предъ великимъ градомъ приведена и Господа нашего Іисуса Христа, сѣдяща на престолѣ, и собори множество ангелъ окрестъ предстояще. И души оноп усопшеи принесенеи ко Ивану, осужденіе ея отъ него вопрощающимъ ангеломъ, въ кое мѣсто повелитъ имъ вселитися, оному жѳ безотвѣтну сущу. И егда приближишася водящи его ко вратомъ, Іисусовымъ словомъ возбраненъ бысть внити я, и речеся ему гласъ Іисусовъ издалеча: «Се ли есть антихристъ, восхищая судъ Мои?» И тако убо по глаголе семъ аки гонимо (*такъ*), и вратомъ затворившимся, и мантіи сго отъ него снятои бывши, еже есть покровъ Божіи. Опому же возбнувшуся отъ видѣнія и мантіи не обрѣте на большее извещеніе. Оному же по семъ 15 лѣтъ страдавшу по (А. во) пустыни, ниже звѣря, не токмо чловѣка видѣвшу, и тако по таковемъ страданіи сподобися тако же видѣнія (А. видѣнію) и мантію и прощенія прія. Смотри же, бѣдникъ, яко не осуди, но возстена, како пострада страшно. [5] Ар. божія.—Пг. П. Тл. А. божіи. [6] А. приводящи. [7] П. испытаяи. [8] Ар. ужъ.—Пг. П. иже. [9] Пг. П. вѣдущему. [10] Тл. А. Христа Бога нашего межъ мною и собою, и азъ убо сего судища, не отметаюся, онъ убо Господь Богъ нашъ Іисусъ Христосъ судитель праведнымъ, испытая сердца и утробы, и аще кто помыслитъ что и въ мегновеніи ока, вся суть нага и отверста предъ нимъ, и нѣсть, иже укрыется очію его вся вѣдущему таинная и сокровенная. [11] П. убу. [12] П. последу. [13] Ар. вами.—Пг. П. вамъ. [14] А. и *нѣтъ*. [15] Тл. А. понеже убо яко же рече пророкъ.

[a] Псал., XXI, 7.

піюще вино[а] зъ другими измѣнники; сему убо, всѣмъ ласковымъ вашимъ совѣтамъ[1] и умышленіемъ, судитель истинныи Христосъ Богъ[2] нашъ. И ты убо судію Христа приводишь, дѣлъ же его отметаешися: оному убо глаголющу: солнце да[3] не зайдетъ во гнѣве вашемъ[4], безъ прощенія[5], и молитись за творящихъ напасть[в 5] отрицаешися.

Зла же и гоненія безлѣпа отъ мене не пріялъ еси, и бѣдъ и напастеи на тебе не подвигли есме; а кое и наказаніе мало бывало на тебѣ, и то за твое преступленіе, понеже согласился еси съ нашими измѣнники. А лжеи[6] и[7] измѣнъ, ихже не сотворилъ еси, на тебя не взваживали есме; а которые еси свои проступки дѣлалъ, и мы по тѣмъ твоимъ винамъ по тому и наказаніе чинили. Аще ты нашихъ опалъ, за множество ихъ, не можешь зрѣти, како[8] убо можетъ вся вселенная исписать вашихъ измѣнъ и утѣсненіи[9], земскихъ и особныхъ[10], еже вы злобѣснымъ своимъ умышленіемъ сотворили есте[11] на мя? И мы всего того есме не памятовали, и отъ Божія земли тебя не отгоняли, но самъ еси отъ всѣхъ лишися, и на церковь Божію восталъ еси, || подобно Евтропію[12]: съ конъ[13] церковь бо его продаде[г], и онъ самъ отъ церкви Божіи отторжеся; тако же убо и ты: не Божія земля тебя отъ себе отгнала, но ты самъ себя отъ нея отторгнулъ еси и на еѣ пагубу восталъ еси. Злую же и непримирительную ненависть кую воздалъ тебѣ и до нынешнеи твоеи измѣны? Всячески бо дыхалъ еси на пагубу нашу, и достоиныхъ мукъ по твоему злоумію не воздахомъ тебѣ, видящи тя о главѣ нашеи злая совѣтующе, и въ таковѣи ближнеи чести держахомъ тя выше отецъ твоихъ: вси бо вѣдятъ, въ каковѣи чести родители твои жиша, и како убо отецъ твои, князь Михаило, въ каковѣ жалованье и въ богатствѣ и чести былъ; каковъ же былъ еси и ты предъ ними, и сколько у отца твоего начальниковъ поселянъ, и былъ отецъ твои боляриномъ князя Михаила Кубенскаго; ты же тоя чести отъ насъ сподобленъ былъ еси. Но и сія ли тебѣ отъ насъ не довольно бысть? Всѣмъ еси лучше былъ отца своего по нашеи къ тебѣ превысочаишеи милости; храброваніемъ же множаише хуже отца своего, измѣною же прешелъ[14] еси. И се ли убо твое благое возлюбленіе къ намъ, еже[15] повсегда сѣ- л. 171

---

[1] А. совѣтомъ. [2] П. и Богъ. [3] Тл. А. да *нѣтъ*. [4] Тл. А. вашемъ *нѣтъ*. [5] Тл. А. напасти. [6] Пг. азъ же. [7] А. и *нѣтъ*. [8] Тл. А. како же. [9] Тл. утѣсненіе. [10] А. пособныхъ. [11] Пг. П. умышленіемъ сотворите. [12] Тл. А. своимъ злобѣснымъ умышленіемъ сотвористе на мя, а всего того тебе есме не лиши вами и отъ Божія земля не отгнали, но самъ еси отъ всѣхъ лишенъ и на церковь восталъ еси, подобно Еутропію (А. Еунтропію). [13] Тл. А. сконе. [14] П. пришелъ. [15] Тл. А. восталъ еси. Злая же и непримирителная ненависть, кою воздалъ тебѣ вѣдущу тя отъ юности твоея и водворенію нашему извыкли есте, и до нынешнеи твоеи измѣны всячески дышуще на пагубу нашу и достоиныхъ мукъ по твоему злоумію не воздахомъ. Се ли убо злая непримирителная ненависть, еже вѣдящи тя о главѣ нашеи и злая совѣтующе и въ таковѣ приближеніи и чести многоименные держахомъ выше отецъ твоихъ, еже вси видятъ, въ каковѣ чести

[а] Псал. LXVIII, 13. [б] Ефес., IV, 26. [в] Матѳ., V, 44. [г] *Такъ*.

ти [1] претыканія полагалъ еси намъ и, подобяся Іуде, на пагубу душу поучилъ еси?

А что, речеши, кровь твоя [2] пролитая отъ иноплеменныхъ за насъ,
л. 171 об. по твоему || мнимому [3] безумію, вопіетъ на насъ къ Богу, тѣмъ же убо
5 смѣху подлежитъ сіе, [4] еже убо отъ иного пролитая, на иного же вопіетъ. Аще бы и тако, еже отъ сопротивныхъ супостатъ пролитая кровь твоя, то должная отечеству си сотворилъ еси; аще бы сего не сотворилъ еси, то нѣси былъ еси [5] христіянинъ, но [6] варръваръ [7]; и сіе къ намъ неприлично. Кольми же паче *наша* [8] кровь на васъ вопіетъ къ Богу, отъ васъ самѣхъ
10 пролитая: не ранами [9], ниже кровными капли [10], но многими поты и трудовъ множествомъ отъ васъ отягченъ быхъ безлѣпотно [11], яко же по премногу отъ васъ отяготихомся паче силы! И отъ многаго вашего озлобленія и утѣсненія, вмѣсто кровеи [12], много изліяся [13] слезъ нашихъ, паче же [14] и воздыханія и стѣнанія сердечная; и отъ сего убо причресліе пріяхъ, по-
15 неже убо [15] конечному любленію не сподобисте мя. А еже о царицы нашеи и о чадѣхъ нашихъ, ни мало убо внимасте [16]. Сицевое убо мое моленіе на вы вопіетъ къ Богу моему, паче вашего безумія, понеже бо иное проліяніе крови вашея за православіе, иное же, чести и богатства желая [17]. И сіе убо Богови непріятно есть; паче же и удавленіе [18] вмѣняетъ, да еже
20 славы ради умрети; мое жъ утѣсненіе и вмѣсто крови пролитыя [19] отъ васъ
л. 172 самѣхъ пріяхъ всякое оскорбленіе и озлобленіе, еже || вашимъ злымъ сѣяніемъ озлобленія жихъ, строптивая не престаетъ убо, се ноипаче [20] на васъ непрестанно къ Богу вопіетъ [21]! Совѣсть же свою испыталъ еси не истинною, лестно [22]; сего ради и не обрѣлъ еси истинны, понеже едино воин-

---

и богатстве родители твои жили и како убо отецъ твои, князь Михаило, въ каковѣ жалованье и въ богатстве и чести были. Се вси вѣдятъ, каковъ же предъ нимъ ты и сколько у отца твоего началниковъ поселянъ, колико же отецъ твои былъ у князь Михаила Кубенсково боярин, понеже онъ ему даде. Ты же нашъ. Мы тебя ссбѣ чести сподобихомъ. Се ли убо не доволно чести именія и возданія. Всемъ еси лутче былъ отца нашимъ жалованьемъ, (А. а храброваніемъ) его || хуже еси, измѣною же пришелъ еси. Аще таковъ еси, почему недоволенъ еси? И се ли убо твое благое и возлюбленное, еже. [1] А. Тл. сѣти и. [2] Тл. А. полагалъ еси конечне, еже подобно Іюде на пагубу душу поучилъ еси и аще кровь твоя. [3] Тл. А. мнимому *нѣтъ*. [4] П. сія. [5] Пг. нѣси бы еси былъ.—П. неси бы еси былъ. [6] П. на. [7] Тл. А. къ Богу и еже убо не отъ насъ пролита, тѣмъ же убо смѣху подложитъ сія, еже убо отъ иного пролитая и на иного вопіетъ, паче же и должная отечеству си совершилъ еси. Аще убо сего не сотворилъ еси, то нѣси бы еси (А. не бы еси) былъ христіанинъ, но варваръ. [8] Ар. Пг. намъ.—П. Тл. А. наша. [9] Ар. П. не ранами. — Тл. А. не ранами.— Пг. не ранамъ. [10] Тл. А. потоками. [11] Тл. А. множество отъ васъ отягченія безълѣпа. [12] А. крови. [13] Тл. А. изліявшихся. [14] Ар. поче же. — Пг. паче же. — Тл. А. поче же *нѣтъ*. [15] Тл. А. еже убо. [16] Ар. внимаетъ.—Пг. П. внимасте. [17] Тл. А. не сподобисте мя еже о царицѣ нашеи и о чадѣхъ нашихъ не поскорбисте мною убо сицевое на вы вопіетъ ко Господу мосму паче общаго вашего безумія, понеже бо иное проліясте за православіе кровь свою, иное же желая чести и богатства. [18] П. удавленія. [19] Тл. А. проліяхъ. [20] Ар. но паче.—Пг. Тл. А. наипаче. [21] Тл. А. озлобленія строптиваго жить не престаетъ, се убо наипаче на васъ безпрестани къ Богу вопіетъ. [22] Тл. А. лестію.

ственное[1] испыталъ еси, а еже убо о нашеи главѣ твоего нечестія, сіе презрѣлъ еси; посему мнишися и неповинне[2] быти.

«Побѣды же пресвѣтлы и[3] одолѣніе преславно» когда показалъ[4] еси? Егда убо послахомъ тя въ нашу[5] отчину, въ Казань, непослушныхъ нашихъ повинути намъ[6]; ты же, въ повинныхъ мѣсто, къ намъ неповинныхъ нашихъ привелъ еси, измѣну на нихъ туне возлагая[7]; а на нихъ же послахомъ тя, никоего жь[a] зла имъ сотворилъ еси, Егда же въ нашу отчину, на Тулу, недругъ нашъ приходилъ Крымскои царь, и мы тогда васъ послахомъ противу его: оному же устрашшуся и во своя возвратившися, Агметъ улану же, воеводѣ его, не со многими людьми оставшися, вы же тогда поѣхастѣ[8] на обѣдъ къ воеводе нашему, ко князю Григорью Темкину, и ядше, поидосте за ними, и ничто же имъ сотворше; они бо въ то время въ далечаишѣе разстояніе отъ васъ отъидоша[9]. Аще убо вы[10] и раны многи претерпѣсте, но побѣды[11] никоея же || не сотвористе. Тако же л. 172 об.
убо и подъ градомъ Невлемъ: пятіюнадесять тысящи 4000 не могосте[12] побити, и не токмо убо побѣдисте, но и самъ[a] отъ нихъ, ничто же успѣвше[13], едва возвратишася. Се ли убо пресвѣтлая побѣда и одолѣніе преславно[14]? Иная убо не твоеи въ милости[15] бяху. Сія убо тебѣ на похвалу написуется!

А еже убо речеши, яко «ратныхъ ради отлученіи, мало зрѣхъ рождьшія тя, и жены своея, отлученія ради, не познахъ, и отечество оставляхъ[16], но всегда въ дальнихъ и окольныхъ градехъ нашихъ противъ враговъ нашихъ ополчахся[17], претерпевалъ еси естественныя болѣзни, и ранами учащенъ еси отъ варварскихъ рукъ, въ различныхъ бронехъ, и сокрушено уже ранами все тѣло имѣешь»,—и сія тебѣ вся сотворишися тогда, егда вы съ попомъ и Алексѣемъ владѣсте. И аще не годно, почто тако творили есте? Аще же творили есте, то почто, сами своею властію сотворивъ, на насъ словеса воскладаете[18]? Аще бы и мы сіе сотворили, нѣсть дивно; но понеже бо сіе должно нашему повелѣнію въ вашемъ служеніи быти. Аще бы мужъ браниносецъ былъ еси, не бы еси исчиталъ бранныя труды, но паче на предняя простиралъ бы ся; аще же исщитаеши || бранныя труды л. 173

---

[1] Тл. А. воиско. [2] Тл. А. неповиненъ. [3] А. и *нѣтъ*. [4] А. сотворилъ. [5] Тл. А. свою. [6] Тл. А. непослушнымъ намъ повинути. [7] Тл. А. измѣну на ня возложиша. [8] Ар поѣхастъ.—Пг. П. поѣхастѣ. [9] Тл. А. послахомъ, оному же устрашившуся и во своя возвратившуся, воеводамъ же его Акмогметъ улану не со многими людьми оставшуся, вы же поѣхасте ясте и пити къ воеводе нашему ко князю Григорью Темкину (А. Темняку) и ѣтчи поидосте за ними же, онѣ же отъ васъ отъидоша здравы [10] А. Тл. и вы. [11] Тл. А. но обаче побѣды благи. [12] Тл. А. не сотвористе. Како же убо подъ (А. предъ) градомъ Невлемъ 15000 и 4000 не могосте. [13] Тл. А. но и сами отъ нихъ едва возвратишася и ничто же успѣша (А. успѣвше). [14] А. преславно и похвально и честно. [15] Тл. А. Пг. не твоеи власти. [16] Тл. А. А еже убо мало рожшее свое зрѣлъ еси, жены своея позналъ (*такъ*) еси и отчества оставилъ еси. [17] Тл. А. ополчался еси. [18] Тл. и аще не годно, почто тако сотворили есте? Почто сами, своею властію сотворивъ, на насъ словеса вскладываете.

[a] *Такъ*.

то сего ради и бѣгунъ явился еси, яко не хотя бранныхъ трудовъ понести, и сего ради во упокоеніи пребывати. Сія же твоя худѣишая браненосія намъ ни во что же поставлена; еже вѣдомыя измѣны твоя и яже претыканія о нашеи главѣ тебя презрѣна бывша, и яко единъ отъ вѣрнеишихъ слугъ нашихъ былъ еси славою и честію и богатествомъ. И аще бы не тако, то такихъ [a] казнеи за свою злобу былъ еси достоинъ. И аще бы не было на тебѣ нашего милосердія, не бы возможно было тебѣ угонзнути къ нашему недругу, аще бы наше къ тебѣ гоненіе было [1], яко же по твоему злобѣсному разуму писалъ еси. Бранныя же дела твоя вся намъ вѣдома. Не мни мя неразумна суща или разумомъ младенчествующа, яко же начальницы ваши попъ Селивестръ и Алексеи неподобно глаголаху; ниже мните мя дѣтскими страшилы устрашити, яко же прежде сего съ попомъ Селивестромъ и со Алексѣемъ лукавымъ совѣтомъ прельстисте. Или мните нынѣ таковая сотворити? Въ притчахъ бо речено бысть [2]: «егожъ не можеши яти, того [3] не покушаися имати».

Мздовоздаятеля же Бога призываеши; воистинну, Онъ праведныи
л. 173 об. воздатель всякимъ [4] дѣламъ, || благимъ и злымъ; но [5] токмо подобаетъ разсужденіе имѣти всякому человѣку, како и противъ какихъ дѣлъ своихъ кто мздовоздаяніе пріиметъ? Лице же свое пишешь не явити намъ до дне страшнаго суда Божія.

Кто же убо восхощаетъ таковаго Еѳіопъскаго лица видѣти?

А еже речеши, глаголя: «воссылати Богу о отмщеніи своемъ», и сія или не вѣси, како преподобныи Поликарпъ моляше праведнѣ на развращающія церковь Божію *о* [6] нанесеніи суда съ прещеніемъ; щедрыи же въ милости

... Лице [6] же своего драго показуеши. Хто же убо и желаетъ таковаго Еѳіопскаго лица видѣти? Гдѣ же бо обрящемъ мужа правдива, иже закры очи имуща? «Понеже глаголаше бо [в], яко оскорбѣвшу некогда отъ невѣрныхъ нѣкоему; скорбь же его бѣ, яко отъ

---

[1] Тл. А. недругу только бы тако наше гонснie было. [2] Тл. А. прельстите ниже мните яко же нынѣ таковая сотворити яко же въ притчахъ реченно бысть. [3] Тл. того *нѣтъ*. [4] Тл. А. воистинну Тотъ мздовоздатель всякимъ. [5] Тл. нс. [6] Ар. П. а.—Пг. о.

[a] *Такъ*. [6] *Окончаніе* Посланія *въ редакціи II*. [в] Migne. Patrologia graeca, t. III, 1097 — 1100. (Διονυσίου τοῦ Ἀρειοπαγίτου Ἐπιστνλὴ η' Δημοφίλῳ θεραπευτῇ. Περὶ ἰδιοπραγίας καὶ χρηστότητος.). *См. ниже, стр.* 107.

«Καί εἰ βούλει, καὶ θείας ὁράσεως ἁγίου τινὸς ἀνδρὸς ἐπιμνησθήσομαι· καὶ μὴ γελάσῃς, ἀληθῆ γὰρ ἐρῶ.

Γενόμενόν μέ ποτε κατὰ τὴν Κρήτην, ὁ ἱερὸς ἐξεναγώγησε Κάρπος, ἀνήρ, καὶ εἴ τις ἄλλος, διὰ πολλὴν καθαρότητα νοῦ πρὸς θεοπτείαν ἐπιτηδειότατος. Καὶ γοῦν οὐδὲ ταῖς ἁγίαις τῶν μυστηρίων τελεταῖς ἐνεχείρει, μὴ πρότερον αὐτῷ κατὰ τὰς προτελείους εὐχὰς ἱερὰς, καὶ εὐμενοῦς ὁράσεως ἐπιφαινομένης. Ἔλεγεν οὖν, ὅτι λελυπηκότος αὐτόν ποτε τῶν ἀπίστων τινός· ἡ λύπη δὲ ἦν, ὅτι τῆς ἐκκλησίας ἐκεῖνός τινα πρὸς τὸ ἄθεον ἀπεπλάνησεν, ἔτι τῶν ἱλαρίων ἡμερῶν αὐτῷ τελουμενων· δέον ἀμφοτέρων ἀγαθοπρεπῶς ὑπερεύξασθαι, καὶ Θεὸν σωτῆρα συλλήπτορα λαβόντα, τὸν μὲν ἐπιστρέψαι, τὸν δὲ ἀγαθότητι νικῆσαι· καὶ μὴ διαλιπεῖν νουθετοῦντα διὰ βίου παντὸς, ἄχρις οὗ τὸ σήμερον, καὶ οὕτως ἐπὶ τὴν θείαν αὐτοὺς ἀγαγεῖν γνῶσιν, ὡς ἂν ἤδη καὶ τῶν ἀμφισβητησίμων αὐτοῖς κρινομένων καὶ τῶν ἀλόγως θρασυμένων ἐννόμῳ δίκῃ σωφρονεῖν ἀναγκαζομένων· ἀλλ' ἐν ἑαυτῷ μὴ πρότερον τοῦτο παθὼν, οὐκ οἶδ' ὅπως τότε, πολλήν τινα τὴν δυσμένειαν καὶ τὴν πικραν ἐντήξας, ἐκοιμήθη,

схождаше щедротами своими, исъ пропасти зміевы сихъ свободи, и прочее; рече Поликарпови: «готовъ есмь человѣки страдавшія спасати, аще ми покаются». И аще убо такова праведна мужа и праведнѣ молящася на погибель не послуша ангелскіи[a] Владыка, кольми же паче тебя, пса смердяща, церкви некотораго ко безбожію || прельсти, еще Иларіонскимъ отъ того совершаемомъ. Потреба бяше о обою благолѣпне[1] помолитися и, Бога Спаса спомощника пріимшу, ового убо возвратити, но въ себѣ не[a] прежде сего пострадавъ. Не вѣмъ, како тогда многое узленее некоторое и горесть по- л. 714

κατεδάρθη μέν, οὕτω κακῶς ἔχων, (ἑσπέρα γὰρ ἦν·) περὶ δὲ μέσας νύκτας, (εἰῴθει γὰρ εἰς τόνδε τὸν καιρὸν αὐτὸς ἐφ' ἑαυτοῦ πρὸς τοὺς θείους ὕμνους ἐγρηγορέναι), διανίσταται μὲν οὐδὲ τῶν ὕπνων αὐτῶν, πολλῶν γε ὄντων, καὶ ἀεὶ ἐγκοπτομένων, ἔξω ταραχῆς παραπολαύσας· ἑστὼς δὲ ὅμως εἰς τν θείαν ὁμιλίαν οὐκ εὐαγῶς ἠνιᾶτο, καὶ ἐδυσχέραινεν, οὐκ εἶναι δίκαιον λέγων, εἰ ζῷεν ἄνδρες ἄθεοι, καὶ διαστρέφοντες τὰς ὁδοὺς Κυρίου τὰς εὐθείας. Καὶ ταῦτα λέγων ἐδεῖτο τοῦ θεοῦ πρηστῆρί τινι τὰς ἀμφοτέρων εἰσάπαξ ἀνηλεῶς ἀποπαύσαι ζωάς. Ταῦτα δὲ εἰπὼν, ἔλεγε δόξαι ἰδεῖν ἄφνω τὸν οἶκον, ἐν ᾧπερ εἱστήκει, διαδονηθέντα πρότερον, καὶ ἐκ τῆς ὀροφῆς εἰς δύο μέσον διαιρεθέντα, καί τινα πυρὰν πολύφωτον ἐπίπροσθεν αὐτοῦ καὶ ταύτην (ἐδόκει γὰρ λοιπὸν ὕπαιθρος ὁ τόπος) ἐκ τοῦ οὐρανίου χώρου μέχρις αὐτοῦ καταφερομένην· τὸν δὲ οὐρανὸν αὐτὸν ἀναπεπταμένον, καὶ ἐπὶ τῷ νῴτῳ τοῦ οὐρανοῦ τὸν Ἰησοῦν, ἀπείρων ἀνθρωποειδῶς αὐτῷ παρεστηκότων ἀγγέλων. Καὶ ταῦτα μὲν ἄνωθεν �ρᾶσθαι, καὶ αὐτὸν θαυμάζειν. Κάτω δὲ κύψας ὁ Κάρπος, ἰδεῖν ἔφη καὶ τοὔδαφος αὐτὸ πρὸς ἀχανές τι χάσμα καὶ σκοτεινὸν διερρηγμένον, καὶ τοὺς μὲν ἄνδρας ἐκείνους, οἷς ἐπηρᾶτο, πρὸ αὐτοῦ κατὰ τὸ στόμιον ἑστηκέναι τοῦ χάσματος ὑποτρόμους, ἐλεεινοὺς, ὅσον οὔπω καταφερομένους ὑπὸ τῆς τῶν οἰκείων ποδῶν ἀστασίας· κάτωθεν δὲ ἀπὸ τοῦ χάσματος ὄφεις ἀνέρπειν, καὶ περὶ τοὺς πόδας αὐτῶν ὑποκινομένους, ποτὲ μὲν ἀποσύρειν, ἐπανειλουμένους ἅμα καὶ ἐπιβαροῦντας, καὶ ἐπανέλκοντας, ποτέ δὲ τοῖς ὀδοῦσιν, ἢ τοῖς οὐραίοις ὑποτύφοντας, ἢ ὑπογαργαλίζοντας, καὶ διὰ παντὸς εἰς τὸ ἀχανὲς ἐμβαλεῖν μηχανωμένους· εἶναι δέ καὶ ἄνδρας τινὰς ἐν μέσῳ τοῖς ὄφεσι, κατὰ τῶν ἀνδρῶν συνεπιτιθεμένους, διαδονοῦντας ἅμα καὶ ὑπωθοῦντας καὶ καταπαίοντας· ἐδόκουν δέ εἶναι πρὸς τὸ πεσεῖν ἐκεῖνοι, τὰ μὲν ἄκοντες, τὰ δὲ ἑκόντες, ὑπο τοῦ κακοῦ κατ' ὀλίγον βιαζόμενοι ἅμα καὶ πειθόμενοι. Ἔλεγε δὲ ὁ Κάρπος, ἑαυτὸν ἥδεσθαι κάτω βλέποντα, τῶν ἄνω δὲ ἀμελεῖν· δυσχεραίνειν δὲ καὶ ὀλιγωρεῖν, ὅτι μὴ πεπτώκασιν ἤδη, καὶ τῷ πράγματι πολλάκις ἐπιθέμενον καὶ ἀδυνατήσοντα, καὶ ἀχθεσθῆναι καὶ ἐπαράσασθαι. Καὶ ἀνανεύσαντα μόλις, ἰδεῖν μεν αὖθις τὸν οὐρανὸν, ὥσπερ καὶ πρότερον ἑωράκει, τὸν δὲ Ἰησοῦν, ἐλεήσαντα τὸ γιγνόμενον, ἐξαναστῆναι τοῦ ὑπερουρανίου θρόνου, καὶ ἕως αὐτῶν καταβάντα καὶ χεῖρα ἀγαθὴν ὀρέγειν, καὶ τοὺς ἀγγέλους αὐτῷ συνεπιλαμβανομένους, ἄλλον ἄλλοθεν ἀντέχασθαι, τοῖν ἀνδροῖν, καὶ εἰπεῖν τῷ Κάρπῳ τὸν Ἰησοῦν· Τῆς χειρὸς ἤδη προτεταμένης, παῖε κατ' ἐμοῦ λοιπόν· ἕτοιμος γάρ εἰμι καὶ αὖθις ὑπὲρ ἀνθρώπων ἀνασοζομένων παθεῖν, καὶ προσφιλές μοι τοῦτο, μὴ ἄλλων ἁμαρτανόντων ἀνθρώπων. Πλὴν ὅρα εἰ καλλῶς ἔχει σοι τὴν εν τῷ χάσματι καὶ μετά τῶν ὄφεων μονὴν ἀνταλλάξασθαι τῆς μετὰ Θεοῦ καὶ τῶν ἀγαθῶν καὶ φιλανθρώπων ἀγγέλων. Ταῦτά ἐστιν ἃ ἐγὼ ἀκηκοὼς πιστεύω ἀληθῆ εἶναι».

Христіанское чтеніе, 1825, ч. XIX, стр. 262—266. (Изъ Письма св. Діонисія Ареопагита къ монаху Демофилу):

«Естьли тебѣ угодно, я воспомяну и о Божественномъ видѣніи одного Святаго мужа: но ты не смѣйся, ибо я буду тебѣ говорить правду.

Бывъ нѣкогда въ Критѣ, я принятъ былъ Святымъ Карпомъ,—мужемъ, какого едва ли найдешь другаго, по великой чистотѣ ума наиспособнѣйшимъ къ Боговидѣнію. Онъ и не приступалъ къ совершенію Святыхъ таинъ, прежде нежели получитъ во время предуготовительныхъ молитвъ какое-либо священное и благоволительное видѣніе. Онъ разсказывалъ, что нѣкогда одинъ изъ невѣрныхъ его опечалилъ. Причиною печали было то, что онъ отвлекъ нѣкоего отъ Церкви къ безбожію, тогда какъ еще празднуемы были

[1] А. благолѣпіе.

[a] *Такъ.*

бѣзнаго [а] измѣнника и неправедника, на зло молящася, послушаетъ [б]. Яко же рече божественыи Іяковъ: «Просите и не пріемлете, зане злѣ просите, да въ сластехъ вашихъ изживете [в]». Обаче вѣрую Богу моему: «болѣзнь твоя об-
л. 174 ратится || на главу твою [г]».

А еже пишешь, возлагая судъ преподобному князю Ѳеодору Ростиславичю, сего азъ судію желательне пріемлю, аще и сродникъ ти есть, понеже казавъ, возлеже спати, убо сице злѣ имѣя.—Вечеръ бо бѣ.—О полунощи же самъ въ себѣ къ божественнымъ пѣніемъ бодръствова; востаетъ убо, ниже сновъ самѣхъ многихъ сущихъ и присно пресецаемыхъ въ несмущеніе насладився. Стоя же, обаче въ божественнеи бѣседе, неблагочестне скорбяше и тужаше: «не быти праведно, глаголя, аще живи будутъ мужіе безбожніи, развращеи пути Господня пра-

---

имъ дни веселій. Надлежало о обоихъ усердно молить Бога Спасителя, чтобы Онъ одного обратилъ своею силою, а другаго побѣдилъ своею благостію; надлежало ему непрестанно чрезъ всю жизнь увѣщевать ихъ, доколѣ такимъ образомъ не приведетъ ихъ къ познанію Бога, такъ чтобы и сомнѣнія ихъ разрѣшились, и они принуждены были бы въ своихъ безразсудныхъ поступкахъ истинно раскаяться. Но не знаю, какимъ образомъ (чего прежде не случалось) возродилось въ немъ тогда сильное негодованіе и досада, и онъ, находясь въ такомъ худомъ состояніи, легъ и уснулъ; ибо былъ вечеръ. Въ полночь, когда онъ обыкновенно самъ собою пробуждался для пѣнія священныхъ гимновъ, встаетъ, имѣвъ много сновъ, которые непрестанно прерывались и были безпокойны. Начавъ разглагольствіе съ Богомъ, онъ сѣтовалъ, какъ неприлично Святымъ, и въ негодованіи говорилъ, что нѣтъ тутъ правды, когда живутъ люди нечестивые и превращающіе правые пути Господни. Говоря сіе, онъ просилъ Бога однимъ ударомъ молніи жизнь обоихъ прекратить безъ милости. Сказавъ сіе, вдругъ казалось, увидѣлъ я, разсказывалъ онъ, домъ, въ которомъ я находился, сначала потрясшимся, потомъ своды его раздѣлившимися на двѣ половины, и свѣтлогорящій предъ собою костеръ, который, поелику мѣсто представлялось уже открытое, спускался ко мнѣ съ неба; само небо видѣлъ отверстымъ и на высотѣ неба Іисуса, коему предстояли въ человѣческомъ видѣ безчисленные Ангелы. Сіе я видѣлъ на небѣ и удивлялся. Ниспустивъ же взоръ долу, увидѣлъ я, продолжалъ Карпъ, самый помостъ расторгшимся надъ обширною и мрачною пропастію, и оныхъ мужей, на которыхъ я произносилъ проклятіе, стоящихъ предо мною у зѣва пропасти, въ жалкомъ видѣ, трепещущихъ, едва отъ слабости стопъ своихъ не низвергающихся въ оную. Изъ глубины пропасти выходили змѣи, и то около колеблющихся ногъ ихъ извиваясь опутывались, налегали на нихъ и влекли къ себѣ; то зубами и хвостами дразнили, улещали, и всякимъ образомъ ухищрялись низринуть ихъ въ пропасть. Между змѣями были и люди, которые также устремлялись на сихъ мужей, тѣснили, нападали на нихъ и поражали; казалось, они близки уже были къ паденію, мало по малу склоняясь частію противъ воли, частію добровольно на убѣжденія и вмѣстѣ принужденія злаго. И Карпъ сказывалъ, что онъ, смотря внизъ, чувствовалъ удовольствіе, а о томъ, что происходило вверху, небрегъ; досадовалъ и негодовалъ, что они еще не низринуты, и многократно, но тщетно на сіе настаивая, въ негодованіи проклиналъ ихъ. Едва могши воззрѣть на небо, онъ увидѣлъ на немъ опять то же, что видѣлъ и прежде: Іисусъ, милосердымъ окомъ взиравшій на происходящее, оставъ съ превыспренняго престола и снишедъ къ нимъ простиралъ руки благости; Ангелы купно съ Нимъ подавая имъ помощь, одного съ той, другаго съ другой стороны охраняли, и Іисусъ говорилъ Карпу: уже простертою рукою твоею поражай Меня; ибо Я готовъ и снова пострадать для спасенія человѣковъ, и сіе мнѣ пріятно, только чтобъ прочіе люди не согрѣшали. Но смотри, полезно ли тебѣ, на пребываніе въ сей безднѣ и съ сими змѣями смѣнять сожительство съ Богомъ и благими и человѣколюбивыми Ангелами. Вотъ то, что я отъ него слышалъ, и вѣрю, что это истинно». [а] *См. столб.* 99, 21; 101, 11. [б] *Такъ.* [в] Іаков., IV, 3. [г] Псал., VII, 17.

святіи вѣдять, паче и по смерти, праведная творити и видятъ между нами и вами, яже отъ начала и доднесь, и праведнѣ убо да разсудятъ. А яже бо[а] нашу царицу Анастасію, вами[1] уподобляемую Евдоксіею, како сопротивъ злаго вашего немилосердаго умышленія, сеи святыи князь Ѳеодоръ Ростиславичъ молитвами[2] своими, по дѣйствію Святаго Духа, отъ вратъ смертныхъ воздвигъ ея? И се убо наипаче явлено есть, яко не вамъ способствуетъ, но намъ недостоинымъ милость свою простираетъ. Такожде и нынѣ уповаемъ его способника быти намъ паче, нежели вамъ, понеже, «аще бы чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля бысте творили[б]; можетъ бо Богъ и отъ каменія воздвигнути чада Аврааму[в]». Не вси[3] бо, изшедши изъ изъ Авраама, сѣмя Аврамле причитаются; но живущіи въ вѣрѣ Авраамове, сіи суть сѣмя Авраамле. Суемудрыми же мыслми ничто же помышленія творимъ и на такои степени
л. 174 об. ногъ своихъ не утвержаемъ; || но елика же сила наша крѣпчаиша, тогда, на твердемъ степени утвердивъ ноги своя, стоимъ неподвижно.

Прогнанныхъ же отъ насъ нѣсть никого, развѣ сами злодѣственнѣ отторгшася[4]; избіенныя же и заточенныя вси пріяша по своимъ винностѣмъ, яко же выше рѣхъ, по тому тако и пріяша. Но обаче о семъ вамъ скорбѣти подобаетъ, еже во всемъ вамъ богоданному владыцѣ сопротивистеся! Убіенныхъ же по своимъ измѣнамъ мните, пишуще, у престола Владычня выя». И сами гласы молящеся Богу: «пожженіемъ нѣкоимъ обѣю въ конецъ немилостивне улишити ихъ свѣта». Сія же рекъ, видитъ, внезапу дому, въ немже стояше, поколебавшуся, первіе и съ верха на двое половины раздѣлившуся, и нѣкое огньство, многосвѣтлое, сопреди ему. И то мняшеся прочее безъ покрова мѣсто отъ небесныя сраны, даже до того доле носимое. Небо же само откровенно, и на рамени небесномъ Іисуса, безсмертнымъ человѣковидне предстоящимъ аггеломъ. И сія убо свыше зрѣтися и тому дивитися. Долу[5] преклонься, Карпъ видѣти, рече, въ земли самонзѣлную нѣкую пропасть, и темную, разсѣдшуюся; и мужи убо оны, ихже кленяше, предъ нимъ, || на устехъ стояти пролл. 714 об. пасти, трепетны и умиленны, елико неуносимыя отъ своихъ ногъ непостоянія. Зъ долу же отъ пропасти зміемъ восползовати и о ногахъ ихъ подвизатися. Когда оттязатися, обращающимся вкупѣ и[6] отягчающимъ и влекущимъ; когда зубы ли опашми біющимъ, или скоктающимъ, и всегда въ пропасть[7] вовреци и козньствующимъ. Быти же и мужемъ нѣкоимъ посреди зміевъ, на мужіе востающіяся колеблящимъ; мняху же быти но[а] еже пастися и оны, ово убо не хотяще, отъ зла помалу понуждаеми вкупѣ и повинуеми. Глаголаше бо Карпъ: «се тебѣ радоватися доле зрящимъ». Горнихъ же не брещи. Стужати же и пренемогати, яко не падоша уже, и вещію многажды на нихъ востающи. И изнемогоша: и скорбети и кляти. И воз-

---

[1] П. и вами. [2] П. милостивами (*такъ*). [3] Ар. не всіи.—Пг. П. не вси. [4] Пг. отторгашеся. [5] А. долу же. [6] А. и *нѣтъ*. [7] А. въ пропасти.

[а] *Такъ*. [б] Іоан., VIII, 39. [в] Матѳ., III, 9; Лук., III, 8.

предстояще,—и сіе убо суемудренно твое помышленіе, по апостолу: «Бога никто же нигдѣ же видѣ [а]». Вы же, измѣнники, аще и вопіете бесъ правды, ничто же убо пріимете, понеже сластеи ради просите [6]. Азъ же убо ни о чесомъ [1] хвалюся въ гордости и никако же гордѣнія желатель, понеже убо свое царьское содѣваю и выше себя ничто же не творю. Паче же убо вы гордитеся, дмящеся, понеже раби суще царьскіи [2] и святительскіи санъ на ся восхищающе, учаще, и запрещающе, и повелѣвающе.

На христіанскіи же родъ никакихъ мучительныхъ сосудовъ не умышля-
л. 175 емъ; || но паче за нихъ желаемъ противу всѣхъ враговъ ихъ не токмо до крови, но и до смерти пострадати. Подвластнымъ же своимъ благимъ убо благая подаемъ, такожде и злымъ злая, по приточнику: «благимъ убо исперва создано бысть благо, такожде [3] и грѣшникомъ зло [в]»; не хотѣніемъ убо сія творя, ни желая, но по нужди: злаго ради ихъ преступленія и наказаніе имъ бываетъ. Вѣси ли, яко многажды и не хотяще случается по нужди законопреступнымъ наказаніе? «Наругающіижеся и попирающіи ангельскіи образъ, согласующеся ласкателемъ своимъ *нѣкіимъ* [4]»,—развѣе останкомъ вашего злаго совѣта! Въ болярѣхъ же нашихъ несогласія нѣсть, развѣе друговъ и совѣтниковъ вашихъ, яже нынѣ, подобно бѣсомъ, вся совѣти своя лукавыя не престающе въ ночи содѣвающе, яко же рече пророкъ: «Горе совѣщевающимъ совѣтъ никше [5] егда видѣти убо небо, яко же и первіе, виде Іисуса, помиловавша бывшее, востати съ небеснаго престола, и даже до тѣхъ сошедшаго, и руку благую подати, и аггеломъ ему сопріемлющимъ иному отинуду держати мужа [6]; и рещи Карпу, Іисусови руце простертѣ: «Біи мене прочее, готовъ бо есмь и паки за человѣки спасаемыя пострадати. И любезно ми се есть, не инымъ человѣкомъ согрѣшающимъ. Обаче зри: аще добре имаши ты, яже въ пропасть со зміями пребываніе заманити [г] еже зъ Богомъ и благими человѣколюбивыми аггелы. Сія суть, яже азъ слышахъ [7]. Вѣрую || л. 715 истинна быти». И аще убо такова праведна мужа и праведнѣ молящася на погибель не послуша аггельскіи Владыка, кольми же паче тебѣ, пса смердяща, беснаго изменника. Праведныи на злу волю молящася не послушаетъ, яко великаго священномученика Поликарпа виденіе, еже моляшеся на еретиковъ, иже смятшихъ божественную службу, о погибельныхъ. А како видѣ не яко во снѣ, но явѣ, на молитве предстоя, аггельскаго Владыку, на плещу херувимску сѣдящу, и земли убо зинувши пропастію великою, змію оттуду страшну дыхающу; онемъ же яко осуженикомъ руце опаки связан*не* [8] имущимъ къ пропасти влекомемъ, и инѣмъ поползновеніе, еже въ пропасть ону пастися. Старъ мужъ Поликарпъ тако отъ зелныя ярости гнѣва разжегшися, оставившу ему преслад-каго Іисусова видѣнія, а прилѣжно смотрящи погибели мужъ онѣхъ. И

---

[1] Ар. убо ни оче ни о чесомъ.—Пг. П. убо ни о чесомъ. [2] Ар. церьскіи.—Пг. П. царьскіи. [3] П. такожде *нѣтъ*. [4] Ар. не къ нимъ.—Пг. П. нѣкіимъ. [5] А. и возникши. [6] А. мужу. [7] А. слышавъ. [8] Тл. связаніе.—А. связанне.

[а] Іоан. I, 18. [б] Іаков., IV, 3. [в] Сирахъ, XXXIX, 31. [г] *Такъ*.

золъ до заутрія, и гонящимъ свѣтъ, да въ совѣте своемъ скрыютъ праведнаго[а]»! И сего убо ради, яко не хотѣхъ въ дѣтстве быти, въ воли вашеи, гоненіе нарицаете. Вы же владѣтели и учители повсегда хощете быти, яко младенцу. Мы же уповаемъ
л. 175 об. милостію Божіею, понеже доидохомъ || въ мѣру возроста, исполненія Христова, и кромѣ Божія милости и пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, отъ человѣкъ ученія не требуемъ, ниже подобно есть, еже владѣти множествомъ народа, онѣхъ разума требовати.

Отъ кроновыхъ же убо жрецъ,—еже подобно псу лаяти, ядъ ехидны отрыгая; сіе неподобно писалъ еси: еже убо како рождшимъ своимъ чадомъ сицевая неудобствія творити, паче же и намъ[1], царемъ, разумъ имущимъ, како уклонитися на сіе безлѣпотство? Сія убо вся злобѣснымъ своимъ собацкимъ умышленіемъ писалъ еси.

А еже свое писаніе хощешь съ собою во гробъ вложити, се убо послѣднее свое христіанство отложилъ еси. Еже бо[2] Господу повелѣвшу не противитися злу[б], ты же убо и обычное, еже невѣжда имутъ, конечное прощеніе отверглъ еси; и по сему убо нѣсть подобно и пѣнію надъ тобою быти.

Въ нашеи же отчинѣ, въ Виолянскои землѣ, градъ Волмеръ недруга нашего Жигимонта короля нарицаешь,—се убо свою злобѣсную собацкую измѣну до конца совершаешь. А еже тогда убо аггельскіи Владыка съ плещу херувимскую сниде и мужіи онѣхъ за руку воспріятъ, Поликарпу же рече: «Аще сладко ти есть, Поликарпе, беи мя, понеже и прежде сихъ ради плещи своя вдахъ на раны, да вся въ покаяніе вмещу». И аще убо такова праведна и свята мужа, праведне молящася на погибель, не послуша аггельскіи Владыка, кольми же тебѣ, пса смердяща, злобеснаго измѣнника, неправедника[3] || злую волю молящася
л. 715 об. не послушаетъ; яко же рече божественныи апостолъ Іяковъ: «Просите и не пріемлете, зане злѣ просите, да *въ* властехъ[4] вашихъ изживете[в]». Обаче вѣрую Богу моему: «болѣзнь твоя на главу твою обратится[г]».

О преподобнемъ князе Ѳедоре Ростиславиче,—сего азъ на судъ желательне пріемлю, аще и сродникъ вамъ есть, понеже[5] святіи вѣдятъ, паче по смерти праведна сотворити, и видятъ межъ вами и нами, яже отъ начала и доднесь, и то убо праведно разсудятъ. И яже бо нашу царицу Анастасію, вами уподобляемую Евдоксію, како супротиву вашего жительнаго злаго немилосердаго умышленія святыи князь Ѳедоръ Ростиславичь, дѣиствомъ Святаго Духа, царицу нашу отъ вратъ смертныхъ воздвигъ? И се убо наипаче явленно есть, яко не вамъ способствуетъ, но намъ недостоинымъ милость свою простираетъ. Та же и нынѣ уповаемъ его способника быти намъ паче же, неже вамъ, понеже, «аще чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля

---

[1] Ар. надъ.— Пг. П. и намъ. [2] П. убо. [3] Тл. неправеднику.—А. неправедника. [4] Тл. А. да властехъ. [5] А. поне.

[а] *Ср.* Исаіи, XXXII, 7; V, 20; Притч. Солом., I. 11. [б] Матѳея, V, 39. [в] Іаков., IV, 3. [г] Псал., VII, 17.

отъ него надѣешися много пожалованъ быти,—се убо подобно есть, понеже
л. 176 не восхотѣ || подъ властію быти Божія десницы, и отъ Бога даннымъ владыкамъ своимъ послушнымъ и повинѣнымъ быти, но сомовольствомъ[1] самовластно жити. Сего ради такова государя искалъ еси по своему злобѣсному хотѣнію, еже ничимъ же собою владѣюща, но паче худѣиша отъ худѣишихъ рабъ суща, понеже отъ всѣхъ повелеваемъ есть, а не самъ повелевая.

Но что еще глаголю ти много? По премудрому Соломону: «Зъ безумнымъ не множи словесъ[а]»; обличенія бо ему о правдѣ злоба слышати[б]. Аще бы еси имѣлъ смыслъ цѣлъ и разумъ здравъ, то по приточнику сему уподобился бы еси: «Разумъ премудраго яко потопъ умножится и совѣти его яко животенъ источникъ[в]». Ты же буи сыи, а *утроба*[2] буяго, яко изгнившіи сосудъ; ничто же удержано имъ суть[г]; такожде и ты разума стяжати не возможе.

Писана нашея великія Росіи, преименитого, царьствующаго, престольнаго града Москвы, степеней нашего царьскаго порога, отъ лѣта миросозданія 7072-го, Іуліа[3] мѣсяца въ 5 день[д].

бысте творили[е]; можетъ бо Богъ и отъ каменія сего воздвигнути чада Аврааму[ж]». Не вси бо, изшедшіи изъ Авраама, сѣмя Авраамле причитаются, но живущіи въ вѣре Авраамове, сіи суть сѣмя Авраамле. Суемудренными же мыслми ничесо же помышленіемъ не творимъ и на такои пользе и степени ногъ своихъ не утвержаемъ; но елика наша сила крѣпчаиша разума испытуемъ, на твердемъ степени, утвердивъ || ноги своя, стоимъ непол. 716 движно.

Прогнанныхъ же[4] отъ насъ нѣсть никого же, развѣе сами отторгошася. Избіенныя же и заточенныя вся по своимъ винамъ, яко же выше рѣхъ, по тому тако и пріяша. А понеже убо неповинныя глаголати, се убо наипаче злобу совершаете, яко убо, сотворивъ зло, и непрощенъ грѣхъ хощете имѣти. Не тако убо грѣхъ творитца золъ, егда творитца; но, егда по сотвореніи и познаніи раскаянія не имать, тогда убо грѣхъ злѣишее бываетъ, понеже законопреступленіе аки законъ утверждаетъ.

Радоватпжеся о всѣхъ одоленіи о чесомъ, яко своихъ подовластныхъ измѣнъ ихъ видѣти и по сихъ в ызмѣнахъ ихъ казнити. Но обаче о семъ скорбѣти подобаетъ, яко спцевымъ злобеснымъ разумомъ взятися, еже во всемъ богоданному владыце супротивитися.

Убіенныхъ же по своимъ измѣнамъ у престола Владычня предстоящи, како убо возможно есть, паче и человѣкомъ недовѣдомо. Вы же измѣнники, аще вопіете[5] безъ правды и не пріемлете, яко же выше реченно есть[з], понеже сластей[6] ради просите[и].

---

[1] Ар. самовольство.—П. самовольствомъ. [2] Ар. труба.—Пг. П. утроба. [3] Пг. П. іулія. [4] А. же *нѣтъ*. [5] А. вопіетъ. [6] А. понеже есть сластен.

[а] Сирахъ, XXII, 12. [б] Притч. Соломон., IX, 8. [в] Сирахъ, XXI, 16. [г] Сирахъ, XXI, 17. [д] *Конецъ* Посланія *редакціи I.* [е] Іоан., VIII, 39. [ж] Матѳ., III, 9; Лук., III. 8. [з] *См. столб.* 101. [и] Іаков., IV, 3.

Ни о чесомъ же убо хвалюся въ гордости, никако же убо горденія желаю, понеже убо[1] свое церковное содѣваю и выше себя ничто же творю. Паче же убо вы гордите дмящеся, понеже, раби сущи, святительскіи санъ восхищаете, и царскіи учаще, и запрещающе, и повелѣвающе.

На родъ же || христіянскіи мучителныхъ сосудовъ не умышляемъ, но л. 716 об.
паче за нихъ желаемъ противу всѣхъ врагъ ихъ не токмо до крове, но и до смерти пострадати. Подовластныхъ же своихъ благимъ убо благая подаваемъ, а злымъ же злая приносится наказанія, не хотя, ни желая, но по нужде, ихъ ради злаго преступленія, и наказаніе бываетъ; яко же реченно бысть во евангеліи: «Егда убо состарѣешися, воздежеши руцѣ свои[2], инъ тя пояшетъ и ведетъ тя, аможе не хощеши[а]». Видиши ли, яко многажды и не хощу, случаются по нужди законопреступнымъ наказаніе.

«Наругающіи же и попирающіи аггельскіи образъ, согласующе ласкателемъ нѣкіимъ»,—развѣе останковъ вашего злаго совѣта! Безсогласныхъ же бояръ у насъ нѣсть, развѣе друговъ и совѣтниковъ вашихъ, яже нынѣ, подобно бесомъ, вся совѣты своя лукавыя непрестающе, въ нощи содѣвающе, яко же рече пророкъ: «Горѣ совѣщевающимъ совѣтъ золъ до заутрія и гонящимъ свѣтъ, да въ совѣте своемъ сокрыютъ праведнаго[6]», Или яко же рече Іисусъ ко пришедшимъ яти его: «Яко на разбойника ли изыдосте со оружіемъ и зъ дрекольми яти мя. По вся дни бѣхъ при васъ, уча въ церкви, и не простросте руки на мя; но се есть ваша година и область темная[в]». Губителеи же души нашеи и тѣлу нѣсть у насъ. И се убо паки дѣтская помышляешъ. || И сего ради убо яко не хотѣхъ въ дѣт- л. 717
ствѣ быти, въ воли вашеи[3], гоненіе нарицаете. Вы же владѣтели и учители повсегда хощете быти, яко младенцу. Мы же уповаемъ милостію Божіею, понеже доидохомъ въ мѣру возраста исполненія Христова и, кроме Божіеи милости и пречистыя Богородицѣ и всѣхъ святыхъ, отъ человѣкъ ученія не требуемъ, ниже подобно есть, яже владѣти множествомъ народа, онѣхъ разума требовати.

Отъ Кроновыхъ убо жрецъ,—еже подобно псу лаяли[г], ядъ ехидне отрыгая; сіе неподобно писалъ еси: еже убо како родителемъ своимъ чадомъ сицевая неудобствія творити, паче же и намъ, царемъ, разумъ имущимъ, како уклонитися на сіе, безлѣпіе творити? Сія бо вся злобѣснымъ своимъ собацкимъ умышленіемъ писалъ еси.

А еже свое писаніе хощешъ *съ* собою[4] во гробъ положити[5], се убо послѣднее христіянство свое отложилъ еси. Еже бо Господу повелѣвшу еже не противитися злу[д], ты же убо и обычное, еже невѣжда имутъ, конечное прощеніе отверглъ еси; и посему[6] убо нѣсть подобно и пѣнію надъ тобою быти.

---

[1] А. хвалюся въ гордости ... убо *нѣтъ*. [2] А. твои. [3] А. въ вашеи. [4] Тл. собою.—А. съ собою. [5] А. вложити. [6] А. по семъ.

[а] Іоан., XXI, 18. [б] *Ср.* Исаіи, XXXII, 7; V, 20; Притч. Солом., I, 11. [в] Лук., XXII, 52. [г] *Такъ.—См выше, столб.* 100,17. [д] Матѳ., V, 39.

Въ нашеи же вотчине, въ Виѳлятскои[a] землѣ, градъ Волмеръ недруга нашего Жигимонта короля нарицаешь,—се убо свою злобесную собацкую измѣну до конца совершаеши. А еже отъ него надѣешися много пожало-
л. 717 об. ванъ быти,—се убо подобно есть, понеже || не хотѣсте подъ Божіею дес-
нипею власти быти, и отъ Бога даннымъ намъ, владыкамъ своимъ, послушнымъ и повиннымъ быти нашего повелѣнія, но самовольствомъ самовластно жити. Сего ради такова государя искалъ еси по своему злобѣсному хотѣнію, еже ничимъ же собою владѣюща, но паче худѣиша отъ худѣишихъ рабъ суща, понеже отъ всѣхъ повелѣвасмъ есть, а не самъ повелѣвая. Паче же и утѣшеніе можетъ быти, понеже тамъ особъ кождо о своемъ пекися. «Кто[б]

---

[a] *Такъ.* [б] *Изъ письма св. Діонисія Ареопагита къ Демофилу.* Migne. Patrologia gracca, t. III, 1093—1097. (*Это—продолженіе: см. выше столб. 76, прим. б).*

«Εἰ γὰρ ἐπ ἀγορᾶς ἰδόντες οἰκέτην δεσπότῃ, καὶ πρεσβυτέρῳ νεώτερον, ἢ καὶ υἱὸν πατρὶ διαλοιδορούμενον, ἅμα καὶ ἐπιόντα, καὶ πληγὰς ἐπιτιθέντα, καὶ ἀσεβεῖν ἐδοκοῦμεν, εἰ μὴ, τοῖς κρείττοσιν ἐπιδραμόντες, ἐβοηθήσαμεν, καίτοι γε ἴσως ἐκεῖνοι προηδίκηντο· πῶς οὐκ αἰσχυνθησόμεθα παρορῶντες ὑπὸ θυμοῦ καὶ ἐπιθυμίας ἀδικούμενον λόγον, καὶ τῆς ἐκ Θεοῦ δοθείσης ἀρχῆς ἐκβαλλόμενον καὶ ἐν ἑαυτοῖς ἀσεβῆ καὶ ἄδικον ἀταξίαν, καὶ στάσιν, καὶ ἀκοσμίαν ἐγείροντες; Εἰκότως ὁ μακάριος ἡμῶν ἐκ Θεοῦ νομοθέτης οὐκ ἀξιοῖ τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ προΐστασθαι τὸν μὴ τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς ἤδη προεστηκότα· καὶ γὰρ ὁ τάξας ἑαυτὸν καὶ ἕτερον τάξει. καὶ ὁ ἕτερον καὶ οἶκον· καὶ ὁ οἶκον καὶ πόλιν· καὶ ὁ πόλιν καὶ ἔθνος· καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν, ὡς τὰ λόγιά φησιν, ὁ ἐν ὀλίγῳ πιστὸς καὶ ἐν πολλῷ πιστός ἐστι· καὶ ὁ ἐν ὀλίγῳ ἄπιστος, καὶ ἐν πολλῷ ἄπιστός ἐστιν.

Αὐτὸς μὲν οὖν ἐπιθυμίᾳ, καὶ θυμῷ, καὶ λόγῳ, τὰ κατ' ἀξίαν ἀφόριζε, σοὶ δὲ οἱ θεῖοι λειτουργοὶ, καὶ τούτοις οἱ ἱερεῖς, ἱεράρχαι δὲ τοῖς ἱερεῦσι, καὶ τοῖς ἱεράρχαις οἱ ἀπόστολοι, καὶ οἱ τῶν ἀποστόλων διάδοχοι. Καὶ εἴ πού τις ἐν ἐκείνοις τοῦ προσάκοντος ἀποσφαλείη, παρὰ τῶν ὁμοταγῶν ἁγίων ἐπαναρθωθήσεται, καὶ οὐ περιστραφήσεται τάξις ἐπὶ τάξιν, ἀλλ' ἕκαστος ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ καὶ ἐν τῇ λειτουργίᾳ αὐτοῦ ἔσται. Τοσαῦτά σοι παρ' ἡμῶν ὑπερ τοῦ εἰδέναι καὶ ὁρᾶν τὰ ἑαυτοῦ. Περὶ δὲ τῆς εἰς τὸν ἄνδρα τὸν, ὡς φῄς, ἀσεβῆ καὶ ἀλιτήριον ἀπανθρωπίας, οὐκ οἶδ' ὅπως κλαύσομαι τὸ σύντριμμα τοῦ ἀγαπητοῦ μου· τίνος γάρ ποτε θεραπευτὴς ὑφ' ἡμῶν ταχθῆναι; καὶ γὰρ, εἰ μὴ τοῦ ἀγαθοῦ, πάντως τοῦ καὶ ἡμῶν ἀνάγκη σε εἶναι καὶ τῆς καθ' ἡμᾶς θεραπείας ὅλης ἀλλόριον, καὶ ὥρα σοι καὶ Θεόν ζητῆσαι, καὶ ἱερέας ἑτέρους, καὶ παρ' ἐκείνοις θηριωθῆναι μᾶλλον ἢ τελεσθῆναι, καὶ εἶναι τῆς φίλης ἀπανθρωπίας ἀμείλικτον ὑπηρέτην. Ἆρα γὰρ ἡμεῖς αὐτοὶ πρὸς τὸ πάντη ἅγιον ἀποτετελέσμεθα, καὶ οὐ δεόμεθα τῆς θείας ἐφ' ἑαυτοῖς φιλανθρωπίας; ἢ τὴν διπλῆν ἁμαρτίαν, ὡς τὰ λόγια φησι, κατὰ τοὺς ἀσεβεῖς ἁμαρτάνομεν, οὐκ εἰδότες ἐν τίνι προσκόπτομεν, ἀλλὰ καὶ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς, καὶ οἰόμενοι βλέπειν, ἀληθῶς δὲ οὐ βλέποντες; Ἐξέστη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ τούτῳ, καὶ ἔφριξα ἐγὼ, καὶ διαπιστῶ ἐμαυτῷ. Καὶ εἰ μὴ τοῖς σοῖς ἐνέτυχον, ὡς οὐκ ὤφελον! εὖ ἴσθι, γράμμασιν, οὐκ ἂν ἔπεισαν, εἴπερ ἄλλοι μέ τινες περὶ σοῦ πείθειν ἤξίουν, ὅτι Δημόφιλος οἴεται τὸν ἀγαθὸν ἐπὶ πάντα Θεὸν οὐκ εἶναι καὶ φιλάνθρωπον, οὔτε ἑαυτὸν δεῖσθαι τοῦ ἐλεοῦντος ἢ σώζοντος· ἀλλὰ καὶ τοὺς ἱερεῖς ἀποχειροτονεῖ τοὺς ἠξιωμένους ἀγαθότητι φέρειν τὰ ἀγνοήματα τοῦ λαοῦ, καὶ εὖ εἰδότας, ὅτι καὶ αὐτοὶ περίκεινται ἀσθένειαν. Ἀλλ' ὁ θεαρχικὸς ἱεροτελεστὴς ἑτέραν πεπόρευται· καὶ ταῦτα τῶν ἁμαρτωλῶν, ὡς τὰ ἱερὰ λόγιά φησιν, ἀφορισμένος, καὶ τῆς εἰς ἑαυτὸν ἀγάπης ἀπόδειξιν ποιεῖται τὴν τῶν προβάτων ἐπιεικεστάτην ποιμαντικήν. Καὶ πονηρὸν μὲν ἀποκαλεῖ τὸν μὴ ἀφέντα τῷ συνοικέτῃ τὴν ὀφειλήν, μήτε μερικῶς μεταδόντα τῆς δωρηθείσης αὐτῷ παμπόλλης ἀγαθότητος· δικαιοῖ δὲ τῶν οἰκείων ἀπολαύειν αὐτὸν, ὅπερ ἀναγκαῖον εὐλαβηθῆναι καὶ ἐμὲ καὶ Δημόφιλον. Καὶ γὰρ καὶ τοῖς εἰς αὐτὸν ἀσεβοῦσιν ἐν αὐτῷ τῷ πάσχειν ἄφεσιν προάγει παρὰ τοῦ Πατρὸς, ἐπιτιμᾷ δὲ καὶ τοῖς μαθηταῖς, ὅτι καὶ ἀσεβείας ἀνηλεῶς ἠξίωσαν κρῖναι τοὺς ἐκδεδιωκότας αὐτὸν Σαμαρεῖτας. Τοῦτο δὴ τὸ μυριόλεκτόν σου τῆς θρασείας ἐπιστολῆς, ἄνω γὰρ καὶ κάτω θρυλλεῖς, ὡς οὐχ ἑαυτὸν ἀλλὰ τὸν Θεὸν ἐξεδίκησαν· διὰ κακίας, εἰπέ μοι, τὸν ἀγαθόν.

Ἄπαγε, οὐκ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἄκακός, ἐστι ἐλεήμων. Οὐκ ἐρίσει οὐδὲ κραυγάσει, καὶ αὐτὸς πραΰς, καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστι περὶ τῶν ἁμαρ-

же тя избавитъ отъ насильныхъ рукъ, или отъ обидящихъ, или сына отцу досаждающу вкупѣ и намъ имуще и раны налагающе и нечествовати имѣли быхомъ, аще небольшими притекши помогли быхомъ; паче же не Еллини преобидели бяху. Како не устыдитца имамы, презирающе отъ ярости и по-

---

τιῶν ἡμῶν. Ὥστε οὐκ ἀποδεξόμεθά σου τὰς ἀζηλώτους ὁρμὰς, οὐδ εἰ μυριάκις ἀναλάβοις τὸν Φινεὲς καὶ τὸν Ἠλίαν· ταῦτα γὰρ ἀκούοντα τὸν Ἰησοῦν οὐκ ἤρεσκον, οἱ τοῦ πραέος τότε καὶ ἀγαθοῦ πνεύματος ἀμέτοχοι μαθηταί. Καὶ γὰρ καὶ ὁ θειότατος ἡμῶν ἱεροθέτης ἐν πραότητι διδάσκει τοὺς ἀντιδιατιθεμένους τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ Θεοῦ διδάσκεσθαι γὰρ, οὐ τιμωρεῖσθαι χρὴ τοὺς ἀγνοοῦντας, ὥσπερ καὶ τυφλοὺς οὐ κολάζομεν, ἀλλὰ καὶ χειραγωγοῦμεν. Σὺ δε καὶ ἀνανεύειν ἐπὶ τὸ φῶς ἀρχομένῳ τάνδρὶ κατὰ τῆς κόρρης διδοὺς ἀντώθεις, καὶ μετὰ πολλῆς αἰδοῦς προσιόντα θρασέως ἀπελάκτιζες! (τοῦτο δὴ τὸ παλλῆς φρίκης ἄξιον!) ὃν ὁ Χριστὸς, ἀγαθὸς ὤν, ἐπὶ τὰ ὄρη πλανώμενον ἐπίζητεῖ, καὶ ἀποφεύγοντα προσκαλεῖται, καὶ εὑρεθέντα μόλις ἐπὶ τῶν ὤμων αἴρει. Μὴ παρακαλῶ, μὴ κακῶς οὕτω περὶ ἑατυῶν βουλευώμεθα, μηδὲ εἰς ἑαυτοὺς ὠθῶμεν τὸ ξίφος· οἱ μὲν γὰρ ἀδικεῖν τινας, ἢ τοὐναντίον εὐεργετεῖν ἐπιχειροῦντες, ἐκείνους μὲν οὐ πάντως ἔδρασαν ἅπερ ἠθέλησαν, ἑαυτοῖς δὲ κακίαν ἢ ἀγαθότητα συνοικήσαντες, ἢ θείων ἀρετῶν ἢ ἀτιθάσσων ἔμπλεοι παθῶν ἔσονται. Καὶ οὗτοι μὲν ἀγγέλων ἀγαθῶν ὀπαδοὶ καὶ ξυνοδοιπόροι, καὶ ἐνθάδε καὶ ἐκεῖ σὺν πάσῃ εἰρήνῃ καὶ ἐλευθερίᾳ πάντων κακῶν, εἰς τὸν ἀεὶ ὄντα αἰῶνα τὰς μακαριωτάτας ἀποκληρώσονται λήξεις, καὶ μετὰ Θεοῦ ἀεὶ ἔσονται, τὸ πάντων ἀγαθῶν μέγιστον· οὗτοι δε ἀποπεσοῦνται τῆς θείας ἅμα καὶ τῆς ἑαυτῶν εἰρήνης, καὶ ἐνθάδε καὶ μετὰ θάνατον ἅμα τοῖς ἀνημέροις δαίμοσιν ἔσονται Οὗ δή ἕνεκα ἡμῖν ἡ πολλὴ σπουδὴ μετὰ Θεοῦ τοῦ ἀγαθοῦ γενέσθαι, καὶ εἶναι σὺν Κυρίῳ πάντοτε, καὶ μὴ τοῖς κακοῖς ἐκ τοῦ δικαιωτοῦ συναφορισθῆναι τὰ κατ' ἀξίαν ἐξ ἑαυτῶν ὑπομένοντας, ὅπερ ἐγὼ πάντων μάλιστα φοβοῦμαι καὶ εὔχομαι εἶναι πάντων κακῶν ἀμέτοχος».

Христіанское чтеніе, 1825, ч. XIX, 256—262 (Изъ Письма св. Діонисія Ареопагита къ монаху Демофилу, о своеволіи и кротости):

«Естьли мы, видя на торжищѣ, что слуга поноситъ, нападаетъ, и наноситъ удары господину, юноша старцу, или сынъ отцу, почитаемъ за преступленіе не прибѣгнуть на помощь къ симъ почтеннымъ лицамъ, хотя, можетъ быть, сіи прежде сдѣлали онымъ обиду: то какъ мы не стыдимся съ небреженіемъ смотрѣть, когда раздражительная и вожделѣвательная силы дѣйствуютъ противъ разума и отнимаютъ у него дарованное ему отъ Бога владычество, и въ самихъ себѣ производятъ преступный безпорядокъ, возмущеніе и неустройство? Справедливо блаженный и богодарованный намъ законодатель почитаетъ того недостойнымъ управлять Церковію Божіею, кто не умѣлъ хорошо управить собственнымъ домомъ (Тим. 3, 5): ибо естьли кто умѣлъ управить собою, то тотъ и другимъ управитъ; естьли другимъ, то и домомъ, естьли домомъ, то и городомъ; естьли городомъ, то и народомъ, и просто сказать словами Писанія: кто въ маломъ вѣренъ, тотъ и въ многомъ вѣренъ; а кто въ маломъ невѣренъ, тотъ и во многомъ невѣренъ (Лук. 16, 10).

И такъ самъ ты назначай должное вожделѣвательной, раздражительной и разумной силамъ своимъ, а тебѣ назначатъ Священнодіаконы, симъ Священники, Священникамъ Архіереи, Архіереямъ Апостолы и преемники Апостоловъ. Естьли же кто и изъ сихъ преступитъ обязанность, то исправлять того должны Святые одного и того же чина. Такимъ образомъ чинъ съ чиномъ не смѣшается, но всякой останется въ своемъ чинѣ и при своемъ служеніи. Все сіе мы представили тебѣ для того, чтобы ты зналъ и исполнялъ свой долгъ. А о жестокости твоей къ тому мужу, котораго ты называешь нечестивцемъ и грѣшникомъ, не знаю, какими слезами оплакать мнѣ пораженіе, случившееся съ возлюбленнымъ моимъ. Кому ты думаешь мы поставили тебѣ служителемъ? Естьли не Благому, то конечно и Сей, и мы, и все наше служеніе должны быть для тебя теперь чужды, пора тебѣ искать и Бога другаго и другихъ Священниковъ, чтобъ у нихъ свободнѣе предаться жестокости, а не усовершенствованію, и быть непреклоннымъ служителемъ любезнаго своего безчеловѣчія. Сами мы достигли ли совершенной святости и не имѣемъ ли нужды въ Божественномъ къ самимъ себѣ снисхожденіи? Не двоякимъ ли грѣхомъ, какъ говоритъ Писаніе, подобно нечестивымъ, согрѣшаемъ мы, когда и не знаемъ, въ чемъ грѣшимъ, а еще оправдываемъ самихъ себя, и думаемъ видѣть, когда въ самомъ

хотѣнія и обидимо слово, и еже отъ Бога даннаго начала изгнанеи имѣя въ себѣ нечестивое и неправедное и[1] безчинное, и распря и неудобреніе. Воздвижуще въ лѣноту блаженныи нашъ отъ Бога законоположникъ не удостоятъ[a] церкви Божія предстоятельствовати, иже не у сего дому добре уже добре предстательствовавшаго, ибо иже врачунивыи себе и иного врачунитъ, а иже иного—и домъ и градъ, а иже градъ—и языкъ, и проречи, яко

дѣлѣ не видимъ? Ужаснулось небо о семъ, и я вострепеталъ, и самъ себѣ не вѣрю. И есть-ли бы я не имѣлъ твоихъ писемъ (о естьли бы я никогда не видѣлъ ихъ), то, сколько бы другіе ни старались увѣрять меня о тебѣ, меня бы не увѣрили, что Демофилъ почитаетъ благаго ко всѣмъ тварямъ Бога нечеловѣколюбивымъ, а милующую, или спасающую благодать Его для себя ненужною; да и отвергаетъ Священниковъ, которые за свою кротость удостоились носить грѣхи невѣдѣнія народнаго, и твердо знаютъ, что и сами подвержены слабости. Божественно-верховный Первосвященникъ шелъ другимъ путемъ, то есть, Тотъ, кто отлученъ былъ, какъ говоритъ Священное Писаніе, отъ грѣшниковъ (Евр. 7, 26); Онъ поставляетъ знакомъ любви къ Себѣ кротчайшее пасеніе овецъ своихъ (Іоан. 10, 14, 21, 15). Называетъ злымъ того раба, который не отпустилъ долга товарищу своему (Мате. 18, 30), и нисколько не удѣлилъ ему изъ того величайшаго снисхожденія, каковое самому оказано, и справедливо осуждаетъ его на то, что ему собственно, чего надобно бояться и мнѣ и Демофилу. Самымъ злодѣямъ своимъ, среди самаго страданія низводитъ отъ отца прощеніе (Лук. 23, 34); и укоряетъ учениковъ, когда они просили жестоко осудить нечестіе изгнавшихъ Его отъ себя Самарянъ. О семъ ты тысящекратно говоришь въ своемъ дерзкомъ посланіи, сіе всюду твердишь, что ты не самаго себя, а Бога защищаешь. Но зломъ развѣ можно, скажи мнѣ, защищать добраго?

Нѣтъ! мы не имѣемъ *Архіереа, не могуща спострадати немощемъ нашимъ* (Евр. 4, 15) Но Онъ и незлобивъ и милостивъ. *Не прочетъ, ни возопіетъ* (Мат. 12, 19. Иса. 42, 1), такъ Онъ кротокъ! и *Той есть очищеніе о грѣсѣхъ нашихъ* (1 Іоан. 2, 2). По сему мы не можемъ одобрить твоего чрезмѣрнаго рвенія, хотя бы ты тысящекратно ссылался на Финееса и Илію. Ибо непріятно было Іисусу слышать о семъ отъ учениковъ, которые тогда еще не были причастны кроткаго и благаго духа. И Божественный нашъ наставникъ съ кротостію учитъ противящихся ученію Господа (2 Тим. 1, 24). Невѣждъ и надобно учить, и не наказывать, такъ какъ и слѣпыхъ мы не мучимъ, а ведемъ за руку. А ты напалъ на такого человѣка, который начиналъ только смотрѣть на свѣтъ, заушилъ его, и когда онъ съ великою скромностію приступалъ къ тебѣ, ты нагло оттолкнулъ его,—того (о сколь ужасное дѣло!). котораго Христосъ, по благости своей, ищетъ на горахъ, гдѣ онъ блуждаетъ заветъ, когда онъ бѣжитъ отъ Него, и лишь только найдетъ, берстъ на рамена свои. Не будемъ, прошу тебя,—не будемъ такъ худо заботиться о самихъ себѣ, и изощрять мечъ на самихъ себя. Ибо какъ тѣ, которые стараются другимъ причинять обиды, такъ и тѣ, кои стараются дѣлать добро, хотя бы совсѣмъ и не сдѣлали того, что хотѣли, но естьли уже питаютъ въ себѣ злобу или благость, то вскорѣ будутъ исполнены послѣдніе божественныхъ добродѣтелей, а первые жестокихъ страстей. Одни будутъ послѣдователями и спутниками Ангеловъ, здѣсь и тамъ въ совершенномъ мирѣ и свободѣ отъ всѣхъ золъ, на всю вѣчность наслѣдуютъ блаженнѣйшую участь, и, что выше всѣхъ благъ, будутъ всегда съ Богомъ; другіе лишатся вмѣстѣ и Божественнаго и собственнаго мира, и здѣсь и по смерти будутъ вмѣстѣ съ жестокими демонами. По сему мы должны тщательно стараться чтобы быть всегда съ благимъ Богомъ и Господомъ, а не быть отчужденными отъ Него Его правосудіемъ вмѣстѣ съ злыми, и самимъ отъ себя не потерпѣть должнаго наказанія, чего я болѣе всѣхъ боюсь, и желаю быть непричастнымъ никакому злу».—*Продолженіе* Письма св. Діонисія Ареопагита *см. выше, стр.* 91, *прим.* в. [a] *Такъ.*

[1] А. и *нѣтъ*.

же слова глаголя: «иже въ малѣ вѣренъ, и во мнозѣ вѣренъ есть[a]». Самъ
убо похотѣнію и ярости и слову, яже по достоянію, отдѣля, тебѣ же || бо- л. 718
жественніи служителіе и симъ священницы, священноначальницы же свя-
щенникомъ и священноначальникомъ апостолы, иже апостолъ пріемницы. И
аще гдѣ хто во онѣхъ прикладнаго погрешитъ, отъ вкупочинныхъ же свя-
тыхъ да исправитца и не возвратитца имать чины на чинъ. Кождо въ чину
своемъ и въ службѣ своеи да будетъ. Толика отъ насъ о еже вѣдати и
дѣяти, яже твоя о еже въ мужа, яко же глаголеши, нечестива и мерзка
безчеловѣчна. Не вѣмъ, како восплакати и сокрушеніе любимаго ми. Чимъ
бо мниши угодникъ отъ насъ устроенъ быти? Ибо аще не благаго всякаго
убо у насъ нужно тя быти, и яже въ насъ служенія всего чюжда. И время
тебѣ и Бога искати и священники други и отъ тѣхъ возверитися паче,
нежели совершитися и быти любезнаго безчеловѣчія жестокія служитель.
Егда убо мы сами ко отнюднеи святости на кончине быхомъ и не тре-
буемъ божественнаго себѣ человѣколюбія? Или сугубое согрѣши, яко же
слово глаголетъ, по нечестивымъ и согрѣшаемъ не вѣдуще, въ чемъ пре-
тыкаемся, но оправдающе себѣ и мняще видѣти, во истинну же не видяще.
Ужасеся небо о семъ и вострепета. А и не вѣруя себѣ, а[1] и аще не тво-
имъ себѣ содѣланъ быхъ, яко не быхъ имъ себѣ содѣлалъ добрѣ, да вѣси
писмяномъ не убо повинули мя быша. Аще убо иныи нѣцы отъ тебѣ пови
нути мя достоина судища, яко Димоѳилъ непщуетъ благаго о всѣхъ Бога
не быти[2] человѣколюбива, и[3] иже себѣ требовати || милующаго или спа- л. 718 об.
сающаго, но и священники отхиротонисаетъ сподобленія благочестію носити
невѣденія людцкая и милостива Бога творити, но яко добре вѣдяще ея[6],
яко и тіи обложени[4] суть немощію и богоначальнымъ священносоверши
тельнымъ путемъ шествовалъ еси, а паче отъ грѣшникъ, яко священная
словеса глаголютъ, отъ лутчего и яже въ того любве указъ творитъ, еже
овецъ кратчаишее пасеніе. И лукава нарицаетъ и еже неоставльшаго срабному[6] долгъ, и иже отъ чести препропредавшаго[6] дарованія емъ зѣло
многія благодати, осуждаетъ же своимъ воспріятіемъ, егоже нуждно
убоятися и мнѣ и Димоѳилу, иже въ нечествующемъ въ самое страданіе
оставленіе производитъ и отца не запрещаетъ[5] еже[6] и ученикомъ, яко и[7]
нечестіемъ немилостивне удостоиша осудити отогнавшаго Самаритяне. Се
уже много глаголано гонити свирѣпаго посланія. Горе бо и долу словеши.
яко не себе, но Бога мстилъ еси злобою. Рцы ми: благаго отступне имамы
архіерея, могущаго простити немощеи нашихъ. Но и беззлобивъ есть и
милостивъ, ни взоветъ, ни воскричитъ и кротокъ. И Тотъ очищеніе есть о
грѣсехъ нашихъ. Тѣхъ же не пріемлетъ твоя неревнительная устремленія,
ниже аще тмами воспріемлеши Ѳіеса и Илію. Божественнѣиши же нашъ
священноположникъ кротостію учитъ противящихся ученію Божію: || учити л. 719

---

[1] А. а *нѣтъ*. [2] А. не быти и. [3] А. и *нѣтъ*. [4] А. обложенія. [5] А. не прещастъ. [6] А же. [7] А. и *нѣтъ*.

[a] Лук., XVI, 10. [6] *Такъ*.

бо, а не мучити подобаетъ невѣдущее, яко же и слѣпыя не мучимъ, но и наставляемъ. Ты же[1] возникнути на свѣтъ начинающему же, по лицу бія, отринулъ еси и со многимъ студомъ приходящаго свирѣпо отгналъ еси. Се уже яже много[2] понуждася достоино, его же Христосъ Богъ, благъ сыи по горахъ[3] бирающаго[а] ищетъ и отбѣгающаго призываетъ, и обрѣтшеся едва на раму вземлетъ. И моляся на злѣ сице и о себѣ совѣтуемся. И иже въ нужахъ именъ[а] иже бо обидѣти нѣкоторыхъ[4] или сопротивно благодѣиствовати начинающе, о немъ убо не всяко содѣявша, яко же хотя, себѣ жь[а] злобу или благостыню совселивша или божественныхъ добродѣтелеи или свирѣпыхъ исполненіи страсти будутъ, и сіи убо аггеломъ благимъ спослѣдницы и спутницы и здѣ же и тамо во всемъ смиреніи и во свободе всехъ злыхъ во присносущемъ вѣце блаженныя наслѣдуютъ поконща и съ[5] Богомъ присно будутъ, еже всѣхъ благихъ величаишее. Сіи же отпадутъ божественнаго вкупѣ и своего смиренія и здѣ и по смерти вкупѣ со свирѣпыми бѣси будутъ. Сего ради и намъ много тщаніе съ Богомъ благимъ быти и быти съ государемъ всегда, а не злымъ отъ праведнѣишаго соотлучатися, яже по достоянію отъ своихъ претерпѣша, егоже азъ всѣхъ паче[6] бояхся и моляся быти всехъ злыхъ непричастенъ». Тѣмъ же
л. 719 об. и сіе тебѣ подобно есть, понеже учительскіи санъ восхищаеши, || яко же божественныи апостолъ Павелъ пишетъ: «Се ты Іудеи именуешися, и почиваеши на законѣ, и хвалишися о Бозѣ, и разумѣеши волю, искушаеши лучшаго, научаемъ отъ закона, надѣяжеся себя вожда быти слѣпымъ свѣтъ сущимъ и во тмѣ наказатель безумнымъ, и учитель младенцемъ; имяше образъ разума истиннѣ: въ законе научая бо иного, себѣ ли не учиши? Проповѣдаяи не красть, крадеши; глаголяи не прелюбы творити, прелюбы твориши; скаредуя идолъ, святая крадеши. Иже въ законе хвалишися, преступленіемъ закона, Богу досаждаеши. Имя Божіе васъ ради хулится въ языцехъ[6]». И яко же рече Божественныи Григоріи[в]:

---

[1] А. же и. [2] А. многа. [3] А. по горамъ. [4] А. нѣкоторыя. [1] А. зъ *нѣтъ*. [2] А. паче *нѣтъ*.

[а] *Такъ*. [6] Римлян., II, 17—24. [в] Migne. Patrologia graeca,-t. 36, p. 356—357. (Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου λόγος ιζ'. Εἰς τὰ ἅγια Φῶτα):

«Ἐγὼ μὲν οὖν (ἄνθρωπος εἶναι γὰρ ὁμολογῶ, ζῶον τρεπτὸν καὶ ῥέυστῆς φύσεως), καὶ δέχομαι τοῦτο προθύμως, καὶ προσκυνῶ τὸν δεδωκότα, καὶ τοῖς ἄλλοις μεταδίδωμι, καὶ προεισφέρω τοῦ, ἐλέου τὸν ἔλεον. Οἶδα γὰρ καὶ αὐτὸς ἀσθένειαν περικείμενος, καὶ ὡς ἂν μετρήσω, μετρηθησόμενος. Σὺ δὲ τί λέγεις, τί νομοθετεῖς, ὦ νέε Φαρισαῖε, καὶ καθαρὲ τὴν προσηγορίαν, οὐ τὴν προαίρεσιν, καὶ φυσῶν ἡμῖν τὰ Ναυάτου μετὰ τῆς αὐτῆς ἀσθενείας; Οὐ δέχῃ μετάνοιαν; οὐ δίδως ὀδυρμοῖς χώραν; οὐ δακρύεις δάκρυον; Μὴ σύ γε τοιούτου κριτοῦ τύχοις. Οὐκ αἰδῇ τὸ Ἰησοῦ φιλάνθρωπον, τοῦ τὰς ἀσθενείας ἡμῶν λαβόντος, καὶ τὰς νόσους βαστάσαντος, τοῦ μὴ δικαίοις ἐλθόντος, ἀλλ' ἁμαρτωλοῖς εἰς μετάνοιαν, τ ο ῦ ἔ λ ε ο ν θ έ λ ο ν τ ο ς μ ᾶ λ λ ο ν ἢ θ υ σ ί α ν, τοῦ ἑβδομηκοντάκις ἑπτὰ συγχωροῦντος τὰ ἁμαρτήματα; Ὡς μακάριόν σου τὸ ὑψηλὸν, εἰ καθαρότης ἦν, ἀλλὰ μὴ τῦφος, νομοθετῶν ὑπὲρ ἄνθρωπον, καὶ λύων τῇ ἀπογνώσει τὴν ἐπανόρθωσιν. Ὁμοίως γάρ ἐστι κακὸν, καὶ ἄνεσις ἀσωφρόνιστος, καὶ κατάγναωσις ἀσυγχώρητος· ἡ μὲν ὅλην ἐφεῖσα τὴν ἡνίαν, ἡ δὲ τῷ σφοδρῷ κατάγχουσα. Δεῖξόν μοι τὴν καθαρότητα, καὶ δέχομαί σου τὴν θρασύτητα. Νῦν δὲ δέδοικα, μὴ βρύων ἕλκεσιν, εἰσάγῃς τὸ ἀνιάτρευτον. Οὐδὲ τὸν Δαβὶδ δέχῃ μετανοοῦντα, ᾧ καὶ τὸ προφητικὸν γάρισμα ἡ μετάνοια συνετήρησεν;

«Азъ убо человѣкъ быти поведу ти животно премѣнно и тлѣнно естество и пріемлю, се бо добро и поклоняюся давшему, инемъ предаю и праведно нося милости, милостивъ бо и самъ ся немощію обложенъ. Яко и се въ мѣре измѣрю ся. Ты же что глаголеши, что законополагаеши? О новыи ѳарисею и чистыи [1] званіемъ, а не волею, и даша намъ навѣто [a], еже немощію не пріемлеши и покаянія не даеши ли! Слезъ да не имыи такому суду впадеши. Не стыдиши ли ся, еже Исусу человѣколюбцу, немощи наша пріемшу и недуги понесоша, не праведники *пришедшу* [2] призвати, но грѣшныя на покаяніе, милостивъ хотящему паче неже [3] жертвы, седмьдесятъ седмерицею оставляющу прегрѣшенія. Яко же блаженна ти есть высота, || аще чистота л. 720 бы была не гордость закону, а выше человѣка и рѣша нечаяніемъ исправленіемъ, подобно бо есть зло оставленное нецѣломудренно и зазрѣніе непрощенно: ово убо всю оставити бразду, ово же крѣпко задавляти. Яви ми чистоту, и пріемлю ти дерзость. Нынѣ же боюся, да не точію [4] гнои ми внесше, въ неисцѣленіе. Ни Давида ли пріемлеши кающася, емуже пророчески даръ [5] покаяніемъ соблюдени? Петра великаго, [пострадавша нѣчто человѣческои при спасеннои страсти? Но и спріемлеть, и трижды вопроше-

---

Οὐδὲ Πέτρον τὸν μέγαν παθόντα τι ἀνθρώπινον περὶ τὸ σωτήριον πάθος; Ἰησοῦς δὲ ἐδέξατο, καὶ τῷ τρισσῷ τῆς ἐρωτήσεως καὶ τῆς ὁμολογίας, τὸ τρίσσον τῆς ἀρνήσεως ἐθεράπευσεν. Ἡ οὐδὲ τελειωθέντα δέχῃ δὶ αἵματος; Ἔστι γὰρ καὶ τοῦτο τῆς σῆς ἀπονοίας. Οὐδὲ τὸν ἐν Κορίνθῳ παρανομήσαντα; Παῦλος δὲ καὶ ἀγάπην ἐκύρωσεν, ἐπειδὴ τὴν διόρθωσιν εἶδε· καὶ τὸ αἴτιον. Ἵνα μὴ τῇ περισσοτέρᾳ λύπῃ καταποθῇ ὁ τοιοῦτος, βαρηθεὶς τῇ ἀμετρίᾳ τῆς ἐπιπλήξεως. Οὐδὲ τὰς νέας γαμίζεις χήρας, διὰ τὸ ἡλικίας εὐάλωτον; Παῦλος δὲ τοῦτο ἐτόλμησεν, οὗ σὺ δηλαδὴ διδάσκαλος, ὡς ἐπὶ τέταρτον οὐρανὸν φθάσας, κα ἄλλον παράδεισον, καὶ ἀποῤῥητοτόρων ἀκούσας ῥημάτων, καὶ μείζονα κύκλον τῷ Εὐαγγελίῳ περιλαβών.

Ἀλλ' οὐ μετὰ τὸ βάπτισμα ταῦτα. Τίς ἡ ἀπόδειξις; ἢ δεῖξον, ἢ μὴ κατάκρινε. Εἰ δὲ ἀμφίβολον, νικάτω τὸ φιλάνθρωπον. Ἀλλὰ Ναυάτος, φησὶν, οὐκ ἐδέξατο τοὺς ἐν τῷ διωγμῷ παραπεσόντας. Τί τοῦτο; Εἰ μὲν οὐ μεταγνόντας, δικαίως· οὐδὲ ἐγὼ δέχομαι τοὺς, ἢ μὴ καμπτομένους, ἢ μὴ ἀξίως, μηδὲ ἀντισηκοῦντας τῷ κακῷ τὴν διόρθωσιν· καὶ ὅταν δέξωμαι, τὴν προσήκουσαν αὐτοῖς ἀπονέμω χώραν. Εἰ δὲ τοὺς ἐκτακέντας τοῖς δάκρυσιν, οὐ μιμήσομαι. Καὶ τίς μοι νόμος ἡ Ναυάτου μισανθρωπία, ὃς πλεονεξίαν μὲν οὐκ ἐκόλασε, τὴν δευτέραν εἰδωλολατρείαν· πορνείαν δε οὕτω πικρῶς κατεδίκασεν, ὡς ἄσαρκος καὶ ἀσώματος;»

«Творенія св. отцевъ, въ русскомъ переводѣ, издаваемыя при Московской Духовной Академіи. Томъ III. Творенія иже во святыхъ отца нашего Григорія Богослова, архіепископа Константинопольскаго. Часть III». М. 1844. Стр. 268—270 (Изъ Слова 39-го, На святые свѣты явленій Господнихъ):

«Признаюсь, что человѣкъ есть существо премѣнчивое и по природѣ непостоянное; а потому съ готовностію принимаю сіе послѣднее крещеніе, покланюсь Даровавшему оное, и сообщаю его другимъ, и милостію искупаю себѣ милость. Ибо знаю, что самъ обложенъ немощію (Евр. 5, 2), и какою мѣрою буду мѣрить, тою и мнѣ возмѣрится. Но ты, что̀ говоришь? какой дашь законъ, о новый фарисей, именемъ а не произволеніемъ чистый, и внушающій намъ Новатовы правила, при той же немощи? Ты не принимаешь покаянія? не даешь мѣста слезамъ? не плачешь слезно?—Да не будетъ къ тебѣ таковъ и Судія! Ужели не трогаетъ тебя человѣколюбіе Іисуса, Который *недуги наша пріятъ*, и

[1] А. честныи. [2] Тл. приношу.—А. пришедшу. [3] А. же не. [4] А. не точа. [5] Тл. А. далъ.

[a] *Такъ.*

ніемъ и исповѣданіемъ трикратно отверженіе исцѣли. Или ни скончавшагося пріемлеши кровію,—есть бо и се твоя неразумія,—ни въ Коринѳе беззаконновавшаго? Павель и любовь утвердивъ, имже исправленіе видѣ, и почто, окаянне, вящшею печалію погрузится таковыи о тяготѣ безчисліемъ запрещеніи. Не юннымъ ли вдовицамъ посягати возраста ради, удобь пленимаго? Павелъ се дерзну, емуже ты являешися учитель, яко ни четвертое небо дошедъ и другіи и недовѣдомыхъ [1] слышавъ [a] и болшіи кругъ проповѣданіемъ прошедъ. «Но не по крещеніи».—Сія реченное указаніе или покажи или не осуждаи. Аще ли отреченно, да удолѣетъ человѣколюбное. И кими законова того человѣканенавидства, иже лихоимство убо не пресече второе идолослуженіе, блудъ же тако горько осуди, яко безъ тѣла и безл. 720 об. плотенъ» ||.

Пророкъ же Давидъ рече: «Еретику же рече Богъ: «вскую ты повѣдаеши оправданія моя и воспріемлеши завѣтъ мои усты твоими? Ты же возненавидѣ наказанія и отверже словеса моя вспять. Аще видиши татя, течаше съ нимъ и прелюбодѣемъ участіе свое полагаше [6]». Прелюбодѣи же

понесе болѣзни (Матѳ. 8, 17), Который не къ праведникамъ пришелъ, но къ грѣшникамъ, призвать ихъ на покаяніе, Который хочетъ *милости, а не жертвы* (Матѳ. 9, 13) прощаетъ грѣхи *до семьдесятъ кратъ седмерицею* (Матѳ. 18, 22)? Какъ блаженна была бы твоя высокость, если бы она была чистота, а не надменность, дающая законы неисполнимые для человѣка, а исправленіе оканчивающая отчаяніемъ! Равно худы—и отпущеніе грѣховъ не исправляющее, и осужденіе не знающее пощады; первое совершенно ослабляетъ узду, а послѣднее чрезмѣрнымъ напряженіемъ душитъ. Докажи мнѣ свою чистоту, и я одобрю твою жестокость. А теперь опасаюсь, не потому ли доказываешь неисцѣльность, что самъ покрытъ весь ранами. Ужели не примешь и Давида кающагося, въ которомъ покаяніе сохранило и даръ пророческій?—или великаго Петра, который испыталъ на себѣ нѣчто человѣческое при спасительномъ страданіи? Но его принялъ Іисусъ, и троекратнымъ вопрошеніемъ и исповѣданіемъ уврачевалъ троекратное отреченіе. Ужели не примешь и крестившагося кровію (и до того простется твое высокоуміе!), или Коринѳскаго беззаконника? Но Павелъ утвердилъ и *любовь* (2 Кор. 2, 8), когда увидѣлъ исправленіе, и причину представилъ, *да не многою скорбію пожертъ будетъ таковый* (2 Кор. 2, 7), обремененный чрезмѣрностію наказанія.

Ты не позволяешь молодымъ вдовамъ выходить замужъ, не смотря на поползновенность возраста? Но Павелъ отважился на сіе; а ты вѣрно его учитель, какъ восходившій до четвертаго неба, въ иный рай, слышавшій глаголы еще болѣе непзреченные, объявшій еще большій кругъ Евангеліемъ! «Но Павелъ дозволялъ сіе не послѣ крещенія»: какое на то доказательство? Или докажи, или не осуждай. Если же дѣло сомнительно; пусть препобѣдитъ человѣколюбіе.

Но говорятъ, что Новатъ не принималъ тѣхъ, которые пали во время гоненія. Что жъ изъ сего? Если нераскаявшихся; справедливо. И я не принимаю такихъ, которые или непреклонны, или не довольно смягчаются, и не вознаграждаютъ за худое дѣло исправленіемъ. Когда и приму; назначаю имъ приличное мѣсто. А если Новатъ не принималъ истекшихъ слезами; не стану ему подражать. И что мнѣ за законъ человѣконенавистничество Новата, который не наказывалъ любостяжанія—втораго идолослуженія, и блудъ осуждалъ такъ строго, какъ безплотный и безтѣлесный?»

[1] А. невѣдомы.

[a] *Ср* 2 Корино, XII, 2, 4. [6] Псал., XLIX, 16—18.

убо не плоти; ино яко же прелюбодѣи плотію, сице измѣною. Тако же и ты со измѣнники участіе свое полагаше.

Уста твоя умножиша злобу и языкъ твои сплеташе[1] лщенія. Сѣдя на брата своего клеветаше и на сына матере своея полагаше соблазнъ брашенъ[а]». И сынъ матере своея всякъ христіянинъ, понеже во единои купѣли крещенія вси родихомся. Свыше «сія сотворилъ еси, умолча же, вознепщевалъ еси беззаконія, яко буду тебѣ подобенъ: обличю тя и представлю предъ лицемъ твоимъ грѣхи твоя. Разумѣите же сія, забывающеи Бога, да не когда похититъ и не будетъ избавляи»[б].

Дано вселеннеи Росіистеи царствующаго, престольнаго града Москвы, степени честнаго порога, крѣпкая заповѣдь слово то, въ лѣта 7072-го, юля въ 5 день[в].

---

[1] А. сплеташа.

[а] Псал., XLIX, 19—20. [б] Псал., XLIX, 21—22. [в] *Конецъ* Посланія *редакціи* II.

III.

л. 176 об. ## Краткое отвѣщаніе князя Андрея Курбскаго на зѣло широкую епистолію великаго князя Московскаго.

Широковѣщательное и многошумящее твое писаніе пріяхъ, и вразумѣхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гнѣва сь[a] ядовитыми словесы отрыгано, ежъ не токмо цареви, такъ великому и во вселѣннеи славимому, но и простому, убогому воину сіе было не достоино[1]; а наипаче такъ ото многихъ священныхъ словесъ хватано, и тѣ со многою яростію и лютостію, ни строками, а ни стихами, яко обычеи искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будетъ писати, въ краткихъ словесахъ многъ разумъ замыкающе[2]; но зело паче мѣры преизлишно и звягливо, цѣлыми книгами, и паремьями цѣлыми, и посланьми! Туто же о постеляхъ, о телогрѣяхъ, и иные безчисленные, воистинну, яко бы неистовыхъ бабъ басни; и такъ варварско[3], яко не токмо ученымъ и искуснымъ мужемъ, но и простымъ и дѣтемъ со удивленіемъ и смѣхомъ, наипаче же въ чюжую землю, идѣже нѣкоторые человѣцы обрѣтаются, не токмо *въ*[4] граматическихъ[5] и риторскихъ, но и въ діалек*тическихъ*[6] и ѳилософскихъ ученіихъ[7].

|| Но еще къ тому, и ко мнѣ человѣку смирившемуся уже до зела, во странстве, много оскорбленному и безъ правды изгнанному, аще и многогрѣшному, но очи сердечные и языкъ не неученныи[8] имущу[9], такъ претительне и многошумящне[10], прежде суда Божія, претити и грозити! И вмѣсто утѣшенія, въ скорбехъ мнозехъ бывшему, аки забывъ и отступивши пророка—не оскорбляи, рече[11], мужа въ бедѣ его[6], довольно бо таковому,—яко твое величество меня неповинного въ странстве таковыми, во утѣшенія мѣсто, посѣщаешь[12]. Да будетъ о семъ Богъ тебѣ судьею, И сице грысти кусательне за очи неповинного мя мужа, ото юности нѣкогда бывшаго вѣрного слугу твоего! Не вѣрю, иже бы сіе было Богу угодно.

л. 177

И уже не разумѣю, ни[13] чего уже у насъ хощеши. Уже не токмо едино-

---

[1] Т. не достоило. [2] Т. аще о чемъ... замыкающе *въ скобкахъ*. [3] Ар. П. Пг. варваромъ.—Т. варварско. [4] Въ *нѣтъ во всѣхъ сп.* [5] Ар. грамотитическихъ.—П. Пг. грамоттическихъ.—Т. грамотическихъ. [6] Ар. діалекческихъ.—П. Пг. Т. діалектическихъ. [7] Т. ученые.— Ар. *послѣ* ученіяхъ *оставленъ пробѣлъ*. [8] П. языкъ ненаученныи. [9] П. имущъ. [10] Т. многошумяще. [11] П. не оскорбляхь ренѣ же. [12] Т. посѣщаетъ. [13] Пг. П. Т. ни *нѣтъ*.

[a] *Такъ*. [6] Сирахъ, VII, II.

племянныхъ княжатъ, влекомыхъ [1] отъ роду великого Владимера, различными смертьми поморилъ еси, и движимые стяжанія и недвижимые, чего еще былъ дѣдъ твои и отецъ не разграбилъ [2], но и послѣднихъ срачицъ, могу рещи со дерзновеніемъ [3], по евангельскому словеси [а], твоему прегордому и царьскому величеству не возбронямъ [4]. А хотѣхъ на коеждо [5] слово
л. 177 об. твое отписати, царю, || и могъ бы избранне, понеже, за благодати [6] Христа моего, и языкъ маю *отеческіи* [7], по силе моеи наказанъ, аще уже и во старости моеи здѣ *пріучихся* [8] сему; но удержахъ руку со тростію, сего ради, яко и въ прежнемъ посланію своемъ написахъ ти,—возлагаючи все сіе на Божіи судъ: и умыслихъ и лучше разсудихъ здѣ въ молчанію пребыти, а тамо глаголати, предъ маестатомъ [9] Христа моего со дерзновеніемъ, вкупѣ со всѣми избіенными и зъ [10] гонимыми отъ тебя, яко и Соломонъ рече: тогда, рече, станутъ праведніи предъ лицемъ мучащихъ [6],—тогда [11], егда Христосъ пріидетъ судити, и возглаголютъ со многимъ дерзновеніемъ со мучащими или обидящими ихъ, идѣже, яко и самъ вѣси, не будетъ лицапріятія [в] на судѣ ономъ, но каждому человѣку правость сердечная и лукавство изъявляемо будетъ; вмѣсто же свидѣтелеи, самого каждаго своиственно совести вопіюще и свидѣтельствующе. А къ тому еще *и то* [12], иже не достоитъ мужемъ рыцерскимъ сваритися, аки рабомъ, паче же и зело срамно самымъ христіаномъ отрыгати глаголы изо устъ нечистые и кусательные, яко многажды рѣхъ и прежде. Лучше умыслихъ возложити упованіе мое на всемо||гущаго Бога, въ тріехъ лицехъ л. 178
славимого и поклоняемого, ибо Онъ есть свидѣтель на мою душу, иже не чую ся предъ тобою винна ни въ чесомъ же. А сего ради, *пождемъ* [13] мало, понеже вѣрую, иже близъ, на самомъ прагѣ предверія надежды нашея христіанскія, Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа пришествіе. Аминь.

---

[1] Ар. влекомыхъ *сверху строки.* [2] Т. чего еще былъ... не разграбилъ *въ скобкахъ.* [3] Т. [могу рѣщи содерзновенісмъ]. [4] Пг. П. Т. не возбранихомъ. [5] Пг. косждое.—П. Т. кождое. [6] Т. за благодатію. [7] Ар. ателческіи. — Пг. П. отеческіи. [8] Ар. прилучился.—Пг. П. Т. пріучихся. [9] Ар. Пг. *на полѣ*: предъ престоломъ.—П. предъ престоломъ *сверху строки.*—Т. *на полѣ*: предъ величествія престоломъ. [10] Т. Пг. П. зъ *нѣтъ*. [11] Т. когда. [12] Ар. еще кто.—П. Пг. еще и то. [13] Ар. повѣждемъ.—Пг. П. Т. пождемъ.

[а] Матѳ. V, 40; Лук. VI, 29. [б] Премудр. Солом., V, I. [в] *Такъ.*

IV.

л. 53 ‖ Такова [1] грамота послана [2] отъ государя изъ Володимерца же [3] ко князю Андрѣю къ [4] Курбскому со княземъ Александромъ [5] Полубенскимъ [6].

Всемогущіе и вседержительные десница дланію содержащаго [7] всея земли конца [8] Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа, иже со Отцемъ и Святымъ Духомъ, во единствѣ покланяема и славима, милостію своею благоволи [9] намъ удержати [10] скиетры Росіиского царьствія смиреннымъ и недостоинымъ рабомъ своимъ, и отъ его вседержавныя десница христоносныя хоругви сице пишемъ мы, великіи государь, царь и великіи князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новугородцкіи, царь Казанскіи, и [11] царь Астороханскіи, государь Псковскіи, и великіи князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорл. 53 об. скіи, Пермъскіи, Вятцкіи, Болгаръскіи ‖ и иныхъ, государь и великіи князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Полотцкіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, государь отчинныи и обладатель земли Лиѳлянскія Неметцкого чину, Удорскіи, Обдорскіи, Кондіискіи [12] и всея Сибирскія земли и Сѣверные страны повелитель — бывшему нашему боярину и воеводѣ, князю Андрѣю Михаиловичу Курбскому.

Воспоминаю ти, о княже, со смиреніемъ: смотри Божія смотренія величество [13], еже о нашихъ согрешеніяхъ, паче же о моемъ беззаконіи, ждыи моего обращенія, иже паче Монасія беззаконовахъ, кромѣ отступленія, и не отчеваюся [14] Создателева милосердія, во еже спасену быти ми, яко же рече во святомъ своемъ евангеліи, яко [15] радуется о единомъ грѣшнице кающемъся, нежели о девятидесятъ и девяти праведныхъ [а]; тако же о овцахъ [б] и о драгмахъ [в] притчи [16]. Аще бо и паче числа [17] песка морскаго беззаконія моя, но надѣюся на милость

[1] Ус. такова *нѣтъ*. [2] Ус. посланная. [3] Ус. изъ Володимера Ливонскаго. [4] Ус. къ *нѣтъ*. [5] О. Гр. Александромъ съ Полубенскимъ. [6] Ус. *Это заглавіе зачеркнуто крестъ-накрестъ и сверху*: Грамота Царя Іоанна Васпліевича къ Князю Андрею Курбскому, скрывавшемуся въ Польшѣ — 1577, въ Сентябрѣ. [7] Ус. десница дѣланію держащаго. [8] Ус. концы. [9] Ус. благоволили. [10] Гр. удержати *нѣтъ*. [11] Ус. и *нѣтъ*. [12] Ус. Кондискіи. [13] Гр. величества. [14] Ус. кромѣ отступленія но не отчаяваюся. [15] Ус. иже. [16] Гр. причти. [17] Ус. числа *нѣтъ*.

[а] Лука, 15, 7. [б] Матѳ., XVIII, 12—13. [в] Лук., XV, 8—10.

л. 54 благоутробія || Божія: и можетъ пучиною милости своея потопити беззакоиія моя, яко же и нынѣ грѣшника мя суща, и блудника, и мучителя помилова и животворящимъ своимъ крестомъ, *иже издревле*[1] Амалика и Максентія низложи, крестоноснои преходящи[2] хоругви, и никая же бранная хитрость непотребна бысть, яко жъ не едина Русь, но и Немцы, и Литва, и Татарове, и многія языцы свѣдятъ. Самъ прося[3] ихъ, увѣдаи, имъже имя написати не хощу[4], понеже не моя побѣда[5], но Божія. Тебѣ жъ *отъ*[6] многихъ мало воспомяну, вся бо[7] досады, яже писалъ еси ко мнѣ, преже сего восписахъ ти о всемъ[8] подлинно; нынѣ же отъ многа мало[9] воспомина*ю*[10] ти. Воспомяни убо[11] реченное во Іовѣ: обшедъ[12] землю и прохожю поднебесную[a], тако и вы хотѣсте съ попомъ Селиверстомъ, съ Олексѣемъ Адашевымъ и со всѣми своими семьями подъ ногами своими всю[13] Рускую
л. 54 об. землю || видѣти; Богъ же даетъ власть, емужъ хощетъ.

Писалъ еси, что язъ разтлѣнъ[14] разумомъ[15], яко жъ ни въ языцехъ имяиуемо, и я таки[16] тебя судію и поставлю съ собою: вы ли разтлѣнны, или язъ[6]? Что язъ хотѣлъ вами владѣти, а вы не хотѣли подъ моею властію быти, и язъ за то на васъ опалялся? Или[17] вы разтлѣнны, что не токмо похотѣсте[18] повинны мнѣ быти и послушны, но и мною владѣсте, и всю власть съ меня снясте, и сами государилися, какъ хотѣли, а съ меня есте[19] государство сняли: словомъ язъ былъ государь, а дѣломъ ничево не владѣлъ. Колики напасти язъ отъ васъ пріялъ, колики оскорбленія, колики досады и укоризны! И за что? Что моя предъ вами исперва вина? Кого чимъ оскорбихъ? То ли моя вина, что Прозоровскаго полтораста четье[20] Ѳедора сына дороже? Попамятуи и *посуди*[21]: съ какою || есть укоризною ко мнѣ судили Сицково съ Прозоровскимъ, и какъ обыскивали, кабы злодѣя! Ино та земля нашихъ головъ дороже? И сами Прозоровскіе каковы передъ вами[22]? Ино то ужъ мы въ ногу ихъ не судны! А у батюшка[23], за Божіимъ милосердіемъ и пречистые Богородицы милостію, и великихъ чудотворцевъ молитвою[24], и Сергіевою милостію, и батюшковымъ благословеніемъ, и у меня Прозоровскихъ было не одно сто. А Курлятевъ былъ почему меня лутче? Его дочерямъ всякое узорочье покупаи,—благословно и здорово, а моимъ дочеремъ,—проклято да за упокои. Да много того. Что мнѣ[25] отъ васъ бѣдъ, всего того не исписати.

л. 55

А и съ женою вы меня[26] про что разлучили? Только бы у меня *не*[27] отняли юницы моея, ино бы Кроновы

---

[1] О. иже издревле *нѣтъ*.—Ус. крестомъ иже издревле. [2] Ус. приходящи. [3] Ус. вопрося. [4] Гр. Ус. увѣдаи азъ же сія исписати не хощу. [5] Гр. повѣда. [6] О. о.—Гр. отъ. [7] Ус. бо *нѣтъ*.. [8] Ус. восписалъ ти о семъ. [9] Ус. малая. [10] О. Гр. воспоминати.—Ус. воспомынаю ти. [11] Ус. убо *нѣтъ*. [12] Ус. прошедъ. [13] Гр. свю.—Ук. всю. [14] О. разтлѣнне.—Гр. разтлѣнъ. [15] Ус. умомъ. [16] *Во всѣхъ сп.* таки. [17] Ус. и паче. [18] Ус. хотѣсте. [19] Ус. все. [20] Ус. чети. [21] О. попамятуи и косудо.—Ус. по памяти и косу.—А. *Н. Поповъ предлагаетъ*: посуди. [22] Ус. нами. [23] Ус. у батюшки. [24] Ус. молитвами. [25] Ус. много того и такихъ мнѣ. [26] Ус. меня вы. [27] О. не *нѣтъ*.—Ус. не отняли.

[a] Іова. I, 7. [б] *Доселѣ* Гр.

жертвы не было. А будетъ молвишь что язъ о томъ не терпѣлъ и чи-
л. 55 об. стоты [1] || не сохранилъ,—ино вси есмя человѣцы. Ты чево для понялъ стрелецкую жену? Только бъ есте на меня съ попомъ не стали, ино бъ того ничево не было: все то учинилося отъ вашего самовольства. А князя Володимера на царство чего для естя хотѣли посадити, а меня и зъ дѣтьми извѣсти? Язъ [2] восхищеньемъ ли, или ратью, или кровью сѣлъ на государство? Народился есми Божіимъ изволеніемъ на царство; и не мню [3] того, какъ меня батюшка пожаловалъ благословилъ государствомъ, да [4] и взросъ есми на государствѣ. А князю Володимеру почему было быти на государствѣ? Отъ четвертого удѣльного родился. Что его достоинство къ государьству, которое его поколенье, развѣе вашіе измѣны къ нему, да его дурости? Что моя вина [5] передъ нимъ? Что ваши жъ дяди и господины [6] отца его уморили въ тюрьмѣ, а его и *съ матерью* [7] тако
л. 56 жъ держали [8] въ || тюрьмѣ. И я его и *матерь* [9] отъ того свободилъ [10] и держалъ во чти въ урядствѣ; а онъ былъ [11] уже отъ того и отшолъ. И язъ такіе досады стерпѣти не могъ,—за себя есми сталъ. И вы почали противъ меня больши стояти да измѣняти, и я потому жесточаише почалъ противъ васъ стояти. Язъ хотѣлъ васъ покорити въ свою волю, и вы за то какъ святыню Господню осквернили и поругали! Осердяся на человѣка, да Богу ся есте [12] приразили. Колико церквеи и монастыреи и святыхъ мѣстъ испоругали естя и осквернили! Сами о томъ Богу отвѣтъ воздадите. О семъ же паки умолчю; нынѣ [13] о настоящемъ восписую ти. Смотри, о княже, Божія судьбы, яко Богъ даетъ власть, емуже хощетъ. Вы убо, яко діаволъ, съ Селиверстромъ попомъ и съ Олексѣемъ съ Адашевымъ рекосте, яко же онъ во Іовѣ хваляся: «Обыдохъ землю и прошедъ поднебесную, || и под- л. 56 об.
небесную [14] подъ ногами учинихъ; и рече ему Господь: внятъ ли на раба моего Іева» [a]? Тако убо и вы мнѣсте подъ ногами быти у васъ всю [15] Русскую землю; но вся мудрость [16] ваша ни во что же бысть Божіимъ изволеніемъ. Сего ради трость наша наострися къ тебѣ писати. Яко же рекосте: «нѣсть людеи на Русіи, нѣкому стояти»—ино нынѣ [17] васъ нѣтъ, а нынѣ кто претвердые [18] грады Германскіе взимаетъ [19]? Но сила животворящаго креста, побѣдившая Амалика и Максентья, грады взимаетъ. Не дожидаются грады Германьскіе бранного бою, но явленіемъ животворящаго креста поклоняютъ главы своя А гдѣ по грѣхомъ, по случаю, животворящаго креста явленія не было, тутъ [20] и бои былъ. Много отпущено всякихъ людеи: спроси ихъ, увѣдаи.

---

[1] Ус. не терпѣлъ и что ты. [2] Ус. а *язъ*. [3] Ус. и не помню. [4] Ус. да *нѣтъ*. [5] Ус. вина моя. [6] Ус. господа. [7] О. и смертью. [8] О. держалъ.—Ус. и съ матерью такожде держали. [9] О. смерть.—Ус. матерь. [10] Ус. свободи. [11] Ус. было. [12] Ус. есте *нѣтъ*. [13] Ус. а нынѣ. [14] Ус. и поднебесную *нѣтъ*. [15] Ус. и вы мнѣ хотѣсте подъ ногами у васъ быти и всю. [16] Ус. вся матерь. [17] Ус. стояти и нынѣ. [18] Ус. васъ нѣтъ и также нынѣ претвердые. [19] Ус. взималотъ, *подправлено* ю. [20] Ус. ту.

[a] Іова, I, 7—8.

А писалъ себѣ въ досаду, что мы
л. 57 тебя || въ дальноконыя [1] грады, кабы
опаляючися, посылали,—ино нынѣ мы
зъ [2] Божіею волею своею сѣдиною и
дали твоихъ дальноконыхъ градовъ
прошли, и конеи нашихъ ногами
перѣхали всѣ ваши дороги, изъ Литвы
и въ Литву, и пѣши ходили, и воду
во всѣхъ тѣхъ мѣстехъ пили,—ино
ужъ Литвѣ [3] нельзѣ говорити, что не
вездѣ коня нашего ноги были. И гдѣ
еси хотѣлъ успокоенъ быти отъ всѣхъ
твоихъ трудовъ [4], въ [5] Волмерѣ, и тутъ
на покои твои Богъ насъ принесъ; а
мы [6] тутъ, зъ [7] Божіею волею сугна-
ли, и ты тогда дальноконѣе [8] поѣхалъ.
И сія мы тебѣ отъ многа мало на-
писахомъ. Самъ себѣ разсуди, што ты
и каково дѣлалъ, и за что, и Божія
смотрѣнія величества о насъ милости;
разсуди, что [9] ты сотворилъ. Сія въ
себѣ разсмотри и самъ себѣ разтвори [a]
сія вся. А мы тебѣ написахомъ сія
вся, не гордяся, ни дмяся—Богъ вѣсть;
но къ || воспоминанію твоего исправле- л. 57 об.
нія, чтобъ ты о спасеніи душа [10] своея
помыслилъ.

Писанъ въ нашеи отчинѣ Лиѳлян-
скіе земли, во градѣ Волморѣ [a], лѣта
7086 года, государствія нашего 43, а
царствъ нашихъ: Росіискаго 31, Ка-
занского 25, Астороханскаго 24.

---

[1] Ус. въ далоноконые. [2] Ус. зъ *нѣтъ*. [3] Ус. Литвѣ *нѣтъ*. [4] Ус. трудовъ твоихъ. [5] Ус. въ *нѣтъ*. [6] Ус. принесъ и гдѣ чаялъ ушелъ а мы. [7] Ус. за. [8] Ус. лококонѣе. [9] Ус. и что. [10] Ус. души.

[a] *Такъ.*

V.

л. 178 || На вторую епистолію отвѣщании [1] цареви Московскому [2] убогаго Андрея Курбского, князя Ковельского [3].

Во странствѣ пребывающе [4] и во убожествѣ отъ твоего гоненія, титунъ [5] твои величаишіи и должалшіи оставя—зане ото убогихъ тебѣ, великому царю, сіе не потребно; но негли отъ цареи [6] царемъ [7] сіе прилично таковыя именованія, со преизлишнымъ предолженіемъ исчитати,—а еже исповедь твою ко мнѣ, яко ко единому презвитеру, исчитаеши по ряду, сего
л. 178 об. азъ недостоинъ, яко простыи || человѣкъ, въ военномъ [8] чину сущъ, и краемъ уха послушати, а наипаче же многими и безчисленными грѣхи обтягченъ [9]. А всяко, воистинну достоино было радоватися и зело веселитися не токмо мнѣ, нѣкогда рабу твоему вѣрному бывшу, но и всѣмъ царемъ и народомъ христіанскимъ, аще бы твое было истинное, яко въ Ветхомъ Монасіино [10], покаяніе, ибо глаголютъ его, по кровопіиствахъ и неправдахъ, покаявшаго [11] и въ законѣ Господне живуща, иже [12] до смерти кротко и праведно, и ни многое же, а ни мало [13] къ тому обидѣвша [a]; въ Новомъ же, яко Закъхеино прехвальное покаяніе и возвращеніе четверосугубное изообиженнымъ [14] отъ него [6].

И аще бы согласовало твое покаяніе тымъ священнымъ узрокомъ [в], иже [15], отъ священного писанія пріемлющи [16], приводяхъ [17], яко отъ Ветхаго, такъ и отъ Новаго! Тѣмъ же [18] потомъ, во епистоліи твоеи, въ послѣдующихъ, является не токмо не согласно, но изумѣтельно и удивленія достоино, и зело на обе бедры [19] храмлющее [20] и усхожденіе [21] неблагочинно являющее внутренного человѣка, наипаче же въ земляхъ твоихъ супостатовъ, идеже мужіи многіе обрѣ||таются, л. 179 не токмо внѣшнои ѳилосоѳіи искусны [22], но и во священныхъ писаніяхъ сильны [23]: ово преизлишне уничижаешися, ово произобильне и паче мѣры возносишися! Господь глаголетъ ко своимъ апостоломъ: «Аще и вся заповеди испол-

[1] П. Т. отвещанія. [2] Т. великому московскому. [3] Т. княжати вельскаго. [4] Ар. П. пребывающему.—Пг. пребывавшему.—Т. пребывающе. [5] П. титунь.—Т. титулъ. [6] Ар. царемъ.—Пг. Т. цареи. [7] П. сіе не потребно... царемъ *нѣтъ*. [8] П. человѣкъ свое иномъ. [9] Т. а наипаче... обтягченъ *въ скобкахъ*. [10] Т. истинное въ ветхомъ яко Манасіино. [11] Т. покаявшася. [12] Пг. Т. аже. [13] Т. и никого же ни и ни множе, а ни мало. [14] Т. изобиженнымъ. [15] Пг. П. Т. ихже. [16] Пг. пріемлющимъ. [17] Т. проводяхъ. [18] Т. новаго а еже.—П. новаго тѣ же. [19] П. бѣды. [20] Т. храмлюще. [21] Т. хожденіе. [22] Т. искусные. [23] Т. наипаче въ земляхъ твоихъ... сильны *въ скобкахъ*.

[а] 2 Парал., XXXIII, 1—20. [б] Лук. XIX, 1—10. [в] *Такъ*.

ните, глаголите: раби непотребны есми[а]»; а діяволъ подущаетъ насъ, грѣшныхъ, усты точію каятися, а въ сердцу превысоце о себѣ держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровнятися. Господь повелеваетъ никого же прежде суда осуждати и берно изъ своего ока первіе отъимати, и потомъ сучецъ изъ братія[1] ока изимати[б]; а діяволъ подущаетъ точію словомъ проблековати, аки бы то покаяніе, дѣломъ же ни, но токмо[2] возноситися и гордитися[3] по безчисленныхъ беззаконіяхъ и кровопролитіяхъ; но и нарочитыхъ святыхъ мужеи не токмо проклинати учишься[4], но и діяволомъ нарицати, яко Христа древле Жидове ово льстецомъ и беснующимъ[в], ово о Велзауле князе безсовстемъ изгоняющемъ[5] бѣсы[г]; яко во епистоліи твоего величества зрится[6], иже правовѣрныхъ и святыхъ мужеи діяволомъ нарицаешь, и Духомъ Божіимъ водимыхъ, духомъ бесовскимъ не срамляешься потворяти[7], аки || отступивши великого апостола: «Никъто же бо, рече, нарицаетъ Исуса Господомъ, токмо Духомъ святымъ»[д]. А кто христіанина правовѣрнаго оклеветуетъ, не его[8] оклеветуетъ, но самого Духа Святаго, пребывающаго въ немъ, и грѣхъ неисцелимыи на главу свою самъ привлачитъ, яко Господь рече: «Аще кто хулитъ на[9] Духа Святаго, не оставитца ему ни въ сеи вѣкъ, ни въ будущеи»[е].

И[10] къ тому еще, что нагнушательнеишаго[ж] и пресквернеишаго! Еже исповѣдника твоего потворяти и сикованцѣи[11] на него умышляти, которыи душу твою царскую къ покаянію привелъ, грехи твои на своеи вые носилъ, и взявши тя отъ пріявственнѣишихъ скверънъ, яко чиста, предъ начистѣишимъ царемъ, Христомъ Богомъ нашимъ, исчистя покаяніемъ, поставилъ! Се тако ли воздаешь ему и по смерти? О чюдо! яко зависть, отъ презлыхъ и предукавыхъ маньяковъ[12] твоихъ считая[13], и по смерти, на святыхъ и преподобныхъ мужеи не угаснетъ! Не ужасаеши ли ся, о царю, притчи Хамовы, яже насмѣвался наготѣ отчеи? Како снесено бысть о томъ на исчадія его проклятіе![з] || И аще таковая л. 180 притча о телесныхъ отцехъ случилася, кольми паче о духовныхъ должны есмя покрывати, аще бы нѣчто и случилося, человѣческія ради немощи, яко то и ласкатели твои клеветали на оного презвитера, иже бы тя устращалъ[14] не истинными, но льстивыми видѣніи. И[15] воистинну и азъ глаголю: льстецъ онъ былъ, коварецъ[16], и благокозненъ, понеже ялъ тя, исторгнувши, отъ сѣтеи діявольскихъ и отъ челюстеи мысленного льва, и привелъ было тя ко Христу Богу нашему. То же воистинну и врачеве премудрые творятъ, дикіе мяса и неудобь цѣлимые гагрины бритвами рѣжутъ, ажъ до живаго тѣла, и потомъ наводятъ по малу, и исцеляютъ недужныхъ; тако жъ и онъ тво-

---

[1] Т. братня. [2] Т. П. дѣломъ же не токмо.—Пг. дѣломъ же ныне не токмо. [3] П. городитися. [4] Т. учитъ. [5] Т. изгоняща. [6] Т. зрятся. [7] Ар. Пг. П. *на полѣ*: ложне оклеветати. [8] Т. не того. [9] Ар. но—П. Т. на. [10] Т. а. [11] Ар. Пг. П. *на полѣ*: лжесшиванія.—Т. *на полѣ*: лжесшиваніе. [12] Т. мояковъ. [13] Пг. Т. сшитая.—П. сщитая. [14] Ар. П. Пг. устращанъ.—Т. устрашалъ. [15] Т. о. [16] Т. коваренъ.

[а] Лук., XVII, 10. [б] Матѳ., VII, 1—4. [в] Матѳ., XXVIII, 63; Іоан., X, 20. [г] Лук., XI, 15. [д] 1 Коринѳ., XII, 3. [е] Матѳ., XII, 31. [ж] *Такъ.* [з] Бытіе, IX, 22—27.

рилъ, презвитеръ, блаженныи Селиверстъ, видяще[1] недуги твои душевные, многими лѣты застарѣвшіяся и неудобные ко исцеленію. Яко нѣцыи премудрые глаголютъ: «Застарѣвшіяся, рече[2], злые обычаи въ душахъ человѣческихъ многими лѣты во естество прелагаются и неудобь исцѣльны бываютъ»[3]; тако же и онъ, преподобныи, неудобь исцѣльного ради
л. 180 об. твоего недуга, || прилагалъ[4] пластыри, ово кусательными словесы нападающе на тя и порицающе, яко бритвою непреподобные[5] нравы наказаніемъ жестокимъ рѣжуще—негли онъ памяталъ пророческое слово: «Да претерпишь лутче, рече, раны пріятеля, неже ласкательные целованія вражія»[a]; ты же не воспомянулъ того, или забылъ, прельщенъ будучи отъ презлыхъ и прелукавыхъ, отогналъ еси его отъ себя и Христа нашего съ нимъ,—ово, яко уздою крѣпъкою со броздами, невоздержаніе и преизлишнюю похоть и ярость твою востязающа[6]. Но збыться на немъ Соломоново слово: «Накажи, рече, праведника, и предложитъ со благодареніемъ пріимати»; и паки: «обличаи премудра, и возлюбитъ тя[6]»; прочіе же, послѣдующіе стихи умолчю, возлагающе ихъ царскои совести твоеи, вѣдуще тя священного писанія искуснаго; а къ тому да не зѣло прираженся кусательными словесы ко твоеи царскои высотѣ азъ, убогіи, яко могучи вмещая, да укроюся отъ свару, понеже зело не достоитъ намъ воиномъ, яко рабомъ, сваритися.

А могъ бы еси || и воспомянути на л. 181
то, яко во время благочестивыхъ твоихъ дней, вещи тобѣ, по воле благодати ради Божія, обращались, за молитвами святыхъ и за избраннымъ совѣтомъ нарочитыхъ синклитовъ[7] твоихъ; и яко потомъ, егда прельстили тя презлые и прелукавые[8] ласкатели[9], пагубники твои и отечества своего, яко и что приключилося и яковые язвы[10], отъ Бога попущенные[11], глады, глаголю, и стрѣлы повѣтренные, и последи мечъ варварскіи, мститель закона Божія, и преславущаго[12] града Москвы внезапное созженіе, и всеа Росіискіи земли спустошеніе, и—что нагоршаго и срамотнѣишаго—царскіе души опроверженіе и въ бѣгство плещъ царскихъ, прежде храбрыхъ бывшихъ, обращеніе, яко нѣцыи здѣ намъ повѣдаютъ, аки бы, хороняся тогда отъ Татаръ по лесомъ, со кромѣшники твоими вмале гладомъ не погибъ еси[13]! А тои же Измаильтеискіи песъ прежде, когда богоугодно пребывалъ еси, предъ нами, намнѣишими слугами твоими, и на поле дикомъ бѣгая, мѣста не нашелъ, и вмѣсто нынѣшнихъ превеликихъ и тяжкихъ данеи || твоихъ, имиже накупаешь его на христіянскую кровь, нашими саблями, воиновъ твоихъ, въ бусурманскіе головы было плачено, или дань давано[14] ему. л. 181 об.

---

[1] Ар. водя. — П. Пг. видяще. [2] Ар. рече *сверху строки.* [3] Т. яко нѣцыи премудрыи.. бываютъ *въ скобкахъ.* [4] Т. пралогалъ. [5] Ар. напреподобные.—П. Т. непреподобные. [6] Т. возтязающе. [7] Т. *на полѣ:* сенатовъ. [8] Ар. Пг. *на полѣ,* П. *въ текстѣ:* человѣкоугодники о *нихъ* же вси мудрые согласуютъ, яко въ царствѣ, идѣже любятъ ихъ, ничто же можетъ смертоноснѣишія язвы быти, паче ихъ.—Ар. *обрѣзано, что курсивомъ.* [9] Т. и прелукавые ласкатели.—*На полѣ:* человѣкоугодники или по ихъ маяки паче же вси мудрые согласуютъ иже во царьстве *идеже любятъ* ихъ ничтоже можетъ *смертоносне*ша... плыща быть... адъ нихъ. [10] П. язвы *нѣтъ.* [11] Т. пущенные. [12] Т. преслову-того. [13] Т. яко нѣцыи здѣ.. еси *въ скобкахъ.* [14] Т. давана.

[a] Притч. Солом., XXVII, 5. [6] Притч. Солом. IX, 9; 8.

А еже пишеши, именующи насъ измѣнники, для того, иже есми принуждены были отъ тебя по неволе крестъ целовати,—яко тамо есть у васъ обычеи, аще бы кто не присягнулъ, горчаишею смертію да умретъ,—на сіе тебѣ отвѣтъ мои: всѣ премудрыя о семъ згажаются[1], аще кто по неволе присягаетъ или кленется, не тому бываетъ грѣхъ, кто крестъ целуетъ, но паче[2] тому, кто принуждаетъ, аще бы и гоненія не было; аще ли же кто[3], прелютаго ради гоненія, не бѣгаетъ—аки бы самъ себѣ убоица[4], противящеся Господню словеси: «аще же[5], рече[6], гонятъ васъ во граде, бѣгаите во другіи»[a]; а къ тому и образъ[7] Господь Богъ[8] нашъ показалъ вѣрнымъ своимъ, бѣгающе не токмо отъ смерти, но и отъ зависти богоборныхъ Жидовъ.

А еже[9] реклъ еси, иже аки бы азъ, разгнѣвався на человѣка, а приразися Бога[10], спрѣчь церкви Божіи разорилъ и попалилъ,—на сіе отвещаю ти: или насъ туне не оклеветуи[11], или *выгладиі*[12], царю, письмо, иже и Да-
л. 182 выдъ принуженъ[13]||былъ, гоненія ради Саулова, со поганскимъ царемъ на землю Израилеву воевати[6]; азъ же не отъ поганъскихъ, но отъ христіанскихъ цареи заповѣданіе исполняхъ, заповѣданіемъ[14] ихъ хождахъ. Но исповѣдую[15] грѣхъ *мои*[16], иже принужденъ быхъ, за твоимъ повелѣніемъ, Витепское великое мѣсто и въ немъ двадесять четыре церкви христіанскихъ сожещи; тако же и отъ короля Сигизмунда Августа принужденъ быхъ Луцки власти[17] воевати. И тамо зело стрегли есмы, вкупѣ со Корецкимъ княземъ, иже бы невѣрные церквеи Божіихъ не жгли и не разоряли; и воистинну не возмогохъ, множества ради воинства, устрещи, понеже пятнадесять тысящеи тогда съ нами было воиска, между которыми не мало было ово варваровъ Измаильтескихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителеи древнихъ ересеи, враговъ креста Христова: и безъ нашего вѣдома, по исхожденію нашему закрадшеся[18], нечестивые сожгли едину церковь и[19] съ монастыремъ. Да свидѣтельствуютъ о семъ мнихи, яже пущени были отъ насъ псъ плененія! А потомъ, аки по лѣте единомъ, непріятель твои главныи, || царь л. 182 об. Перекопскіи, присылалъ, яко кралеви моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошелъ есть[20] съ нимъ на тую часть Рускія земли, яже подъ державою твоею; азъ же, повелѣвающу ми и кралеви, отрекохся: не восхотѣхъ и помыслити сего безумія, жебы шелъ подъ бусурманскими херунгами на землю христіянскую съ чюжимъ царемъ, безвѣрникомъ. Потомъ и самъ кроль тому удивился и похвалилъ мя, иже самъ не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишеши, аки бы цариду твою счаровано и тебя съ нею разлучено отъ тѣхъ[21] предреченныхъ мужеи и отъ меня,—азъ ти за оныхъ святыхъ не отвещаю, бо вещи вопіютъ, трубы явленнѣиши гласъ испушающе, о святынѣ ихъ и добродѣтели; о мнѣ же

---

[1] Т. *на полѣ*: согла (*обрѣзано*). [2] Т. нопаче. [3] Т. къ тому. [4] убіица [5] Пг. П. Т. же *нѣтъ*. [6] Пг. речетъ. [7] П. васъ во граде... образъ *нѣтъ*. [8] Т. образъ Господень Христосъ Богъ. [9] Пг. а егда же. [10] Пг. Т. приразился Богу. [11] П. тунс оклеветуи. [12] Ар. выглаголати.—Пг. П. Т. выгладі. [13] Ар. принуденъ.—П. Пг. принужденъ. [14] Т. за повелѣніемъ. [15] Ар. П. исповѣдуютъ.—Пг. П. Т. исповѣдую. [16] Ар. моихъ.—П. Т. мои. [17] Т. волости. [18] Пг. закравшеся. [19] Т. и *нѣтъ*. [20] Ар. еть.—П. Пг. есть.—Т. есми. [21] Т. *на полѣ*: ото иныхъ.

[a] Матѳ., X, 23. [б] 1 Цар. XXVII—XXIX.

вкратце отвещаю ти [1]: аще и зело многогрѣшенъ есмь и недостоинъ, но обаче рожденъ быхъ отъ благородныхъ родителеи, отъ племяни же великого князя Смоленскаго Ѳеодора Ростиславича, яко и твоя царская высота добрѣ вѣси отъ лѣтописцовъ Рускихъ, иже тое пленицы княжита [2] не обыкли тѣла своего ясти и крове
л. 183 братіи своеи || пити; яко есть нѣкоторымъ издавна обычаи, яко первіе дерзнулъ Юреи Московскіи въ ордѣ на святаго великаго князя Михаила Тверского, а потомъ и прочіе, сущіе во свѣжеи еще памяти и предъ очима. Что Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единые крови, и како ихъ всеродне заглажено и потреблено? Еже ко слышанію тяжко, ужасно [3]! Отъ сосцовъ матернихъ оторвавши, во премрачныхъ темницахъ затворенно и многими лѣты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговенчанному [4]! А тая твоя царица мнѣ, убогому, ближняя сродница, яко узришъ сродство оно на странѣ того лица написано [5].

А *о* [6] Володимере брате воспоминаешь, аки бы есть мы его [7] хотѣли на царство,—воистинну, о семъ не мыслихъ, понеже и не достоинъ былъ того. А тогды же есмь угодалъ [8] грядущее мнѣніе твое на мя, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взялъ еси за того то [9] брата твоего, наипаче же,—могу по истинне [10] со дерзновеніемъ,—*въ* [11] тотъ вашъ издавна кровопивственныи [12] родъ.

А еже хвалишися и величаешися горе и долу, иже Лѳолянтовъ окаянныхъ поработилъ еси, аки бы животворящаго креста силою,—не вѣмъ и не разумѣю, аще бы то вѣре было || подобно: подобнеише, съ разбоиническихъ крестовъ хоругвями! Иже еще кролеви нашему, отъ маестата [13] своего не двигшуся, и вся шляхта въ домехъ своихъ пребывающе, и все воинство королево при королѣ на мѣсте было, а уже кресты тые во многихъ мѣстехъ поломались отъ неякаго [14] Жабки, а въ Кеси, стольномъ граде, отъ Латышеи; а сего ради поистиннѣ, не Христовы кресты, но погибшаго *разбоиника* [15], яко предъ разбоиникомъ ношено. Гетмани же Лятцкіе и Литовскіе еще ани начинали готовитися сопротивъ тебѣ, а твои окаянныи воеводишка, а праведнеиши калики рекше, изъ-подъ крестовъ твоихъ влачими въ чимбурехъ [16] здѣ, на великомъ сонмѣ, идѣже различные народы бываютъ, ото всѣхъ подсмѣваеми и наругаемы, окаянніи, на прескверное и вѣчное твое постыдѣніе и всеа святорускіе земли, и на посрамощеніе народовъ, сыновъ Рускихъ.

л. 183 об.

А еже пишеши о Курлетеве, о Про-

---

[1] Ар. Т. *на полѣ*, П. *въ текстѣ*: сіирѣчь по великои неволѣ, принужденъ бо быхъ отъ тебя; аще бы ти не отвѣщалъ правды, и былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому, чимъ мя напрасно оклеветуешь. [2] Т. княжата. [3] Пг. П. и ужасно. [4] Пг. Т. благовѣнчанному. [5] Ар. *на полѣ*: Борисъ Ивановичъ Морозъ роду Тучковъ дв... (П. двухъ).

Василія Василеи роду Михаила, отца матери моеи. | Иванна Іоаннъ ро... иринъ матер... Романову, Романъ же родилъ Анастасію царицу.

П. *Что въ* Ар. *на полѣ, въ текстѣ до словъ* двухъ, *а далѣе нѣтъ*.—Т. *на полѣ*: родъ Борисъ Ивановичъ Морозовъ родилъ Тучковъ дву... Василія Іоанна.

Іоанъ родилъ Ирину матерь Романову Романъ же сплодилъ Анастасію царицу | Василеи *родилъ Михаила* отъ матери моеи.

[6] Ар. о *нѣтъ*.—П. Пг. о. [7] Т. аки бо есмо его. [8] Т. угодилъ. [9] Т. то *нѣтъ*. [10] Т. по истинне рещи. [11] Ар. Пг. въ *нѣтъ*.—П. въ. [12] Т. кровопиственныи. [13] П. маеста.—Пг. еста. [14] Пг. поломались и неяко. [15] Ар. разднинника.—П. раздоинника.—Пг. разбоинника. [16] Ар. чихбурехъ.—Пг. П. Т. чимбурехъ.

зоровскихъ, и о Ситцкихъ, и не вѣмъ о якихъ узорочьяхъ, и за упокои, предпоминаючи и Кроновы и Аѳродитовы дѣла, и стрелецкихъ женъ, аки бы нѣчто смѣху достоино и піяныхъ бабъ басни,—на сіе отвѣту не потреба, по премудрому Соломану: || глупающему, рече, отвѣщати не подобаетъ [а]; понеже уже всѣхъ тѣхъ предреченныхъ, не токмо Прозоровскихъ и Курлетевыхъ, но и безчисленныхъ благородныхъ лютость мучительская пожерла, а въ то мѣсто остался калики, ихже воеводами поставляти усильствуешь, или любопришься упряме сопротивъ разума и Бога; а того ради скоро и со грады исчезаютъ, не токмо отъ единого воина ужасающеся, и отъ листу, вѣтромъ вѣющаго, пропадающе изъ грады, яко же во Второноміи [1] пишетъ святыи пророкъ Моисѣи: единъ, рече, поженетъ за беззаконія ваша тысящу, а два двигнутъ тмы [б].

А [2] въ тои же епистоліи припаменено, иже на [3] мои листъ уже отписано; но и азъ давно уже на [4] широковѣщательныи листъ твои отписахъ ти, да не возмогохъ послати, непохвального ради обыкновенія земель тѣхъ, иже затворилъ еси царство Руское, сирѣчь свободное естество человѣческое, аки во адовѣ твердыни: и кто бы изъ земли твоеи поѣхалъ, по пророку да чюжихъ земель, яко Исусъ Сираховъ [в] глаголетъ [5], ты называешь того измѣнникомъ; а естьли изымаютъ на предѣле, и ты казнишь различными смертьми. —Тако же и здѣ, тобѣ уподобися [6], же || л. 184 об. стоцѣ творятъ.—И того ради такъ долго не послахъ ти его; а нынѣ, яко сію отпись на нынешнюю епистолію твою [7], такъ и оную, на [8] широковещательныи листъ твои прежніи [9], посылаю ко величеству высоты твоея. И аще будеши мудръ, въ тишине духа, безъ гнѣва, да прочтеши ихъ! И къ тому молютися: не дерзаи уже писати до чюжихъ слугъ, паче же идѣже имѣютъ [10] отписати, яко нѣкоторыи мудрыи рече: Возглаголеши [11] хотяще [12], да услышиши не хотяще [13], сирѣчь отвѣтъ на твое глаголаніе.

А еже пишеши, аки бы тебѣ не покорихся и землею твоею *хотелъ* [14] владѣти, измѣнникомъ и изгнанцомъ нарицающе мене,—сіе отвѣщаніе оставляю, явственно ради отъ тебѣ навѣту, или потвору; тако же и другіи отвещаванія оставляю, того ради, иже достоило [15] отвещати тебѣ и отписати на твою епистолію, ово сокращая епистолію мою, къ тебѣ писанную, да не явится варварскои, преизлишнихъ ради глаголовъ, ово возлагающе на судъ нелицемѣрнаго судіи, Господа Бога нашего, яко и во первыхъ моихъ епистоліяхъ о семъ многажды увоспомянутъ [16], || и къ тому не хотячи съ твоею л. 185 царскою высотою азъ, убогіи, вяще сваритися.

А всяко посылаю ти двѣ главы, выписавъ [17] отъ книги премудрого Цицерона, Римского налѣпшаго [18] синклита [19], яже еще тогда владѣли Римляне

---

[1] Ар. Пг. П. *на полѣ къ* номіи: законніи. [2] П. Т. а *нѣтъ*. [3] Пг. не. [4] Ар. П. Пг. но.—Т. на. [5] Т. [яко Исусъ Сираховъ глаголетъ]. [6] Т. уподобяся. [7] Т. твоею. [8] Пг. но. [9] Т. *Къ словамъ* листъ твои прежніи *на полѣ*: грамоту тв... [10] Т. умѣютъ. [11] Ар. П. Пг. возглаголещи.—Т. возглаголеши. [12] Т. хотяше. [13] Пг. не хотяше. [14] Ар. П. хотѣтель.—Пг. хотелъ.—Т. хотехъ. [15] Пг. достоино. [16] Т. многажды уже воспомянутъ. [17] Пг. въписавъ. [18] Т. ноплѣпшаго. [19] Т. *на полѣ*: сенатора.

[а] Причт. Соломон, XXVI, 4. [б] Второзаконіе, XXXII, 30. [в] Сирахъ, XXXIX, 5.

всею [1] вьселенною. А писалъ тотъ отвѣтъ къ недругомъ своимъ, яже укаряше его изогнанцомъ и измѣнникомъ, тому подобно, яко твое величество насъ убогихъ, не могуще воздержати лютости твоего гоненія, стрелюще насъ издалече стрелами огненными сикованцы [2] твоея, туне и всуе.

Андрѣи Курбскіи княжа на Ковлю.

л. 185 об. || ВЪ КОЕМЪ ПРЕПОДОБІЕ ЕСТЬ, ТОМУ НИЧЕСО [3] ЖЬ УБИВАЕТЪ КО БЛАЖЕННОМУ ЖИТІЮ. ОТЪ ПРЕМУДРЫЕ КНИГИ ЦЫЦЕРОВЫ [4]. ГЛАГОЛЕ*МЫЯ* [5] ПАРАДОКСЫ, СОПРОТИВЪ АНТОНІЮ ОТВѢТЪ [a]

А ни азъ Марка Рекъгулюся сокрушенного, а ни несчастливого, а ни окаянного никогда быти непщевахъ [6] ибо вѣмъ, а ни великоуміе его умученна было отъ Картагеновъ, ни сановитасть [7], ни вѣра, а ни [8] непоколеблемость, а ни всякое преподобіе, ни смыслъ его самыи, которыи великихъ доброть помощми вооруженъ и такъ великими собраніи преподобеи [9] огражденъ, егда тѣло его торгано было, расторганъ самъ [10] зансте не моглъ быти. Яка и я Маркуса [11] видѣхомъ, которыи мнѣ въ щасливыхъ [12] вещахъ единъ отъ счасливыхъ людеи, а въ противыхъ единъ зъ наивысшихъ мужеи видѣлся быти; наипаче жь смертному [13] ничесо жъ быти можетъ благословеннѣишаго. Не вѣсть [14]

---

[1] П. всего. [2] Пг. сикованцыи.—Т. *на полѣ*: пот... цы. [3] Т. ничеже доброта. [4] Т цыцероновы. [5] Ар. глаголстъ.—П. Пг. Т. глаголемыя. [6] Ар. непшевахъ.—Пг. Т. непщевахъ. [7] Т. *на полѣ*: неподвижнецъ. [8] Т. они. [9] Т. *на полѣ*: *до*бродѣтелеи. [10] Т. самъ *нѣтъ*. [11] Т. Маріуса. [12] Т. въ сщаливыхъ. [13] Ар. смертно.—П. *на полѣ*: сирѣчь чело вѣку.—Т. смертному. *На полѣ*: *си*рѣчь человѣку. [14] Т. не вемь.

[a] «Mar. Tul. Ciceronis Paradoxa, ad M. Brutum, cum adnotationibus Barpt. Latomi. Parisiis Apud Ioannem Roigny, via ad D. Jacobum sub Basilisco et quatuor Elementis. M. D. XLI». (И. П. Б. *шифръ* 7. V. 2 № 74).

(л. 4) Οτι αὐταρκὴς ἡ ἀρετὴ πρὸς εὐδαιμονίαν, In quo virtus sit, ei nihil deesse ad beate vivendum.

Nec vero ego M. Regulum aerumnosum, nec infelicem, nec miserum unquam putavi. Non enim magnitudo animi eius cruciabatur à poenis, non gravitas, non fides, non constantia, non ulla virtus, non denique animus ipse, qui tot virtutum praesidio, tantóque comita||tu (л. 4 об.) septus, cum corpus eius caperetur, capi certe ipse non potuit. C. vero Marium vidimus, qui mihi secundis in rebus unus ex fortunatis hominibus, adversis unus ex summis viris videbatur: quo beatius esse mortali nihil potest. Nescis insane, nescis, quantas vires virtus habeat. Nomen tantum virtutis usurpas: quid ipsa valeat, ignoras. Nemo potest non beatissimus esse, qui est totus aptus ex sese, quique in se uno sua ponit omnia. Cui autem spes omnis, et ratio, et cogitatio pendet ex fortuna, huic nihil potest esse certi, nihil quod exploratum habeat permansurum sibi, ne unum quidem diem. Eum tu hominem terreto, si quem eris nactus, istiusmodi mortis aut exilii minis: mihi vero quicquid acciderit in tam ingrata civitate, ne recusanti quidem evenerit, non modo non repugnanti. Quid enim ego laboravi, aut quid egi, aut in quo evigilarunt curae et cogitationes meae, si quidem nihil peperi tale, nihil consecutus sum, ut eo statu essem, quem neque fortunae temeritas, neque inimicorum labefactaret iniuria? Mortem ne mihi minitaris, ut omnino ab hominibus: an exilium, ut ab improbis demigrandum sit? Sit mors terribilis his, quorum cum vita omnia extinguuntur: non iis, quorum laus emori non potest. Exilium autem iis, quibus quasi circunscriptus est habitandi locus, non iis qui omnem orbem terrarum unam urbem esse ducunt. Te miseriae, te aerumnae premunt omnes, qui te beatum, qui te florentem putas: tuae libidines te torquent: tu dies noctesque cruciaris, cui nec sat est quod est, et idipsum quod habes, ne non diuturnum

неистовниче, не вѣсь [1], яковые силы преподобіе маетъ [2]; имя себѣ толико преподобія [3] привлачаешь, а что само
л. 186 достоитъ, не разумѣешь. Никто же || можетъ преблагословеннеише [4] быти, который есть всесовершенъ въ себѣ, и яже въ себѣ единомъ вся своя полагаетъ. А коему, надѣялся [5], разумъ и мышленіе виситъ счастья [6], тому никто [7] же быти можетъ извѣстного, ничесо же твердаго, что бы вѣдомо мѣлъ, а ни единого дня воистинну. Тому ты человѣку грози смертеи, або изгнанеи прещеньми, если которого будешь таковаго обрящешь. А мнѣ что ни буди прилучитца въ томъ неблагодарномъ отечествѣ, ни отмовляющему воистинну прилучитися [8], не токмо возбраняющему. А на что и труждахся, то [9] что дѣлалъ, або въ чемъ бодрствовали труды и мышленія моя, аще воистинну ничесо же породилъ таковаго, ничесо же постигохъ, да на томъ престоле былъ бы, которого о ни счастья упрямства, а ни недруговъ неправда не поколеблетъ [10]. Смерть ли мнѣ грозитъ? Иже бы емъ воистинну отъ людеи! Або изгнаніе? Да отъ злыхъ отшествіе будетъ ми! Смерть страшна есть тѣмъ, ихже со животомъ всѣ угасаютъ, а не тѣмъ, которымъ слава умрети не можетъ; а изгнаніе есть страшно тѣмъ, имже яко бы описано
есть мѣсто обиталища, а не тѣмъ. || л. 186 об.
которые всея [11] земли округа мѣсто едино мнятъ. Тебѣ окаянство, тебѣ изчезновеніе давятъ, все, аже тебѣ блаженного, яже тебя цветущаго мнишь. Твоя похоти тебя торгаютъ [12]: ты днемъ и ночью мучишися [13]; ему же не довольно есть, что есть, и то самое, что маешь, боишися, иже бы не долго было; тебя совести щиплютъ злостеи твоихъ; тебя страхи страшатъ судовъ, законовъ [14]: куды ни буди возриць [a], якобы грозательницы, такъ твои тебя окружаютъ неправды, аже [15] тебѣ они отдохнути допущаютъ. Того ради, яко [16] злому и глупому и гнусному [17], никому же добръ быти можетъ, такъ добрыи мужъ, мудрыи и храбрыи, убогіи быти не можетъ. А ни коего преподобія [18] и обычаи похвальныи суть, того бы житіе не похвально было: воистинну аки блюстися житія потребно [19], яже похвально. А потреба блюстися [20], аще бы былъ окаяныи. Того ради, что ни есть похвально, то и благословенно, и цветуще, и возжелѣнно [21] быти подобаетъ.

---

[1] Т. не вешъ. [2] Т. *на полѣ*: *д*оброту имѣетъ. [3] *на полѣ*: добродѣтель. [4] Т. преблагословеннеишіи. [5] Т. наявся. [6] Т. *на полѣ*: случая или притчи. [7] Т. ничесо. [8] Т. *на полѣ*: случитись. [9] Т. або что.—П. албо что [10] П. не поколѣбаетъ. [11] Т. *на полѣ*: во. [12] Пг. торгуютъ. [13] Пг. мучишася. [14] Т. и законовъ. [15] Т. яже. [16] Пг. яко *нѣтъ*. [17] Т. *на полѣ*: ленивому. [18] Т. преподобіе. [19] Т. потреба. [20] Т. *на полѣ*: боятися. [21] Т. *на полѣ*; и желанно.

sit futurum, times. Te conscientiae stimulant maleficiorum tuorum: te metus exani(л. 5)mat iudiciorum atque legum, quocunque aspexisti, ut furiae, sic tuae tibi occurunt iniuriae, quae te suspirare non sinunt. Quamobrem ut improbo et stulto, et inerti nemini bene esse potest, sic bonus vir et sapiens et fortis miser esse non potest. Nec verò cuius virtus moresque laudandi sunt, eius non laudanda vita est: neque porro fugienda vita est, quae laudanda est esset autem fugienda, si esset misera. Quamobrem quicquid est laudabile, idem et beatum, et florens, et expetendum videri potest. [a] *Такъ*.

л. 187 || СОПРОТИВЪ КЛАУДІУСА [1], ЯЖЕ ИЗГНАЛЪ [2] БЫЛЪ ЦЫЦЫРОНА ИЗЪ ГРАДА РИМСКОГО ТУНЕ [3]. ГЛАВА 17 [4 a].

Вси [5] глупыи неистовятся [6]; а азъ тебѣ не глупымъ, яко часто, не злымъ, яко всегда, но безумнымъ и неистовыми [7] вешми *доведу* [8] истинными. Мудраго разумъ величествомъ совѣту претерпѣваніемъ вещеи человѣческихъ, презреченіемъ [9] счастія, добротами всякими, яко муромъ [10], огражденъ; побежденъ и предоленъ [11] ли будетъ, еже

---

[1] Т. кладіуса. [2] Ар. изгнанъ—Пг. изгналъ.—Т. игналъ. [3] Ар. П. тоне.—Пг. тунс. [4] Т. глава 7. [5] Т. все. [6] Т. *на полѣ*: дурные бѣсятся. [7] Т. неистовымъ. [8] Ар. доводь.—П. доводи.—Пг. доводы.—Т. доведу. [9] Т. презреніемъ. [10] Ар. Т. *на полѣ*: стѣною хименною.—Пг. *на полѣ*: стѣною каменною.—П. *на полѣ*: стѣною кименною.—Т. *на полѣ*· ...ою. [11] Т. преодолѣнъ.

[a] *См. столб.* 137, *прим.* a.

(л. 6 об.) Οτι πᾶς ἄφρων μαίνεται, Omnes stultos insanire.

Ego vero te non stultum, ut saepe: non improbum, ut semper: sed dementem, et insanum rebus addicam necessariis. Sapientis animus magnitudine consilii, tolerantia rerum humanarum, contemptione fortunae, virtutibus denique omnibus, ut moenibus septus, vincetur et expugnabitur, qui nec civitate quid pelli potest? Quae est enim civitas? omnis ne conventus etiam ferorum et immanium? omnis ne fugitivorum ac latronum congregata unum in locum multitudo? certe negabis. Non igitur erat illa tum civitas, cum leges in ea nihil valebant, cum iudicia iacebant, cum mos patrius occiderat, cum ferro pulsis magistratibus, Senatus nomen in Rep. non erat. Praedonum ille concursus, et te duce latrocinium in foro constitutum, et reliquiae coniurationis à Catilinae furiis, ad tuum scelus furoremque conversae, non civitas erat? Itaque pulsus ego civitate non sum, quae nulla erat: accersitus in civitatem sum, cum esset in Rep. Consul, qui tum nullus fuerat: esset Senatus, qui tum occiderat: esset consensus populi liberi, esset iuris et aequitatis (quae vincula sunt civitatis) repetita memoria. Ac vide quam ista tui latrocinii tela contempserim. Jactam et immissam à te nefariam in me iniuriam semper duxi, pervenisse ad me nunquam putavi: nisi fortè cum parietes disturbabas, aut cum tectis sceleratas faces inferebas, meorum aliquid ruere, aut deflagrare arbitrabare. Nihil neque meum est, neque cuisquam, quod auferri, quod eripi, quod amitti potest. Si mihi eripuisses divinam animi mei constantiam, meis curis, vigiliis, consiliis, stare te invitissimo Remp. si huius aeterni beneficii immortalem memoriam delevisses (л. 7), multo etiam magis, si illam mentem, undè haec consilia manarunt, mihi eripuisses: tum ego accepisse me confiterer iniuriam. Sed si haec nec fecisti, nec facere potuisti: reditum mihi gloriosum iniuria tua dedit, non exitum calamitosum. Ergo ego semper civis eram, et tum maxime, cum meam salutem Senatus exteris nationibus, civis optimi commendabat: Tune nunc quidem? nisi fortè idem hostis esse, et civis potest. An tu civem ab hoste natura ac loco, non animo factisque distinguis? Caedem in foro fecisti: armatis latronibus templa tenuisti. Privatorum domos, aedes sacras incendisti. Cur hostis Spartacus, si tu civis? Potes autem esse tu civis, propter quem aliquando civitas non fuit? Et me tuo nomine appellas, cum omnes meo discessu exulasse Remp. putent? Nunquam ne homo amentissime te circumspicies? nunque ne quid facias considerabis, nec quid loquare? Nescis exilium, scelerum esse poenam? meum illud iter ob praeclarissimas res à me antè gestas esse susceptum? Omnes scelerati atque impii, quorum tu te ducem esse profiteris, quos leges exilio affici volunt, exules sunt: etiam si solum non mutarunt. An quum omnes leges te exulem esse iubeant, non appellet inimicus? qui cum telo fuerit? ante Senatum tua sica deprehensa est. Qui hominem occiderit? tu plurimos occidisti. Qui incendium facerit? aedes Nympharum manu tua deflagravit. Qui templa deorum occupaverit? in foro castra posuisti. Sed quid ego communes leges profero, quibus omnibus es exul? Familiarissimus tuus Cornificius de te privilegium tulit, ut si in opertum Bonae deae accessisses, exulares. At te id fecisse etiam gloriari soles. Quomodo igitur tot legibus in exilium iectus, nomen exulis non perhorrescis? Romae sum inquit. Et quidem || (л. 7 об.) in operto fuisti? Non igitur ubi quisque erit, eius loci ius tenebit, si ibi cum legibus esse non oportebit.

а ни изъ града заисте выгнатися можетъ. Ибо которыи есть градъ? Всяко[1] ли сошествіе лютыхъ и нечеловѣколюбныхъ? Всяко ли лотровъ[2] и бѣгуновъ собраніе на едино мѣсто множество? Заисте[3] прети будешь. Ибо не былъ онъ въ то время градъ, егда законы[4] въ немъ ничесо же возмогали; егда суды попраны; егда обычаи отеческіи загашенъ былъ; егда, мечемъ изгнанными властми, сенату имя вещи общеи не было. Разбоиниковъ оною[5] стеченіе и тобою *вожемъ*[6] разбоиничество на торжищу поставлено, и остатки соприсяжниковъ[7] отъ Кателинова запаленія до твоеи злости звѣрообразія обратилися: градъ ли былъ? Сего ради изъ града изгнанъ не былъ, ихже[8] никако же; тогда призванъ быхъ во градъ, || егда былъ въ л. 187 об. вещи общеи тои бурмистръ, яже во оно время опроверженъ былъ[9]; было произволеніе люду вольного, были заслоны[10] управленія, яже столпы суть граду[11], возрященна память. Но зри, яко ты[12] твоего *лотрованія*[13] стрѣлы презрѣлъ. Вверженую и впущенную отъ тебѣ злостливую на мя напасть всегда разумѣлъ, а мене коснутися, никогда же непщевалъ; развіе убо, егда стѣны ломалъ еси, ибо егда презлые огни по кровомъ подклалъ еси, моихъ нѣчто упасти, або згорѣти мнѣлъ еси. Ничто же, а ни мое есть, а ни всякому, что[14] отнятися, что выдрати[15], то[16] что погубитися можетъ. Есть ли бы[17] мнѣ выдралъ ума моего вѣчную неподвижность, мои труды бодрости, совѣты, имиже община непреодолима[18] стоитъ; естли того вѣчного добродѣства безсмертную память потребилъ бы еси, а далеко больши, аще оныи умъ, откуды тые совѣты произыдоша, мнѣ исторглъ бы еси,—тогда аже[19] пріяти мене исповѣдалъ быхъ обиду. Но аще что не сотворилъ еси, а ни сотворити моглъ еси, возвращеніе мнѣ похвальнѣише твоя сотворила обида, а не изгнаніе преломное. Того ради, азъ всегда гражданиномъ || быхъ, и тогда наи- л. 188 больше, егда мое здравіе совѣтницы окрестнымъ народомъ, яко гражданина, яко наилѣпшаго выручали. Ты аки нынѣ воистинну гражданиномъ нѣсть; еси, аще же убо кто супостатомъ быти *и* гражданиномъ[20] можетъ. Али ты гражданина отъ сопостата естествомъ и мѣстомъ, а не умомъ дѣла разделяешь? Забойство[21] на торжищу сотворилъ еси; вооруженными злодѣи церкви держалъ еси; окромныхъ[22] домы, церкви святыя запалилъ еси. Чего ради врагомъ Спартакусъ, аще ты гражданиномъ? Можешь ли быти гражданиномъ, егоже ради никогда[23] градъ не былъ? И мене измѣнникомъ[24], твоимъ именемъ, нарицаешь, егда всемъ[25] въ моемъ отшествію изгнанну вещь общую непщевалъ ли[26]? Не престаеши ли беснитися, себя не разсмотришь? Никогда ли,

---

[1] П. всякое. [2] Пг. хотровъ. Ар. Пг. П. *на полѣ*: разбойниковъ. [3] Ар. Пг. заисте.—П. Т. заисте. [4] Т. *на полѣ*: *но*наканупы. [5] Т. оное. [6] Ар. П. Пг. возженъ.—Т. вожемъ. [7] Т. оное стеченіе и.... соприсяжниковъ *на полѣ*: *пропущено въ текстѣ*. [8] Т. яже. [9] Т. яже во оно время ни единъ былъ сенотъ яже въ то время опроверженъ былъ. [10] Т. законы. [11] Т. [яже столпы суть граду]. [12] Пг. тыя.—П. Т. тые. [13] Ар. П. Пг. митрованія.—Т. лотрованія. [14] П. по кровомъ подклалъ еси ничто же они мои есть ани всякомъ что. [15] Пг. П. выдратися. [16] Пг. П. Т. то *нѣтъ*. [17] Т. бы еси. [18] Ар. напреодолима.—Пг П. Т. непреодолима. [19] Т. азъ. [20] Ар. П. Пг. изъ гражданиномъ.—Т. и гражеломъ. [21] Ар. Пг. Т. *на полѣ*: убіиство. [22] Т. *на полѣ*: уединен... домы. [23] Т. некогда. [24] Т. *на полѣ*: изгнанцомъ, [25] Т. всѣ. [26] Т. непщевали.

что творишь, не будеши зрѣти, о ни[1] что глаголешь? Не вѣси ли, изгнанія[2] злодѣянія бысть[3] казнь? Мои же оныи путь подъяхъ не свѣтлешихъ ради вещеи, отъ мене предъ тѣмъ управляемыхъ? Всѣхъ злыхъ и безбожныхъ, иже[4] тебѣ возждаемъ[5] быти исповѣдуешь, ихже законы изгнаніемъ кажненныхъ быти хотятъ, изгнанцы суть, аще елико земли не премениль. Или[6] л. 188 об. егда || всѣ уставы тебя[7] изгнанцомъ суща не показуетъ[8], не будеши ли ты измѣнникомъ? Егда нарицаетца супостатомъ яже съ бороженмъ[9] былъ? Предъ Сенатомъ твои мечь обрѣтенъ есть. Иже человѣка убилъ? Погубилъ еси. Иже запаленіе сотворилъ? Домъ Дѣвичь отъ твоея руки згорѣлъ. Яже церковь боговъ обладалъ? На торжищу полки положилъ еси. Но что азъ общіе законы исповѣдую, имиже всѣми еси измѣнникомъ! *Корнитицыусъ*[10], другъ твои, о тебѣ законъ уставилъ: аще бы подъ кровъ богини Боны вшелъ еси, да будетъ измѣнникомъ. Но тебѣ убо, тое сотворивши, возноситися обыклъ еси! Убо како же толикими законы во изгнаніе изриненъ, измѣнника не гнушаешися? «Въ Римѣ есмь[11]», речешь? И ты воистинну во пристанищу страннымъ есть[12]! Сего ради, не тамъ, гдѣ[13] кто будетъ, онаго мѣста законы содержати будетъ, аще тамъ л. 189 || ему законъ[14] повиноватися не подобаетъ.

Зри, о царю, со прилѣжаніемъ: аще поганскіе ѳилософи, по естественному закону, достигли таковую правду и разумность, со дивною мудростію между себя—апостолъ рече: помысломъ осуждающимъ или оставляющимъ[a],—а того ради и всею вселенною попустилъ Богъ имъ владѣти; а мы христіане нарицаемся, а не токмо достигаемъ книжникомъ[15] и ѳарисѣевъ правды, но *и человѣковъ*[16] естественнымъ закономъ живущихъ! О горе намъ! Что Христу нашему отвѣщаемъ на суде? и чѣмъ оправдимся? Аки по лѣте единомъ или дву писанія перваго моего къ тебѣ, видѣхъ збывшееся отъ Бога, по дѣломъ твоимъ и по начинанію рукъ твоихъ,— прескверную и зело паче мѣры срамотную побѣду надъ тобою и надъ воинствомъ твоимъ, что погубилъ еси славу божественые памяти великихъ княжатъ Рускихъ, прародителеи твоихъ и нашихъ, въ великои Руси царьствующихъ блаженне и преславне. И мало того, яко не постыдился еси и не усрамился[17] отъ Господа наказанія и обличенія, яко и во первыхъ[18] || епи- л. 189 об. століяхъ воспомянухомъ ти, сирѣчь казнеи праведныхъ различныхъ, беззаконія ради твоего, еже въ Русіи никогда же[19] бывали, и отечества твоего преславного града Москвы созженія отъ безбожныхъ Измаильтянъ: и взялъ еси на ся, прескверным произволеніемъ, ѳараоницкіе[20] непокореніе и ожесточеніе[21] сопротивъ Бога и совѣсти, отнюдь поправши совѣсть чистую, во всякого человѣка отъ Бога вложен-

---

[1] Т. аки. [2] Т. изгнаніе. [3] Т. быти. [4] Т. ихже. [5] Пг. П. возждемъ. [6] Т. Пг. али. [7] П. не премениль или... тебя *нѣтъ*. [8] Т. не показуютъ. [9] Т. со оружіемъ. [10] Ар. Пг. П. казнити ціусъ.—Т. корнитицыусъ [11] Ар. Пг. Т. естъ есмь.—П. есть есмь. [12] Т. еси. [13] Т. здѣ. [14] Т. закономъ. [15] Т. книжниковъ. [16] Ар. Пг. П. но ни вковъ.—Т. но и человѣковъ. [17] Т. а ни усрамился. [18] Т. першихъ. [19] Т. же *нѣтъ*. [20] Т. фараоницкое. [21] Пг. ожесточенін.

[a] Римлян., II, 15.

ную, и яко недреманное око и неусыпного стража, всякому человѣку душѣ и уму безсмертному поданую и поставленую, стражи ради и храненія. И что еще безумнѣишаго творишь и дерзаешь? Не срамляешися писати къ намъ, аки бы ти, воинствующу супротивъ враговъ своихъ, сила животворящего креста помогала! И тако непщуеши или мниши [1]? О безуміе человѣческое, наипаче же развращенные души отъ похлебниковъ, или отъ любимыхъ маянковъ [2] твоихъ! Зело азъ о семъ удивляюся и всѣ суще имущіе разумъ, наипаче же тѣ, которые предъ тѣмъ знали тя, когда въ заповедехъ Господнихъ пребывалъ еси, избранныхъ мужеи нарочитыхъ окрестъ себѣ имѣлъ еси, и не токмо былъ еси храбрыи, мужелѣ. 190 ственныи подвижникъ || и врагомъ твоимъ страшенъ, но и священного писанія преполонъ и святынею и чисто [3] освященъ. А ныне во якую бездну глупъства и безумія развращенія, ради прескъверныхъ маянковъ [4] твоихъ, совлеченъ еси! И памяти здравы [5] лишенъ!

Како не воспомянеши во священныхъ книгахъ лежащихъ, къ наказанію нашему писанныхъ [6], иже прескверным и прелукавымъ Богъ всемогущіи и святыня его не помогаетъ? яко речено во Ветхомъ: иже отъ лица Бога Іяковля Ердань въ водополье устудилъся [a], сирѣчь отъ кіота завѣта Господня и другихъ у нихъ тамо вещеи, во славу Божію сотворенныхъ, яже нарицалися Святая святыхъ, Ерихонскіе стѣны падаху, непреборимые и неодолѣнные [7] царіе со многія [8] языки и волоты отъ лица ихъ исчезаху; единого же ради греха Ахарова, егда Господь прогнѣвался на весь Израиль, пятьдесятъ мужеи поганскихъ явилося на горѣ, сопротивъ стража Израилевы: абіе тогда все воиско Израилево, шестьсотъ тысящеи мужеи пресильныхъ, считаемыхъ отъ двадесяти лѣтъ до шездесятъ, всѣ разбегошася, и весь Израиль яко вода разліялся [6]. Сіе при Моисѣе, || Исусе [9]. А что возл. 190 об. глаголю, еже дѣялося при другихъ пророцехъ, при Самуиле и Давиде? И како падоша весь Израиль предъ враги, скверны ради и прелукавства сыновъ Иліи [10] презвитера, и [11] како во плѣнъ предана бысть поганомъ вся святыня Господня, сіе по ряду писати оставляю въ тои епистоліи, презлишне [12] ради долготы; а къ тому вѣдаю тя во священныхъ писаніяхъ искусна.

Сіе въ Ветхомъ вкратцѣ воспомянено, иже святыня Господня на помощь пребываетъ преподобнымъ и богоугождающимъ, а прескверным и презлымъ кровопіицамъ сопротивъ обретается; а въ Новомъ, *вмѣсто* [13] оныхъ всѣхъ, крестная сила намъ христіяномъ дана на помощь, яко Костянтину Великому, еще погану сущу и непросвященну [14], знаменіе явилося животворящаго креста, на небеси звѣздами написано, руководяще его и наставляющи ко благочестію и одолѣніе

---

[1] Т. [и тако непщуеши или мниши]. [2] Т. маньяковъ. [3] Пг. и чистою. [4] Т. моньяковъ. [5] Т. здравыхъ. [6] Т. [къ наказанію нашему писанныхъ]. [7] Т. и одолѣнные. [8] Т. П. со многихъ. [9] П. и исусе. [10] Т. П. или. [11] П. и *нѣтъ*. [12] Т. преизлишнія. [13] Ар. П. Пг. мѣсто.—Т. вмѣсто. [14] Т. непросвѣщенному.

[a] Іис. Навин., IV, 7. [б] Іис. Навин., VII.

*

свѣтлое указующе на прегордаго Максентія. А тому же великому Костянтину, уже давно правовѣріемъ просвященну и утвержденну сущу, а егда
л. 191 приклонилъ ухо || къ похлѣбникомъ, или ко ласкателемъ прескверным, и повелѣлъ неповинне оковати трехъ пословъ, посланныхъ бывшихъ отъ него въ вышнюю Ѳригію, усмиренія ради [1], за навѣтомъ или ложною клеветою прельщенного златомъ епарха, егда же уже въ нощи тои усещи ихъ повелѣлъ, связанныхъ въ темнице,—тогда убо, тогда глаголю, скорыи въ бедахъ помощникъ, въ телеси еще живъ сущь, святыи Николае, призываемыи отъ нихъ и подвизаемыи ко Богу на молитву и на помощь бедѣ ихъ, абіе скоро пріиде въ ложницу цесарскую, затворенными дверьми, яко Христосъ нашъ ко ученикомъ и апостоломъ его, и рече ему со прещеніемъ: «О цесарю [2]! Непотіяна [3], Урса и Ерпиліона, неповинне отъ тебе осужденныхъ и окованныхъ, скоро разрѣшити повели; аще ли сего не сотворишь, неистерпимую тебѣ брань являю, и еще къ тому срамотное пораженіе и прескверньішую погибель тебѣ и дому твоему!» Яко о семъ ширѣи святыи Семіонъ Метоѳрастъ во исторіи о немъ, житіе его пишуще, воспоминаетъ [a], еже, мню, въ Русіи у васъ еще не преведено тое то истинное жи-
л. 191 об. тіе всемирного оного || святпльника [4].

А твоего величества лютость ни единого Непотіяна и протчихъ дву неповинныхъ, но бесчисленныхъ воеводъ, стратилатовъ благородныхъ и великихъ въ роде, и пресвѣтлыхъ въ телѣсехъ и въ разумѣ, и въ военныхъ вещахъ искусившихся отъ самые юности своея, и въ полкоустроеніяхъ и свидѣтельствованныхъ сущихъ мужеи, еже бываетъ наилѣпшее и накрепчаишее въ бореніяхъ, ко преодолѣніямъ супостатовъ, различными смертьми растерзалъ еси и всѣродне погубилъ, безъ суда и безъ права, приклонивыи ухо ко единоги [5] странѣ [6], сирѣчь презлымъ ласкателемъ, пагубникомъ отечества. И бывши [7] въ таковыхъ сквернахъ и кровопролитіяхъ, посылаешь въ чюждую землю армату великую христіянскую подъ чюжія грады, безъ искусныхъ и свидѣтельствованныхъ стратилатовъ, и къ тому отнюдь не имущихъ мудраго и храброго простатора [8] или гетмана великого, что бываетъ воиску паче всего погибельнѣишіи и повѣтреннеише, сирѣчь вкратце рещи: безъ людеи, съ овцами или зъ заицы, ||не л. 192
имуща [9] доброго пастыря, которые отъ вѣтру листа вещающаго [10] боятся, яко во первои моеи епистоліи воспомянухомъ о каликахъ твоихъ, ихже воеводишками усильствуешь безстыдне творити, вмѣсто оныхъ предреченныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ мужеи, избіенныхъ и разгнанныхъ отъ тебя [6].

А нынѣ къ тому приложилъ еси и другую срамоту прародителемъ своимъ, срамотнѣишую и тысяща кратъ беднѣишую: градъ великіи Полоцка [11] со всею цѣлою церковью, сирѣчь со епи-

---

[1] Т. посланныхъ бывшихъ отъ него . . . ради *въ скобкахъ*. [2] Т. о цесарю *нѣтъ*. [3] Пг. Непотпляна. [4] Пг. П. святительника.—Т. еже мню въ Русіи . . . святпльника *въ скобкахъ*. [5] Ар. П. ко едино.—Пг. ко единои. [6] Т. приклонивши ухо единои странѣ. [7] Т. П. бывша. [8] П. Пг. Т. протостратора. [9] Т. неимущими. [10] Т. вѣющаго. [11] П. Пг. Т. Полоцкъ.

[a] Surius. Vitae Sanctorum. Decembr. 6, p. 187, cap. XXV = Migne. Patrologia graeca, t. 116, p. 346, cap. XXV. [6] *См. выше столб.* 2, 6.

скопомъ, и клиросомъ, и воинствомъ, и съ народомъ [1], предалъ еси, преобличіемъ [2] твоимъ, егоже было досталъ еси [3] персьми своими, уже не глаголю, тѣшачи тебя, нашими вѣрными службами и многими труды; бо еще тогда не всѣхъ былъ еси до конца погубилъ еси и разогналъ, егда Полоцка досталъ было еси [4]. Собравшися со всѣмъ твоимъ воинствомъ, за лесы забившися, яко единъ хороняка и бегунъ, трепещишь и исчезаешь, никому жъ гонящу тя, токмо совѣсть твоя внутрь вопіющи [5] на тя, обличающе за прескверные твои дела и безчисленныя крови. Только ти негли оставаетъ || сваритися, яко рабе [6] пьянои; л. 192 об.
а что воистинну сану царскому належитъ или достоитъ, сирѣчь судъ праведныи и оборона, се [7] уже подобно изчезла [8], за молитвою и совѣтомъ прелукавые четы Оспольянскіе Васьяна Топоркова—яже ти совѣтовалъ и шепталъ во ухо не держати мудрѣишіе рады при собѣ [а]—и другихъ таковыхъ совѣтниковъ твоихъ вселукавыхъ миховъ и мирскихъ. Славу [9] таковую отъ нихъ получилъ еси! И свѣтлую побѣду изобрѣли тебѣ, яко пророчествовалъ Костянтину Великому святыи Николае за трехъ мужеи [б], и тебѣ множество блаженныи Селивестръ [10], исповѣдникъ твои, и казняще тя, наказующе [11] о непреподобныхъ твоихъ дѣлехъ и прелукавыхъ нравехъ, наньже и по смерти непримирительне враждуежь [12]! Або не читалъ еси во Исаіе пророце лежащаго: Лутче, рече, лоза или жезлъ пріятеля, нежели ласкательные цѣлованія вражіи [в]?

Помяни первые дни, и возвратися. Паки [13] нагою [14] главою безстудствуешь сопротивъ Господа своего? Або еще *не часъ* [15] образумитися и покаятися и возвратитися ко Христу? Паки [16] еще есмя не распряглися отъ тѣла, || понеже есть до смерти поминанія всяко. л. 193
И мудръ бывалъ еси [17], и нынѣ вѣдаешь о тричасномъ души, како порабощаются смертные части безсмертнои; аще ли же не вѣдаешь, и ты научися у мудрѣишихъ, и покори, и поработи звѣрскую часть Божію образу и подобію въ себѣ: отъ вѣка такъ спасаютца, покоряюще худшее лучшему [18].

---

[1] Т. съ народы. [2] Пг. преобличеніемъ. [3] Т. преобличісмъ твоимъ... досталъ еси *нѣтъ*. [4] Т. бо еще тогда не всѣхъ... еси *въ скобкахъ*. [5] Т. вопіюща. [6] Т. робѣ. [7] Т. все. [8] Т. исчезло. [9] Т. се славу. [10] П. Селивѣрьстъ. [11] Т. и наказующе. [12] Ар. *на полѣ*: зри. [13] Ар. Пг. П. *на полѣ*: доколѣ. [14] Т. Пг. погою. [15] Ар. *было написано*: началъ, *исправлено*: нечалъ. — П. началъ. *На полѣ*: или еще не время. — Пг. началъ. — Т. не часъ. [16] Ар. П. Пг. *на полѣ*: донележе. [17] Т. понеже несть во смерти помнянія и во аде исповеданія или покаянія. Всяко мудръ бывалъ еси. [18] Ар. Пг. *на полѣ*, П. *въ текстѣ*: Зри о семъ въ книзѣ блаженнаго Исаака Сирина, въ (П. и въ) книзѣ премудраго Іонна (П. Пг. Іоанна) Дамаскина. Мню, иже въ твоеи земли не преложена сполна съ Грецка (Пг. П. Грецка) языка; а у насъ здѣ (Пг. П. здѣ), благодатію Христовою (Пг. П. Христовою), вся есть цѣла преведена (Пг. П. преведена) и съ великимъ тщаніемъ исправлена.—Т. *на полѣ*: Зри о семъ *въ* книзе блаженнаго Исаака Сирина и во книзе премудраго Іоанна Домаскина (Т. *описка*: доскина). Мню, иже въ твоеи земли не *преведенна* сполна зъ Грецка *языка*; а у насъ зде...дитися ради...вы вся се...цѣла преведенна и со великимъ...лѣніемъ справлена.

[а] *См.* «Исторію». [б] *См. выше, столб.* 149. [в] Притч. Солом., XXVII, 5—6. *См. выше, столб.* 129.

А еже отъ преизлишного надменія и гордости, мнящеся о собѣ мудръ всеа вселенныя учитель быти, пишеши до чюжіе земли и чюждыхъ слугъ, аки научающе ихъ и наказующе,—яже паче здѣ смеютъ ти ся о семъ и поругаются,—аки не слышалъ еси великого апостола Павла: Ты кто еси, судяи или повелевая чюждему слузѣ?[а] и прочіе. Усмиритися уже достоитъ и укротитися твоему величеству и воити въ чювство: уже время! Уже есмя ближаншa[1] ко гробу тѣломъ, а душею безсмертною и умомъ къ отвѣту Божію, нежели къ суетному сему житію, простиратися. Аминь.

Писано во преславномъ граде Полотцку || государя нашего, свѣтлого короля Стеоана, паче же преславна суща въ богатыръскихъ вещахъ, во третіи день по вся взятію[2] града[б].

л. 193 об.

Андрѣи Курбскіи княжа на Ковлю.

л. 194 || Аще[в] пророцы плакали и рыдали о граде Іерусалиме и о церкви преукрашеннои, отъ каменеи прекраснѣишеи созданнои, и о сущихъ живущихъ въ немъ погибающихъ[3], како не достоитъ намъ зело воплакати о разорению града Бога живаго, или церкви твоеи телеснои, юже создалъ Господь, а не человѣкъ, въ неиже нѣкогда Духъ Святыи пребывалъ, яже по прехвальномъ покаянію была вычещена и чистыми слезами измыта, отъ неяже чистая молитва, яко благоуханія миро или оміяна[4], ко престолу Господню восходила, въ неиже, яко на твердомъ основанію правовѣрные вѣры, благочестивыя дела созидашася и царская душа въ тои церкви, яко голубица крилы посеребренными между рамія ея блисталася, пречестнѣиша и пресвѣтлѣиши[5] злата, благодатію Духа Святаго преукрашенна дѣлами, укрепленія ради и освященія тѣла Христа, и нодражаншіею[г] его крови, еюже насъ откупилъ отъ работы діяволи! Се такова твоя прежде бывала церковь телесная! || А за тѣмъ, того ради, всѣ добрые послѣдовали хоругвіямъ крестоносным христіянскимъ. Языцы различные варварскіе, не токмо со грады, но и со цѣлыми царствы ихъ, покоряхуся тебѣ, и предъ полками христіанскими архангелъ хранитель хождаше со ополченіемъ его, осеняюще и заступающе окрестъ боящихся Бога[д], по положенію предѣловъ языка[6] нашего, яко реклъ святыи пророкъ Моисѣи[7], враговъ же устрашающе и низлагающе супостатовъ[е]. Тогда было, тогда, глаголю, егда со избранными мужи избраненъ бывалъ еси, и со преподобными преподобенъ, и со неповинными неповиненъ, яко рече блаженныи Давидъ[8 ж], и животворящаго креста сила помогаше ти и воинству твоему.

л. 194 об.

---

[1] Т. ближаншее. [2] П. по взятю. — Т. по взятію. [3] Ар. П. Пг. погибающимъ. — Т. погибающихъ. [4] Т. оміяма. [5] Т. пресвѣтлиша. [6] Ар., Пг. П. предѣловъ языка *дважды*. — Т. *разъ*. [7] Т. яко реклъ... Моисеи *въ скобкахъ*. [8] Т. яко рече... Давидъ *въ скобкахъ*.

[а] Римлян., XIV, 4. [б] *Полоцкъ взятъ Стефаномъ Баторіемъ 31-го августа 1579 года: см.* Розрядную книгу въ рук. отд. Ак. Н., *шифръ* 45. 4. 32, л. 526, 533 об. [в] Пг. *Въ правомъ углу* л. 190 *скорописью XVIII в.*: не писа по листъ 235. [г] *Такъ*. [д] Псал., XXXIII, 8. [е] *Ср.* Исходъ, XXIII, 20—31. [ж] Псал., XVIII, 26.

Егда же развращенны и прелукавіи развратиша *тя* [1], сопротивъ обрѣлся еси, и по таковомъ покаяніи, возвратился еси на первую блевотину, за совѣтомъ и думою любимыхъ твоихъ ласкателеи, егда церковь твою телесную осквернили различными нечистотами, наипаче же пятоградные *гнусности* [2] и
л. 195 иными || бесчисленными и неизреченными злодѣиствы напроказили, имиже всегубитель нашъ, діаволъ, родъ человѣческіи издавна гнусенъ творитъ и мерзокъ предъ Богомъ, и въ послѣдную погибель вреваетъ, яко нынѣ и твоему величеству отъ него случилося: вмѣсто избранныхъ и преподобныхъ мужеи, правду ти глаголющихъ не стыдяся, прескверныхъ поразитовъ и мяньяковъ [3] поднесъ тебѣ; вмѣсто крѣпкихъ стратиговъ и стратилатовъ, пригнусодѣиныхъ и богомерскихъ Бельскихъ съ товарыщи; и вмѣсто храброго воинства, кромѣшниковъ или опришнилцовъ [4] кровоядныхъ, тмы тмами горшихъ, нежели палачеи; вмѣсто богодухновенныхъ книгъ и молитвъ священныхъ, имиже душа твоя безсмертная наслаждался и слухи [5] твои царскіе освящалися, скомороховъ со различными дудами и богоненавистными бесовскими пѣсньми, къ осквернению [6] и затворенію слуха [7] входу ко ееологіи; вмѣсто же [8] блаженнаго оного презвитера, яже было тя примирилъ ко Богу покояніемъ чистымъ, и другихъ совѣтниковъ духовно, часто бесѣдующихъ съ тобою, яко намъ здѣ повѣдуютъ—не вѣмъ, есть ли правда [9] —, || чаровниковъ и волховъ отъ
л. 195 об.
далечаишихъ [10] странъ собираешь, пытающе ихъ о счастливыхъ дняхъ, яко сквернын и богомерскіи Саулъ творилъ: оставя пророковъ Божіихъ, ко матропе [a] или ко вотуніе [11], женѣ чаровнице, притекалъ, пытающе ея о сраженію настоящемъ, яже ему, по хотѣнію [12] его, мечтаніемъ бѣсовскимъ Самуила пророка, аки воставшаго отъ мертвыхъ, въ мѣсте [13] показала [6], яко о томъ толкуетъ свѣтле святын Августинъ во своихъ книгахъ [14 B]. А что же тому за конецъ случился? [Сіе самъ добре вещь [15]]. Погибель ему и дому его царскому, яко и блаженныи Давыдъ рече: не пребудетъ долго предъ Богомъ, которые созидаютъ престолъ беззаконія [r], сирѣчь трудныя повелѣнія, или докреты [16], неудобь [17] терпимыи [18].

И аще погибаютъ царіе или властели, яже созидаютъ трудные декреты [19] и неудобь подъемлемые номаканоны [20], кольми [21] паче не токмо созидающе

---

[1] Ар. П. Пг. развратишася.—Т. развратиша тя. [2] Ар. гусности. П. Пг. гусности.—Т. гнусности пропастію. [3] Ар. П. Пг. *на полѣ*: подобѣдовъ и тунеядцовъ. [4] Т. опришницовъ. [5] Т. слуги. [6] Т. ко осквернепію. [7] Пг. слуху. [8] Пг. П. Т. же *нѣтъ*. [9] Т. яко намъ здѣ... правда *въ скобкахъ* [10] Ар. далепшихъ.—П. далечапшихъ.—Пг. Т. далѣчаншихъ. [11] Т. фотуніе. [12] Ар. по хотѣнія.—Т. по хотенію. [13] Т. въ мѣчтѣ. [14] Т. яко о томъ толкуетъ... книгахъ *въ скобкахъ*. [15] Пг. вѣщь.—Т. вѣшъ.—П. вѣдасщъ.—«дае» *добавлено позднѣй*. [16] П. дѣкрѣты. *Видны поправки ѣ на е позднѣе, болѣе блѣдными чернилами*: декреты. *На полѣ такими же чернилами*: суды. [17] Т. и неудобь. [18] Пг. терпимы.—Т. стерпимые. [19] Ар. П. Пг. *на полѣ*; суды. [20] Т. и аще погибаютъ... номакононы *нѣтъ*. [21] Т. а кольми.

[a] *Такъ*. [6] 1 Цар. XXVIII, 7—19. [B] Opera divi Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi. Tomus IV. Basilea ex officina Io. Frobenii MDXXIII. Ad Simplicianum, Mediolanensis ecclesiae Episcopum de solutione quarundam quaestionum ex libris Regum, liber secundus, quaestio III. P. 463—465. Ibidem. De VIII Dulcitij quaestionibus liber, quaestio VI. P. 475—477. (*Экземпляръ* И. П. Б., 16. 42. ¼). [r] Псал., XCIII, 20.

неудобь подъемлемые повелѣнія или уставы зъ домы погинути должны. Но во яковыхъ сіи обрящутся, яже пустошатъ землю свою и губятъ подручныхъ всеродне [1], ни сущехъ младенцовъ || не щадяще, за нихже должни суть властели, кожды за подручныхъ своихъ, кровь свою противъ врагомъ [2] изліявати [3], и девицъ, глаголютъ, чистыхъ четы собирающе, за собою ихъ подводами волочаще и нещадно чистоту ихъ разстлѣвающе, не удовлився уже своими пятма или шестьми женами! Еще къ тому, на неисповедимое и ко слышанію ужастное разтлѣніе выдающе ихъ чистоту. О беда! о горе! Въ каковую пропость глубочаншую діяволъ супостатъ нашъ, самовластіе и волю нашу низвлачитъ [4] и вревается!

Еще другіе и другіе, яко намъ здѣ отъ твоя земли приходящіе повѣдаютъ, тмы тмами кратъ гнуснѣишіе и богомерское [5], оставляю писати, ово сокращенія ради писанеица сего, ово ждуще суда Христова, и положа персть [6] на уста, преудивляюся зело и плачю сего ради.

Еще ли мниши, таковыхъ ради и ко слуху тяжкихъ и нестерпимыхъ, еже бы ти помогала и *воинству* [7] твоему [8] сила животворящаго креста? О споспѣшниче перваго звѣря и самого великого дракона, || яко же л. 196 об. искони сопротивляетца Богу и ангеломъ его, погубити хотяще всю тварь Божію и все человѣческое естество [9]! Доколе [10], какъ [11] долго не насытишися [12] крови христіанскіе, попирающе [13] совесть свою? и прочто такъ долго отъ такъ тяжкого лежанія или съна не воспрянешь [14], и не приложишися въ часть ко Богу и ко человѣколюбивымъ ангеломъ его?

Воспомяни дни своя первіи, въ нихже блаженне царствовалъ есп!

Не губи къ тому себя и дому твоего!

Аще рече Давыдъ: любя [15] неправду, ненавидитъ свою душу [a], кольми паче кровьми христіанскими оплывающіи изчезнутъ воскоре [16] со всѣмъ домомъ! Вскую такъ долго лежишь простертъ и храпиши на одрѣ, зело болѣзненномъ, обьятъ будучи аки леторъгитцкимъ сномъ?

Очюдися [17] и воспряни! Нѣкогда [18] поздно, понеже самовластіе наше и воля, ажъ до распоряженія души отъ тѣла, ко покаянію данная и вложенная въ насъ отъ Бога, не отъемлетца, исправленія ради нашего на лутчее [19].

|| Пріими божественныи антидосъ [20], л. 197 имъже, глаголю, целятся неисцельныя яды смертоносныя, имиже отъ похлѣб-

---

[1] Ар. всеродне.—Пг. П. всеродне. [2] П. враговъ. *Позднѣе переправлено:* врагомъ.—Т. враговъ. [3] Пг. Т. изливати. [4] П. низвлачатъ. *Позднѣе прибавлено* е: низвлачастъ. [5] П. богомерскіе—Пг. богомерзкія. [6] Т. персты. [7] Ар. Пг. П. воистину.—Т. воинству. [8] Ар. *вмѣсто* твоему *сперва было*: помогала.—Т. Пг. твоему. [9] Т. о споспѣшниче... естество *знѣтъ*. [10] Т. поколь. [11] Т. такъ. [12] Ар. не насытишася.—П. Т. Пг. не насытишися. [13] Ар. Пг. *на полѣ*, П. *въ текстѣ*: рекше чрезъ естество покоряющеся и послушающе (Пг. послушающіе) сатаны. (Пг. тати). [14] Ар. Пг. *на полѣ*, П. *въ текстѣ*: сирѣчь (Т. сіирѣчь) по естеству, отъ Бога въ тебя вложеннаго человѣколюбія, милосердіе сотворя, купующи елеи, дондеже торжище не разыдется (Пг. не разыдетца). [15] Т. любяи. [16] Пг. вскорѣ. [17] Пг. П. Т. очютися. [18] Пг. некогда.—Т. неко. [19] Т. понеже сомовластіе наше... лутчее *въ скобкахъ*. [20] Т. антидоръ.

[a] Псал., X, 5.

никовъ и отъ самого отца ихъ, прелютаго дракона, подобно уже напоенъ еси. Егда же кто того лекарства внутреннимъ человѣкомъ вкуситъ, яко рече Златоустыи, пишучи во первомъ слове страстномъ, *о* [1] Петра апостола покаянію [2]: «по вкушенію, того, посылаются молитвы къ Богу, умиленные, чрезъ послы слезные» [a]. Мудрому довлѣетъ. Аминь.

Писано въ Полотцку государя нашего, короля [3] Стеѳана, по сущему преодолѣнію подъ Соколомъ въ 4 день [6].

Андрѣи Курбскіи [4] княжа на Ковлю.

---

[1] Ар. отъ.—П. Пг. о. [2] Т. яко рече Златоустыи... покаянію *въ скобкахъ*. [3] Ар. короля *сверху строки*. [4] Пг. П. Курбавскіи.

[a] *Ср.* Migne. Patrologia graeca, t. 55, p. 577. [6] *Соколъ* (*нынѣ с. Соколище, Витеб. губ., Полоцкаго у., на р. Дриссѣ*) *взятъ 25-го сентября 1579 года.* Карамзинъ. И. Г. Р. IX, 177. (Изданіе Эйнерлинга).

ц 60к
пер 2-43к.
3=03

Цѣна 60 коп.